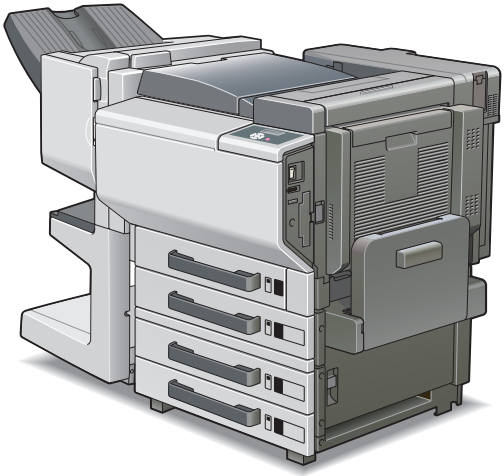
KONICA MINOLTA

bizhub C450P

Guide de l'utilisateur



The essentials of imaging

Table des matières

1 Introduction

1.1 Energy Star® 1-4
Définition d'un produit ENERGY STAR® 1-4

1.2 Marques commerciales et marques déposées 1-5
Informations relative à la licence 1-5
Déclaration OpenSSL 1-6

1.3 Licence d'utilisation du logiciel 1-10

1.4 Explication des conventions 1-12
Recommandations relatives à la sécurité 1-12
Séquence d'actions 1-12
Conseils 1-13
Texte avec format spécial 1-13

2 Précautions d'installation et d'utilisation

2.1 Informations relatives à la sécurité 2-3
Symboles d'avertissement et de précaution 2-3
Signification des symboles 2-4
Démontage et modification 2-4
Cordon d'alimentation 2-5
Alimentation 2-6
Fiche d'alimentation 2-7
Mise à la terre 2-8
Installation 2-8
Ventilation 2-10
Dépannage en cas de problèmes 2-10
Consommables 2-11
Déplacement de la machine 2-12
Avant de partir en vacances 2-12

2.2 Déclarations réglementaires 2-13
Marquage CE (Déclaration de conformité) à l'usage des utilisateurs de l'Union européenne (UE) 2-13
USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users) 2-13
INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 4) (For Canada Users) 2-14
À l'intention des utilisateurs des pays non soumis aux réglementations de Classe B 2-14
Sécurité contre les rayonnements DEL 2-14

Émission d'ozone 2-15
Niveau sonore (à l'intention des Européens uniquement) 2-15
Pour les états-membres de l'UE seulement 2-15

2.3 Avertissements et étiquettes de précaution 2-16

2.4 Espace requis 2-17

2.5 Précautions d'utilisation 2-18
Alimentation 2-18
Environnement 2-18
Conservation des pages imprimées 2-18

2.6 Nomenclature et fonctions 2-19
Options 2-19
Vue externe de la machine 2-21
Intérieur de la machine 2-27
Unité de finition FS-603/Kit de perforation 2-29
Unité de finition FS-507/Séparateur travaux 2-31
Panneau de contrôle 2-34

2.7 Opérations de base 2-35
Mise sous tension 2-35
Mise hors tension 2-36
Annulation automatique des réglages (Réinitialisation auto) 2-37
Économie d'énergie automatique (mode Economie d'énergie) 2-37
Économie d'énergie automatique (mode Veille) 2-38

2.8 Raccordement à un ordinateur 2-39
Interfaces compatibles 2-39
Schéma de connexion 2-40

3 Configuration du pilote d'imprimante

3.1 Au sujet des pilotes d'imprimante fournis 3-3
Pilotes d'imprimante et systèmes d'exploitation compatibles 3-3
Configuration minimale requise 3-4
Installation du système 3-5

3.2 Installation du pilote d'imprimante 3-6
Utilisé avec Windows 3-6
Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante 3-8
Pour Windows XP/Serveur 2003 3-8
Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0 3-10
Installation du pilote d'imprimante avec Plug et Play 3-12
Pour Windows 98SE 3-12
Pour Windows Me/2000 3-14
Pour Windows XP/Serveur 2003 3-16
Désinstallation du pilote d'imprimante 3-18

Utilisé avec Macintosh 3-19
Installation du pilote d'imprimante 3-20
Pour Mac OS X 3-20
Sélectionner une imprimante 3-21
Pour Mac OS X 3-21
Pour Mac OS 9.2 3-23
Désinstallation du pilote d'imprimante 3-24
Pour Mac OS X 3-24
Pour Mac OS 9.2 3-25

3.3 Opérations d'impression 3-26
Pour Windows 3-26
Opération d'impression 3-26
Impression Test 3-27
Pour Macintosh 3-28
Opération d'impression 3-28

3.4 Réglage de l'impression réseau 3-29
Aperçu des fonctions réseau 3-29
Fonctions réseau 3-29
Caractéristiques des fonctions réseau 3-30
Méthodes de connexion réseau que l'on peut sélectionner dans chaque système d'exploitation Windows 3-32
Spécifier les paramètres TCP/IP 3-35
Accéder à PageScope Web Connection 3-38
Impression SMB 3-39
Opérations sur cet appareil 3-39
Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows 98SE/Me) 3-41
Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows 2000/XP/ Serveur 2003) 3-41
Impression LPR 3-42
Opérations sur cet appareil 3-42
Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows 2000/XP/ Serveur 2003) 3-42
Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows NT 4.0) 3-43
Impression Port 9100 (Windows 98SE/Me/2000/XP/ Serveur 2003) 3-44
Opérations sur cet appareil 3-44
Paramètres du pilote d'imprimante (Windows 2000/XP/ Serveur 2003) 3-44
Installation de l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool pour connexion via le Port 9100 (Windows 98SE/Me) 3-46
Paramètres du pilote d'imprimante lorsque l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool est installé pour connexion via le Port 9100 (Windows 98SE/Me) 3-47
Impression IPP (Windows 2000/XP/Serveur 2003) 3-48
Opérations sur cet appareil 3-48

Installation du pilote d'imprimante 3-51
Imprimer avec NetWare 3-53
Pour le mode Imprimante distante avec l'émulation NetWare 4.x Bindery 3-53
Pour le mode Serveur d'impression avec émulation NetWare 4.x BIndery 3-56
Pour le mode imprimante distante NetWare 4.x (NDS) 3-59
Pour le mode Serveur d'impression NetWare 4.x/5.x/6 (NDS) 3-61
Pour les services distribués d'impression NetWare 5.x/6 Novell (NDPS) 3-63
Spécifier les paramètres client (Windows) avec le serveur NetWare 3-65
Imprimer avec Macintosh 3-66
Opérations sur cet appareil 3-66
Spécifier les paramètres AppleTalk 3-66
Spécifier les paramètres Bonjour 3-68
Spécifier les paramètres Macintosh 3-70
Pour Mac OS X 3-70
Pour Mac OS 9.2 3-71

4 Spécifier les paramètres du pilote d'imprimante

4.1 Spécification des réglages de base du pilote d'imprimante 4-3
Pour Windows 4-3
Pour afficher la boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante 4-4
Pour Macintosh 4-5

4.2 Configuration du pilote PCL 4-6
Sélectionner l'imprimante 4-6
Paramètres 4-7
Paramètres communs 4-7
Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration 4-11
Adapter l'impression au format papier 4-11
Spécifier un format personnalisé 4-13
Sélectionner la source papier 4-15
Assigner un type de papier à un magasin 4-16
Spécifier l'impression Recto/verso / Livret 4-18
Imprimer plusieurs pages sur une seule page (N en 1) 4-19
Régler la marge 4-20
Agrafage 4-21
Perforer 4-21
Pliage & Agrafage 4-22
Sélectionner le type de sortie 4-23
Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.) 4-26
Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page 4-28
Imprimer des documents avec page de couverture et de dos 4-28

Imprimer plusieurs pages 4-29
Chapitre 4-29
Paramétrage par page 4-30
Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition 4-31
Imprimer ensemble des documents originaux différents (Superposition) 4-32
Edition de formulaires 4-34
Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane 4-36
Imprimer un filigrane 4-36
Modifier un filigrane 4-37
Imprimer le numéro du document 4-38
Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité 4-39
Spécifier les paramètres 4-40
Spécifier les paramètres de l'onglet Police 4-41
Remplacer des polices 4-41
Spécifier les paramètres de l'onglet Option 4-42
Sélectionner les options 4-43
Enregistrer les paramètres du pilote 4-44
Pour enregistrer les paramètres du pilote 4-44
Vérifier les paramètres 4-46
Supprimer les paramètres 4-46

4.3 Configuration du pilote PostScript (Windows) 4-47
Sélectionner l'imprimante 4-47
Paramètres 4-49
Paramètres communs 4-49
Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration 4-55
Adapter l'impression au format papier 4-55
Enregistrer les formats personnalisés 4-57
Sélectionner le type de sortie 4-58
Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.) 4-61
Spécifier les paramètres de l'onglet Disposition 4-63
Imprimer plusieurs pages sur une seule page (N en 1) 4-64
Impression Recto/verso 4-65
Régler la marge 4-65
Agrafage 4-65
Reliure au centre 4-66
Perforer 4-66
Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page 4-67
Imprimer des documents avec page de couverture et de dos 4-67
Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane 4-68
Imprimer un filigrane 4-68
Modifier un filigrane 4-69
Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité 4-71
Spécifier les paramètres 4-72
Paramétrage police 4-73
Spécifier les paramètres de l'onglet Option 4-74

Spécifier les paramètres 4-75
Enregistrer les paramètres du pilote 4-76
Vérifier les paramètres 4-78
Modifier les paramètres 4-78

4.4 Configurer le pilote PPD (Mac OS 9.2) 4-79
Paramètres 4-79
Boîte de dialogue Format d'impression 4-79
Boîte de dialogue Imprimer 4-81
Format d'impression 4-84
Paramètres de base (Attributs de page) 4-84
Formats de page personnalisé 4-86
Options PostScript 4-87
Impression 4-88
Paramètres de base (Généralités) 4-88
Imprimer plusieurs pages sur une seule page (Mise en page) 4-90
Options spécifiques à l'imprimante (Finishing options 1 à 5) 4-91
Options de réglage 4-93
Spécifier les paramètres 4-93

4.5 Configurer le pilote PPD (Mac OS X) 4-95
Paramètres 4-95
Boîte de dialogue Mise en page 4-95
Boîte de dialogue Imprimer 4-97
Disposition 4-101
Paramètres de base (Attributs de page) 4-101
Format de papier personnalisé 4-103
Impression 4-104
Paramètres de base (Copies et pages) 4-104
Imprimer plusieurs pages sur une seule page (Disposition) 4-106
Alimentation 4-107
Sécurité 4-108
Finition 4-111
Qualité 4-113
Configuartion 4-115
Options de réglage 4-116
Spécifier les paramètres 4-117
Enregistrer les paramètres du pilote 4-118
Pour enregistrer les paramètres du pilote 4-118
Vérifier les paramètres 4-119
Modifier les paramètres 4-119

5 Réglages du panneau de contrôle

5.1 Panneau de contrôle 5-3
Touches disponibles 5-3
Opérations de base 5-4
Menu, opérations élémentaires 5-4
Mode Veille 5-6
Mot de passe Administrateur 5-8

5.2 Présentation des paramètres du mode Utilitaire 5-10
Liste des paramètres du menu 5-10

5.3 Paramètres 5-30
Opérations tâche 5-30
Bac papier 5-31
Param. utilisat. 5-32
Param Admin. 5-38
MdPass disqdur 5-43
Formatage ddur 5-43
Ecraser tout 5-43
Ecraser modèle 5-43
Priorité codage 5-44
Mot de codage 5-45
Impression bannière 5-46

6 Charger du papier copie

6.1 Papier 6-3
Formats papier possibles 6-3
Types papier et capacités 6-5
Papier spécial 6-6
Précautions relatives au papier 6-8
Stockage du papier 6-8
Zone d'impression 6-9
Fonction de changement automatique de magasin papier 6-9
Ordre de sélection des magasins papier 6-10

6.2 Charger du papier copie 6-11
Charger du papier dans le magasin 1 6-11
Pour charger le papier (Magasin 1) 6-11
Charger du papier dans les magasins 2, 3 ou 4 6-15
Pour charger le papier (Magasin 2, 3 ou 4) 6-15
Chargement du papier dans le LCT 6-17
Pour charger le papier (LCT) 6-17
Chargement du papier dans le plateau d'introduction manuelle . 6-20
Pour charger le papier (plateau d'introduction manuelle) 6-20

6.3 Spécifier les paramètres de finition 6-26
Agrafer les pages imprimées (réglages Agrafage) 6-26
Perforation des pages imprimées (Réglages Perforation) 6-28

6.4 Spécifier une reliure centrale 6-29

7 Remplacer les consommables

7.1 Remplacement de la cartouche de toner 7-3
Pour remplacer la cartouche de toner 7-5

7.2 Remplacement des agrafes 7-9
Pour remplacer la cartouche d'agrafes pour l'unité de finition FS-507 7-10
Pour remplacer la cartouche d'agrafes pour l'unité de finition FS-603 7-14

8 Entretien

8.1 Nettoyage 8-3
Revêtement 8-3
Panneau de contrôle 8-4
Rouleau prise papier 8-5
Fil de charge électrostatique 8-6
Vidage des réceptacles des déchets de perforation 8-7
Pour vider le réceptacle des déchets de perforation de l'unité de finition FS-507 8-8
Pour vider le réceptacle des déchets de perforation de l'unité de finition FS-603 8-10

8.2 Quand le message “Heure mainten. préventive” apparaît 8-11

9 Incidents : cause et action

9.1 Quand le message “Panne” apparaît (Appeler S.A.V.) 9-3
Pour appeler votre S.A.V. 9-4

9.2 Quand le message “Bourrage pap à” apparaît 9-5
Indications relatives aux serrages papier 9-6
Dégagement d'un serrage dans le plateau d'introduction manuelle 9-7
Dégagement d'un serrage papier dans l'unité recto-verso automatique 9-9
Pour dégager un serrage papier dans le magasin 1 ou 2 9-10
Pour dégager un serrage papier dans un magasin (Magasin 3 ou 4) 9-11
Dégagement d'un serrage papier dans le LCT 9-12
Pour retirer un serrage papier dans la porte de droite 9-13
Dégagement d'un serrage papier dans l'unité de fixation 9-16

Pour dégager un serrage de papier bannière 9-19
Dégagement d'un serrage papier dans l'unité de finition FS-507 9-23
Dégagement d'un serrage papier dans l'unité de finition FS-603 9-27

9.3 Quand le message “Rajouter papier” apparaît 9-31
Pour ajouter du papier 9-31

9.4 Retrait d'un serrage d'agrafes 9-32
Pour dégager un serrage d'agrafes dans l'unité de finition FS-507 9-32
Pour retirer un serrage d'agrafes dans l'unité de finition FS-603 9-35

9.5 Quand le message “presq fin de vie” apparaît 9-40

9.6 Dépannage élémentaire 9-41
Unité principale 9-41
Unité de finition 9-42
Pilote d'imprimante 9-43

9.7 Principaux messages et leurs solutions 9-46

10 Réglages supplémentaires

10.1 Utiliser PageScope Web Connection 10-3
Configuration minimale requise 10-3
Accéder à PageScope Web Connection 10-3
Structure de la page 10-4
Fonction de cache des navigateurs Internet 10-6
Dans Internet Explorer 10-6
Sur Netscape Navigator 10-6
Se connecter en mode Administrateur 10-7
Mode Utilisateur 10-10
Onglet système 10-11
Onglet Tâche 10-12
Onglet Boîte 10-12
Onglet Impression 10-13
Mode Administrateur 10-14
Fonctionnement de base 10-14
Onglet système 10-15
Onglet Tâche 10-16
Onglet Boîte 10-16
Onglet Impression 10-17
Onglet Réseau 10-17

10.2 Opérations de boîte 10-19
Paramètres disponibles 10-19
Ouverture des boîtes 10-20
Pour ouvrir une boîte 10-22

Contrôle des informations Boîte et téléchargement de documents 10-23
Changer la configuration de boîte 10-25
Supprimer une boîte 10-27
Création de boîtes 10-29

10.3 Gérer les travaux d'impression 10-31
Spécification des opérations d'impression 10-31
Enregistrer des tâches 10-33
Rappeler une tâche 10-33
Imprimer lorsque les paramètres de suivi volume ont été spécifiés 10-37
Procédure (pour Windows) 10-38
Procédure (pour Mac OS X) 10-39
Fonctions de travaux dans PageScope Web Connection 10-40

10.4 Impression sur papier bannière 10-41
Papier 10-41
Types de papier 10-41
Pilotes d'imprimante et systèmes d'exploitation compatibles 10-42
Spécifier les paramètres du pilote d'imprimante 10-42
Pour spécifier les paramètres du pilote d'imprimante 10-42
Impression 10-43
Pour imprimer 10-43

11 Annexe

11.1 Caractéristiques 11-3
bizhub C450P 11-3
Unité recto-verso automatique 11-6
Caractéristiques techniques des options 11-7
Magasin d'alimentation papier PC-102 11-7
Magasin d'alimentation papier PC-202 11-7
Magasin d'alimentation papier PC-402 11-8
Module de finition FS-603 11-9
Kit de perforation PK-501 11-10
Module de finition FS-507 11-11
Séparateur travaux JS-601 11-12

11.2 Page de configuration 11-13

11.3 Liste des polices 11-14
Liste des polices PCL 11-14
Liste des polices PS 11-15

11.4 Page de test 11-16

11.5 Glossaire 11-17

11.6 Index 11-23

1 Introduction

1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur cet appareil.

Ce manuel décrit en détail l'utilisation des diverses fonctions de la machine, les précautions relatives à son exploitation, et les procédures élémentaires de dépannage. Avant d'utiliser l'appareil, il y a lieu de lire entièrement ce manuel utilisateur pour assurer un fonctionnement correct et efficace de l'appareil. Après avoir lu ce manuel, rangez-le dans son logement de manière à pouvoir vous y référer en cas de besoin lors de l'utilisation de la machine.

Les illustrations contenues dans ce manuel peuvent représenter l'équipement réel avec de légères différences.

1.1 Energy Star®

En tant que partenaires ENERGY STAR®, nous avons pu déterminer que cet appareil satisfait aux directives ENERGY STAR® en matière d'efficience énergétique.

Définition d'un produit ENERGY STAR®

Un produit ENERGY STAR® intègre une fonction spéciale qui lui permet de basculer automatiquement en “mode d'économie d'énergie” à l'issue d'une certaine période d'inactivité. Un produit ENERGY STAR® utilise l'énergie avec plus d'efficacité, vous permet d'économiser de l'argent sur vos factures d'électricité et contribue à protéger l'environnement.

1.2 Marques commerciales et marques déposées

KONICA MINOLTA, le logo KONICA MINOLTA, et The essentials of imaging sont des marques déposées ou des marques commerciales de KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

PageScope et bizhub sont des marques déposées ou des marques commerciales de KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Netscape Communications, le logo Netscape Communications, Netscape Navigator, Netscape Communicator et Netscape sont des marques de fabrique de Netscape Communications Corporation.

La conception de cet appareil s'appuie partiellement sur les travaux du groupe indépendant JPEG Group.

Compact-VJE
Copyright 1986-2003 VACS Corp.

RC4® est une marque commerciale ou une marque déposée de RSA Security Inc. aux USA et dans d'autres pays.

RSA® est une marque déposée ou une marque commerciale de RSA Security Inc. RSA BSAFE® est une marque déposée ou une marque commerciale de RSA Security Inc. aux USA et/ou dans d'autres pays.

Informations relative à la licence

Ce produit intègre un logiciel de cryptographie RSA BSAFE de RSA Security Inc.

Déclaration OpenSSL

Licence OpenSSL

Copyright © 1998-2000 The OpenSSL Project. Tous droits réservés.
Toute redistribution et utilisation sous forme source ou binaire, avec ou sans modification, est autorisée sous réserve de satisfaction des conditions suivantes :

1. Les redistributions de code source doivent conserver l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité suivante.
2. Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité ci-dessous dans la documentation et/ou les autres documents fournis avec la distribution.
3. Tous les documents publicitaires mentionnant des fonctions ou l'utilisation de ce logiciel doivent contenir la déclaration suivante :
   “Ce produit contient un logiciel développé par OpenSSL Project pour utilisation dans le OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)”
4. Les noms “OpenSSL Toolkit” et “OpenSSL Project” ne doivent pas être utilisés pour exploiter ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel dans accord écrit préalable. Pour l'accord écrit, veuillez contacter openssl-core@openssl.org.
5. Les produits dérivés de ce logiciel ne peuvent pas s'appeler “OpenSSL” et “OpenSSL” ne doit pas figurer dans leurs noms sans l'accord écrit préalable de OpenSSL Project.
6. Toute redistribution sous quelque forme que ce soit doit faire mention de la déclaration suivante :
   “Ce produit contient un logiciel développé par OpenSSL Project pour utilisation dans le OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)”

CE LOGICEL EST FOURNI PAR LE OpenSSL PROJECT “TEL QUEL” ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE EXPRESSE ET IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UNE APPLICATION SPECIFIQUE SERA REJETEE. EN AUCUN CAS, LE OpenSSL PROJECT OU SES COLLABORATEURS NE SAURONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DES MOINDRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPECIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSECUTIFS (Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, L'APPROVISIONNEMENT OU LE REMPLACEMENT DE MARCHANDISES OU DES SERVICES ; LA PERTE D'EXPLOITATION, DE DONNEES, DE BENEFICES OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITE) ENCOURUS ET EN MATIERE DE RESPONSABILITE, QU'IL S'AGISSE D'UNE RESPONSABILITE CONTRACTUELLE, D'UNE RESPONSABILITE CIVILE ABSOLUE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS EN CAS DE NEGLIGENCE OU AUTRE) EMANANT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MEME SI VOUS ETES AVERTIS DE L'EVENTUALITE D'UN TEL DOMMAGE.

Ce produit contient un logiciel cryptographique créé par Eric Young (eay@crypt-Soft.com). Ce produit contient un logiciel créé par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Licence SSLeay d'origine

Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Tous droits réservés.
Ce progiciel est une implémentation SSL écrite par Eric Young (eay@cryptsoft.com).
L'implémentation a été rédigée en conformité avec Netscapes SSL.
Cette bibliothèque est libre pour un usage commercial et non commercial si les conditions suivantes sont respectées. Les conditions suivantes s'appliquent à tous les codes trouvés dans cette distribution, qu'il existe sous forme de code RC4, RSA, lhash, DES, etc., et pas seulement pour le code SSL.
La documentation SSL fournie avec cette distribution est couverte par les mêmes termes de copyright à la différence que le détenteur est Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
Le copyright est toujours celui d'Eric Young et, en tant que tel, il est interdit de supprimer tout avis de copyright du code. Si ce progiciel est utilisé au sein d'un produit, Eric Young doit être cité comme étant l'auteur des parties de la bibliothèque utilisée. Cela peut se faire sous la forme d'un texte affiché au lancement du programme ou dans la documentation (en ligne ou sur papier) fournie avec le progiciel.
Toute redistribution et utilisation sous forme source ou binaire, avec ou sans modification, est autorisée sous réserve de satisfaction des conditions suivantes :

1. Les redistributions de code source doivent conserver l'avis de copyright, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité suivante.
2. Les redistributions sous forme binaire doivent reproduire l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la décharge de responsabilité ci-dessous dans la documentation et/ou les autres documents fournis avec la distribution.
3. Tous les documents publicitaires mentionnant les fonctions ou l'utilisation de ce logiciel doivent contenir la déclaration suivante :
   “Ce produit contient un logiciel cryptographique créé par Eric Young (eay@crypt-soft.com)”
   Le terme ‘cryptographique’ peut être ignoré si les routines de la bibliothèque utilisée ne sont pas cryptographiées :-).
4. Si vous incluez du code spécifique Windows (ou tout dérivé de ce dernier) du dossier apps (code d'application), vous devez ajouter une déclaration :
   “Ce produit contient un logiciel créé par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)”

CE LOGICEL EST FOURNI PAR ERIC YOUNG “TEL QUEL” ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE EXPRESSE ET IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UNE APPLICATION SPECIFIQUE SERA REJETEE. EN AUCUN CAS, L'AUTEUR OU SES COLLABORATEURS NE SAURONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DES MOINDRES

DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPECIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSECUTIFS (Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, L'APPROVISIONNEMENT OU LE REMPLACEMENT DE MARCHANDISES OU DES SERVICES ; LA PERTE D'EXPLOITATION, DE DONNEES, DE BENEFICES OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITE) ENCOURUS ET EN MATIERE DE RESPONSABILITE, QU'IL S'AGISSE D'UNE RESPONSABILITE CONTRACTUELLE, D'UNE RESPONSABILITE CIVILE ABSOLUE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS EN CAS DE NEGLIGENCE OU AUTRE) EMANANT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MEME SI VOUS ETES AVERTIS DE L'EVENTUALITE D'UN TEL DOMMAGE.

La licence et les termes de distribution de toute version publiquement disponible ou dérivée de ce code ne peuvent pas être modifiés. C'est-à-dire qu'il n'est pas possible de se contenter de copier ce code pour l'insérer dans une autre licence de distribution [y compris la licence GNU Public Licence.]

Tous les autres noms de produits mentionnés ici sont les marques commerciales ou les marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

1.3 Licence d'utilisation du logiciel

Ce progiciel contient les programmes suivants fournis par Konica Minolta Business Technologies, Inc. (KMBT) : logiciel inclus dans le système d'impression, données vectorielles lisibles par machine à codage numérique au format spécial et sous forme cryptée (“Programmes polices”), logiciel supplémentaire installé dans le système d'un ordinateur à utiliser en relation avec le logiciel d'impression (“logiciel hôte”) ainsi que les matériaux écrits explicatifs associés (“Documentation”). L'utilisation du terme “Logiciel” renvoie au logiciel d'impression, aux programmes de polices et/ou au logiciel hôte et regroupe également l'ensemble des mises à jour, des versions modifiées, des ajouts et des copies du logiciel.

L'octroi de licence du Logiciel est soumis aux termes du présent contrat.

KMBT vous accorde une sous-licence non exclusive d'utilisation du Logiciel et de la Documentation, sous réserve de satisfaction des conditions suivantes :

1. L'utilisation du logiciel d'impression ainsi que des programmes de polices d'accompagnement pour la mise en image sur les périphériques de sortie sous licence est strictement réservée à un usage professionnel en interne.
2. Outre la licence relative aux programmes de polices prévue dans la section 1 mentionnée ci-dessus (“Logiciel d'impression”), l'utilisation des programmes de polices de caractères romans est autorisée pour la reproduction de graisse, de styles et de versions des lettres, chiffres, caractères et symboles (“Caractères”) à l'écran et ce, à l'usage professionnel interne.
3. Vous êtes autorisé à réaliser une copie de sauvegarde du logiciel hôte sous réserve de ne pas installer ni utiliser cette copie de sauvegarde sur aucun ordinateur. Nonobstant les restrictions susmentionnées, l'installation sur un nombre illimité d'ordinateurs est strictement réservée à une utilisation associée à un ou plusieurs systèmes d'impression exécutant le logiciel d'impression.
4. Vous pouvez concéder les droits inclus dans ce contrat à un cessionnaire de tous les droits et intérêts du titulaire de licence dudit Logiciel et de ladite Documentation (“Cessionnaire”) sous réserve de transférer au cessionnaire l'ensemble des copies dudit logiciel et de ladite documentation pour lesquels le cessionnaire est lié par les termes et modalités du présent contrat.
5. Vous vous engagez à ne pas modifier, adapter ni traduire le Logiciel et la Documentation.
6. Vous êtes tenu de ne pas altérer, démanteler, décrypter, rétroconcevoir ou décompiler le Logiciel.
7. Le titre et la propriété du Logiciel et de la Documentation restent ceux de KMBT et de son concédant de licence.

8. L'utilisation des marques commerciales doit être conforme aux pratiques acceptées et inclure l'identification du nom du détenteur de la marque commerciale. Les marques commerciales ne peuvent être utilisées que pour identifier les impressions produites par le Logiciel. Une telle utilisation de marque commerciale ne vous octroie aucun droit de propriété de ladite marque commerciale.
9. Vous ne pouvez pas louer, louer à bail, sous-licencier, prêter ni transférer des versions ou copies du Logiciel non utilisées, ou le Logiciel contenu sur tout support non utilisé, sauf partie du transfert permanent de tout le Logiciel et de toute la Documentation selon les modalités susmentionnées.
10. EN AUCUN CAS, KMBT OU SON CONCÉDANT DE LICENCE NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES MOINDRES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, ACCIDENTELS, INDIRECTS, EXEMPLAIRES OU PARTICULIERS, Y COMPRIS LA PERTE DE BÉNÉFICES OU DE REVENUS, MÊME SI KMBT EST AVERTI DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, NI DE TOUT RECOURS DE TIERS. KMBT OU SON CONCÉDANT DE LICENCE REJETTE TOUTE GARANTIE CONCERNANT LE LOGICIEL, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ET SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES CONCERNANT LA COMMERCIALISATION, L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LE TITRE ET LA NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. CERTAINS ÉTATS OU JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.
11. Avis aux utilisateurs finaux gouvernementaux : le Logiciel est un “article commercial” tel que défini dans la disposition 48 C.F.R.2.101 et comprend le “logiciel commercial” et la “documentation du logiciel commercial” tels que définis dans la disposition 48 C.F.R. 12.212. Selon les dispositions 48 C.F.R. 12.212 et 48 C.F.R. 227.7202-1 à 227.7202-4, tous les utilisateurs finaux du Gouvernement américain acquièrent le Logiciel doté uniquement des droits stipulés ici.
12. Vous êtes tenu de ne pas exporter le Logiciel sous aucune forme susceptible d'être en violation avec les lois et règlements en vigueur.

1.4 Explication des conventions

Les repères et mises en forme utilisés dans le présent manuel sont décrits ci-dessous.

Recommandations relatives à la sécurité

⚠ DANGER

La négligence des instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures graves ou mortelles par électrocution.

➔ Respectez toutes les indications de danger afin d'éviter les blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout manquement au respect des instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

➔ Respectez tous les avertissements pour éviter les blessures et assurer l'utilisation de la machine en toute sécurité.

⚠ ATTENTION

Tout manquement au respect des instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

➔ Respectez toutes les indications sous Attention pour éviter les blessures et assurer l'utilisation de la machine en toute sécurité.

Séquence d'actions

1 Le chiffre 1 ainsi formaté indique la première étape d'une séquence d'actions.

2 Les nombres suivants ainsi formatés indiquent les étapes successives d'une série d'actions.

? Le texte formaté dans ce style offre une assistance supplémentaire.

➔ Le texte ainsi formaté décrit l'action permettant d'obtenir le résultat escompté.

Toute illustration placée ici indique les opérations qui doivent être effectuées.

Conseils

...

Remarque

Le texte présenté de cette manière apporte des informations utiles pour l'utilisation de la machine en toute sécurité.

...

Rappel

Le texte présenté de cette manière contient des informations qu'il convient de mémoriser.

Détails

Le texte présenté de cette manière contient des références à des informations plus détaillées.

Texte avec format spécial

Touche [Arrêt]
Les noms des touches du panneau de contrôle apparaissent dans le format indiqué ci-dessus.

REGLAGE MACHINE
Le texte affiché à l'écran est représenté sous le format ci-dessus.

2 Précautions d'installation et d'utilisation

2 Précautions d'installation et d'utilisation

2.1 Informations relatives à la sécurité

Ce chapitre contient des instructions détaillées relatives à l'exploitation et à la maintenance de cette machine. Pour utiliser au mieux cette machine, tous les opérateurs doivent lire avec attention ce guide et respecter à la lettre les instructions qui y figurent.

Veuillez lire la section suivante avant de brancher la machine au secteur. Elle contient en effet des informations importantes quant à la sécurité de l'utilisateur et la prévention des problèmes liés à l'équipement.

Veuillez conserver ce guide à portée de la main et à proximité de la machine.

Veuillez impérativement observer toutes les précautions figurant dans chaque chapitre de ce manuel.

KM_Ver.01E_C

...

Remarque
Certaines parties du contenu de ce chapitre peuvent ne pas correspondre au produit acheté.

Symboles d'avertissement et de précaution

Les indicateurs suivants sont utilisés sur les étiquettes d'avertissement ou dans ce manuel pour hiérarchiser le niveau des avertissements de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

Signification des symboles

Symbol	Signification	Exemple	Signification
△	Un triangle indique un danger contre lequel il y a lieu de se protéger.		Ce symbole est une mise en garde contre la possibilité de brûlures.
⃠	Une ligne diagonale indique une action interdite.		Ce symbole met en garde contre un démontage de l'imprimante.
●	Un cercle plein indique une action impérative.		Ce symbole signale le débranchement impératif de l'imprimante.

Démontage et modification

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• Ne pas essayer d'enlever les couvercles et les panneaux fixés sur l'appareil. Certaines machines contiennent à l'intérieur des pièces haute-tension ou une source de faisceau laser susceptibles d'électrocuter ou d'aveugler l'opérateur.	
• Ne pas modifier cette machine, elle pourrait prendre feu, causer une électrocution ou tomber en panne. Si la machine utilise un laser, la source de son faisceau risque d'aveugler l'opérateur.	

Cordon d'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• N'utiliser que le cordon d'alimentation fourni. Si le cordon d'alimentation n'est pas livré, n'utilisez que le cordon et la fiche qui sont spécifiés dans les INSTRUCTIONS relatives au CORDON D'ALIMENTATION. L'utilisation d'un autre cordon peut déclencher un feu ou causer une électrocution.	
• Le cordon d'alimentation fourni avec la machine ne doit être utilisé qu'avec cette machine et JAMAIS avec un autre appareil. Négliger cette précaution peut déclencher un feu ou causer une électrocution.	
• Ne jamais gratter ni éroder le cordon d'alimentation, ne pas placer d'objet lourd dessus, ne pas le chauffer, le tordre, le plier, ne pas tirer dessus, ni l'endommager. L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé (âme à nu, fil cassé, etc.) peut déclencher un feu ou une panne. Si l'une de ces conditions se présente, couper immédiatement l'alimentation, débrancher le cordon d'alimentation de la prise et contacter le technicien de votre Service Après-vente agréé.	

Alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• N'utiliser que la tension d'alimentation spécifiée. Un incendie ou une électrocution peuvent résulter d'un manquement à cette instruction.	
• Brancher directement la fiche dans la prise murale de même configuration que la fiche. L'utilisation d'un adaptateur entraîne le branchement de la machine à une source d'alimentation inadéquate (tension, capacité électrique, mise à la terre) et risque de provoquer un incendie ou causer une électrocution. En l'absence d'une prise murale adéquate, le client doit demander à un électricien spécialisé d'en installer une.	
• En règle générale, ne pas utiliser d'adaptateur multiprises ni de rallonge. L'utilisation d'un adaptateur ou d'une rallonge peut déclencher un feu ou causer une électrocution. Contacter votre S.A.V. si une rallonge s'avère nécessaire.	
• Consultez votre technicien de maintenance agréé avant de brancher un autre équipement sur la même prise murale. Une surcharge pourrait entraîner un incendie.	

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• La prise électrique doit se trouver à proximité de l'équipement et être facilement accessible. Sinon, vous ne pourrez pas débrancher rapidement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.	

Fiche d'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• Ne pas débrancher ni brancher le câble avec les mains humides car cela peut provoquer une électrocution.	
• Insérer la prise de courant à fond dans la prise murale. Un incendie ou une électrocution peut résulter d'un manquement à cette instruction.	

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher. Le fait de tirer directement sur le cordon d'alimentation peut l'endommager et déclencher un feu ou provoquer une électrocution.	
• Débrancher le cordon d'alimentation plus d'une fois par an et nettoyer la zone entre les bornes de la prise. La poussière qui s'accumule entre les bornes peut provoquer un incendie.	

Mise à la terre

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• Brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique équipée d'une borne de mise à la terre.	

Installation

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• Ne pas poser de vase ni aucun autre récipient contenant de l'eau ni d'agrafes ou de petits objets métalliques sur l'appareil. De l'eau renversée ou des petits objets métalliques tombés à l'intérieur de la machine sont de nature à provoquer un incendie, une électrocution ou une panne. Si malgré tout de l'eau ou des objets métalliques pénétraient dans la machine, mettez immédiatement l'interrupteur sur OFF (Arrêt), débranchez la fiche de la prise de courant, et appelez le technicien S.A.V.	

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• Une fois ce produit installé, montez-le sur un support stable. Si l'appareil bouge ou tombe, il peut blesser quelqu'un.	
• Ne pas installer cette machine dans un endroit poussiéreux ou exposé à la suie ou à la vapeur, à proximité d'une table de cuisine, d'une baignoire ou d'un humidificateur d'air. Un feu, une électrocution ou une panne peut se produire.	
• Ne pas placer cette machine sur un banc instable ou renversé ou dans un endroit soumis à des vibrations et des chocs importants. Il pourrait tomber et blesser quelqu'un ou subir une panne mécanique.	
• Ne pas laisser le moindre objet obstruer les orifices de ventilation de cette machine. La chaleur pourrait s'accumuler à l'intérieur du produit et provoquer un incendie ou un quelconque dysfonctionnement.	
• Ne pas utiliser d'aérosols, de liquides ou de gaz inflammables à proximité de ce produit, il pourrait prendre feu.	

Ventilation

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• Toujours utiliser ce produit dans un local bien ventilé. L'exploitation du produit dans un local mal ventilé pendant une longue période peut mettre votre santé en danger. Aérer la pièce à intervalles réguliers.	

Dépannage en cas de problèmes

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• Si cet appareil devient exceptionnellement chaud, ou s'il dégage de la fumée ou fait entendre un bruit insolite ou dégage une odeur anormale, ne continuez pas à l'utiliser. Mettez immédiatement l'interrupteur en position d'arrêt (OFF), débranchez le câble d'alimentation de la prise murale, puis appelez le Service Après-vente. Si vous continuez à l'utiliser dans cet état, il peut prendre feu, ou être source d'électrocution.	
• Ne continuez pas à utiliser cet appareil s'il est tombé ou si son capot a été endommagé. Mettez immédiatement l'interrupteur en position d'arrêt (OFF), débranchez le câble d'alimentation de la prise murale, puis appelez le Service Après-vente. Si vous continuez à l'utiliser dans cet état, il peut prendre feu, ou être source d'électrocution.	

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• Certaines zones à l'intérieur de cette machine sont soumises à des températures élevées qui peuvent provoquer des brûlures. Lorsque vous intervenez à l'intérieur de la machine, pour dégager un serrage papier par exemple, veillez à ne pas toucher les endroits (autour de l'unité de fixation, etc.) indiqués par l'étiquette “Caution HOT”.	

Consommables

⚠ AVERTISSEMENT

Ignorer cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

AVERTISSEMENT	Symbol
• Ne pas jeter la cartouche de toner ni du toner dans les flammes. Le toner chaud risque de se diffuser et de provoquer des brûlures ou d'autres dommages.	

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• Ne laissez pas de cartouche toner ou d'unité tambour à portée des enfants. Lécher ou ingérer toute partie de ces objets est nocif pour la santé.	
• Ne pas stocker les unités de toner et les tambours PC à proximité d'un lecteur de disquettes ou d'une horloge sensibles au magnétisme. Ces appareils pourraient ne plus fonctionner correctement.	

Déplacement de la machine

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• À chaque fois que vous déplacez cette machine, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation et tous les autres câbles. Tout manquement à cette règle peut endommager le cordon ou les câbles et déclencher un feu ou provoquer une électrocution ou une panne.	
• Pour déplacer cette machine, tenez-la toujours par les zones spécifiées dans le manuel d'utilisation ou dans d'autres documents. Si la machine tombe, elle peut causer de graves blessures corporelles. L'appareil risque également d'être endommagé ou de ne plus fonctionner correctement.	

Avant de partir en vacances

⚠ ATTENTION

Ignorer cette précaution peut provoquer des blessures graves, ou des dommages matériels.

➔ Tenez compte de ces recommandations de sécurité.

ATTENTION	Symbol
• Débranchez la machine si vous ne l'utiliserez pas pendant de longues périodes.	

2.2 Déclarations réglementaires

Marquage CE (Déclaration de conformité) à l'usage des utilisateurs de l'Union européenne (UE)

Ce produit satisfait aux directives UE suivantes :
Directives 89/336/CEE, 73/23/CEE et 93/68/CEE.

Cette déclaration est valable pour les pays de la Communauté Européenne.

Cet appareil doit être utilisé avec un câble réseau blindé (10 Base-T/ 100 Base-TX) et un câble parallèle blindé. L'utilisation de câbles non blindés est susceptible de causer des interférences avec les radiocommunications. En outre, elle est interdite aux termes des directives de l'UE et de la réglementation nationale.

USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

⚠ WARNING

The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control.
Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.

➔ This device must be used with a shielded network (10 Base-T/ 100 Base-TX) cable and a shielded parallel cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 4) (For Canada Users)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

À l'intention des utilisateurs des pays non soumis aux réglementations de Classe B

⚠ AVERTISSEMENT

Interférences avec les communications radio.

➔ Cet appareil est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut être la cause de parasites, auquel cas l'utilisateur pourra être amené à prendre les mesures appropriées.

➔ Cet appareil doit être utilisé avec un câble réseau blindé (10 Base-T/ 100 Base-TX) et un câble parallèle blindé. L'utilisation de câbles non blindés est susceptible de causer des interférences avec les radiocommunications. En outre, elle est interdite aux termes des directives de l'UE et de la réglementation nationale.

Sécurité contre les rayonnements DEL

Ce produit est une machine qui fonctionne au moyen d'un système d'exposition DEL (diodes électroluminescentes). Le rayonnement optique DEL ne présente pas de danger car le niveau de rayonnement n'excède pas la limite de rayonnement accessible de la classe 1 sous toutes les conditions de fonctionnement, maintenance, service et panne.

Émission d'ozone

⚠ ATTENTION

Placer l'appareil dans une pièce bien ventilée

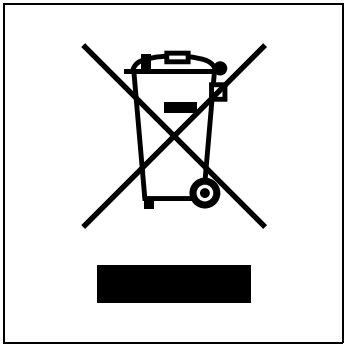
➔ Une quantité d'ozone négligeable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

Niveau sonore (à l'intention des Européens uniquement)

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Pour les états-membres de l'UE seulement

Ce symbole signifie : Ne pas jeter ce produit avec les déchets domestiques !

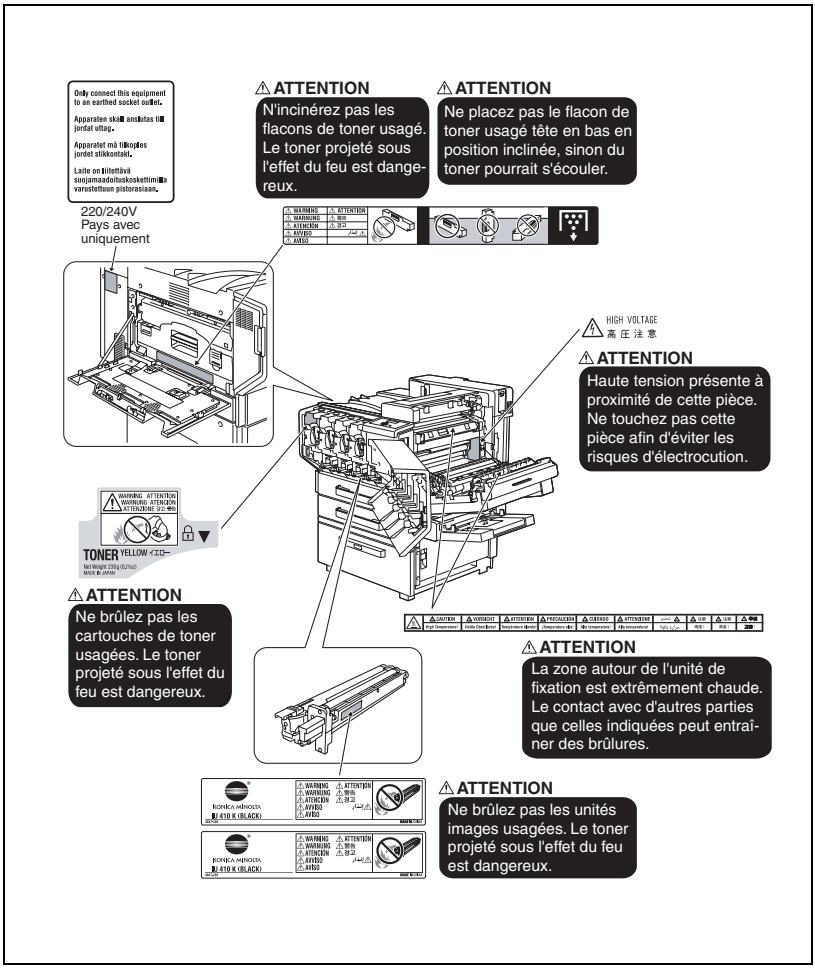


Veuillez vous conformer aux règles en vigueur dans votre collectivité locale ou contacter nos revendeurs en ce qui concerne la manipulation correcte des appareils électriques et électroniques en fin de vie. Le recyclage de ce produit contribuera à préserver les ressources naturelles et à prévenir les éventuels effets nuisibles à l'environnement et à la santé humaine résultant d'une mise au rebut inadéquate.

2.3 Avertissements et étiquettes de précaution

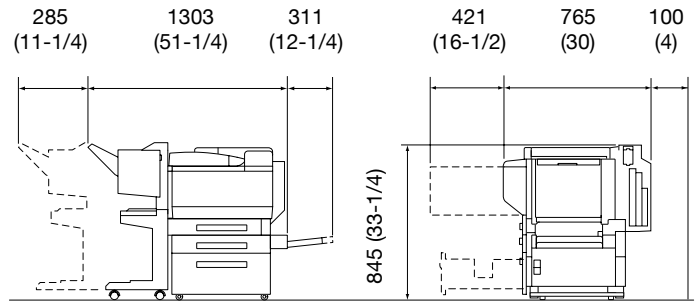
Les avertissements et étiquettes de précaution sont apposés sur la machine, aux endroits suivants.

Restez vigilant et prudent lorsque vous effectuez des opérations comme le dégagement d'un serrage papier.



2.4 Espace requis

Afin que le fonctionnement, le rechargement en consommables, le remplacement de composants, et l'entretien périodique puisse être facilement effectués, respectez les dimensions de dégagement indiquées ci-dessous.



Unité : mm (pouce)

C450P+FS-603+PC-402

Rappel

Veillez à conserver un dégagement de 100 mm (4 pouces) ou davantage, au dos de l'appareil pour la canalisation de ventilation.

2.5 Précautions d'utilisation

Pour assurer les performances optimales de l'appareil, observez les précautions ci-dessous.

Alimentation

L'alimentation requise est la suivante :

- Variation de tension : Maximum 10% (sous 110 V/120 à 127 V/220 à 240 V CA)
- Variation de fréquence : Maximum ± 3 Hz (à 50 Hz /60 Hz)

– Utiliser une source de tension la plus basse possible ou avec un minimum de variations de fréquence.

Environnement

L'environnement requis pour l'appareil est le suivant :

- Température : 10°C (50°F) à 30°C (86°F) avec une fluctuation de 10°C (18°F) au maximum par heure
- Humidité : 15% à 85% avec une variation de 20% au maximum par heure

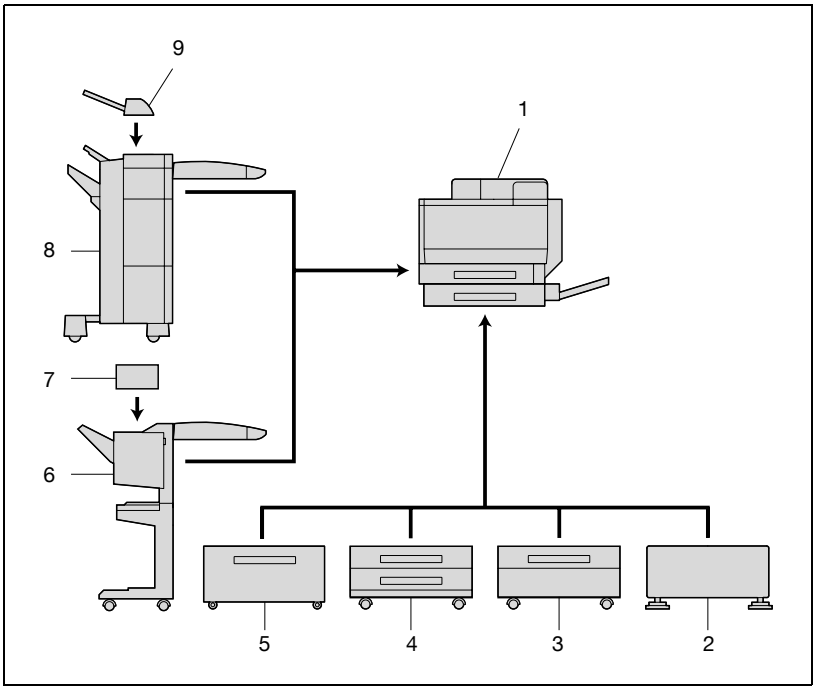
Conservation des pages imprimées

Pour entreposer des pages imprimées, suivez les recommandations ci-dessous.

- Si les feuilles imprimées doivent être conservées pendant une longue période, il convient de les stocker dans un endroit protégé de la lumière pour éviter qu'elles ne se décolorent.
- Les adhésifs qui contiennent certains solvants (par exemple les colles en aérosols) peuvent dissoudre le toner fixé sur les pages.
- Les pages imprimées en couleur présentent une couche de toner plus épaisse que les pages imprimées noir sur blanc. Par conséquent, si l'on plie une page imprimée en couleur, la couche de toner peut s'écailler au niveau du pli.

2.6 Nomenclature et fonctions

Options



No.	Nom du composant	Description
1	Unité principale	Les données envoyées par l'ordinateur sont imprimées par la section imprimante. Désignée dans ce manuel, par les termes “machine”, “unité principale”, ou “C450P”.
2	Meuble DK-501	Permet d'installer cette machine comme meuble sur le sol. Désigné dans ce manuel sous le terme “meuble”.
3	Magasin d'alimentation papier PC-102	Le magasin supérieur peut recevoir 500 feuilles de papier maximum, et le magasin inférieur réserve un espace de rangement. Désigné dans ce manuel sous le terme “magasin unique d'alimentation papier”.
4	Magasin d'alimentation papier PC-202	Les deux magasins peuvent recevoir chacun un maximum de 500 feuilles de papier. Désigné dans ce manuel sous le terme “double magasin d'alimentation papier”.
5	Magasin d'alimentation papier PC-402	Peut recevoir 2 500 feuilles de papier. Désigné dans ce manuel sous le terme “LCT”.

No.	Nom du composant	Description
6	Module de finition FS-603	Éjecte les pages imprimées. Les fonctions suivantes sont disponibles : Réglage “Décalage” (séparation), Réglages Agrafage, et la fonction “Agrafage & pliage”. • Pour pouvoir installer l'unité de finition, l'unité principale doit être installée sur le meuble, sur le LCT, sur le magasin unique d'alimentation papier ou sur le double magasin d'alimentation papier.
7	Kit de perforation PK-501	Installé sur l'unité de finition FS-603, il permet d'utiliser la fonction de perforation. Désigné dans ce manuel sous le terme “kit de perforation”.
8	Module de finition FS-507	Éjecte les pages imprimées. Les fonctions suivantes sont disponibles : réglage “Décalage” (séparation), réglages Agrafage, et réglages Perforation. • Pour pouvoir installer l'unité de finition, l'unité principale doit être installée sur le meuble, sur le LCT, sur le magasin unique d'alimentation papier ou sur le double magasin d'alimentation papier.
9	Séparateur travaux JS-601	Plateau de sortie d'impression des copies sur l'unité de finition FS-507 Désigné dans ce manuel sous le terme “Séparateur travaux”.
10	Kit interface locale EK-702*	Permet d'établir une connexion entre cette machine et l'ordinateur.
11	Chauffage déshumidificateur 1C*	Installé dans le magasin d'alimentation papier ou dans le meuble pour éviter que le papier n'absorbe l'humidité.
12	Compteur mécanique MC-501*	Indique le nombre total d'impressions effectuées en noir.
13	Disque dur HD-501*	Les opérations utilisant les fonctions “Impression sécurisée” et “Enregistrer dans boîte utilisateur” ne sont possibles que si le disque dur est installé. Désigné dans ce manuel sous le terme “DD”.
14	Kit Sécurité SC-503*	Installé pour coder les données enregistrées sur le disque dur (HDD) de manière à sécuriser l'utilisation du disque dur.

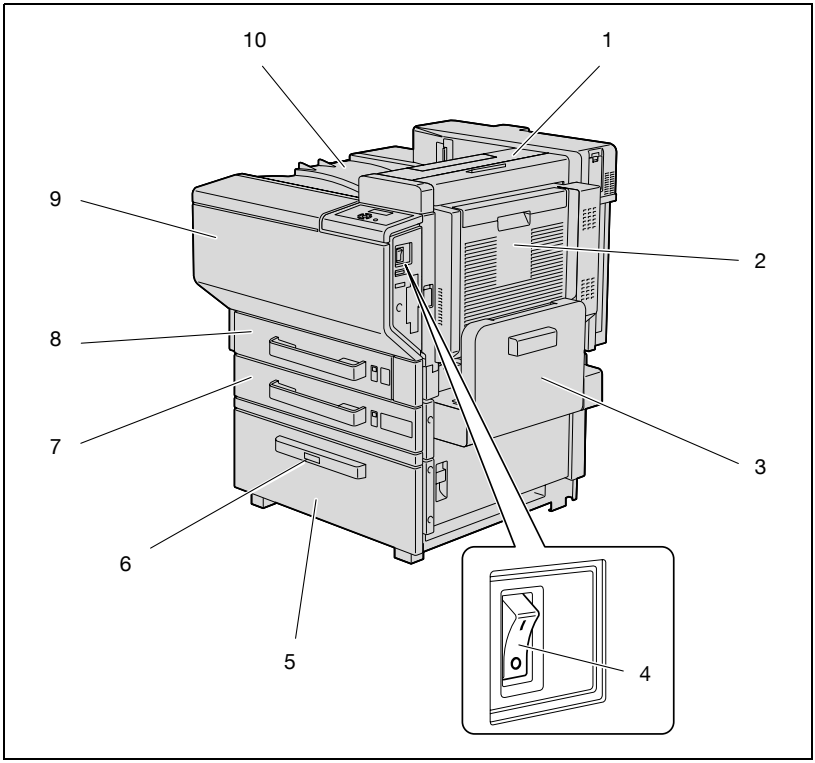
* Les composants signalés par une astérisque (*) sont des options internes ; elles ne sont donc pas visibles sur l'illustration.

...

Rappel

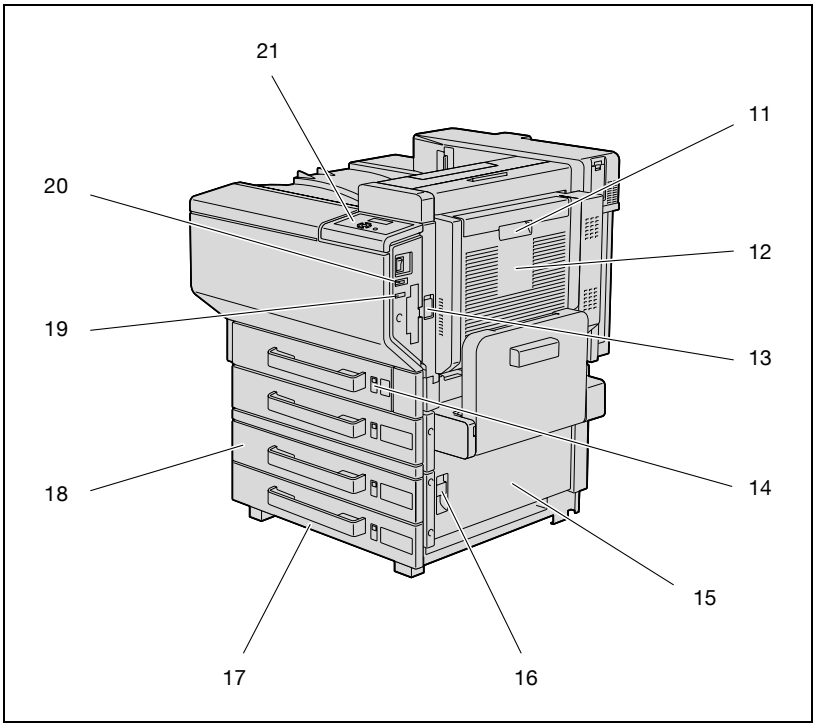
Pour profiter au mieux de la fonctionnalité et de la qualité de la machine, veillez à utiliser le meuble ou le magasin d'alimentation papier si vous installez la machine au sol.

Vue externe de la machine



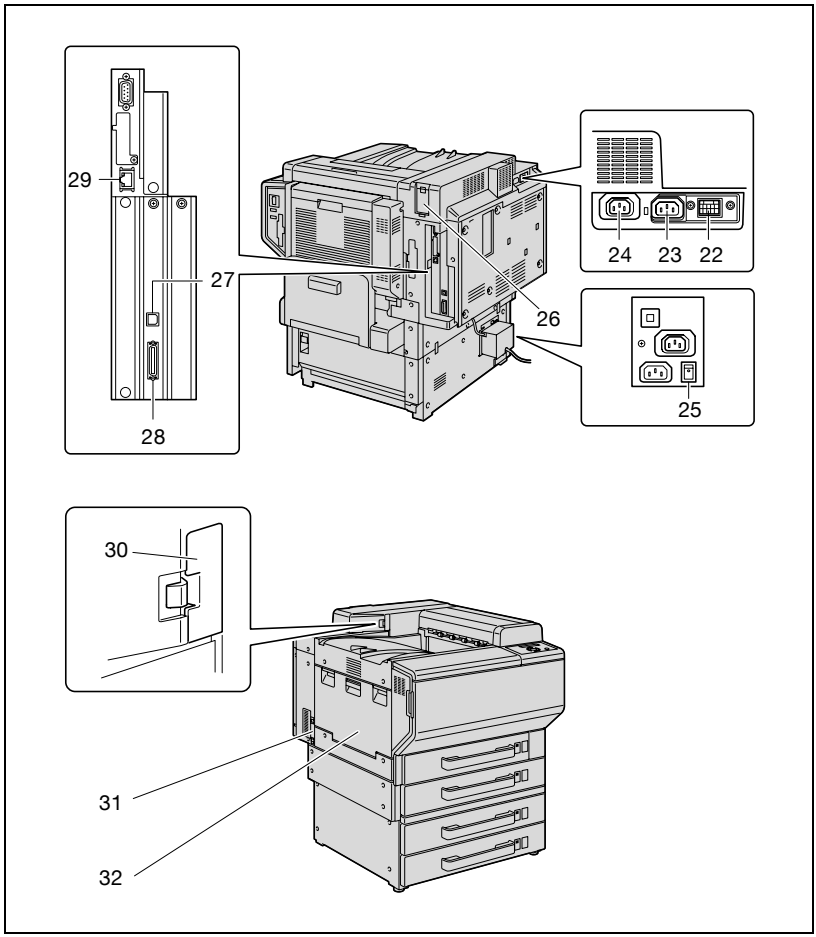
* L'illustration ci-dessus montre l'unité principale équipée du LCT (magasin grande capacité) en option.

No.	Nom du composant	Description
1	Trappe de l'unité de fixation	À ouvrir pour dégager les serrages papier dans l'unité de fixation.
2	Unité recto-verso automatique	Retourne la feuille de papier pour l'impression en recto-verso.
3	Plateau d'introduction multi-feuilles	Permet d'imprimer sur un papier d'un format différent du papier chargé dans un magasin, ou sur du papier épais, des transparents de projection, des cartes postales, des enveloppes, ou des planches d'étiquettes. Accepte un maximum de 150 feuilles de papier ordinaire, 20 transparents de rétroprojection, planches d'étiquettes, cartes postales, ou feuilles de papier épais, ou 10 enveloppes Désigné dans ce manuel sous le terme “plateau d'introduction manuelle”. (Voir p. 6-20.)
4	Interrupteur Marche/Arrêt	Permet d'éteindre et d'allumer la machine (voir p. 2-35).
5	LCT	Peut recevoir 2 500 feuilles de papier ordinaire. Peut recevoir un maximum de 1000 feuilles de papier épais.
6	Bouton d'ouverture du magasin	À actionner pour tirer le magasin du LCT.
7	Magasin 2	Peut recevoir un maximum de 500 feuilles de papier ordinaire (voir p. 6-15). Peut recevoir un maximum de 150 feuilles de papier épais.
8	Magasin 1	Peut recevoir un maximum de 250 feuilles de papier ordinaire, être réglé sur différents formats et recevoir un maximum de 20 feuilles de papier épais, cartes postales, planches d'étiquettes, ou 10 enveloppes (Voirp. 6-11.)
9	Porte frontale	Ouvrir pour remplacer la cartouche de toner (voir p. 7-5).
10	Séparateur travaux	Récupère les pages imprimées.



* L'illustration ci-dessus montre l'unité principale équipée du double magasin d'alimentation papier, en option, et du compteur mécanique.

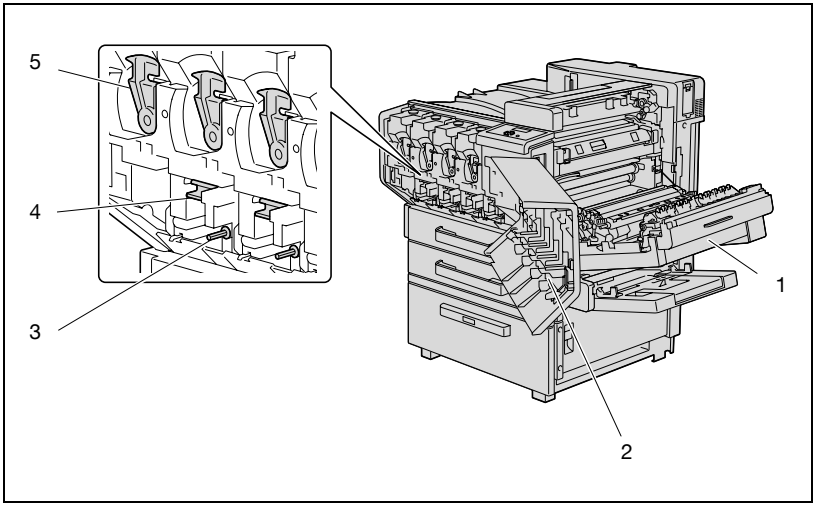
No.	Nom du composant	Description
11	Levier de déverrouillage de l'unité recto-verso automatique	Permet d'ouvrir la porte de l'unité recto-verso automatique pour dégager un serrage papier.
12	Porte de l'unité recto-verso automatique	À ouvrir pour dégager un serrage papier dans l'unité recto-verso automatique.
13	Levier de déverrouillage de la porte droite de l'unité principale	Permet d'ouvrir la porte de droite de l'unité principale.
14	Témoin Manque papier	Indique la quantité de papier qui reste. Quand l'indicateur est complètement rouge, cela indique que le magasin est vide.
15	Porte droite du magasin d'alimentation papier	Ouvrir pour dégager un serrage papier.
16	Levier de déverrouillage de la porte droite du magasin d'alimentation papier	Permet d'ouvrir porte droite du magasin d'alimentation papier pour dégager un serrage papier.
17	Magasin 4 / magasin de stockage	Sert de rangement quand le magasin unique d'alimentation papier est installé. Peut recevoir un maximum de 500 feuilles de papier ordinaire quand le double magasin d'alimentation papier est installé et jusqu'à 150 feuilles de papier épais. (Voir p. 6-15.)
18	Magasin 3	Peut recevoir un maximum de 500 feuilles de papier ordinaire, et un maximum de 150 feuilles de papier épais. (Voir p. 6-15.)
19	Compteur mécanique	Indique le nombre total d'impressions effectuées en noir.
20	Compteur Total	Indique le nombre total de pages qui ont été imprimées.
21	Panneau de contrôle	Permet de spécifier les divers réglages. (Voir p. 2-34.)



* L'illustration ci-dessus montre l'unité principale équipée du double magasin d'alimentation papier et du chauffage de déshumidification, en option.

No.	Nom du composant	Description
22	Connecteur de l'unité de finition	Utilisér pour connecter le segment d'interconnexion de l'unité de finition.
23	Connecteur d'alimentation	Permet le branchement du cordon d'alimentation électrique.
24	Connecteur d'alimentation pour le contrôleur d'image externe	Permet de connecter le cordon d'alimentation au contrôleur d'image externe.
25	Interrupteur du chauffage de déshumidification	Permet d'allumer ou d'éteindre le chauffage de déshumidification. L'utilisation du chauffage de déshumidification permet de réduire l'humidité du papier. Cet interrupteur est à utiliser lorsque le chauffage de déshumidification, en option, est installé.
26	Filtre 2	Récupère la poussière de toner dégagée par l'appareil.
27	Port USB (type B) USB compatible 2.0/1.1	Permet de raccorder le câble USB d'un ordinateur.
28	Port IEEE 1284 (type C)	Permet de raccorder le câble parallèle d'un ordinateur.
29	Connecteur réseau (10 Base-T/100 Base-TX)	Permet de connecter le câble réseau lorsque cet appareil est utilisé pour l'impression réseau.
30	Filtre 1	Récupère la poussière de toner dégagée par l'appareil.
31	Filtre ozone	Récupère l'ozone dégagé par l'appareil.
32	Porte gauche	Ouvrir pour remplacer le flacon de récupération toner.

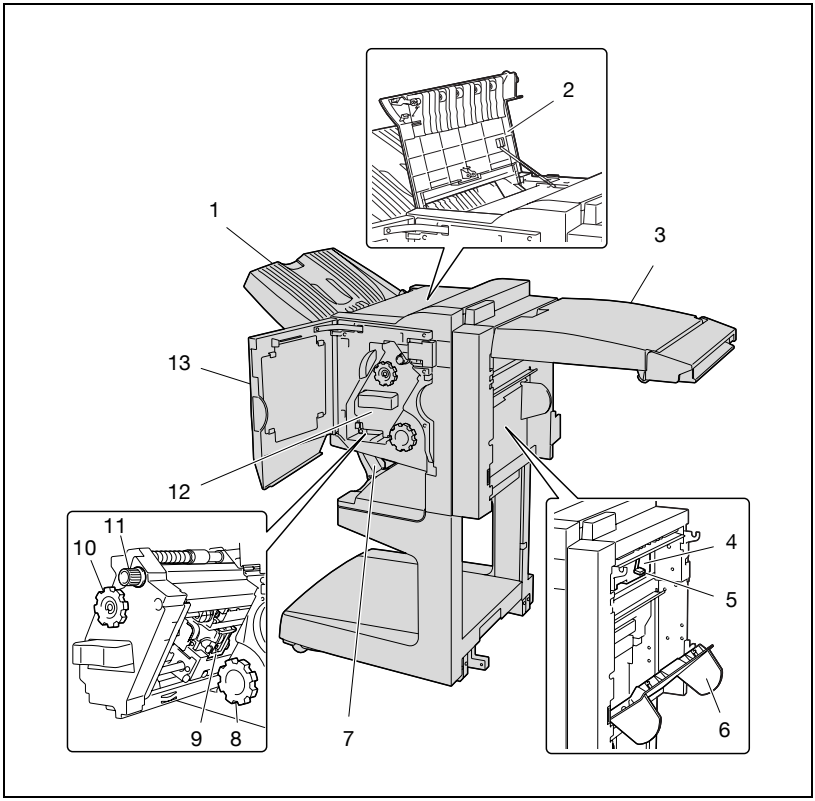
Intérieur de la machine



* L'illustration ci-dessus montre l'unité principale équipée du LCT (magasin grande capacité) en option.

No.	Nom du composant	Description
1	Porte droite de l'unité principale	Ouvrir pour dégager un serrage papier dans l'unité de la porte droite ou dans l'unité de fixation.
2	Instrument de nettoyage des DEL	Sert à nettoyer la surface de l'unité DEL, par exemple lors du remplacement de la courroie de transfert de l'unité image.
3	Outil de nettoyage du fil de charge	Permet de nettoyer le fil de charge électrostatique lorsque la machine produit des tirages imprimés de qualité incorrecte. (Voir p. 8-6.)
4	Levier de verrouillage de l'unité image	Permet d'installer et de remplacer les unités image.
5	Levier de verrouillage de la cartouche de toner	Permet d'installer et de remplacer les cartouches de toner.

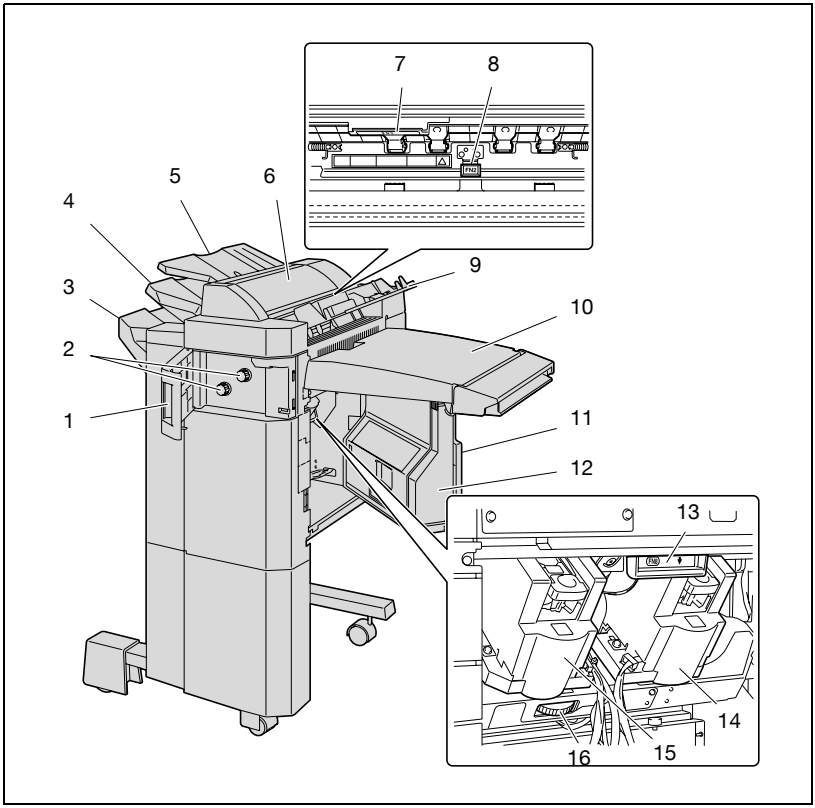
Unité de finition FS-603/Kit de perforation



No.	Nom du composant	Description
1	Plateau de sortie 1	Récupère les pages imprimées.
2	Porte supérieure	À ouvrir pour dégager un serrage papier. (Voir p. 9-27.)
3	Capot de l'unité de transport horizontal	À ouvrir pour dégager un serrage papier dans l'unité de transport horizontal. (Voir p. 9-27.)
4	Récipient des confettis de perforation	À enlever pour vider les chutes de perforation. (Voir p. 8-10.)
5	Guide de dégagement de serrage	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-27.)
6	Porte droite	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-27.)
7	Plateau de sortie 2	Récupère les pages imprimées avec le réglage “Agrafage & pliage”.
8	Molette de dégagement de serrage papier dans la section pliage	À tourner pour dégager un serrage papier dans la section pliage. (Voir p. 9-27.)
9	Support de la cartouche d'agrafes	À déposer de l'unité d'agrafage pour enlever des agrafes coincées ou remplacer la cartouche d'agrafes. (Voir p. 9-35, p. 7-14.)
10	Molette de dégagement de serrage papier 1	À tourner pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-27.)
11	Molette de dégagement de serrage papier 2	À tourner pour dégager des agrafes coincées ou pour déplacer le support de cartouche d'agrafes vers l'avant pour l'extraire. (Voir p. 9-35.)
12	Unité d'agrafage	À tirer pour dégager des agrafes coincées ou pour remplacer la cartouche d'agrafes. (Voir p. 9-35, p. 7-14.)
13	Porte frontale	À ouvrir pour dégager un serrage papier ou des agrafes coincées ou pour remplacer la cartouche d'agrafes. (Voir p. 9-35, p. 7-14.)
14	Kit de perforation*	Perfore des trous pour l'archivage des pages imprimées, quand le kit de perforation est installé sur l'Unité de finition FS-603.

* Les composants signalés par une astérisque (*) sont des options internes au module de finition ; elles ne sont donc pas visibles sur l'illustration.

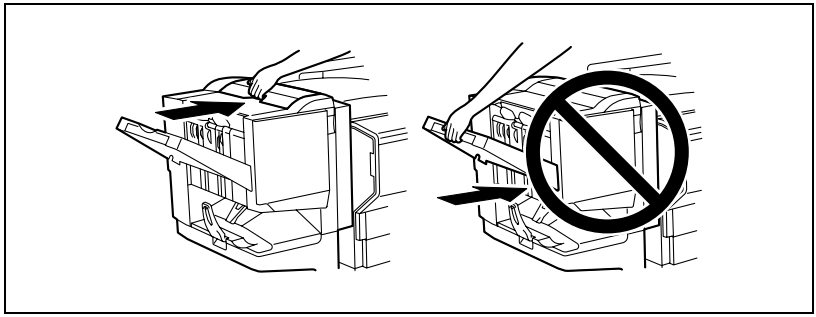
Unité de finition FS-507/Séparateur travaux



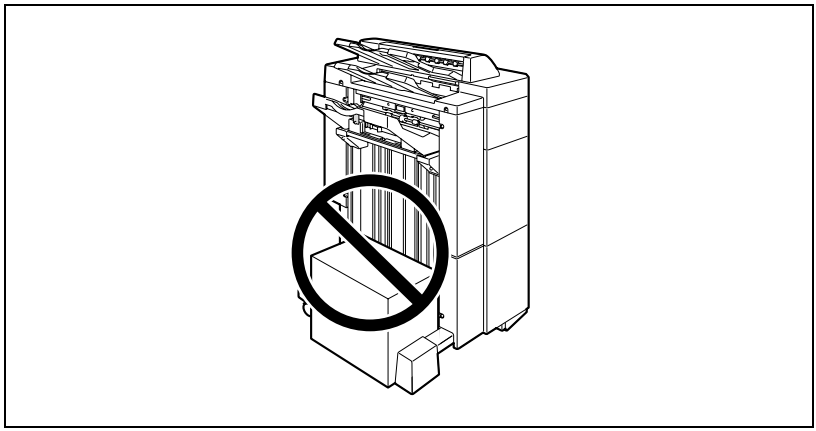
No.	Nom du composant	Description
1	Porte frontale FN4	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-23.)
2	Molettes de dégagement d'un serrage papier FN5	À tourner pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-23.)
3	Plateau de sortie 2	Récupère les pages imprimées.
4	Plateau de sortie 1	Récupère les pages imprimées.
5	Plateau de sortie 3	Récupère les pages imprimées quand le séparateur travaux est installé sur le module de finition FS-507.
6	Capot du séparateur travaux	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur du séparateur travaux. (Voir p. 9-23.)
7	Guide de dégagement d'un serrage papier FN3	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-23.)
8	Guide de dégagement d'un serrage papier FN2	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-23.)
9	Couvercle supérieur FN1	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-23.)
10	Capot de l'unité de transport horizontal	À ouvrir pour dégager un serrage papier dans l'unité de transport horizontal. (Voir p. 9-23.)
11	Porte droite FN7	À ouvrir pour dégager un serrage papier, vider le récipient à confettis de perforation, ou remplacer la cartouche d'agrafes.
12	Récipient des confettis de perforation	À enlever pour vider les chutes de perforation. (Voir p. 8-8.)
13	Guide de dégagement d'un serrage papier FN8	À ouvrir pour dégager un serrage à l'intérieur de l'unité de finition. (Voir p. 9-23.)
14	Agrafeuse 1	Permet d'agrafer les pages.
15	Agrafeuse 2	Permet d'agrafer les pages.
16	Molette de retrait d'agrafes coincées	À tourner pour dégager des agrafes coincées ou pour déplacer la cartouche d'agrafes vers le centre. (Voir p. 9-32, p. 7-10.)

Précautions concernant l'utilisation de l'unité de finition :

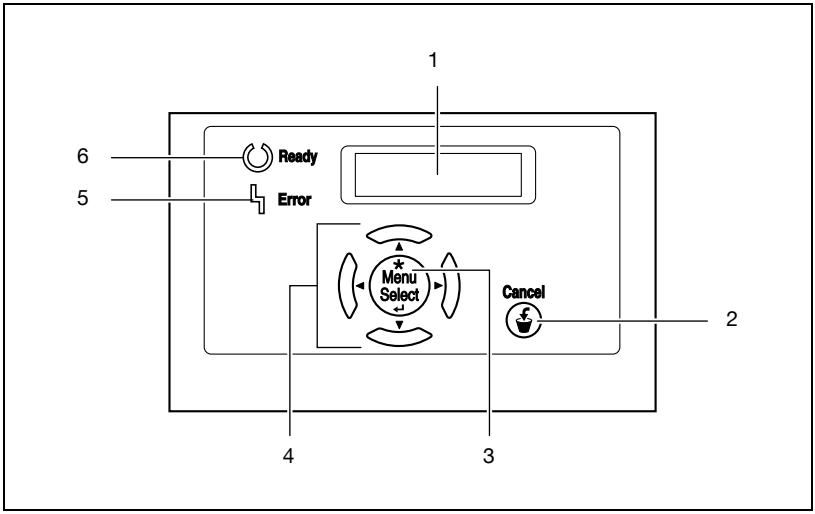
- Pour déplacer l'unité de finition, ne le saisissez pas par le plateau de sortie.



- Ne placez pas d'objets sous le plateau de sortie 2. Si le plateau de sortie tombe, cela pourrait occasionner des dammages.



Panneau de contrôle

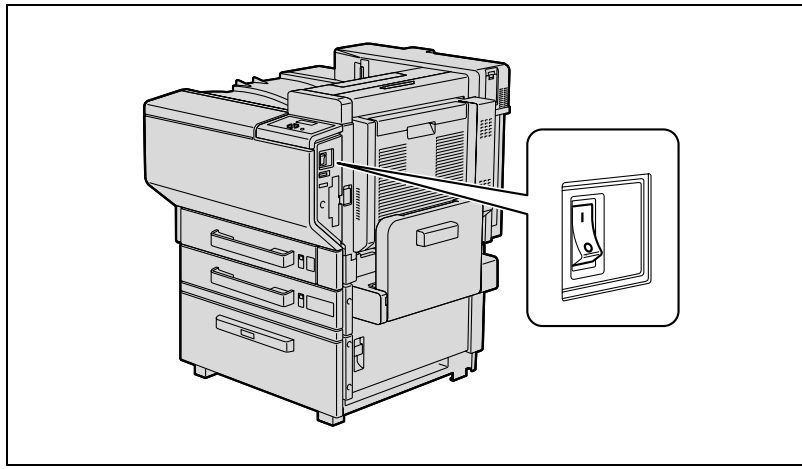


No.	Nom du composant	Description
1	Écran d'affichage	Affiche divers écrans et messages.
2	Touche [Cancel] (Annulation)	Permet d'annuler l'impression ou d'autres opérations.
3	Touche [Menu/Sélect]	Une pression permet d'afficher le menu et de sélectionner les réglages.
4	Touches curseur	Une pression permet de changer de menu et d'entrer des valeurs.
5	Voyant Erreur	S'allume en cas d'anomalie.
6	Voyant Prêt	S'allume lorsque l'appareil est disponible pour l'impression et clignote pendant la réception de données, pendant l'impression et le RIP.

2.7 Opérations de base

Mise sous tension

➔ Placez l'interrupteur général en position [|].



Détails

À la mise sous tension, l'imprimante s'initialise et le message "Préchauffage en cours" apparaît. Une fois que le message "Prêt à impr." est apparu et que le voyant Prêt s'est allumé, un travail d'impression est alors possible.

Les réglages par défaut, c'est-à-dire sélectionnés en priorité lorsque la machine est mise sous tension, peuvent être changés. Pour plus de détails, voir "Panneau de contrôle" à la page 5-3.

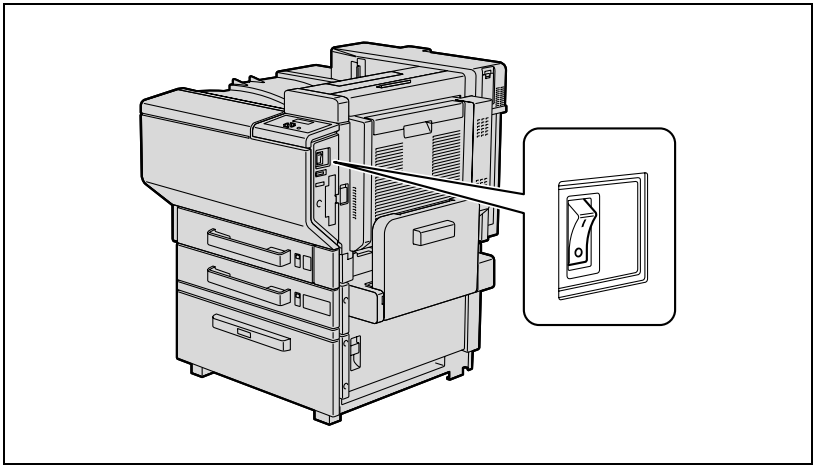
Les sélections d'usine sont les réglages qui ont été sélectionnés quand cette machine a été expédiée de l'usine.

Remarque

Le préchauffage de la machine dure environ 99 secondes à température ambiante normale (23°C).

Mise hors tension

➔ Placez l'interrupteur général en position [○].



Rappel

N'éteignez pas l'appareil au moyen de l'interrupteur général pendant que des opérations d'impression sont en cours, cela pourrait entraîner un serrage papier.

N'éteignez pas l'appareil au moyen de l'interrupteur général alors qu'une tâche en file d'attente ou que des données mémorisées sont en attente d'impression, sinon les travaux seront perdus.

Après avoir éteint la machine, attendez environ 10 secondes avant de la rallumer. Le rallumage immédiat de machine pourrait entraîner des anomalies de fonctionnement.

Détails

Les éléments suivants sont perdus dès que l'interrupteur général est placé en position d'arrêt.
Les réglages qui n'ont pas été enregistrés (programmés)
Les travaux se trouvant en file d'attente d'impression

Annulation automatique des réglages (Réinitialisation auto)

Si aucune opération n'est effectuée pendant un délai spécifié alors que des sélections ont été réalisées, les réglages sélectionnés mais non programmés disparaîtront pour laisser la place aux réglages par défaut.

Il s'agit de l'opération d'initialisation automatique.

La valeur par défaut, en sortie d'usine, du délai avant initialisation automatique est de 1 minute.

Détails
Le mode Utilitaires permet de définir si l'opération d'initialisation automatique sera active ou non et, si oui, de préciser à l'issue de quel délai elle interviendra. Pour plus de détails, voir “Param. utilisat.” à la page 5-32.

Économie d'énergie automatique (mode Economie d'énergie)

Si aucune opération n'a lieu pendant le délai spécifié, la machine passe automatiquement dans un mode d'économie d'énergie.

Il s'agit du mode Economie d'énergie.

La machine peut recevoir des tâches même quand elle est en mode Economie d'énergie.

Défini en usine, le délai par défaut après lequel la machine passe en mode Economie d'énergie est de 10 minutes.

Sortie du mode Economie d'énergie

Dès la réception d'un travail d'impression, la machine quitte le mode Economie d'énergie et exécute l'impression à l'issue de la période de préchauffage (dans les 30 secondes à température ambiante normale (23°C)).

Remarque
Le mode Economie d'énergie peut aussi être quitté en appuyant sur une touche du panneau de contrôle.

Détails
Le délai avant que la machine ne passe en mode Economie d'énergie peut être modifié. Pour plus de détails, voir “Param. utilisat.” à la page 5-32.

Économie d'énergie automatique (mode Veille)

Si aucune opération n'a lieu pendant le délai spécifié, la machine passe automatiquement dans un mode d'économie d'énergie.

Bien que la machine économise davantage d'énergie en mode Veille qu'en mode Economie d'énergie, elle doit passer par un préchauffage lors de la sortie du mode Veille avant de pouvoir être de nouveau disponible pour l'impression, le temps de reprise est donc plus long qu'en mode Economie d'énergie.

Défini en usine, le délai par défaut après lequel la machine passe en mode Veille est de 15 minutes.

Sortie du mode Veille

Dès la réception d'un travail d'impression, la machine quitte le mode Veille et exécute l'impression à l'issue de la période de préchauffage (dans les 99 secondes à température ambiante normale (23°C)).

Remarque
Le mode Veille peut aussi être quitté en appuyant sur une touche du panneau de contrôle.

Détails
Le délai avant que la machine ne passe en mode Veille peut être modifié. Pour plus de détails, voir “Param. utilisat.” à la page 5-32.

2.8 Raccordement à un ordinateur

Interfaces compatibles

Les différentes interfaces pouvant être utilisées pour connecter cette imprimante à un ordinateur sont décrites ci-après.

Interface Ethernet

Connecter lors de l'utilisation de ce système d'impression comme imprimante réseau.

Supporte les normes 10Base-T et 100Base-TX. En outre, l'interface Ethernet supporte les protocoles TCP/IP (LDP/LPR, égal à égal), IPX/SPX (NetWare) et AppleTalk (EtherTalk).

Interface parallèle (en option)

Connecter lors de l'utilisation de ce système d'impression comme imprimante locale.

Pour la connexion, il faut un ordinateur équipé de Windows et d'un câble parallèle IEEE 1284. Utilisez un câble parallèle avec un embout équipé d'un connecteur Amphenol mâle 36 broches.

L'interface parallèle supporte les modes compatibles, nibble et ECP.

Interface USB (en option)

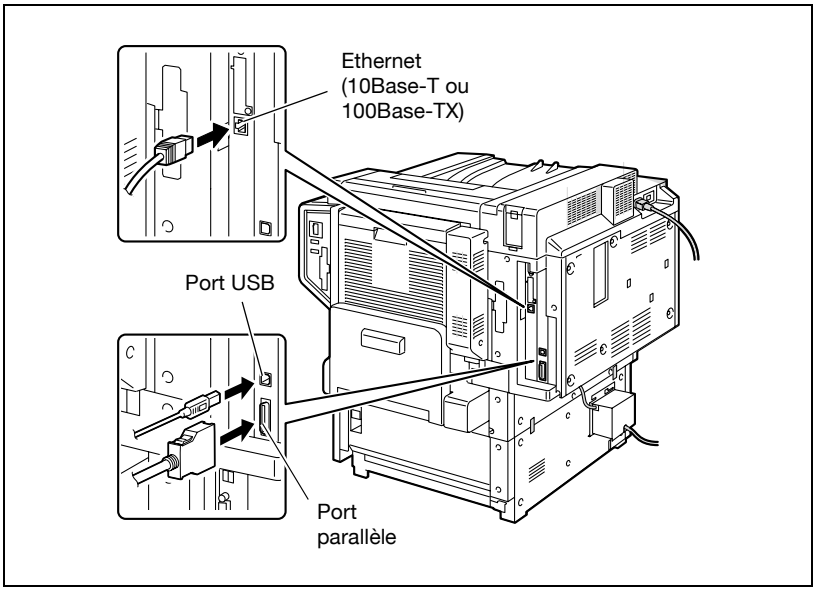
Connecter lors de l'utilisation de ce système d'impression comme imprimante USB.

L'interface USB se connecte à un ordinateur sous Windows. La connexion requiert un câble USB. Utilisez un câble USB type A (4 broches, mâle) ou type B (4 broches, mâle). Un câble USB de 3 m ou moins est recommandé.

Les interfaces USB et parallèle ne peuvent pas être utilisées simultanément. Modifiez le réglage dans le menu “Param I/F” du menu “Param Admin.”.

Schéma de connexion

Les câbles d'imprimante peuvent se connecter sur chaque port à l'arrière de cet appareil.



3 Configuration du pilote d'imprimante

3 Configuration du pilote d'imprimante

3.1 Au sujet des pilotes d'imprimante fournis

Pilotes d'imprimante et systèmes d'exploitation compatibles

Afin d'utiliser ce système d'impression, il faut d'abord installer le pilote d'imprimante. Le pilote d'imprimante est un programme qui contrôle le traitement des données pour la sortie. Installez le pilote d'imprimante sur l'ordinateur à partir du CD-ROM fourni.

Les pilotes d'imprimante présents sur le CD et les systèmes informatiques d'exploitation compatibles sont énumérés ci-après. Installez le pilote d'imprimante requis.

- Pilote Konica Minolta PCL (PCL XL) :
  Windows 98SE, Windows Me, Windows NT 4.0 (Service Pack 6a), Windows 2000 Professionnel (Service Pack 4 ou ultérieur), Windows XP Edition familiale, Windows XP Professionnel (Service Pack 2 ou ultérieur), et Windows Serveur 2003
- Emulation Konica Minolta PostScript 3 :
  Windows NT 4.0 (Service Pack 6a), Windows 2000 Professionnel (Service Pack 4 ou ultérieur), Windows XP Edition familiale/Professionnel (Service Pack 2 ou ultérieur), et Windows Serveur 2003
- Pilote PPD Emulation PostScript 3
  Windows 98SE, Windows Me, Mac OS 9.2 ou ultérieur, Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3, et Mac OS X 10.4

...

Remarque
Le CD-ROM du logiciel utilisateur contient le pilote d'imprimante PCL et le CD-ROM du pilote d'imprimante PostScript contient les pilotes PostScript.

Configuration minimale requise

Assurez-vous que l'ordinateur destiné à se connecter satisfait aux conditions suivantes.

Windows

- Système d'exploitation :
  Windows 98SE, Windows Me, Windows NT 4.0 (Service Pack 6a ou ultérieur), Windows 2000 Professionnel (Service Pack 4 ou ultérieur), Windows XP Edition familiale (Service Pack 2 ou ultérieur), Windows XP Professionnel (Service Pack 2 ou ultérieur), ou Windows Serveur 2003
- Processeur : Pentium ou supérieur
- Mémoire : Quantité recommandée pour le système d'exploitation
  Avec ressources mémoire suffisante pour le système d'exploitation et l'application utilisés
- Lecteur : CD-ROM
- Navigateur Web (pour utiliser PageScope Web Connection) :
  Microsoft Internet Explorer 6 ou ultérieur recommandé
  (JavaScript activé, Cookies activés)
  Microsoft XML Parser (MSXML) 3.X doit être installé pour utiliser Internet Explorer 5.x.
  Netscape Navigator 7.02 ou ultérieur (JavaScript activé, Cookies activés)
  Macromedia® Flash® (plugin version 7.0 ou ultérieur) nécessaire

Macintosh

- Système d'exploitation : Mac OS 9.2, Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3, ou Mac OS X 10.4
- Processeur : PowerPC
- Mémoire : Quantité recommandée pour le système d'exploitation
- Lecteur : CD-ROM
- Navigateur Web (pour utiliser PageScope Web Connection) :
  Netscape Navigator 7.02 ou supérieur (JavaScript activé,
  Cookies activés)

Installation du système

Afin de pouvoir utiliser ce système d'impression, il faut d'abord l'installer.

L'installation consiste à raccorder cet appareil à un ordinateur et à installer le pilote d'imprimante sur l'ordinateur utilisé.

Installez-le système d'impression comme décrit ci-après.

1 Connectez cet appareil à un ordinateur. (Voir “Raccordement à un ordinateur” à la page 2-39.)

2 Installez le pilote d'imprimante. (Voir “Installation du pilote d'imprimante” à la page 3-6.)

- L'installation du pilote d'imprimante peut varier en fonction de la méthode de connexion utilisée avec cet appareil en plus du système d'exploitation de l'ordinateur et du type de pilote d'imprimante utilisé.
- Pour mettre à jour un pilote d'imprimante existant, commencez pas supprimer le pilote d'imprimante existant. Pour plus de détails, voir “Désinstallation du pilote d'imprimante” à la page 3-18.

3 Si vous utilisez une connexion réseau, configurez le réseau. (Voir “Réglage de l'impression réseau” à la page 3-29.)

- Selon les besoins, réglez les paramètres de délai de réponse et le mode d'interface parallèle (compatible, nibble ou ECP) dans le menu Param I/F accessible depuis le panneau de contrôle. Quand vous utilisez un port parallèle ou USB local, vous devez sélectionner le port utilisé. Pour plus de détails, voir “Param Admin.” à la page 5-38.

4 Vérifiez l'installation en imprimant une page test. (Voir “Impression Test” à la page 3-27.)

5 Installez les polices d'écran.

- Le CD-ROM Logiciel utilisateur et le CD-ROM du pilote d'imprimante PostScript contiennent les polices Latin TrueType à installer comme polices d'écran.
- Installez les polices d'écran après avoir ajouté les polices standard du système d'exploitation. Pour plus de détails, consultez l'Aide du système d'exploitation.
- Les polices d'écran se trouvent sur le CD-ROM dans le dossier Screenfont ou Screenfonts.
- Pour installer les polices Macintosh, il convient de les décompresser au préalable.

3.2 Installation du pilote d'imprimante

Utilisé avec Windows

La procédure d'installation pour le pilote d'imprimante Windows varie en fonction de la manière dont cet appareil est raccordé à l'ordinateur et en fonction du pilote d'imprimante utilisé. La méthode d'installation varie selon la version de Windows que vous utilisez. Veuillez vous référer aux pages indiquées ci-dessous pour trouver la procédure d'installation adéquate du pilote d'imprimante sur votre ordinateur.

PostScript/PCL (Tous types de connexion):

PostScript/PCL (Connexion réseau) :
Pour installer le pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante, voir “Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante” à la page 3-8, “Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0” à la page 3-10, ou “Pour Windows XP/Serveur 2003” à la page 3-8.

PostScript/PCL (Connexion parallèle) :
Pour installer le pilote d'imprimante en Plug et Play, voir “Installation du pilote d'imprimante avec Plug et Play” à la page 3-12, “Pour Windows 98SE” à la page 3-12, “Pour Windows Me/2000” à la page 3-14, ou “Pour Windows XP/Serveur 2003” à la page 3-16.
Pour installer le pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante, voir “Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante” à la page 3-8, “Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0” à la page 3-10, ou “Pour Windows XP/Serveur 2003” à la page 3-8.

PostScript/PCL (Connexion USB) :
Pour installer le pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante, voir “Installation du pilote d'imprimante avec Plug et Play” à la page 3-12, “Pour Windows 98SE” à la page 3-12, “Pour Windows Me/2000” à la page 3-14, ou “Pour Windows XP/Serveur 2003” à la page 3-16.

...

Remarque
Pour obtenir des détails sur l'installation du pilote d'imprimante dans un environnement réseau, voir “Réglage de l'impression réseau” à la page 3-29. Comme il est nécessaire de spécifier à l'avance d'autres paramètres de réseau lors de l'installation du pilote d'imprimante via une connexion réseau, installez-le à ce moment avec une connexion locale.

...

Remarque

Pour installer le pilote d'imprimante sous Windows XP, Windows Serveur 2003, Windows 2000, ou Windows NT 4.0, connectez-vous avec un nom d'utilisateur enregistré avec droits d'Administrateur.

Pour brancher cet appareil à un ordinateur par le biais d'une connexion parallèle ou USB, vous avez besoin du kit d'interface locale supplémentaire.

Installation du pilote d'imprimante à l'aide de l'Assistant Ajout d'imprimante

✎...

Remarque

Pour l'impression IPP, il n'est pas nécessaire d'installer le pilote d'imprimante à ce moment car le paramétrage de l'impression IPP est effectué lors de l'installation du pilote d'imprimante.

Pour de plus amples détails sur l'impression IPP, voir “Impression IPP (Windows 2000/XP/Serveur 2003)” à la page 3-48.

✎...

Remarque

Pour obtenir des détails sur l'installation du pilote d'imprimante dans un environnement réseau, voir “Réglage de l'impression réseau” à la page 3-29. Comme il est nécessaire de spécifier à l'avance d'autres paramètres de réseau lors de l'installation du pilote d'imprimante via une connexion réseau, installez-le à ce moment avec une connexion locale.

Pour Windows XP/Serveur 2003

1 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Windows dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

- Pilote Konica Minolta PCL : CD-ROM Logiciel utilisateur
- Pilote Konica Minolta PostScript : CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

2 Cliquez sur le bouton [Démarrer] puis sur “Imprimantes et télécopieurs”.

- Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, cliquez sur “Panneau de configuration” dans le menu Démarrer, double-cliquez sur “Imprimantes et autres matériels”, et double-cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.

3 Pour Windows XP, cliquez sur “Ajouter une imprimante” dans le menu “Imprimantes”.

- Pour Windows Serveur 2003, double-cliquez sur l'icône “Ajouter une imprimante”.

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

4 Cliquez sur le bouton [Suivant].

5 Sélectionnez “Imprimante locale raccordée à cet ordinateur”, et cliquez sur le bouton [Suivant].

– Décochez la case “Détection et installation automatique de l'imprimante Plug-et-Play”.

6 La boîte de dialogue Sélectionner un port d'imprimante s'affiche. Sélectionnez ici “LPT1” puis cliquez sur le bouton [Suivant].

7 Cliquez sur le bouton [Disque fourni].

8 Cliquez sur le bouton [Parcourir].

9 Spécifiez le dossier sur le CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante correspondant au système d'exploitation que vous utilisez, et cliquez sur le bouton [OK].

– Pilote Konica Minolta PCL : Dossier Driver\Drivers\bizhubC450 sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote Konica Minolta PostScript : Dossier Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

10 Cliquez sur le bouton [OK].

La liste “Imprimantes” s'affiche.

11 Cliquez sur le bouton [Suivant].

12 Suivez les instructions à l'écran.

– Quand le message concernant la Signature Numérique apparaît, cliquez sur le bouton [Continuer].
– Si vous utilisez une connexion réseau, effectuez un test d'impression une fois que les paramètres réseau ont été spécifiés.

13 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.

14 Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0

1 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Windows dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

– Pilote Konica Minolta PCL : CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote Konica Minolta PostScript : CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

2 Cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres”, et enfin sur “Imprimantes”.

La fenêtre Imprimantes s'ouvre.

3 Double-cliquez sur l'icône “Ajout d'imprimante”.

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

4 Suivez les instructions à l'écran.

5 Sur l'écran de sélection de la connexion de l'imprimante, sélectionnez “Imprimante locale”.

6 Cliquez sur le bouton [Suivant].

7 Cliquez sur le bouton [Disque fourni].

8 Cliquez sur le bouton [Parcourir].

9 Spécifiez le répertoire sur le CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante correspondant au système d'exploitation que vous utilisez, et cliquez sur le bouton [OK].

– Pour Windows 98SE/Me
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
PostScript PPD driver : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript
– Pour Windows 2000
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
Pilote Konica Minolta PostScript : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript
– Pour Windows NT 4.0
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
Pilote Konica Minolta PostScript : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

10 Cliquez sur le bouton [OK].

La liste “Imprimantes” s'affiche.

11 Cliquez sur le bouton [Suivant].

12 Spécifiez le port de connexion. Sélectionnez “LPT1” ici.

13 Suivez les instructions à l'écran.

– Si vous utilisez une connexion réseau, effectuez un test d'impression une fois que les paramètres réseau ont été spécifiés.

14 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.

15 Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Installation du pilote d'imprimante avec Plug et Play

Pour Windows 98SE

1 Connectez cette machine à l'ordinateur au moyen d'un câble parallèle ou un câble USB puis allumez l'ordinateur.

– Ne connectez pas et ne déconnectez pas le câble pendant le démarrage de l'ordinateur.

2 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Windows dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

– Pilote Konica Minolta PCL : CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote Konica Minolta PostScript : CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

3 Allumez cet appareil.

L'Assistant Ajouter nouveau matériel démarre.

4 Cliquez sur le bouton [Suivant].

5 Sélectionnez “Rechercher le meilleur lecteur pour votre matériel (Recommandé)” et cliquez ensuite sur le bouton [Suivant].

6 Sélectionnez “Emplacement spécifique” et cliquez ensuite sur le bouton [Parcourir].

7 Spécifiez le dossier sur le CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante correspondant au système d'exploitation que vous utilisez, et cliquez sur le bouton [OK].

– Pilote Konica Minolta PCL : Dossier Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote PPD PostScript : Dossier Driver sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

8 Cliquez sur le bouton [Suivant], et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

– S'il s'agit d'une connexion parallèle, continuez à l'étape 10.

9 La boîte de dialogue Assistant Ajout de nouveau matériel s'ouvre à nouveau. Répétez les étapes 4 à 8.

10 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.

11 Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Pour Windows Me/2000

1 Connectez cette machine à l'ordinateur au moyen d'un câble parallèle ou un câble USB puis allumez l'ordinateur.

– Ne connectez pas et ne déconnectez pas le câble pendant le démarrage de l'ordinateur.

2 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Windows dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

– Pilote Konica Minolta PCL : CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote Konica Minolta PostScript : CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

3 Allumez cet appareil.

– Pour Windows Me
L'Assistant Ajouter nouveau matériel démarre.
– Pour Windows Me 2000
L'Assistant Nouveau matériel détecté démarre.

4 Sélectionnez “Chercher un pilote adapté à mon matériel (recommandé)” (pour Windows Me, sélectionnez “Rechercher automatiquement le meilleur pilote pour mon matériel (recommandé)”), et cliquez sur le bouton [Suivant].

5 Pour Windows 2000, sélectionnez “Préciser un emplacement”, et cliquez sur le bouton [Suivant].
Pour Windows Me, sélectionnez “Préciser un emplacement”, et cliquez sur le bouton [Parcourir].

6 Spécifiez le dossier sur le CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante correspondant au système d'exploitation que vous utilisez, et cliquez sur le bouton [OK].

– Pour Windows Me
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
Pilote PPD PostScript : Dossier à Driver sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript
– Pour Windows 2000
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
Pilote Konica Minolta PostScript : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

7 Cliquez sur le bouton [OK] (pour Windows Me, cliquez sur le bouton [Suivant]), et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

8 Cliquez sur le bouton [Terminer].

9 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes.

10 Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Pour Windows XP/Serveur 2003

1 Connectez cette machine à l'ordinateur au moyen d'un câble parallèle ou un câble USB puis allumez l'ordinateur.

– Ne connectez pas et ne déconnectez pas le câble pendant le démarrage de l'ordinateur.

2 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Windows dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

– Pilote Konica Minolta PCL : CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote Konica Minolta PostScript : CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

3 Allumez cet appareil.

– L'Assistant Ajouter nouveau matériel démarre.
Si l'Assistant Ajouter nouveau matériel ne s'affiche pas, éteignez puis rallumez la machine.
– Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

4 Sélectionnez “Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)” et cliquez ensuite sur le bouton [Suivant].

5 Sous “Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements”, sélectionnez “Inclure cet emplacement dans la recherche” et ensuite cliquez sur le bouton [Parcourir].

6 En fonction du système d'exploitation et du pilote d'imprimante que vous utilisez, spécifiez le dossier du CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante, et cliquez sur le bouton [OK].

– Pilote Konica Minolta PCL : Dossier Driver\Drivers sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
– Pilote Konica Minolta PostScript : Dossier Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

7 Cliquez sur le bouton [Suivant], et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

– Quand la boîte de dialogue concernant la Signature Numérique apparaît, cliquez sur le bouton [Continuer].

8 Cliquez sur le bouton [Terminer].

9 Une fois l'installation terminée, assurez-vous que l'icône de l'imprimante installée apparaît dans la fenêtre Imprimantes et télécopieurs.

10 Sortez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM.

L'installation du pilote d'imprimante est terminée.

Désinstallation du pilote d'imprimante

S'il devient nécessaire de désinstaller le pilote d'imprimante, par exemple quand vous voulez le réinstaller, suivez la procédure ci-dessous pour supprimer le pilote.

1 Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

– Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, cliquez sur “Panneau de configuration” dans le menu Démarrer, double-cliquez sur “Imprimantes et autres matériels”, et double-cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Dans la fenêtre Imprimantes (pour Windows XP/Serveur 2003, fenêtre Imprimantes et télécopieurs), sélectionnez l'icône de l'imprimante que vous voulez supprimer.

3 Appuyez sur la touche [Supprimer] du clavier de l'ordinateur pour supprimer le pilote d'imprimante.

4 Suivez les instructions à l'écran.

– Une fois que le pilote d'imprimante a été supprimé, l'icône de l'imprimante disparaît de la fenêtre Imprimantes (pour Windows XP/Serveur 2003, fenêtre Imprimantes et télécopieurs).

Ceci achève la procédure de désinstallation.

Utilisé avec Macintosh

La procédure d'installation du pilote d'imprimante Macintosh diffère selon la version du système d'exploitation Mac OS et du pilote d'imprimante utilisé. Veuillez-vous référer au tableau ci-dessous pour identifier la procédure d'installation adéquate du pilote d'imprimante sur votre ordinateur Macintosh.

Mac OS	Pilote d'imprimante	Voir
Mac OS X 10.2, Mac OS X 10.3 et Mac OS X 10.4	PPD PostScript	“Installation du pilote d'imprimante” à la page 3-20
Mac OS 9.2 ou ultérieur	PPD PostScript	“Pour Mac OS 9.2” à la page 3-23

Installation du pilote d'imprimante

Pour Mac OS X

1 Allumez l'ordinateur Macintosh.

– Fermez toutes les applications en cours qui auraient pu démarrer à la mise sous tension de l'ordinateur Macintosh.

2 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Macintosh dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur Macintosh.

3 Ouvrez le dossier OS10_2_x ou le dossier OS_3_x dans English\Driver sur le CD-ROM.

4 Sélectionnez le dossier correspondant à la version Mac OS utilisée, puis copiez le fichier du pilote sur le bureau.

5 Double-cliquez sur le fichier copié sur le bureau.

– Entrez le nom et le mot de passe Administrateur qui sont demandés.
– Pour obtenir le nom et le mot de passe Administrateur, contactez votre Administrateur réseau.
– Pour quitter la procédure d'installation, cliquez sur le bouton [Annuler].

6 Cliquez sur le bouton [Continuer] et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à ce que la boîte de dialogue Installation apparaisse.

7 Dans la boîte de dialogue Installation, cliquez sur le bouton [Continuer].

– À partir de la deuxième installation du pilote d'imprimante, le bouton [Installer] peut être remplacé par le bouton [Mettre à jour].

8 Cliquez sur le bouton [Fermer].

Ceci achève l'installation du pilote d'imprimante.
Ensuite, sélectionnez l'imprimante.

Sélectionner une imprimante

Remarque

Si la connexion se fait par AppleTalk, il est nécessaire de spécifier sur cette machine les paramètres AppleTalk. Pour plus de détails sur la définition des paramètres AppleTalk, voir "Imprimer avec Macintosh" à la page 3-66.

Si la connexion se fait par Bonjour sous Mac OS X 10.4, il est nécessaire de spécifier sur cette machine les paramètres Bonjour. Pour plus de détails sur la définition des paramètres Bonjour, voir "Imprimer avec Macintosh" à la page 3-66.

Si la connexion se fait par Rendezvous sous Mac OS X 10.3, il est nécessaire de spécifier sur cette machine les paramètres Bonjour. Pour plus de détails sur la définition des paramètres Bonjour, voir "Imprimer avec Macintosh" à la page 3-66.

Pour Mac OS X

Après avoir connecté cette machine à un ordinateur Macintosh, vous pourrez l'utiliser comme imprimante en la sélectionnant dans le Centre d'impression ou dans l'utilitaire Configuration de l'impression, comme imprimante à utiliser.

1. Ouvrez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration de l'impression, se trouvant sur "Applications"—"Utilitaires" dans "Disque dur".

2. Quand la boîte de dialogue Ajouter imprimante s'affiche, cliquez sur le bouton [Ajouter]. Quand la liste des imprimantes apparaît, cliquez sur le bouton [Ajouter].
   - Pour Mac OS X 10.4, passez à l'étape 3.
   - Pour Mac OS X 10.2 et Mac OS X 10.3, passez à l'étape 4.
   - Si des imprimantes disponibles ont déjà été configurées, la boîte de dialogue Ajouter imprimante n'apparaît pas.

3. Si cette machine apparaît comme imprimante avec une connexion Bonjour, sélectionnez "KONICA MINOLTA" dans la liste déroulante "Imprimer avec", sélectionnez "KONICA MINOLTA C450 PS(P)" dans la liste des modèles, et cliquez ensuite sur le bouton [Ajouter].
   - Si l'imprimante sélectionnée est enregistrée dans la liste des imprimantes, cela indique que la procédure d'installation est terminée.
   - Si avec une connexion AppleTalk, cette machine n'apparaît pas comme imprimante, cliquez sur le bouton [Plus d'imprimantes], et passez ensuite à l'étape 4.

4 Sélectionnez la méthode de connexion appropriée et le nom de l'imprimante.

- Pour spécifier une zone AppleTalk pour une connexion AppleTalk, sélectionnez “Zone locale AppleTalk”.
- Si “IPP” est sélectionné comme protocole dans Imprimante IP, la boîte de saisie du nom de la file apparaît.
  Sous Mac OS 10.3, il convient de laisser cette boîte vide.
  Sous Mac OS 10.4, entrez “ipp” dans la boîte texte du nom de la file.

5 Sélectionnez “KONICA MINOLTA” dans la liste déroulante “Modèle d'imprimante”.

6 Sélectionnez “KONICA MINOLTA C450 PS(P)”, et cliquez sur le bouton [Ajouter].

L'imprimante sélectionnée est enregistrée sur la liste des imprimantes.

Pour Mac OS 9.2

Une fois connectée, cette machine peut être utilisée comme imprimante en sélectionnant l'imprimante PostScript dans le Sélecteur et en spécifiant le fichier (PPD) descriptif de l'imprimante.

D'abord, copiez le fichier (PPD) de description de l'imprimante sur l'ordinateur Macintosh.

1 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Macintosh dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur Macintosh.

2 Ouvrez le dossier OS 9_x qui se trouve dans English\Driver sur le CD.

3 Sélectionnez le fichier KONICAMINOLTAC450UVxxx.ppd, et copiez-le dans le dossier Printer Description File dans Hard Disk\System Folder\Extentions.
Puis sélectionnez une imprimante.
Le pilote d'imprimante permet d'utiliser une imprimante Macintosh LaserWriter standard.

4 Dans le menu Apple, cliquez sur “Sélecteur”.

5 Assurez-vous que “AppleTalk” est réglé sur “Actif”, et cliquez sur l'icône “LaserWriter”.

6 Dans la liste “Sélectionnez une imprimante PostScript”, cliquez sur l'imprimante applicable au système d'impression, et cliquez sur le bouton [Créer].

L'écran de sélection du fichier (PPD) de description d'imprimante PostScript apparaît.

? Que faire si un fichier PPD différent a déjà été sélectionné ?

➔ Cliquez sur [Installer], et cliquez sur le bouton [Sélectionnez PPD] sur l'écran déjà affiché.

7 Sélectionnez le fichier PPD approprié, et cliquez sur le bouton [Sélectionner] ou sur le bouton [Ouvrir].

L'écran de réglage pour ajouter des options apparaît.

8 Sélectionnez les options installées sur cet appareil.

9 Cliquez sur le bouton [OK].

La fenêtre du sélecteur réapparaît.

10 Fermez la fenêtre du sélecteur.

Désinstallation du pilote d'imprimante

S'il devient nécessaire de désinstaller le pilote d'imprimante, par exemple quand vous voulez le réinstaller, suivez la procédure ci-dessous pour supprimer le pilote.

✎...

Remarque
Fermez toutes les applications en cours qui auraient pu démarrer à la mise sous tension de l'ordinateur Macintosh.

Pour Mac OS X

1. Ouvrez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration de l'impression, se trouvant sur Hard Disk\Applications\Utilities.

2. Sélectionnez le nom de l'imprimante à supprimer, et cliquez sur le bouton [Supprimer].

   L'imprimante sélectionnée est supprimée.

3. Fermer la liste des imprimantes.

4. Faites glisser le fichier suivant, situé à l'emplacement Hard Disk\Library\Printers\PPDs\Contents\Ressources\en.lproj, sur l'icône “Corbeille”.

   – KONICA MINOLTA C450.gz

5. Supprimez les fichiers inutiles dans Library\Printers.

6. Sous Mac OS 10.3 et Mac OS 10.4, faites glisser le fichier “***C450”, qui se trouve dans Library\Printers\ KONICAMINOLTA\filter, et les fichiers suivants, qui se trouvent dans Library\Printers\KONICAMINOLTA\PDEs, sur l'icône “Corbeille”.

   – KONICAMINOLTAC450 Finishing.plugin
   – KONICAMINOLTAC450 ImageLayout.plugin
   – KONICAMINOLTAC450 Security.plugin
   – KONICAMINOLTAC450 Setup.plugin

7 Pour Mac OS 10.2, faites glisser les fichiers suivants, situés dans Library\Printers\PPD Plugins, sur l'icône “Corbeille”.

- KONICAMINOLTAC450 Finishing.plugin
- KONICAMINOLTAC450 ImageLayout.plugin
- KONICAMINOLTAC450 Security.plugin
- KONICAMINOLTAC450 Setup.plugin

Tapez “/usr” dans Déplacer\Déplacer vers dossier pour ouvrir le dossier “/usr”, et faites ensuite glisser le fichier “***C450”, qui se trouve dans libexec\cups\filter, sur l'icône “Corbeille”.

8 Redémarrez l'ordinateur Macintosh.

Ceci achève la procédure de désinstallation.

Pour Mac OS 9.2

1 Faites glisser le fichier KONICAMINOLTAC450UVxxx.ppd, situé dans Hard Disk\System Folder\Extensions\Printer Descriptions, sur l'icône “Corbeille”.

Les fichiers du pilote d'imprimante correspondant sont supprimés.

2 Redémarrez l'ordinateur Macintosh.

Ceci achève la procédure de désinstallation.

3.3 Opérations d'impression

Pour Windows

L'impression est possible quand le pilote d'imprimante est installé et que les paramètres de réseau ont été spécifiés. Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

Opération d'impression

1 Ouvrez les données dans l'application, cliquez sur “Fichier” et ensuite sur “Imprimer”.

2 Vérifiez que le nom de l'imprimante est bien sélectionné dans la liste déroulante “Nom d'imprimante” ou “Sélectionner imprimante”.

- Si l'imprimante désirée n'est pas sélectionnée, cliquez sur l'imprimante active, puis sélectionnez l'imprimante voulue.
- La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.

3 Spécifiez les pages à imprimer et le nombre d'exemplaires à imprimer.

4 Cliquez sur le bouton [Préférences] ou sur le bouton [Propriétés] pour modifier les paramètres du pilote d'imprimante selon vos besoins.

- En cliquant sur le bouton “Préférences” ou sur le bouton “Propriétés” de la boîte de dialogue Imprimer, vous pouvez spécifier les paramètres de chaque modèle dans la boîte de dialogue de pilote d'impression qui apparaît. Pour plus de détails, voir “Configuration du pilote PCL” à la page 4-6,“Configuration du pilote PostScript (Windows)” à la page 4-47.
- Si la nouvelle configuration n'est pas enregistrée dans la boîte de dialogue Imprimer, les réglages d'origine seront restaurés dès que l'application aura été fermée.

5 Cliquez sur le bouton [Imprimer].

L'indicateur de données de cet appareil se met à clignoter.

Impression Test

L'impression est possible quand le pilote d'imprimante est installé et que les paramètres de réseau ont été spécifiés. Pour vérifier si une connexion s'est effectuée correctement, vous pouvez imprimer la page de test standard de Windows. Imprimez une page de test depuis la boîte de dialogue Propriétés du pilote d'imprimante.

1. Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres” et cliquez ensuite sur “Imprimantes”. Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.
   - Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, ouvrez le Panneau de configuration dans le menu Démarrer, sélectionnez “Imprimantes et autres matériels”, et sélectionnez “Imprimantes et télécopieurs”.
2. Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.
3. Cliquez sur l'onglet Général et cliquez ensuite sur le bouton [Imprimer une page de test] ou le bouton [Impression Test].

   La page de test est imprimée et la boîte de confirmation apparaît.
4. Vérifiez l'impression et cliquez ensuite sur le bouton [OK] ou le bouton [Oui].

...

Remarque
Si la page de test ne s'est pas imprimée correctement, vérifiez que le pilote d'imprimante a été installé comme il convient et que les paramètres de réseau ont été correctement spécifiés.

Pour Macintosh

L'impression est possible quand le pilote d'imprimante est installé et que les paramètres de réseau ont été spécifiés. Les travaux d'impression sont spécifiés depuis le logiciel d'application.

Opération d'impression

1. Ouvrez les données dans l'application, cliquez sur “Fichier” et ensuite sur “Imprimer”.

   La boîte de dialogue Imprimer varie en fonction de l'application.

2. Vérifiez que le nom de l'imprimante a été sélectionné dans la liste déroulante “Imprimante”.

3. Spécifiez les pages à imprimer et le nombre d'exemplaires à imprimer et cliquez sur le bouton [Imprimer].

   L'indicateur de données de cet appareil se met à clignoter.

3.4 Réglage de l'impression réseau

Aperçu des fonctions réseau

Fonctions réseau

En connectant cet appareil à un réseau par l'intermédiaire du port Ethernet, ce système d'impression peut être utilisé comme imprimante réseau.

Ce système d'impression supporte les normes 10Base-T et 100Base-TX. En outre, l'interface Ethernet supporte les protocoles TCP/IP (LDP/LPR, IPP, SMB), NetBEUI (SMB), IPX/SPX (NetWare) AppleTalk (EtherTalk) et Bonjour/ Rendezvous.

...

Remarque

Lors de la configuration du réseau, le mot de passe administrateur est obligatoire pour accéder au mode Administrateur.

Demandez le mot de passe administrateur à l'administrateur de cet appareil.

Caractéristiques des fonctions réseau

Ce système d'impression est équipé des fonctions réseau suivantes pour prendre en charge avec souplesse divers environnements réseau.

- Sélection automatique de 10Base-T ou 100Base-TX (Fast Ethernet)
- Obtention automatique de l'adresse IP auprès des serveurs DHCP ou BOOTP
- Impression en mode SMB (Windows 98SE/Me/2000/XP/Serveur 2003)
  Vous pouvez imprimer en SMB sous Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, ou Windows Serveur 2003.
- Impression en mode LPR (Windows NT 4.0/2000/XP/Serveur 2003)
  Vous pouvez imprimer en LPD/LPR sous Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP, ou Windows Serveur 2003. Ceci n'est pas possible sous Windows 98SE et Windows Me.
  LPR (Line Printer Request): Ce système de demande d'impression ne peut pas être utilisé sous Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP, ou Windows Serveur 2003.
  Le nom de la file à entrer est [Print].
- Impression sur le Port 9100 (Windows 98SE/Me/2000/XP/Serveur 2003)
  Vous pouvez imprimer sur le port 9100 (impression Raw) sous Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, ou Windows Serveur 2003.
  Pour pouvoir utiliser une connexion au Port 9100 sous Windows 98SE ou Windows Me, il peut être nécessaire d'installer l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool (Impression égal à égal).
  Si vous voulez obtenir cet utilitaire, contactez le revendeur qui vous a fourni cette machine.
- Supporte Novell NetWare ServeurP et RImprimante (NImprimante)
- Supporte les fonctions de serveur d'impression Novell NetWare et supporte le mode bindery et le mode Novell Directory Service (NDS)

Avec NetWare

Les fonctions de serveur d'impression Novell NetWare 4.x-6 sont supportées.

Vous pouvez connecter ce système d'impression à un réseau via Novell NetWare 4.x-6 comme système d'exploitation du serveur et envoyer les travaux d'impression du client au serveur d'impression (contrôleur réseau). Les trois modes sont supportés comme suit :

- NImprimante
- ServeurP
- NDPS

...

Remarque
Pour plus de détails sur les fonctions NetWare, voir le manuel d'exploitation NetWare.

Avec Macintosh

Sur un ordinateur Macintosh, il est possible d'imprimer par LPR, AppleTalk ou Bonjour/Rendezvous.

Vous pouvez connecter ce système d'impression à un serveur d'impression dans un environnement AppleTalk ou Bonjour/Rendezvous et envoyer des travaux d'impression à cet appareil à partir de l'ordinateur Macintosh.

Méthodes de connexion réseau que l'on peut sélectionner dans chaque système d'exploitation Windows

Ce chapitre décrit les paramètres à spécifier pour l'impression en réseau.

Les procédures de configuration varient selon la méthode d'impression réseau utilisée (SMB, LPR ou l'impression IPP). Sélectionnez la meilleure méthode d'impression réseau pour votre environnement Windows.

Impression réseau à partir d'un système d'exploitation Windows

	Protocole utilisé	Windows 98SE	Windows Me	Windows 2000	Windows XP	Windows NT 4.0	Windows Serveur 2003
Impression SMB	TCP/IP, NetBEUI	○	○	○	○		○
Impression LPR	TCP/IP			○	○	○	○
Impression IPP	TCP/IP			○	○		○
Impression Port 9100	TCP/IP	▲*	▲*	○	○		○

* Si vous utilisez le port 9100 pour imprimer sous Windows 98 seconde édition ou Windows Me, il peut être nécessaire d'installer l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool. Pour de plus amples détails, voir le tableau ci-dessous.

Conditions nécessitant l'installation de l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool pour impression sur le Port 9100

	Système d'exploitation			
	Pour Windows 98SE/Me		Windows 2000/XP/2003	
Type de pilote	**Avec le programme d'installation**	**Sans le programme d'installation**	**Avec le programme d'installation**	**Sans le programme d'installation**
PCL Konica Minolta	Pas nécessaire*1	Nécessaire	Pas nécessaire*4	
PostScript Konica Minolta	- *2			
PPD PostScript	- *3	Nécessaire	- *2	

*1 Si le pilote d'imprimante est installé au moyen du programme d'installation pendant que cette machine est connectée au réseau, l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool requis est également installée automatiquement et le Port 9100 est alors créé.

*2 Le pilot d'imprimante n'est pas compatible avec le système d'exploitation.

*3 L'installation du pilote d'imprimante au moyen du programme d'installation est sans objet.

*4 Pas nécessaire puisque ce sont les fonctions standard du système d'exploitation qui sont utilisées.

Si vous voulez obtenir cet utilitaire, contactez le revendeur qui vous a fourni cette machine.

Pour spécifier les paramètres du pilote pour installer l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool, voir “Impression Port 9100 (Windows 98SE/Me/2000/XP/Serveur 2003)” à la page 3-44.

Pour imprimer en mode SMB, vous pouvez utiliser l'impression réseau sans installer un utilitaire tel que Peer to Peer Printing Tool. Pour plus de détails, voir “Impression SMB” à la page 3-39.

...

Rappel

Avant de configurer l'impression réseau, installez le pilote d'imprimante. Pour des détails sur l'installation du pilote d'imprimante, voir “Installation du pilote d'imprimante” à la page 3-6.

Pour imprimer en réseau, changer de port d'imprimante du pilote d'imprimante installé et optez pour une connexion réseau, puis modifiez les paramètres sur cet appareil selon nécessité. Pour une connexion IPP, il faut d'abord installer le pilote d'imprimante.

Impression réseau dans un environnement NetWare

Version NetWare	Protocole utilisé	Emulation	Mode Service
NetWare 4.x	IPX	NDS/Bindery	ServeurP/ NImprimante
NetWare 5.x/6	IPX	NDS	ServeurP
	TCP/IP	NDPS(lpr)	

Spécifier les paramètres TCP/IP

Il faut d'abord assigner l'adresse IP depuis le panneau de contrôle de cette machine.

1 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect] sur le panneau de contrôle de cette machine, puis sur [▲] ou [▼] pour afficher l'écran Param Admin. et enfin appuyez sur [▶].

2 Tapez le mot de passe Administrateur, et appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

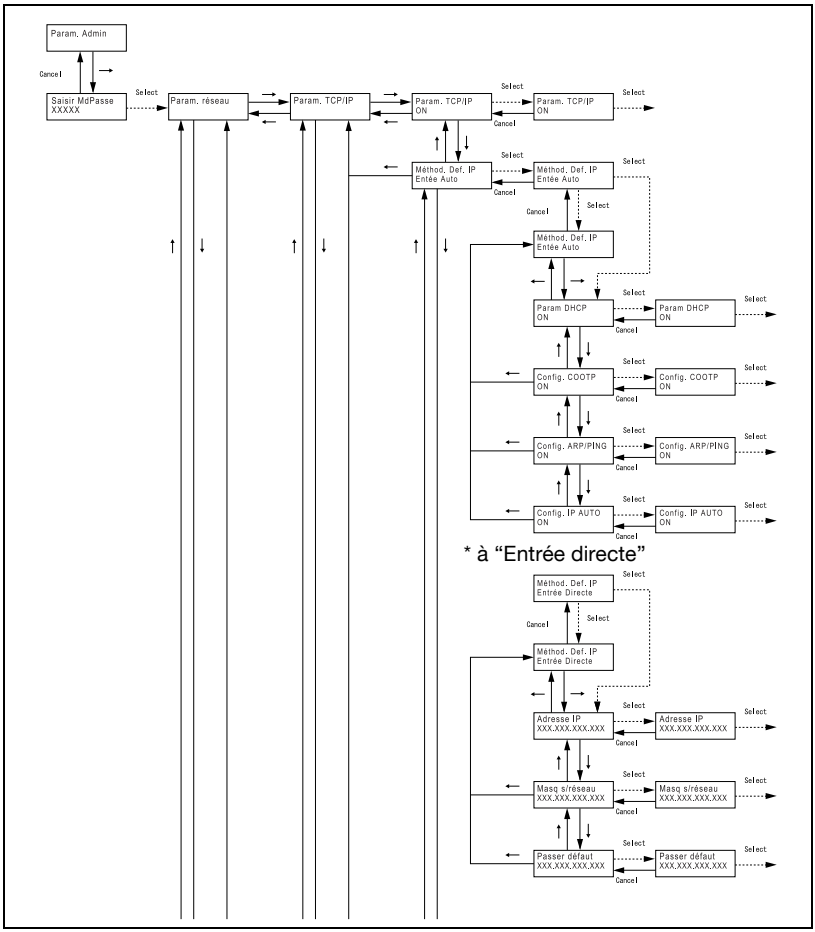
– Pour entrer le mot de passe, appuyez sur [▲] ou [▼] pour sélectionner la valeur voulue, et appuyez sur [◀] [▶] pour entrer le chiffre suivant.

3 Appuyez sur [▲] ou [▼] pour afficher l'écran Configuration réseau et appuyez sur [▶].

4 Appuyez sur [▲] ou [▼] pour afficher l'écran TCP/IP et appuyez sur [▶].

5 Spécifiez les réglages pour “Param. TCP/IP” et “Méthod. Déf. IP”.

- Appuyez sur [▲] ou [▼] pour afficher le paramètre, et appuyez sur [▶] pour passer au paramétrage. Pour modifier le réglage, appuyez sur la touche [▲] ou [▼].
  Pour entrer une valeur numérique, appuyez sur [▲] ou [▼] pour changer la valeur d'une unité à la fois, et appuyez sur la touche [◀] ou [▶] pour passer à un chiffre différent. Après avoir entré tous les chiffres, appuyez sur la touche [Menu/Sélect].
- Param. TCP/IP : Spécifiez si le protocole TCP/IP doit être utilisé ou non.
- Méthod. Déf. IP : Sélectionnez si c'est la méthode “Entrée Auto” ou “Entrée Directe” qui sera utilisée pour spécifier l'adresse IP. Si vous sélectionnez “Entrée Directe”, spécifiez les paramètres “Adresse IP”, “Masque sous-réseau”, et “Passerelle par défaut”.



6 Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

– Après avoir éteint la machine, attendez environ 10 secondes avant de la rallumer. Le rallumage immédiat de machine pourrait entraîner des anomalies de fonctionnement.

Rallumez cet appareil pour appliquer l'adresse IP.

...

Remarque

Les paramètres réseau devraient être spécifiés conformément aux instructions de l'administrateur du réseau.

Il est impératif d'introduire un mot de passe pour accéder au mode Administrateur. Pour ce qui concerne le mot de passe, contactez l'administrateur.

Détails

Bien que l'adresse IP soit saisie sans utiliser le serveur DHCP dans la procédure décrite ici, l'adresse IP peut aussi être automatiquement assignée par le serveur DHCP. Si le paramètre "Méthod. Déf. IP" est réglé sur "Entrée Auto" et que "Param. DHCP" est réglé sur "Activer" (ON), l'adresse IP, le masque sous-réseau et la passerelle par défaut sont automatiquement assignés par le serveur DHCP sur le réseau, il n'est donc pas nécessaire de les définir manuellement. Cependant, veuillez vous assurer des points suivants si vous réglez "Param. DHCP" sur "Activer".

Consultez l'administrateur réseau pour vérifier qu'un serveur DHCP existe vraiment. S'il n'y a pas de serveur DHCP, veillez à spécifier les paramètres "Adresse IP", "Masque sous réseau" et "Passerelle par défaut".

Si l'adresse IP et d'autres paramètres ont été définis par le serveur DHCP, il se peut qu'ils soient modifiés automatiquement. Si l'adresse IP et d'autres paramètres sont changés et que pour l'impression, une imprimante du réseau a été spécifiée par son adresse IP, il se peut que l'impression ne soit pas possible car cette machine ne peut pas communiquer avec le réseau.

Si "Param DHCP" est réglé sur "Activer", il est recommandé d'assigner, dans les paramètres du serveur DHCP, une adresse IP fixe à cette machine.

Accéder à PageScope Web Connection

La définition de l'adresse IP pour cet appareil vous permet d'accéder à PageScope Web Connection.

Servez-vous de votre navigateur Internet pour accéder directement à PageScope Web Connection.

1 Lancez le navigateur Internet.

2 Dans la barre “Adresse”, tapez l'adresse IP de cet appareil comme illustré ci-dessous et appuyez sur la touche [Entrée].

http://<adresse_IP_de_cette_machine>/
Exemple : Si l'adresse IP de cette machine est 192.168.1.20
http://192.168.1.20/
La page initiale de PageScope Web Connection apparaît.

Détails
Pour de plus amples détails sur PageScope Web Connection, voir “Utiliser PageScope Web Connection” à la page 10-3.

Impression SMB

Vous pouvez utiliser l'impression SMB (impression Windows) pour imprimer directement sur le réseau Microsoft à partir d'ordinateurs fonctionnant sous Windows 98SE ou Windows Me.

Opérations sur cet appareil

Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir “Spécifier les paramètres TCP/IP” à la page 3-35.

Dans PageScope Web Connection, spécifiez les paramètres décrits ci-dessous pour l'impression sous Windows.

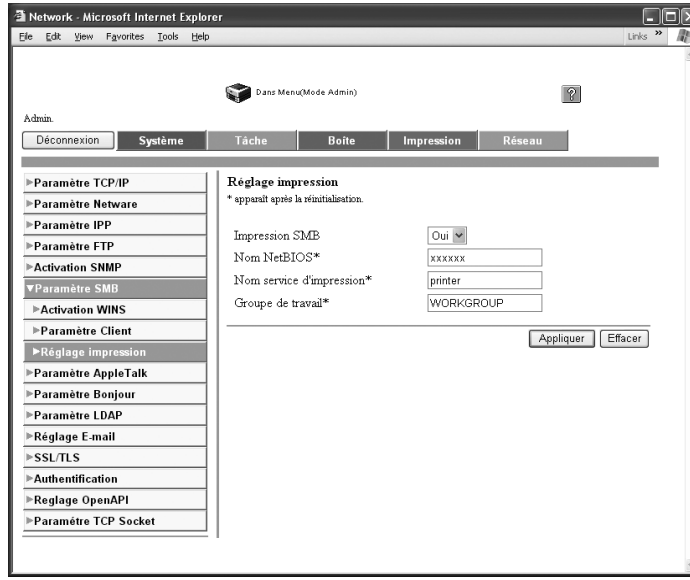
1 Lancez PageScope Web Connection.

– Si la page de connexion n'apparaît pas, cliquez sur le bouton [Déconnexion].

2 Sur la page d'accueil (page de connexion), sélectionnez [Administrateur], et cliquez sur le bouton [Connexion].

3 Entrez le code Administrateur, et connectez-vous en mode Administrateur.

4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur “Paramètre SMB” et ensuite sur “Réglage Impression” dans le sous-menu qui s'affiche.



5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Impression SMB : Indiquez si vous voulez utiliser le service d'impression SMB. Ici sélectionnez “Oui”.
- Nom NetBIOS : Spécifiez le nom NetBIOS (jusqu'à 15 caractères, y compris le signe -).
- Nom service d'impression : Spécifiez le nom du service d'impression (maximum 12 caractères, sauf / et \).
- Groupe de travail : Spécifiez le nom du groupe de travail (maximum 15 caractères, sauf ” \ ; : , * < > | + = ?).

6 Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

...

Rappel

Lorsque vous éteignez puis rallumez la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre sous tension, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows 98SE/Me)

1 Cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres”, et enfin sur “Imprimantes”.

2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

3 Dans l'onglet Détails, cliquez sur le bouton [Ajouter un port].

4 Sélectionnez “Réseau” et cliquez ensuite sur le bouton [Parcourir]. Dans la fenêtre de configuration réseau qui s'est ouverte, sélectionnez l'icône d'imprimante appropriée.

Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows 2000/XP/ Serveur 2003)

1 Pour Windows 2000, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

– Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, ouvrez le Panneau de configuration dans le menu Démarrer, sélectionnez “Imprimantes et autres matériels”, et sélectionnez “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

3 Cliquez sur le bouton [Ajouter un port] sur l'onglet Ports, double-cliquez sur “Port local” ou sélectionnez “Port local” et cliquez sur le bouton [Nouveau port] et tapez “\\<Nom_NetBIOS>\<nom_service_d'impression>”.

– Tapez le même nom NetBIOS et le même nom de service d'impression que vous aviez saisis dans PageScope Web Connection. Pour la procédure de configuration, voir “Opérations sur cet appareil” à la page 3-39.

4 Cliquez sur le bouton [Fermer] pour appliquer le réglage.

Impression LPR

Le service d'impression LPR est supporté par défaut dans Windows 2000, Windows XP, Windows NT 4.0 et Windows Serveur 2003, le TCP/IP servant de protocole réseau.

Opérations sur cet appareil

➔ Définissez l'adresse IP pour cet appareil.
- Pour la procédure de configuration, voir “Spécifier les paramètres TCP/IP” à la page 3-35.

Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows 2000/XP/ Serveur 2003)

1. Pour Windows 2000, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
   Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.
   - Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, cliquez sur “Panneau de configuration” dans le menu Démarrer, double-cliquez sur “Imprimantes et autres matériels”, et double-cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.
2. Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.
3. Dans l'onglet Ports, cliquez sur le bouton [Ajouter un port].
4. Sur la liste des “Ports d'imprimantes disponibles”, sélectionnez “Standard TCP/IP Port” et cliquez ensuite sur le bouton [Ajouter un port].
5. Quand l'Assistant Ajout de port d'imprimante TCP/IP standard s'ouvre cliquez sur le bouton [Suivant].
6. Dans la case “Nom de l'imprimante ou adresse IP”, tapez l'adresse IP de cet appareil et cliquez ensuite sur le bouton [Suivant].
7. Sélectionnez “Personnalisé” et cliquez ensuite sur le bouton [Paramètres].
8. Sélectionnez “LPR”, tapez “Imprimer” dans la case “Nom de file d'attente” et cliquez ensuite sur [OK].
   - Majuscules et minuscules doivent être respectées.
9. Cliquez sur le bouton [Suivant] et cliquez ensuite sur le bouton [Terminer] pour appliquer le paramètre.

Paramètres du pilote d'imprimante (Pour Windows NT 4.0)

1 Cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres”, et enfin sur “Imprimantes”.

2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

3 Dans l'onglet Ports, cliquez sur le bouton [Ajouter un port].

4 Sur la liste “Ports d'imprimantes disponibles”, sélectionnez “Port LPR” et cliquez ensuite sur le bouton [Nouveau port].

– Si “Port LPR” ne figure pas sur la liste, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Panneau de configuration” et ensuite sur “Réseau”. Puis, dans l'onglet Service, cliquez sur le bouton [Ajouter] et installez le service d'impression Microsoft TCP/IP.

5 Dans le champ “Nom ou adresse du serveur fournissant le lpd” de la boîte de dialogue Ajouter imprimante compatible LPR, tapez l'adresse IP de cet appareil.

6 Dans le champ “Nom de l'imprimante ou de la file d'attente d'impression sur ce serveur”, tapez “Imprimer”.

– Majuscules et minuscules doivent être respectées.

7 Cliquez sur le bouton [OK] pour appliquer le réglage.

Impression Port 9100 (Windows 98SE/Me/2000/XP/Serveur 2003)

Le service d'impression 9100 est supporté par défaut dans Windows 2000, Windows XP, et Windows Serveur 2003, le TCP/IP servant de protocole réseau. Si vous utilisez le port 9100 pour imprimer sous Windows 98 SE ou Windows Me, il peut être nécessaire d'installer l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool. Pour plus de détails sur les conditions nécessitant l'installation de l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool, voir “Méthodes de connexion réseau que l'on peut sélectionner dans chaque système d'exploitation Windows” à la page 3-32.

Opérations sur cet appareil

Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir “Spécifier les paramètres TCP/IP” à la page 3-35.

Paramètres du pilote d'imprimante (Windows 2000/XP/Serveur 2003)

Pour imprimer avec le Port 9100, réglez le pilote d'imprimante sur “9100”.

1. Pour Windows 2000, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
   Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.
   – Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, cliquez sur “Panneau de configuration” dans le menu Démarrer, double-cliquez sur “Imprimantes et autres matériels”, et double-cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.
2. Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.
3. Dans l'onglet Ports, cliquez sur le bouton [Ajouter un port].
4. Sur la liste des “Ports d'imprimantes disponibles”, sélectionnez “Standard TCP/IP Port” et cliquez ensuite sur le bouton [Ajouter un port].
5. Quand l'Assistant Ajout de port d'imprimante TCP/IP standard s'ouvre cliquez sur le bouton [Suivant].
6. Dans la case “Nom de l'imprimante ou adresse IP”, tapez l'adresse IP de cet appareil et cliquez ensuite sur le bouton [Suivant].

7 Sélectionnez “Personnalisé” et cliquez ensuite sur le bouton [Paramètres].

8 Cliquez sur [RAW], et ensuite entrez le numéro de port RAW (la valeur par défaut est “9100”) dans le champ Numéro de port.

9 Cliquez sur le bouton [Suivant] et cliquez ensuite sur le bouton [Terminer] pour appliquer le paramètre.

...

Remarque

Si l'utilisation du port RAW n'est pas spécifiées dans le paramètre TCP/IP, l'impression ne peut pas avoir lieu.

Installation de l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool pour connexion via le Port 9100 (Windows 98SE/Me)

Pour obtenir l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool en vue de l'installer pour une connexion via le Port 9100 sous Windows 98SE ou Windows Me, contactez le distributeur qui vous a fourni cette machine.

Pour assurer une connexion au réseau via le Port 9100, installez l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool, puis spécifiez les paramètres du pilote décrits ci-dessous.

Détails

Pour désinstaller l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool, supprimez le pilote d'imprimante d'abord en supprimant le port Peer to Peer, et ensuite l'utilitaire Peer to Peer Tool dans "Ajouter/supprimer des programmes" dans le "Panneau de configuration".

Remarque

Si plusieurs pilotes d'imprimante sont connectés au réseau et utilisent l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool, aucun des pilotes d'imprimante connectés au réseau au moyen de l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool ne sera plus connecté au réseau si cet utilitaire est désinstallé.

Paramètres du pilote d'imprimante lorsque l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool est installé pour connexion via le Port 9100 (Windows 98SE/Me)

Une fois que l'utilitaire Peer to Peer Printing Tool est installé pour assurer une connexion via le Port 9100 sous Windows 98SE ou Windows Me, il faut remplacer le port du pilote d'imprimante par le port Peer to Peer.

1. Cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres”, et enfin sur “Imprimantes”.

2. Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

3. Dans l'onglet Détails, cliquez sur le bouton [Ajouter un port].

4. Cliquez sur “Autres”, sélectionnez “KONICA MINOLTA Peer to Peer Port” dans la liste, et cliquez sur le bouton [OK].

   La boîte de dialogue d'installation Peer to Peer apparaît. L'imprimante connectée au réseau est automatiquement détectée.

5. Sélectionnez l'imprimante dans la liste des périphériques, entrez le numéro de port, et cliquez sur le bouton “Ajouter Port”.

   – Le port est alors ajouté. Passez à l'étape 8.
   – Si l'imprimante désirée n'apparaît pas dans la liste des périphériques, continuez à l'étape 6.

6. Cliquez sur le bouton [Installation manuelle].

7. Introduisez le paramètre TCP/IP ou IPX correspondant au réseau connecté, et cliquez sur le bouton “Ajouter Port”.

   – Le port est alors ajouté. Passez à l'étape 8.

8. Quand le message de confirmation s'affiche, cliquez sur le bouton [OK].

   Le port est alors ajouté.

9. Cliquez sur le bouton [OK] pour achever l'opération.

Impression IPP (Windows 2000/XP/Serveur 2003)

Le service d'impression IPP (Protocole d'impression Internet) est supporté par défaut dans Windows 2000, Windows XP et Windows Serveur 2003. TCP/IP sert de protocole réseau.

Opérations sur cet appareil

Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir “Spécifier les paramètres TCP/IP” à la page 3-35.

Spécifiez aussi les paramètres d'impression dans PageScope Web Connection. (L'impression peut s'effectuer avec les paramètres par défaut.)

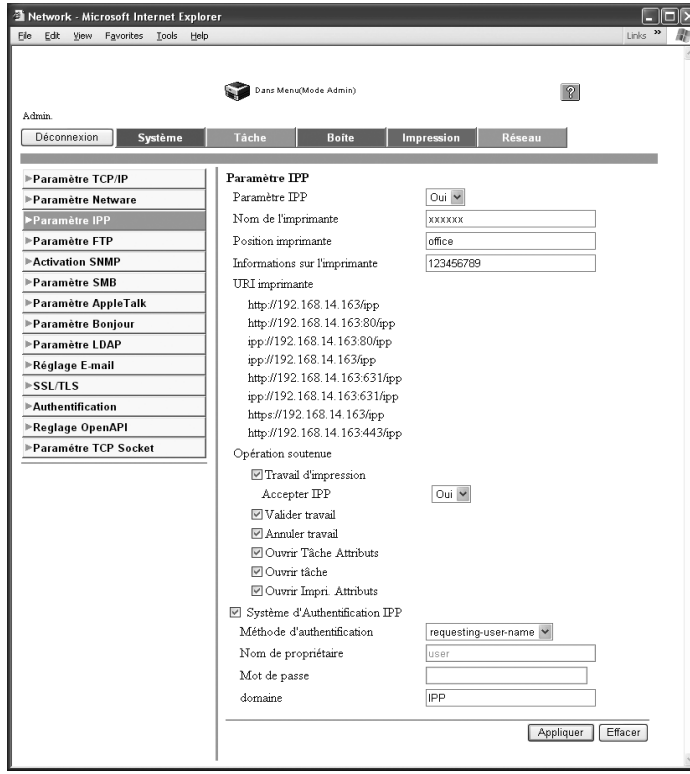
1 Lancez PageScope Web Connection.

– Si la page de connexion n'apparaît pas, cliquez sur le bouton [Déconnexion].

2 Sur la page d'accueil (page de connexion), sélectionnez [Administrateur], et cliquez sur le bouton [Connexion].

3 Entrez le code Administrateur, et connectez-vous en mode Administrateur.

4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur “Paramètre IPP”.



5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Paramètre IPP : Définir s'il faut effectuer l'impression IPP. Ici sélectionnez “Oui”.
- Nom de l'imprimante : Spécifiez le nom de l'imprimante (127 caractères alphanumériques max.).
- Position imprimante : Spécifiez l'emplacement de l'imprimante (127 caractères alphanumériques max.).
- Informations sur l'imprimante : Spécifiez les informations du fabricant de l'imprimante (127 caractères alphanumériques max.).
- URL imprimante : Affichage de l'URL de l'imprimante que vous pouvez utiliser pour l'impression IPP.
- Opération soutenue : Spécifiez les opérations d'impression prises en charge par IPP.
- Accepter IPP : Définir s'il faut utiliser la fonction de réception IPP.

– Système d'Authentification IPP : Spécifiez la méthode d'authentification, le nom de propriétaire, et le mot de passe pour la connexion IPP.

Installation du pilote d'imprimante

Pour l'impression IPP, réinstallez le pilote d'imprimante.

1 Insérez le CD-ROM du pilote d'imprimante Windows dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

- Pilote Konica Minolta PCL : CD-ROM Logiciel utilisateur
- Pilote Konica Minolta PostScript : CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

2 Pour Windows 2000, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

- Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, cliquez sur “Panneau de configuration” dans le menu Démarrer, double-cliquez sur “Imprimantes et autres matériels”, et double-cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.

3 Pour Windows 2000/Serveur 2003, double-cliquez sur l'icône “Ajout d'imprimante”.
Pour Windows XP, cliquez sur “Ajouter une imprimante” dans le menu “Tâches d'impression”.

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

4 Cliquez sur le bouton [Suivant].

5 Dans la boîte de dialogue Imprimante locale ou réseau, sélectionnez “Imprimante réseau” et cliquez ensuite sur le bouton [Suivant].

6 Dans la boîte de dialogue Rechercher votre imprimante, sélectionnez “Vous connecter à une imprimante sur Internet ou sur votre réseau intranet”.

7 Dans le champ “URL”, tapez l'URL pour cet appareil au format suivant et cliquez sur le bouton [Suivant].

- http://<adresse__IP_de_cette_machine>/ipp
  Exemple : si l'adresse IP de cet appareil est 192.168.1.20
  http://192.168.1.20/ipp

8 Quand la boîte de confirmation s'affiche, cliquez sur le bouton [OK].

9 Cliquez sur le bouton [Disque fourni].

10 Cliquez sur le bouton [Parcourir], spécifiez le dossier du CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante et cliquez ensuite sur le bouton “OK”.

- Pilote Konica Minolta PCL : Dossier Driver\Drivers\bizhubC450 sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
- Pilote Konica Minolta PostScript : Dossier Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

11 Vérifiez que le nom de l'imprimante figure sur la liste “Imprimantes” et cliquez ensuite sur le bouton [Suivant].

12 Sélectionnez s'il faut définir l'imprimante en tant qu'imprimante par défaut et cliquez sur le bouton [Suivant].

13 Cliquez sur le bouton [Terminer] pour quitter l'Assistant Ajout d'imprimante.

✎...

Remarque

Une fois les paramètres spécifiés pour l'imprimante, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière qu'une imprimante locale par défaut. De même, si vous partagez l'imprimante dans Windows, elle peut être utilisée comme imprimante réseau par d'autres ordinateurs Windows sur le réseau.

Imprimer avec NetWare

Le contrôleur d'imprimante supporte les environnements suivants.

Impression réseau dans un environnement NetWare

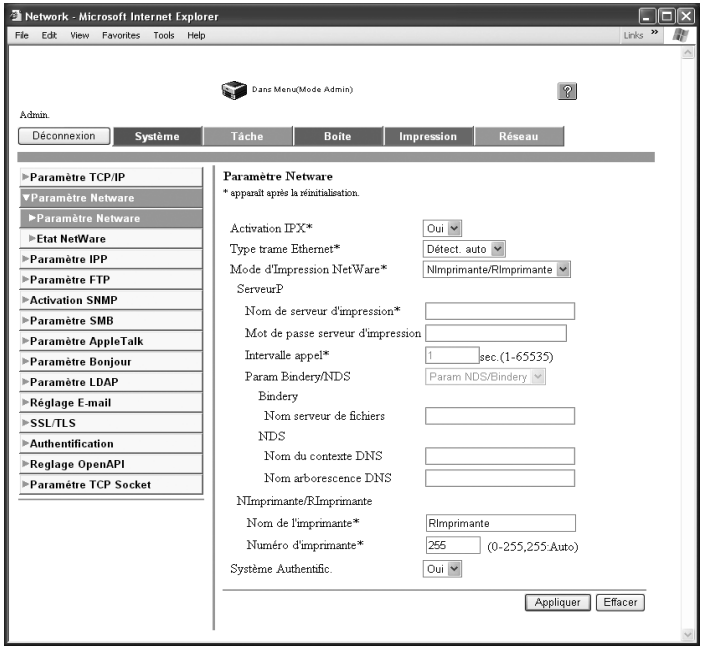
Version NetWare	Protocole utilisé	Emulation	Mode Service
NetWare 4.x	IPX	NDS/Bindery	ServeurP/ NImprimante
NetWare 5.x/6	IPX	NDS	ServeurP
	TCP/IP	NDPS(lpr)	

Pour le mode Imprimante distante avec l'émulation NetWare 4.x Bindery

Avant d'utiliser l'émulation bindery, vérifiez que l'émulation bindery est compatible avec le serveur NetWare.

1. À partir d'un ordinateur client, connectez-vous avec des droits de Superviseur pour accéder au serveur NetWare sur lequel ServeurP est enregistré.
2. Lancez Pconsole.
3. À partir de la liste “Available Options”, sélectionnez “Quick Setup” et cliquez ensuite sur le bouton [Enter].
4. Tapez les noms appropriés dans les champs “Printer Server Name”, “Printer Name”, “Print Queue Name” et “Print Queue Volume”, sélectionnez “Other/Unknown” à partir du champ “Printer type” et enregistrez les paramètres spécifiés.
5. Cliquez sur le bouton [Esc] pour quitter Pconsole.
6. Utilisez la console de serveur NetWare pour charger PSERVER.NLM.

7 En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez “Paramètre NetWare” sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



– Activation IPX : Sélectionnez “Oui”.
– Type trame Ethernet : Sélectionnez “Détect. auto”. (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)
– Mode d'Impression NetWare : Sélectionnez “NImprimante/RImprimante”.
– Nom de l'imprimante : Spécifiez le nom de l'imprimante.
– Numéro d'imprimante : Spécifiez le numéro de l'imprimante (0-255). Si vous spécifiez 255, le réglage sera “Auto”.

8 Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

9 Utilisez la console de serveur NetWare pour afficher l'écran du serveur d'impression et vérifie ensuite que l'imprimante créée s'affiche comme étant “En attente de travail” pour l'imprimante connectée (0).

...

Remarque

Pour les privilèges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Pour le mode Serveur d'impression avec émulation NetWare 4.x BIndery

Avant d'utiliser l'émulation bindery, vérifiez que l'émulation bindery est compatible avec le serveur NetWare.

1 À partir d'un ordinateur client, connectez-vous avec des droits de Superviseur pour accéder au serveur NetWare sur lequel ServeurP est enregistré.

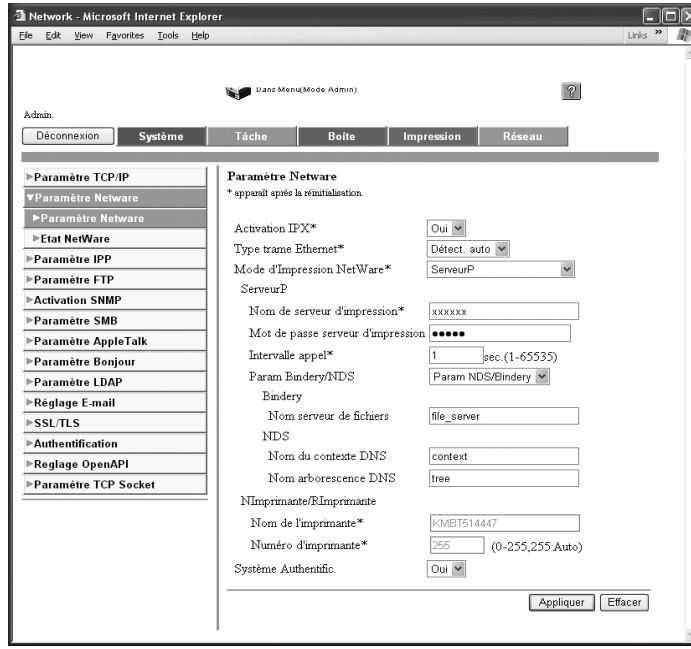
2 Lancez Pconsole.

3 À partir de la liste “Available Options”, sélectionnez “Quick Setup” et cliquez ensuite sur le bouton [Entrée].

4 Tapez les noms appropriés dans les champs “Printer Server Name”, “Printer Name”, “Print Queue Name” et “Print Queue Volume”, sélectionnez “Other/Unknown” à partir du champ “Printer type” et enregistrez les paramètres spécifiés.

5 Cliquez sur le bouton [Esc] pour quitter Pconsole.

6 En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez “Paramètre NetWare” sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



- Activation IPX : Sélectionnez “Oui”.
- Type trame Ethernet : Sélectionnez “Détect. auto”. (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)
- Mode d'Impression NetWare : Sélectionnez “ServeurP”.
- Nom de serveur d'impression : Spécifiez le nom du serveur d'impression créé à l'étape 4.
- Mot de passe serveur d'impression : Ne spécifier que lorsqu'il est défini dans le serveur NetWare. (S'affiche sous la forme “●●●●”.)
- Intervalle appel : Spécifiez “1”. (Modifiez selon les besoins.)
- Param. Bindery/NDS : Sélectionnez “Bindery/NDS”.
- Nom serveur de fichiers : Spécifiez le nom du serveur de fichiers qui se connecte au ServeurP.

7 Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

8 Utilisez la console de serveur NetWare pour charger MONITOR.NLM.

9 Sélectionnez les informations de connexion et vérifiez que le ServeurP créé figure bien dans la colonne de connexion active.

...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Pour le mode imprimante distante NetWare 4.x (NDS)

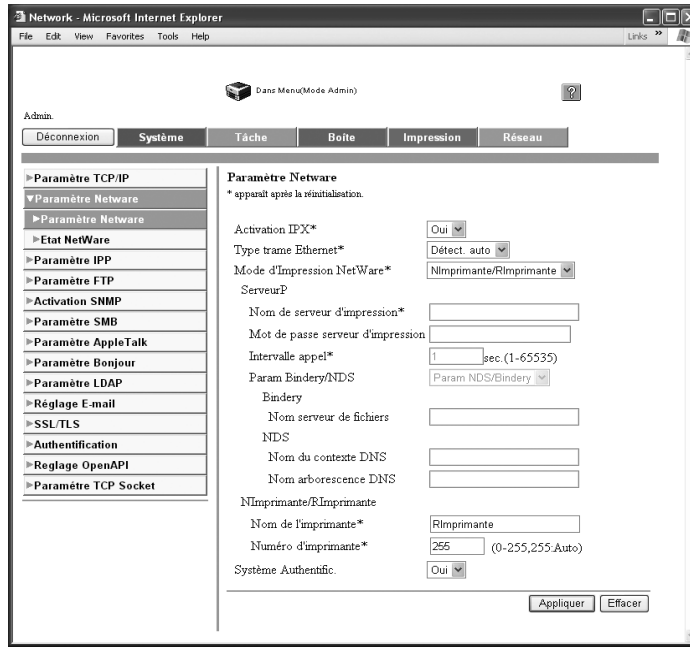
1 Connectez-vous à NetWare en tant qu'administrateur à partir d'un ordinateur client.

2 Lancez NWAdmin.

3 Sélectionnez l'organisation ou l'unité d'organisation du conteneur qui propose le service d'impression et cliquez sur “Print Services Quick Setup” dans le menu “Tools”.

4 Tapez les noms appropriés dans les champs “Printer Server Name”, “Printer Name”, “Print Queue Name” et “Print Queue Volume”, sélectionnez “Other/Unknown” à partir du champ “Printer type” et enregistrez les paramètres spécifiés.

5 En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez “Paramètre NetWare” sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



- Activation IPX : Sélectionnez “Oui”.
- Type trame Ethernet : Sélectionnez “Détect. auto”. (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)
- Mode d'Impression NetWare : Sélectionnez “NImprimante/RImprimante”.
- Nom de l'imprimante : Spécifiez le nom de l'imprimante.
- Numéro d'imprimante : Spécifiez le numéro de l'imprimante (0-255). Si vous spécifiez 255, le réglage sera “Auto”.

6 Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

7 Utilisez la console de serveur NetWare pour charger PSERVER.NLM.

8 Utilisez la console de serveur NetWare pour afficher l'écran du serveur d'impression et vérifiez que “C450P” (l'imprimante créée) s'affiche comme étant “En attente de travail” pour l'imprimante connectée (0).

✎...

Remarque

Pour les privilèges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

✎...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Pour le mode Serveur d'impression NetWare 4.x/5.x/6 (NDS)

Pour utiliser le mode serveur d'impression, le protocole IPX doit être chargé sur le serveur NetWare.

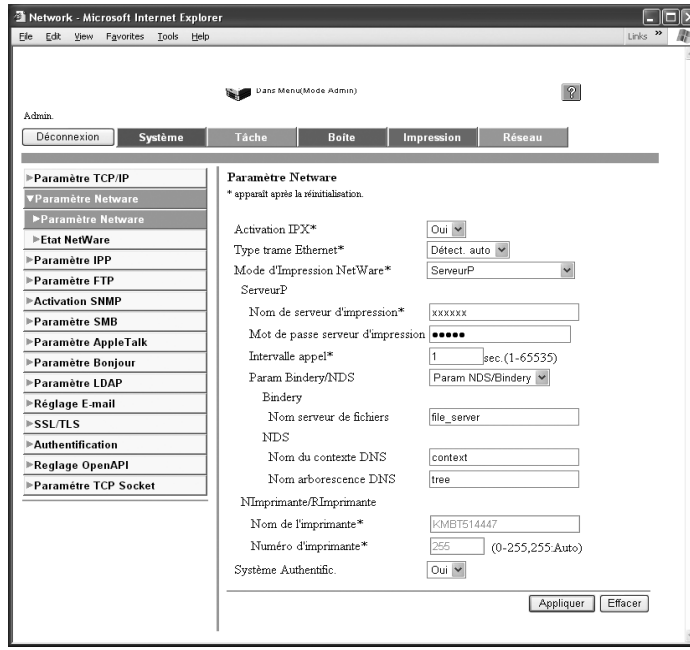
1 Connectez-vous à NetWare en tant qu'administrateur à partir d'un ordinateur client.

2 Lancez NWAdmin.

3 Sélectionnez l'organisation ou l'unité d'organisation du conteneur qui propose le service d'impression et cliquez sur “Print Services Quick Setup (non-NDPS)” dans le menu “Tools”.

4 Tapez les noms appropriés dans les champs “Printer Server Name”, “Printer Name”, “Print Queue Name” et “Print Queue Volume”, sélectionnez “Other/Unknown” dans le champ “Printer type” et cliquez ensuite sur le bouton [Create].

5 En mode administrateur de PageScope Web Connection, sélectionnez “Paramètre NetWare” sur l'onglet Réseau et spécifiez les paramètres suivants.



- Activation IPX : Sélectionnez “Oui”.
- Type trame Ethernet : Sélectionnez “Détect. auto”. (Sélectionnez le type de trame en fonction de l'environnement réseau.)
- Mode d'Impression NetWare : Sélectionnez “ServeurP”.
- Nom de serveur d'impression : Spécifiez le nom du serveur d'impression créé à l'étape 4.
- Mot de passe serveur d'impression : Ne spécifier que lorsqu'il est défini dans le serveur NetWare. (S'affiche sous la forme “●●●●”.)
- Intervalle appel : Spécifiez “1”. (Modifiez selon les besoins.)
- Param. Bindery/NDS : Sélectionnez “NDS”.
- Nom du contexte NDS : Spécifiez le nom de contexte qui se connecte au ServeurP.
- Nom arborescence NDS : Spécifiez le nom de l'arborescence à laquelle se connecte le ServeurP.

6 Redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

7 Utilisez la console de serveur NetWare pour charger MONITOR.NLM.

8 Sélectionnez les informations de connexion et vérifiez que le ServeurP créé figure bien dans la colonne de connexion active.

✎...

Remarque

Pour les privilèges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, l'affectation de plusieurs files d'attente et les mots de passe, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

✎...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Pour les services distribués d'impression NetWare 5.x/6 Novell (NDPS)

Avant de configurer NDPS, vérifiez que le courtier et le gestionnaire NDPS ont bien été créés et chargés.

De même, avant de démarrer la procédure suivante, vérifiez que le protocole TCP/IP a bien été défini dans le serveur NetWare, et vérifiez que l'adresse IP a bien été définie pour cet appareil et que cette dernière est allumée.

1 Connectez-vous à NetWare en tant qu'administrateur à partir d'un ordinateur client.

2 Lancez NWAdmin.

3 Effectuez un clic droit sur le conteneur de l'organisation ou de l'unité d'organisation pour laquelle vous allez créer l'agent d'impression et cliquez ensuite sur “Imprimante NDPS” dans le sous-menu “Create”.

4 Dans la case “NDPS Printer Name”, tapez le nom de l'imprimante.

5 Dans la colonne “Printer Agent Source”, sélectionnez “Create a New Printer Agent” et cliquez ensuite sur le bouton “Create”.

6 Vérifiez le nom de l'agent d'impression, puis dans la case “NDPS Manager Name”, parcourez les noms de gestionnaires NDPS et activez-en un.

7 Dans les “Gateway Types”, choisissez une “Novell Printer Gateway” et activez-la.

8 Dans la fenêtre Configure Novell PDS for Printer Agent, sélectionnez “(None)” pour le type d'imprimante et “Novell Port Handler” pour le type de poignée de port, puis enregistrez les paramètres.

9 Dans “Connection type”, sélectionnez “Remote (LPR on IP)” et activez le type voulu.

10 Entrez l'adresse IP définie pour cet appareil comme l'adresse d'hôte, tapez “Print” comme nom d'imprimante et cliquez ensuite sur le bouton [Finish] pour valider les paramètres.

11 L'écran d'enregistrement du pilote d'impression s'affiche. Sélectionnez “None” pour chaque système d'exploitation afin de conclure la procédure d'enregistrement.

...

Remarque

Pour les privilèges d'utilisation de la file d'attente, l'option de notification d'imprimante, et l'affectation de plusieurs files d'attente, veuillez-vous référer à la documentation NetWare et spécifiez les paramètres selon vos besoins.

Spécifier les paramètres client (Windows) avec le serveur NetWare

1 Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

– Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, cliquez sur “Panneau de configuration” dans le menu Démarrer, double-cliquez sur “Imprimantes et autres matériels”, et double-cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0/Serveur 2003, double-cliquez sur l'icône “Ajouter imprimante”.
Pour Windows XP, cliquez sur “Ajouter une imprimante” sur le menu “Tâches d'impression”.

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

3 Au paramètres de port, parcourez le réseau et définissez le nom de la file d'attente créée (ou le nom d'imprimante NDPS).

4 Sur la liste “Modèles d'imprimante”, spécifiez le dossier du CD-ROM qui contient le pilote d'imprimante correspondant au système d'exploitation utilisé.

– Pour Windows 98SE/Me
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers\bizhubC450 sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
Pilote PostScript : Dossier à Driver\ PSPPD sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript
– Pour Windows NT4.0/2000/XP/Serveur 2003
Pilote Konica Minolta PCL : Dossier à Driver\Drivers\bizhubC450 sur le CD-ROM Logiciel utilisateur
Pilote PostScript : Dossier à Driver\Drivers sur le CD-ROM du Pilote d'imprimante PostScript

5 Suivez les instructions à l'écran pour achever l'installation.

Imprimer avec Macintosh

Cette section décrit les paramètres de cette machine ainsi que les paramètres réseau pour Macintosh.

Spécifiez les paramètres du port réseau d'imprimante après avoir installé le pilote d'imprimante et avoir sélectionné une imprimante. Pour sélectionner une imprimante, voir “Sélectionner une imprimante” à la page 3-21.

Opérations sur cet appareil

Définissez l'adresse IP pour cet appareil. Pour la procédure de configuration, voir “Spécifier les paramètres TCP/IP” à la page 3-35.

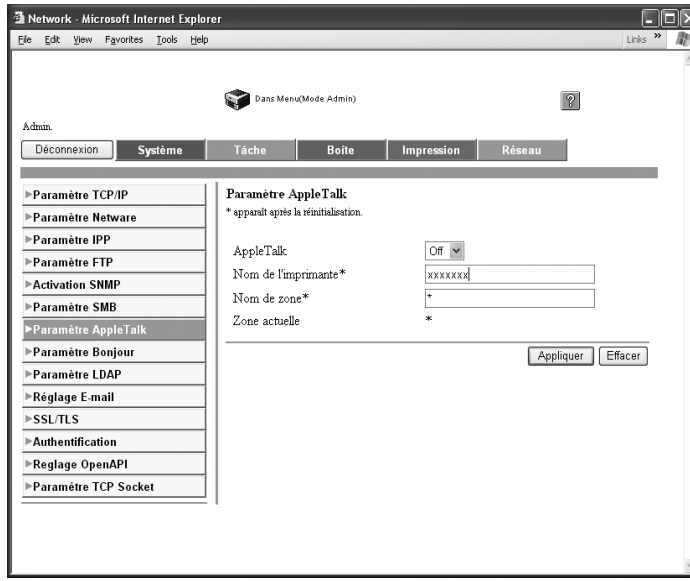
Dans PageScope Web Connection, spécifiez aussi les paramètres AppleTalk ou Bonjour.

Spécifier les paramètres AppleTalk

Si vous connectez cette machine à une ordinateur Macintosh par AppleTalk, il faut spécifier les paramètres AppleTalk.

1. Lancez PageScope Web Connection.
   - Si la page de connexion n'apparaît pas, cliquez sur le bouton [Déconnexion].
2. Sur la page d'accueil (page de connexion), sélectionnez [Administrateur], et cliquez sur le bouton [Connexion].
3. Tapez le mot de passe administrateur et connectez-vous en mode administrateur.

4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur “Paramètre AppleTalk”.



5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

AppleTalk : Définir s'il faut utiliser AppleTalk. Ici sélectionnez “ON”.
Nom de l'imprimante : Spécifiez le nom d'imprimante (jusqu'à 31 caractères alphanumériques).
Nom de zone : Spécifiez la zone sur laquelle se connecter (jusqu'à 31 caractères alphanumériques).

6 Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Spécifier les paramètres Bonjour

Si vous connectez cette machine à une ordinateur Macintosh par Bonjour/ Rendezvous, il faut spécifier les paramètres Bonjour.

1 Lancez PageScope Web Connection.

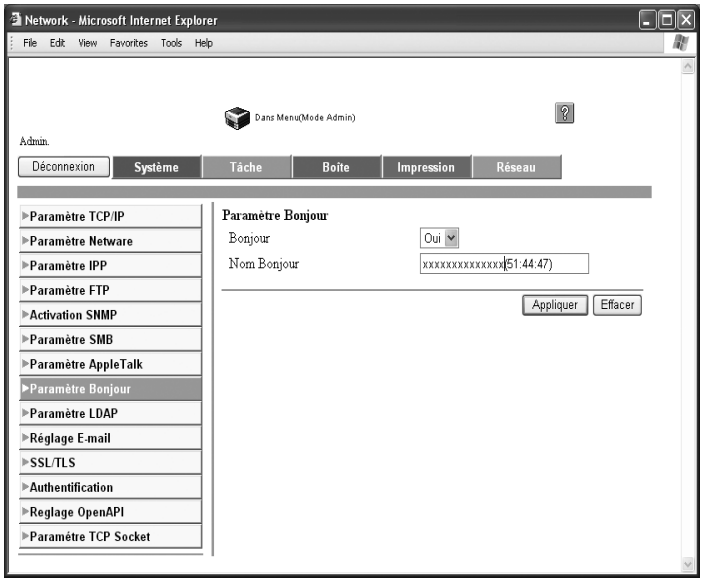
– Si la page de connexion n'apparaît pas, cliquez sur le bouton [Déconnexion].

2 Sur la page d'accueil (page de connexion), sélectionnez “Administrateur”, et cliquez sur le bouton [Connexion].

3 Tapez le mot de passe administrateur et connectez-vous en mode Administrateur.

4 Sur l'onglet Réseau, cliquez sur “Paramètre Bonjour”.

5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



– Bonjour : Spécifiez s'il faut utiliser une connexion Bonjour/Rendezvous. Ici sélectionnez “OUI”.
– Nom Bonjour : Spécifiez le nom Bonjour qui doit apparaître en tant que nom du périphérique connecté (63 caractères alphanumériques et symboles maximum).

6 Pour appliquer les paramètres, redémarrez cet appareil (éteignez-le puis rallumez-le).

...

Remarque

La connexion Bonjour est une fonction de Mac OS X 10.4, elle est l'équivalent de la connexion Rendezvous de Mac OS 10.3 ou des versions antérieures.

...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer, sinon elle risque de ne pas fonctionner correctement.

Spécifier les paramètres Macintosh

Utilisez l'ordinateur Macintosh connecté pour spécifier les paramètres TCP/IP et AppleTalk.

Rappel

Pour les paramètres réseau, consultez votre administrateur réseau.

Pour l'installation du pilote d'imprimante, voir “Installation du pilote d'imprimante” à la page 3-20.

Du fait que la connexion Bonjour (fonction de Mac OS X 10.4) est activée en permanence, il n'est pas nécessaire d'intervenir sur les paramètres. Bonjour/Rendezvous est une fonction de Mac OS X. Pour Mac OS 9.2, assurez la connexion en utilisant AppleTalk.

Pour Mac OS X

1. Sur le menu Apple, sélectionnez “System Preferences” (Préférences système).
2. Cliquez sur l'icône “Réseau”.
3. À partir de “Show” (Afficher), sélectionnez “Built-in Ethernet” (Ethernet intégré).
4. Cliquez sur l'onglet TCP/IP.
5. Sélectionnez les éléments dans “Configurer” qui correspond aux paramètres réseau pour l'ordinateur Macintosh connecté au réseau et réglez ensuite l'adresse IP et le masque de sous-réseau.
6. Si vous utilisez une connexion AppleTalk, cliquez sur l'onglet AppleTalk, et assurez-vous la case “Activer AppleTalk” est cochée.
7. Cliquez sur le bouton Fermer en haut à gauche de la boîte de dialogue.

   Le message “Appliquer les changements de configuration ?” apparaît.
8. Cliquez sur le bouton [Appliquer].

   La configuration modifiée est enregistrée.

Pour Mac OS 9.2

1 Sur le menu Apple, pointez sur “Control Panel” (Panneau de contrôle) et ensuite cliquez sur “AppleTalk”.

2 Dans la liste déroulante “Connect via”, sélectionnez “Ethernet”.

3 Sur le menu Apple, pointez sur “Control Panel” et ensuite cliquez sur “TCP/IP”.

4 Dans la liste déroulante “Connect via”, sélectionnez “Ethernet”.

5 Sélectionnez les éléments dans “Configurer” qui correspond aux paramètres réseau pour l'ordinateur Macintosh connecté au réseau et réglez ensuite l'adresse IP et le masque de sous-réseau.

6 Cliquez sur le bouton Fermer en haut à gauche de la boîte de dialogue.

Le message “Enregistrer les modifications dans la configuration actuelle ?” apparaît.

7 Cliquez sur le bouton [Enregistrer].

4 Spécifier les paramètres du pilote d'imprimante

4 Spécifier les paramètres du pilote d'imprimante

4.1 Spécification des réglages de base du pilote d'imprimante

Les réglages spécifiés pour les fonction de cette machine pour l'impression ne peuvent être appliqués que pour utiliser l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut sont réactivés.

Lorsque vous enregistrez les réglages, modifiez les réglages de base du pilote d'imprimante (paramètres par défaut) ou utilisez la fonction permettant d'enregistrer les paramètres.

Pour Windows

Les fonctions de cet appareil pouvant être utilisées lors de l'impression peuvent être spécifiées dans la boîte de dialogue du pilote d'imprimante que vous pouvez afficher depuis la fenêtre Imprimantes (pour Windows XP/ Serveur 2003, fenêtre Imprimantes et télécopieurs).

Les paramètres spécifiés dans la boîte de dialogue de paramétrage du pilote d'imprimante affichés selon la procédure décrite ci-dessous s'appliqueront lors de l'impression à partir de n'importe quelle application.

Pour afficher la boîte de dialogue de configuration du pilote d'imprimante

1 Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres” et cliquez ensuite sur “Imprimantes”.
Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

– Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, ouvrez le Panneau de configuration dans le menu Démarrer, sélectionnez “Imprimantes et autres matériels”, et sélectionnez “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Pour Windows 98SE/Me, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, et cliquez sur “Propriétés”.
Pour Windows 2000/XP/Serveur 2003, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, et cliquez sur “Options d'impression”.
Pour Windows NT 4.0, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée, et cliquez sur “Document, options par défaut”.

Pour les paramètres pouvant être spécifiés avec chaque pilote d'imprimante, voir les éléments suivants :

- Pilote Konica Minolta PCL : “Configuration du pilote PCL” à la page 4-6
- Pilote Konica Minolta PostScript : “Configuration du pilote PostScript (Windows)” à la page 4-47

Pour plus de détails sur l'enregistrement des réglages, voir les pages suivantes.
Pilote PCL Konica Minolta : “Enregistrer les paramètres du pilote” à la page 4-44
Pilote PostScript Konica Minolta : “Enregistrer les paramètres du pilote” à la page 4-76

Pour spécifier les paramètres personnalisés, cliquez sur “Imprimer” dans l'application et cliquez ensuite sur le bouton [Préférences] de la boîte de dialogue de l'imprimante. Les paramètres spécifiés dans la boîte de dialogue d'impression ne s'appliquent qu'au fichier actuel.

Pour Macintosh

On peut spécifier dans la boîte de dialogue Imprimer ou dans la boîte de dialogue Format d'impression, les fonctions de cette machine utilisables pour l'impression.
Les réglages ne peuvent être appliqués que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les réglages par défaut sont réactivés.

Pour programmer les réglages, enregistrez ces derniers depuis les boîtes de dialogue du pilote d'imprimante.
Pour Mac OS X :
Les paramètres de la boîte de dialogue Format d'impression sont enregistrés en tant que réglages prédéfinis.
Les paramètres de la boîte de dialogue Format d'impression sont enregistrés en sélectionnant “Enregistrer comme réglages par défaut” dans la liste déroulante “Réglages”.

Détails
Pour plus de détails sur l'enregistrement des paramètres, voir “Enregistrer les paramètres du pilote” à la page 4-118.

Pour Mac OS 9.x :
Les paramètres de la boîte de dialogue sont enregistrés en cliquant sur le bouton [Enregistrer les réglages].

Remarque
Les paramètres de la boîte de dialogue Format d'impression ne peuvent pas être enregistrés.
Les paramètres Généralités de la boîte de dialogue Imprimer ne peuvent pas être enregistrés.

Pour les paramètres pouvant être spécifiés avec chaque pilote d'imprimante, voir les éléments suivants :
- OS X : “Configurer le pilote PPD (Mac OS X)” à la page 4-95
- OS 9.2 : “Configurer le pilote PPD (Mac OS 9.2)” à la page 4-79

4.2 Configuration du pilote PCL

Sélectionner l'imprimante

Avant d'imprimer, spécifiez le nom du modèle de cette machine.

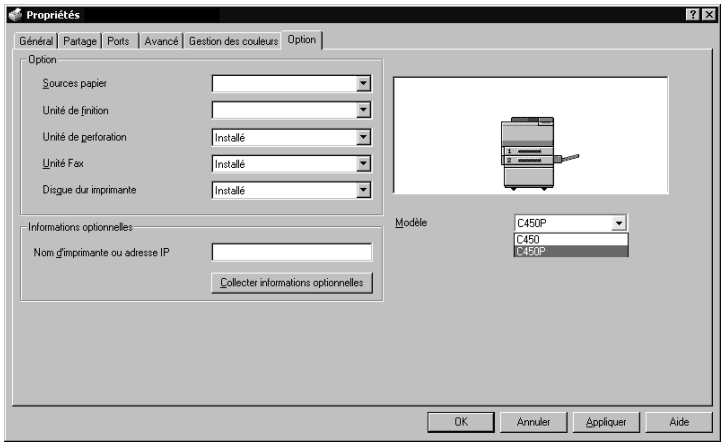
1 Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres” et cliquez ensuite sur “Imprimantes”.

Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

3 Cliquez sur l'onglet Option.

4 Dans la liste déroulante “Modèle”, sélectionnez “C450P”.



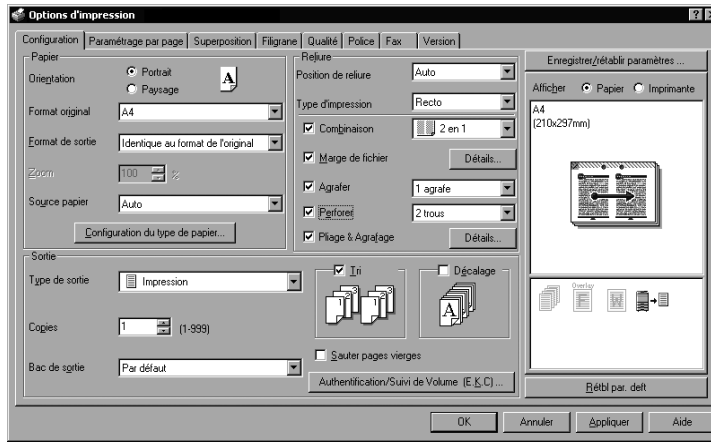
Remarque

Si le nom du modèle de cette machine n'a pas été spécifié dans l'onglet Option, il ne sera pas possible d'utiliser les fonctions du pilote d'imprimante approprié. Assurez-vous de spécifier les paramètres avant de lancer l'impression.

Paramètres

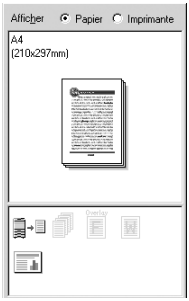
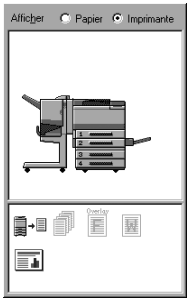
Paramètres communs

Ce chapitre décrit les paramètres communs et les boutons qui figurent sur tous les onglets.



Eléments communs

Bouton	Fonction
OK	Cliquez sur ce bouton pour fermer la boîte de dialogue et appliquer les paramètres modifiés.
Annuler	Cliquez sur ce bouton pour annuler les paramètres modifiés et fermer la boîte de dialogue.
Aide	Cliquez sur ce bouton pour afficher l'aide relative à chaque élément de la boîte de dialogue actuellement affichée.
Enregistrer / rétablir paramètres	Cliquez sur ce bouton pour enregistrer les paramètres actuels et les consulter ultérieurement.
Rétablir par. déft.	Cliquez sur ce bouton pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres qui avaient été sélectionnés lors de l'installation du pilote.

Bouton	Fonction
Afficher	Quand “Papier” est sélectionné, un aperçu de la mise en page tel que spécifié dans le réglage actuel est affiché et vous pouvez consulter un aperçu du tâche d'impression. Quand “Imprimante” est sélectionné, une représentation de l'imprimante s'affiche avec toutes les options installées sur cet appareil, comme le magasin papier, par exemple.  Papier  Imprimante

Remarque

Pour activer des options installées, vous devez spécifier les paramètres Options. Pour plus de détails, voir “Spécifier les paramètres de l'onglet Option” à la page 4-42.

Onglet Configuration

Sous-menu	Fonction
Papier	Permet de spécifier l'orientation du document original, le format de l'original, le format de sortie, la source papier et le type de papier.
Reliure	Spécifie le format de pliage comme la position de reliure, l'impression recto-verso, l'impression livret, l'impression de plusieurs pages sur une seule page, la marge, l'agrafage ou la perforation.
Sortie	Spécifie le format de sortie comme la méthode de sortie, le nombre de copies, le plateau de sortie, le mode Tri ou Décalage.

Onglet Paramétrage par page

Sous-menu	Fonction
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Paramétrage par page	Permet d'insérer du papier entre les pages et de définir le papier et le mode recto ou recto-verso pour chaque page.
Chapitre	Permet de spécifier les pages qui devront se trouver du côté droit (face recto).

Onglet Superposition

Sous-menu	Fonction
Superposition	Spécifie l'impression superposée.

Onglet Filigrane

Sous-menu	Fonction
Filigrane	Imprime un filigrane (tampon de texte) sur le document en cours d'impression.
Estampage numéro de distribution	Imprime le numéro de la copie.

Onglet Qualité

Sous-menu	Fonction
Couleur	Spécifie la couleur pour l'impression.
Type d'image originale	Spécifie le contenu du document original. Imprime avec une qualité compatible avec le document original.
Réglage qualité	Ajuste la qualité de l'image. Vous pouvez sélectionner “Simple” pour ajuster des documents entiers et “Détaillé” pour ajuster les caractères, les photos et les tableaux de chaque document.
Mode brillant	Imprime en finition brillant.
Motif	Permet de sélectionner le motif d'impression.

Onglet Police

Sous-menu	Fonction
Utiliser les polices de l'imprimante	Sélectionne l'utilisation des polices TrueType ou des polices de l'imprimante pour imprimer.
Format de police à télécharger	Sélectionne si les polices sont téléchargées sur l'imprimante en mode point ou vectoriel.

Onglet Fax

Cet onglet n'est pas utilisé sur cette machine.

Onglet Version

Sous-menu	Fonction
Version	Affiche la version du pilote d'imprimante.

Onglet Option

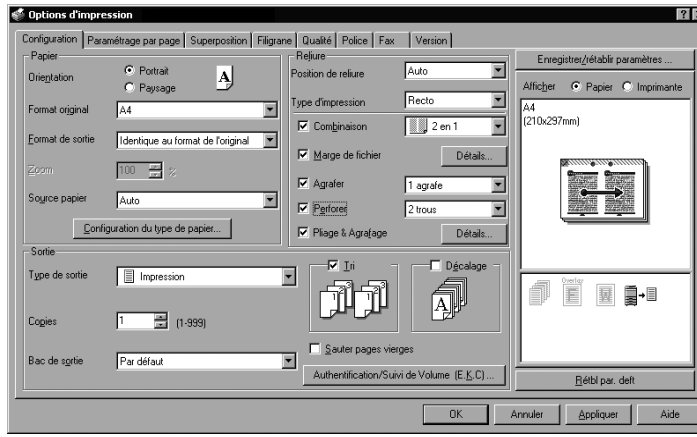
Sous-menu	Fonction
Option	Spécifie les options installées sur cet appareil.
Informations optionnelles	Spécifie automatiquement les paramètres des options du pilote d'imprimante.

...

Remarque

Pour afficher l'onglet Option dans Windows 2000/XP/NT 4.0/ Serveur 2003, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration



Adapter l'impression au format papier

Vous pouvez agrandir ou réduire des documents créés lors de l'impression pour les faire correspondre au format de sortie papier.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 A partir des zones de liste déroulante “Format original” et “Format de sortie”, sélectionnez les paramètres voulus.

– Vous pouvez aussi spécifier un taux d'agrandissement ou de réduction dans la boîte “Zoom”.

...

Remarque

Si le format du papier est différent du format de papier personnalisé, sélectionnez les réglages voulus après avoir spécifié les paramètres dans Format personnalisé.

Si dans le pilote d'imprimante, vous sélectionnez "W" pour chaque format de papier standard, il vous sera possible de centrer et d'imprimer les données.

Par exemple, si vous disposez de données de format A4 et que vous voulez les centrer et les imprimer sur du papier de format A3, spécifiez "A4 W" comme format papier dans le pilote d'imprimante, et spécifiez aussi "Magasin 1" ou "Intro. manuelle" comme source papier.

Pour imprimer, charger du papier A3 dans le magasin ("Magasin 1" ou "Intro manuelle") spécifié dans le pilote d'imprimante, puis sélectionnez "Magasin papier" sur le panneau de contrôle et suivez les étapes décrites ci-dessous pour spécifier le format du papier à utiliser avec le magasin désiré.

Sélectionnez [A4 W].
Entrez le format papier A3 dans [Grand format].

Spécifier un format personnalisé

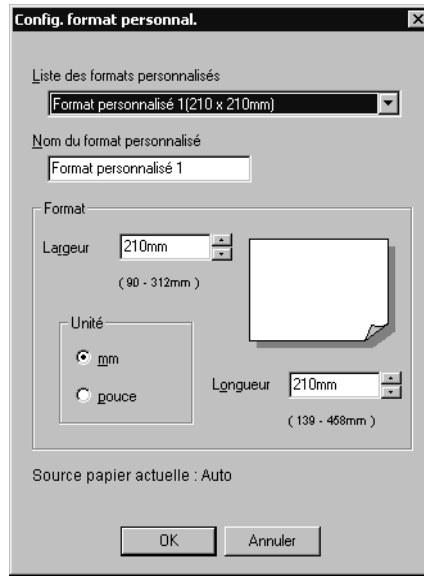
Vous pouvez spécifier et enregistrer à l'avance un format personnalisé suivant la procédure ci-après.

1 Dans la liste déroulante, “Format original” et “Format de sortie”, sélectionnez “'Config. format personnal.”.

La boîte de dialogue Config. format personnal. apparaît.

2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Liste des formats personnalisés : Sélectionnez la taille du format personnalisé.
- Nom du format personnalisé : Entrez le nom du format personnalisé à enregistrer.
- Format : Spécifiez la largeur et la longueur du format personnalisé en fonction des unités de mesure sélectionnées.



3 Cliquez sur le bouton [OK].

...

Remarque

Les réglages concernant le format personnalisé ne peuvent être spécifiés que depuis la boîte de dialogue d'installation du pilote d'imprimante, accessible depuis la fenêtre Imprimantes (fenêtre Imprimantes et télécopieurs pour Windows XP/Serveur 2003).

Sélectionner la source papier

Si vous changez le type de papier, vous pouvez spécifier un magasin correspondant et choisir ce dernier en fonction du type de papier désiré.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

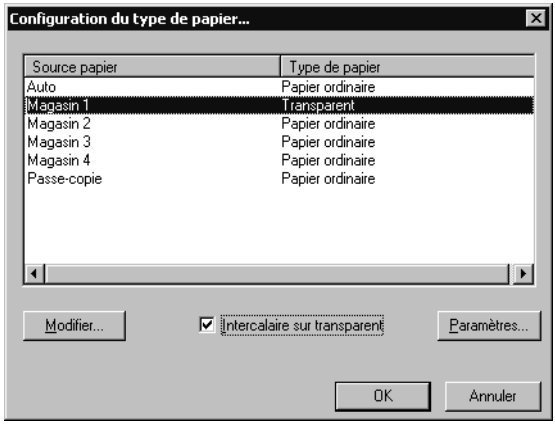
2 Dans la liste déroulante “Source papier”, sélectionnez le magasin contenant le papier à utiliser.

Assigner un type de papier à un magasin

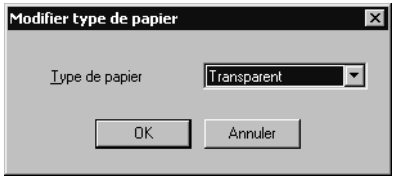
Suivez la procédure décrite ci-dessous pour affecter un type de papier à un magasin.

1 Cliquez sur le bouton [Configuration du type de papier].

2 Sélectionnez la “Source papier” à changer et cliquez ensuite sur le bouton [Modifier...].



3 Sélectionnez l'option voulue dans la liste déroulante “Type de papier”, et cliquez sur le bouton [OK].
Seuls sont affichés les types de papier qui peuvent être sélectionnés pour chaque magasin.



– Si le type de papier sélectionné est “Transparent”, vous pouvez spécifier l'insertion d'intercalaires.
– Si la case “Intercalaire sur transparent” est cochée, la boîte de dialogue Config. Intercalaire sur transparent apparaît pour vous permettre de sélectionner la source du papier à intercaler.

– On peut également afficher la boîte de dialogue Configuration Intercalaire sur transparent en cliquant sur le bouton [Paramètres].

Spécifier l'impression Recto/verso / Livret

Vous pouvez imprimer un document sur les deux côtés d'une page ou au format livret (deux pages en vis-à-vis). Cela s'avère pratique quand vous voulez relier des documents de plusieurs pages.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Dans la liste déroulante “Type d'impression”, sélectionnez “Recto/verso” ou “Livret”.

...

Remarque

L'orientation de reliure peut se spécifier à partir de la zone de liste déroulante “Position de reliure”.

Imprimer plusieurs pages sur une seule page (N en 1)

Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule page. Fonction bien pratique quand vous voulez réduire le nombre de pages imprimées.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Sélectionnez la case à cocher “Combinaison”.

3 Dans la liste déroulante “Combinaison”, sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une page.

Pour modifier les paramètres de bordure et d'ordre d'impression, sélectionnez “Détails” et modifiez les paramètres dans la boîte de dialogue qui apparaît.

Remarque
Quand vous imprimez un travail comprenant plusieurs pages de différents formats et orientées différemment, il se peut que des images manquent ou se superposent lors de l'impression du document.

Régler la marge

Des marges sont ajoutées au document avant son impression.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Sélectionnez la case à cocher “Marge de fichier”.

3 Pour régler la largeur de la marge, cliquez sur le bouton [Détails] et spécifiez ensuite les paramètres voulus dans la boîte de dialogue Détails de marge de fichier qui apparaît.

– Recto/Verso : Spécifie les valeurs de marge. En décochant la case “Même valeur pour le recto et le verso”, vous pouvez spécifier des valeurs différentes pour le recto et le verso.
– Mode de décalage : Pour ajouter une marge, sélectionnez la manière dont l'image doit être décalée.

Remarque

Si “Recto-verso” est sélectionné dans “Type d'impression” et que “Réduction auto” est spécifié dans Mode de décalage dans la boîte de dialogue Détails de marge de fichier, c'est le taux de réduction basé sur la plus grande largeur de la marge qui sera sélectionné parmi les valeurs spécifiées dans Recto/Verso pour être ensuite appliqué appliqué.

Agrafage

Vous pouvez agrafer des documents de plusieurs pages.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Sélectionnez la case à cocher “Agrafer”.

3 Dans la liste déroulante, sélectionnez le nombre d'agrafes et la position d'agrafage.

...

Remarque
La fonction d'agrafage est uniquement disponible si l'unité de finition en option FS-507 ou FS-603 est installée.

Perforer

Vous pouvez perforer les documents imprimés.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Sélectionnez la case à cocher “Perforer”.

3 Dans la liste déroulante, sélectionnez “4 trous” pour le nombre de perforations.

...

Remarque
La fonction de perforation est uniquement disponible si le module de finition en option FS-507 ou FS-603 est installé. En cas d'utilisation du module de finition FS-603, le kit de perforation doit être installé.

Pliage & Agrafage

Vous pouvez spécifier le processus de pliage central d'un document.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Cochez la case “Pliage & Agrafage”.

3 Pour spécifier les réglages dans “Pliage & Agrafage”, cliquez sur le bouton [Détails], et spécifiez les réglages voulus dans la boîte de dialogue Détails Pliage & Agrafage qui s'affiche.

Pliage & Agrafage : Spécifie le pliage et l'agrafage du document imprimé.
Effacem. centre : Spécifie que la zone de pliure du document ne doit pas être imprimée.

Remarque
La fonction de pliage et d'agrafage est uniquement disponible si le module de finition en option FS-603 est installé.

Sélectionner le type de sortie

Non seulement vous pouvez imprimer directement, mais vous pouvez aussi sélectionner “Impression sécurisée”, qui nécessite un mot de passe pour imprimer, ou “Enreg. dans boîte utilisateur”, qui enregistre les documents sur le disque dur.

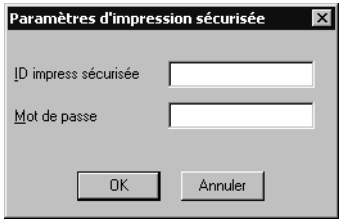
1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Dans la liste déroulante “Type de sortie”, sélectionnez la méthode de sortie.

- Imprimer : Sélectionnez ce réglage pour imprimer immédiatement.
- Impression sécurisée : Sélectionnez ce réglage pour enregistrer le document à imprimer dans la boîte sécurisée de cette machine. Pour pouvoir imprimer, il vous faudra entrer le nom utilisateur (ID) et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cette machine. Sélectionnez ce réglage si vous avez des documents confidentiels à imprimer.
- Enreg. dans boîte utilisateur : Sélectionnez ce réglage pour enregistrer le document à imprimer dans une boîte de cette machine.
- Enr. dns boîte utilisateur : Sélectionnez ce réglage pour enregistrer le document à imprimer dans une boîte et l'imprimer en même temps.
- Attente avec épreuve : Sélectionnez ce réglage pour suspendre temporairement l'impression alors que l'opération d'impression est déjà engagée. Cela permet d'éviter de continuer à imprimer d'importants volumes alors que l'impression se révèle déjà ne pas correspondre aux résultats attendus.

Impression sécurisée

Si “Impression sécurisée” a été sélectionné, saisissez l'ID d'impression sécurisée et le mot de passe utilisateur dans la boîte de dialogue qui apparaît.



Remarque

Pour imprimer le document, sélectionnez “Impression sécurisée” dans le menu Opération tâche, sur le panneau de contrôle de la machine, puis entrez l'ID et le mot de passe. Pour plus de détails, voir “Gérer les travaux d'impression” à la page 10-31.

Enregistrer dans boîte utilisateur

Quand “Enreg. dans boîte utilisateur” ou “Enr. dns boîte utilis, imprim.” est sélectionné, spécifiez le nom de fichier et le numéro de boîte dans le dialogue qui apparaît à cet effet.

Remarque

Pour imprimer le document, entrez le numéro de boîte et le mot de passe dans le menu Opération tâche, sur le panneau de contrôle de la machine. Pour plus de détails, voir “Gérer les travaux d'impression” à la page 10-31.

Attente avec épreuve

Lors de l'envoi d'une tâche d'impression, cet appareil s'arrête provisoirement d'imprimer après avoir imprimé une partie du document. Le reste du tâche d'impression est stocké dans l'appareil en tant que tâche d'impression. Lors de l'impression de plusieurs copies, vous pouvez imprimer la partie restante du tâche d'impression après avoir vérifié les résultats d'impression.

...

Remarque

Pour imprimer le document, sélectionnez-le dans le menu Opération tâche, sur le panneau de côntrole de la machine. Pour plus de détails, voir “Gérer les travaux d'impression” à la page 10-31.

Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)

Si des paramètres de compte département ont été spécifiés sur cette machine, vous devez saisir le nom du service et le mot de passe.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Cliquez sur le bouton [Authentification/Suivi de Volume E.K.C.].

3 Cochez la case à cocher “Suivi de Volume (E.K.C.)”, puis saisissez le nom du service et le mot de passe.

– Vous pouvez enregistrer un mot de passe par défaut plutôt que de saisir un mot de passe pour chaque travail.

4 Cliquez sur le bouton [OK].

...

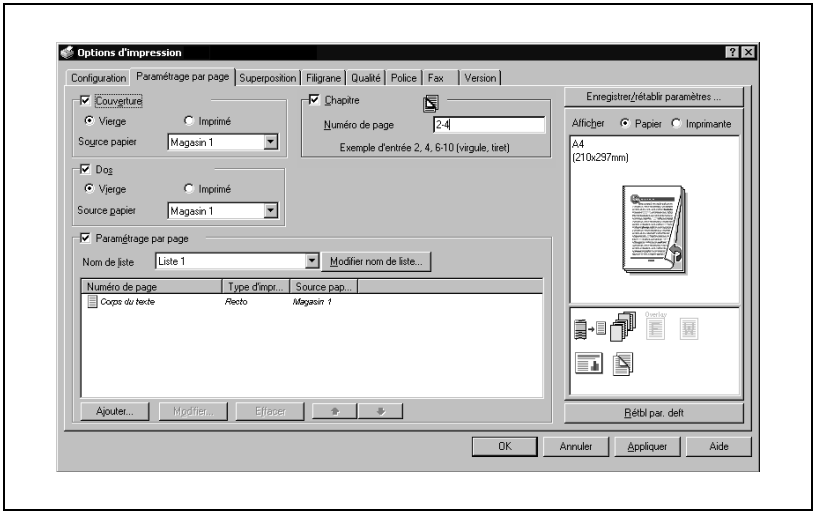
Remarque

Il n'est pas possible d'imprimer si l'on envoie un travail d'impression avec un nom de compte ou un mot de passe non enregistré dans la configuration Suivi de volume de la machine, ou sans que la case "Suivi de volume (E.K.C.)" soit cochée.

Il ne sera pas possible d'imprimer à partir d'un compte même s'il est enregistré, si celui-ci n'a pas reçu l'autorisation d'imprimer.

Pour plus de détails sur la gestion des comptes, contactez l'Administrateur de cette machine.

Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page



Imprimer des documents avec page de couverture et de dos

1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.

2 Sélectionnez les cases à cocher “Couverture” et “Dos”.

3 Pour imprimer sur la page de couverture et de dos, sélectionnez “Imprimé”. Pour n'ajouter qu'une page vierge, sélectionnez “Vierge”.

4 Sélectionnez le magasin papier contenant le papier chargé pour la couverture et le dos.

Imprimer plusieurs pages

La fonction “Paramétrage par page” s'avère bien pratique si vous voulez changer de magasin papier au cours d'une opération d'impression de plusieurs pages.

Chapitre

Vous pouvez spécifier la page que vous voulez voir figurer du côté droit en mode d'impression recto-verso ou en mode d'impression Livret.

Et si la page spécifiée devait normalement tomber du côté gauche (verso), celle-ci sera déplacée et imprimée de manière à apparaître sur le côté droit (recto).

1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.

2 Sélectionnez la case à cocher “Chapitre”.

3 Entrez le numéro de la page que vous voulez voir apparaître sur le côté droit.

...

Remarque

Entrez le numéro de page en utilisant des chiffres codés sur un octet.

Si vous voulez spécifier plusieurs pages à la fois, séparez les numéros de la manière suivante “2, 4, 6” ou entrez une plage de numéros en utilisant un tiret, de la manière suivante “6-10”.

Paramétrage par page

Vous pouvez spécifier le type d'impression et le magasin papier pour chaque page.

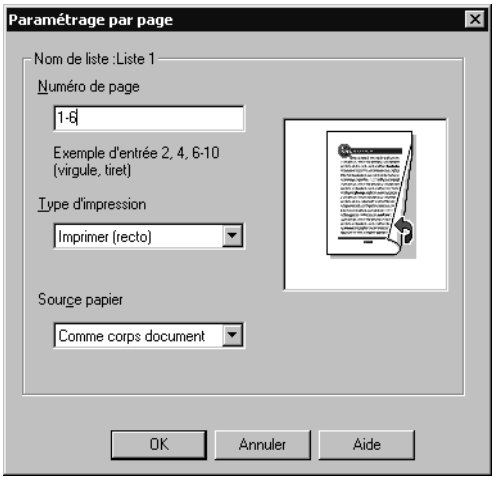
1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.

2 Sélectionnez la case à cocher “Paramétrage par page”.

3 Dans la liste déroulante “Nom de liste”, sélectionnez le nom de la liste voulue.

– Quand vous changez le nom de liste, cliquez sur le bouton [Modifier nom de liste] après avoir sélectionné le nom de liste et appliquez les paramètres dans la boîte de dialogue qui apparaît.

4 Cliquez sur le bouton [Ajouter] et spécifiez le numéro de page, le type d'impression et la source papier dans la boîte de dialogue qui apparaît.

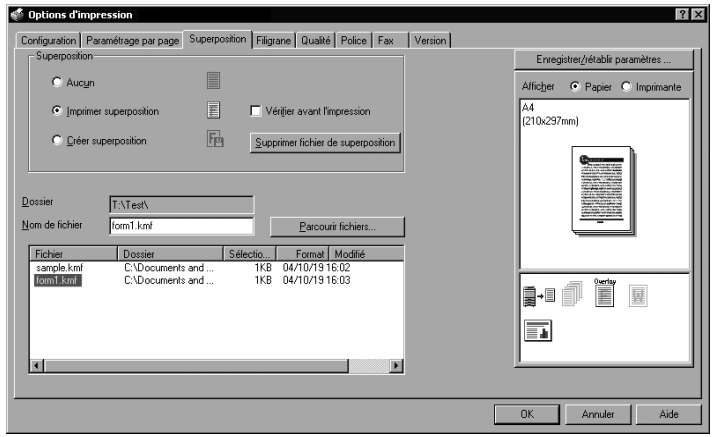


Remarque

Pour une liste existante, cliquez sur le bouton [Modifier] pour modifier les paramètres de page sélectionnés ou cliquez sur le bouton [Effacer] pour les supprimer.

Cliquez sur [▲] ou [▼] pour changer le numéro de page en commençant par le plus petit numéro de page.

Spécifier les paramètres de l'onglet Superposition



Imprimer ensemble des documents originaux différents (Superposition)

Un document original peut être imprimé sur des données de formulaire créées séparément. Cette fonction est bien pratique pour les pages de garde de fax et les formulaires de lettre.

1 Créez les données d'impression à partir de n'importe quelle application.

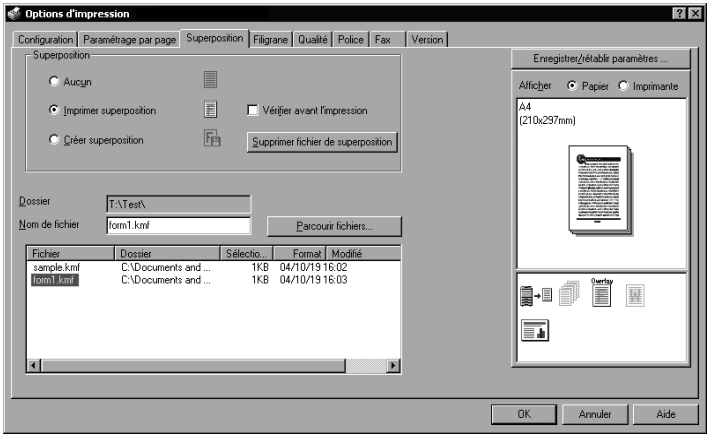
2 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

3 Choisissez l'imprimante dans la liste déroulante “Sélectionner une imprimante”, et cliquez sur le bouton [Propriétés] ou sur le bouton [Options d'impression].

4 Cliquez sur l'onglet Superposition.

5 Sélectionnez “Imprimer superposition”.

6 Sur la liste, sélectionnez le formulaire que vous voulez imprimer.



7 Sélectionnez le nom de fichier et cliquez ensuite sur le bouton [OK].

La boîte de dialogue Imprimer apparaît de nouveau.

8 Cliquez sur le bouton [OK].

L'impression de la superposition est exécutée.

...

Remarque

Vous devez pré-enregistrer les formulaires à imprimer. Pour plus de détails, voir “Edition de formulaires” à la page 4-34.

Edition de formulaires

Pour utiliser des formulaires, les données d'utilisation des formulaires doivent avoir été enregistrées à l'avance. Pour enregistrer un formulaire, sélectionnez “Créer superposition” et spécifiez le document que vous voulez enregistrer.

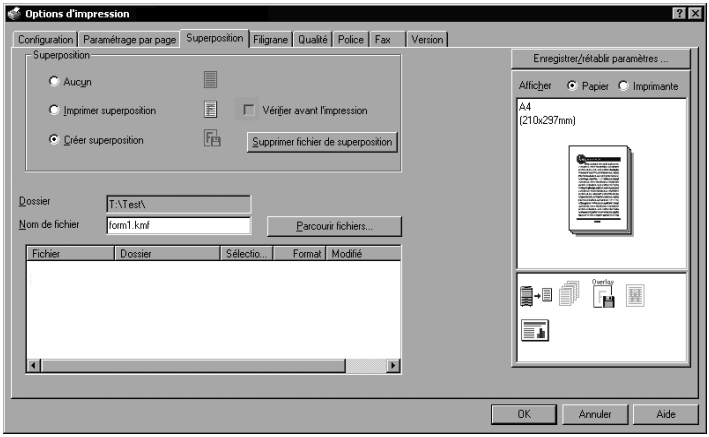
1 Créez les données de formulaire dans n'importe quelle application.

2 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

3 Choisissez l'imprimante dans la liste déroulante “Sélectionner une imprimante”, et cliquez sur le bouton [Propriétés] ou sur le bouton [Options d'impression].

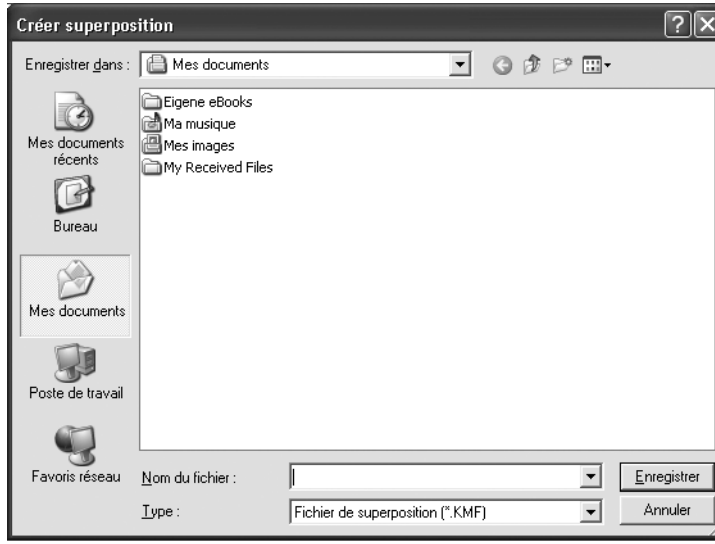
4 Cliquez sur l'onglet Superposition.

5 Sélectionnez “Créer superposition”.



6 Cliquez sur le bouton [Parcourir fichiers].

7 Spécifiez l'emplacement de stockage des données de formulaire et tapez le nom de fichier dans la case “Nom de fichier”.



8 Cliquez sur le bouton [Enregistrer].

9 Sélectionnez le fichier et cliquez ensuite sur le bouton [OK].

La boîte de dialogue Imprimer apparaît de nouveau.

10 Cliquez sur le bouton [OK].

– Au lieu d'exécuter une tâche d'impression, les données de formulaire sont enregistrées. L'extension de fichier est “.kmf”.

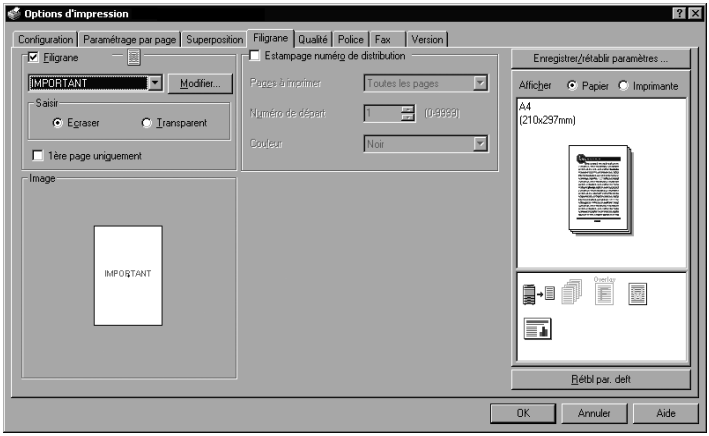
✎...

Remarque

Lorsque les données de superposition qui ont été créées se composent de plusieurs pages, c'est la première page de données qui est enregistrée comme superposition.

À partir de l'onglet Superposition, vous pouvez supprimer les données de formulaire sélectionnées en cliquant sur le bouton [Supprimer fichier de superposition].

Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane



Imprimer un filigrane

Vous pouvez imprimer un texte donné en arrière-plan en tant que filigrane.

1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.

2 Sélectionnez la case à cocher “Filigrane”.

3 Dans la liste déroulante, sélectionnez le filigrane que vous voulez imprimer.

4 Spécifiez les paramètres voulus pour “Saisir” et “1ère page uniquement”.

- Ecraser : Le fond du filigrane est imprimé en blanc.
- Transparent : Le fond du filigrane est transparent.

Modifier un filigrane

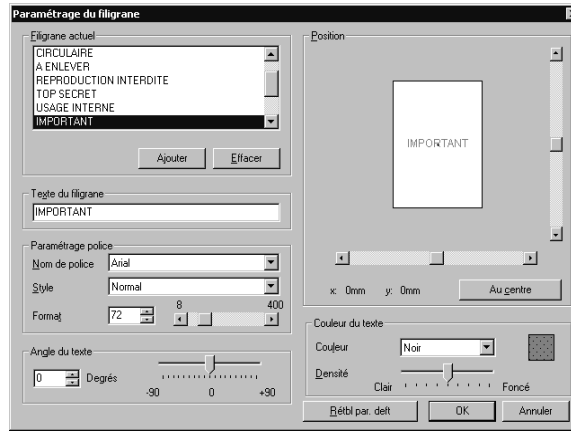
Vous pouvez modifier les polices et la position du filigrane et vous pouvez en enregistrer un nouveau.

1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.

2 Sélectionnez la case à cocher “Filigrane”.

3 Cliquez sur le bouton [Modifier].

4 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



- [Ajouter] : Cliquez sur ce bouton pour saisir un nouveau filigrane dans la boîte Texte du filigrane.
- [Effacer] : Cliquez sur ce bouton pour effacer le filigrane sélectionné.
- Texte du filigrane : Entrez le texte à imprimer en tant que filigrane.
- Paramétrage police : Spécifiez la police et la taille de caractères.
- Angle du texte : Spécifiez l'inclinaison du filigrane.
- Position : Avec les barres-curseurs horizontale et verticale, spécifiez la position du filigrane.
- Couleur du texte : Spécifiez la couleur du texte du filigrane.

Imprimer le numéro du document

Lors de l'impression de plusieurs copies, vous pouvez imprimer le numéro de chaque document.

1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.

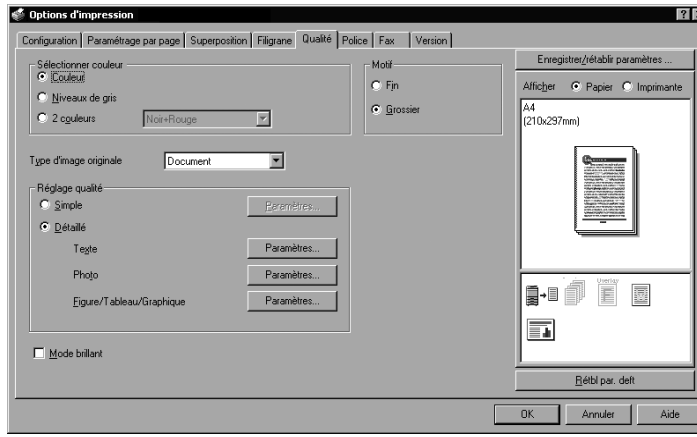
2 Sélectionnez la case à cocher “Estampage numéro de distribution”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Pages à imprimer : Spécifiez les pages sur lesquelles la numérotation doit être imprimée.
- Numéro de départ : Spécifiez le numéro de départ.
- Couleur : Spécifiez la couleur du numéro à imprimer.

Remarque
La case à cocher “Numérotation” n'est pas disponible si la case à cocher “Tri” n'est pas cochée sur l'onglet Configuration.

Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité



Paramètres de l'onglet Qualité

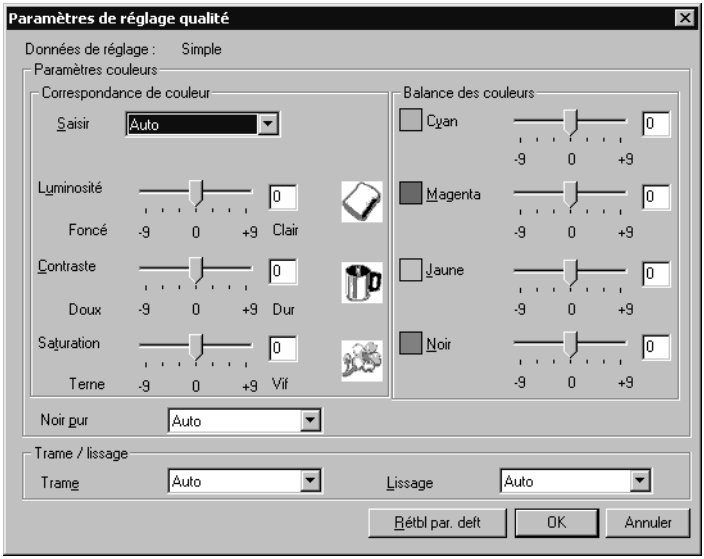
Sous-menu	Fonction
Couleur	Permet de choisir la couleur d'impression. Couleur : Sélectionnez ce réglage pour une impression en couleur. Niveaux de gris : Sélectionnez ce réglage pour une impression en gris. 2 couleurs : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec les deux couleurs sélectionnées dans la liste déroulante.
Type d'image originale	Sélectionnez le type d'original afin d'imprimer avec la qualité adaptée au document d'origine. Document : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée aux documents comportant principalement du texte. Photo : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée aux photos. DTP : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée aux documents créés avec une application DTP. WEB : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée à la reproduction d'une page Web. CAD : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée à la reproduction de données de CAO.
Réglage qualité	Ajuste la qualité de l'image. Simple : Sélectionnez ce réglage pour ajuster le document entier. Détaillé : Sélectionnez ce réglage pour ajuster séparément le texte, les photos, et les tableaux contenus dans le document.
Mode brillant	Cochez cette case pour obtenir un aspect brillant.
Motif	Permet de sélectionner le motif d'impression.

Spécifier les paramètres

1 Cliquez sur l'onglet Qualité.

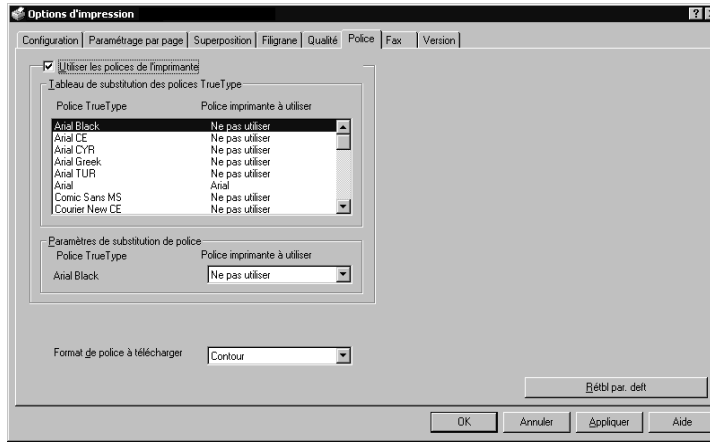
2 Spécifiez chaque paramètre.

Pour ajuster la qualité, sélectionnez “Simple” ou “Détaillé” et cliquez sur le bouton [Paramètres...] en face du paramètre voulu. Dans la boîte de dialogue Paramètres de réglage qualité qui apparaît, spécifiez la luminosité et la balance des couleurs.



Pour ajuster la qualité, sélectionnez “Détaillé” et cliquez ensuite sur le bouton [Paramètres] en face de “Figure/Tableau/Graphique”. Dans la boîte de dialogue Paramètres de réglage qualité qui apparaît, vous pouvez spécifier les paramètres couleurs et ceux de trame / lissage ainsi que les paramètres de texte ou de photo correspondants.

Spécifier les paramètres de l'onglet Police



Remplacer des polices

Vous pouvez remplacer les polices TrueType utilisées dans Windows par les polices d'imprimante de cet appareil.

1 Cliquez sur l'onglet “Police”.

2 Sélectionnez la case à cocher “Utiliser les polices de l'imprimante”.

3 Sélectionnez la police TrueType que vous voulez remplacer.

4 Dans la liste déroulante “Police imprimante à utiliser”, sélectionnez la police d'imprimante pour remplacer la police TrueType.

5 Cliquez sur le bouton [OK].

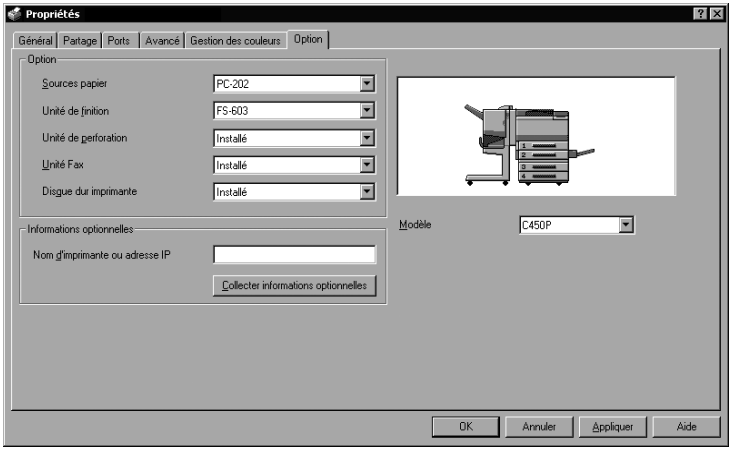
...

Remarque

L'utilisation des polices d'imprimante va réduire le temps d'impression, mais il risque d'y avoir une différence entre l'affichage à l'écran et les résultats d 'impression.

Si vous ne désirez pas utiliser les polices de l'imprimante, sélectionnez dans la liste déroulante “Format de police à télécharger” une des polices TrueType à télécharger sur l'imprimante.

Spécifier les paramètres de l'onglet Option



Vous pouvez spécifier les installations installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.

Remarque

Si les options installées ne sont pas définies à partir de l'onglet Option, la fonction relative à l'option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous de spécifier les réglages corrects.

Sélectionner les options

1 Pour Windows 98SE/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres” et cliquez ensuite sur “Imprimantes”. Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

– Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, ouvrez le Panneau de configuration dans le menu Démarrer, sélectionnez “Imprimantes et autres matériels”, et sélectionnez “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante, et cliquez sur “Propriétés”.

3 Cliquez sur l'onglet Option.

4 Sélectionnez l'option installée dans la liste déroulante.

...

Remarque

Pour configurer automatiquement les options installées, tapez le nom d'imprimante ou l'adresse IP de cet appareil dans la case “Nom d'imprimante ou Adresse IP” sous “Informations optionnelles” et cliquez ensuite sur le bouton [Collecter informations optionnelles].

Le bouton [Collecter informations optionnelles] n'est disponible que lorsque le paramètre SNMP est activé sur cette machine et que la case du paramètre SNMP v1/v2c (IP) est cochée.

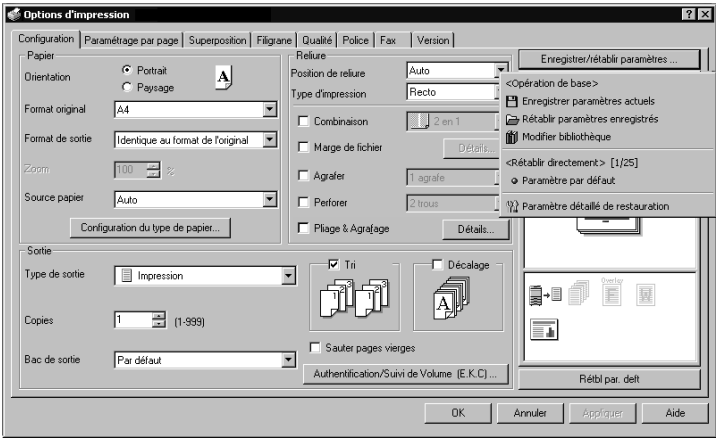
Enregistrer les paramètres du pilote

Pour les pilotes PCL, vous pouvez enregistrer les nouveaux réglages du pilote et les rappeler si nécessaire.

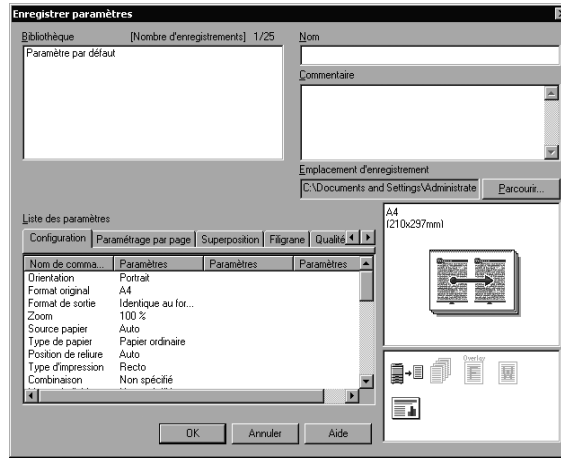
Pour enregistrer les paramètres du pilote

1 Modifiez les paramètres du pilote depuis l'onglet Configuration et de l'onglet Paramètre par page.

2 Cliquez sur le bouton [Enregistrer/rétablir paramètres] et sélectionnez ensuite “Enregistrer paramètres actuels”.



3 Tapez le nom de fichier dans la case de texte “Nom”.



4 Tapez un message dans la case de texte “Commentaire” si nécessaire.

5 Spécifiez un dossier dans la case “Emplacement d'enregistrement” et cliquez sur le bouton [OK].

Les paramètres sont enregistrés dans une bibliothèque.

...

Remarque

L'extension de fichier est “.ksf”.

La bibliothèque peut contenir jusqu'à 25 profils de réglages.

Vous pouvez saisir jusqu'à 40 caractères dans la case de texte “Nom”. Sous Windows 98SE/Me, vous pouvez saisir jusqu'à 40 caractères.

Vous pouvez saisir jusqu'à 512 caractères dans la case de texte “Commentaire”. Sous Windows 98SE/Me, vous pouvez saisir jusqu'à 512 caractères.

Vérifier les paramètres

1 Cliquez sur le bouton [Enregistrer/rétablir paramètres] dans la boîte de dialogue Options d'impression et sélectionnez ensuite “Rétablir paramètres enregistrés”.

2 Sur la liste “Bibliothèque”, sélectionnez le fichier de paramètres voulu.

3 Cliquez sur le bouton [OK].

Les paramètres sont rappelés et s'affichent dans la boîte de dialogue Options d'impression.

Supprimer les paramètres

1 Cliquez sur le bouton [Enregistrer/rétablir paramètres] dans la boîte de dialogue Options d'impression et sélectionnez ensuite “Modifier bibliothèque”.

2 Sur la liste “Bibliothèque”, sélectionnez le fichier de paramètres à supprimer.

3 Cliquez sur le bouton [Supprimer].

...

Remarque

Même si le fichier de paramètres est supprimé de la liste “Bibliothèque”, il restera sur le disque dur de votre ordinateur. En spécifiant le nom de fichier dans “Enregistrer fichier de paramètres dans bibliothèque”, vous le sauvegardez sur la liste “Bibliothèque”.

4.3 Configuration du pilote PostScript (Windows)

Sélectionner l'imprimante

Avant d'imprimer, spécifiez le nom du modèle de cette machine.

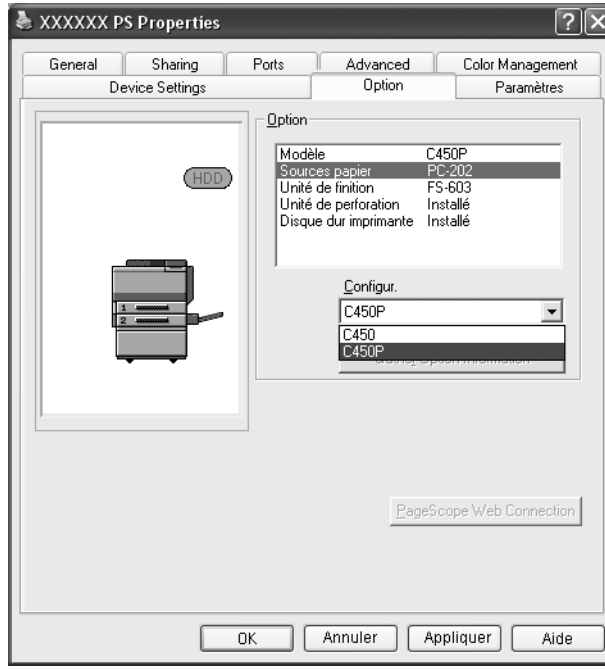
1 Pour Windows/Me/2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres” et cliquez ensuite sur “Imprimantes”.

Pour Windows XP/Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

3 Cliquez sur l'onglet Option.

4 Sélectionnez “Modèle” dans la liste “Option”, et sélectionnez “C450P” dans la liste déroulante “Configur.”.



...

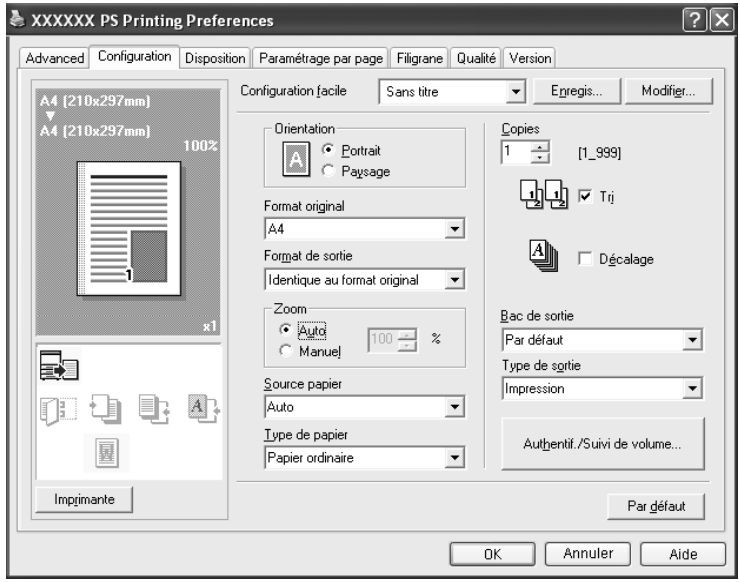
Remarque

Si le nom du modèle de cette machine n'a pas été spécifié dans l'onglet Option, il ne sera pas possible d'utiliser les fonctions du pilote d'imprimante approprié. Assurez-vous de spécifier les paramètres avant de lancer l'impression.

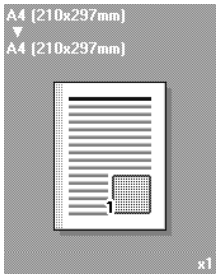
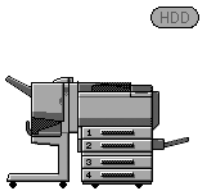
Paramètres

Paramètres communs

Ce chapitre décrit les paramètres communs et les boutons qui figurent sur tous les onglets.



Éléments communs

Bouton	Fonction
OK	Cliquez sur ce bouton pour fermer la boîte de dialogue et appliquer les paramètres modifiés.
Annuler	Cliquez sur ce bouton pour annuler les paramètres modifiés et fermer la boîte de dialogue.
Aide	Cliquez sur ce bouton pour afficher l'aide relative à chaque élément de la boîte de dialogue actuellement affichée.
Enregis.	Cliquez sur ce bouton pour enregistrer les paramètres actuels et les consulter ultérieurement.
Modifier	Cliquez sur ce bouton pour modifier les paramètres enregistrés.
Par défaut	Cliquez sur ce bouton pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres qui avaient été sélectionnés lors de l'installation du pilote.
Afficher	Quand vous cliquez sur le bouton [Papier], un aperçu de la mise en page telle que spécifiée dans le réglage actuel s'affiche et vous pouvez vérifier la tâche d'impression. Quand vous cliquez sur [Imprimante], la représentation d'une imprimante s'affiche avec les options, le magasin par exemple, qui sont installées sur cette machine.  Papier  Imprimante

Remarque

Pour activer des options installées, vous devez spécifier les paramètres Options. Pour plus de détails, voir “Spécifier les paramètres de l'onglet Option” à la page 4-74.

Onglet Configuration

Sous-menu	Fonction
Orientation	Spécifie l'orientation de l'image imprimée sur le papier.
Format original	Spécifie le format du document original.
Format de sortie	Spécifie le format de papier de sortie. Agrandit ou réduit automatiquement quand le paramètre Format Original est modifié.
Zoom	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Source papier	Sélectionne la source papier pour impression.
Type de papier	Sélectionne le type de papier pour impression.
Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
Tri	Spécifie s'il faut imprimer les copies multiples par jeux.
Décalage	Lors de l'impression de plusieurs copies, décale la position de sortie de chaque jeu.
Bac de sortie	Sélectionne le magasin de sortie des pages imprimées.
Type de sortie	Spécifie les méthodes de sortie, comme “Impression sécurisée” et “Enreg. dans boîte utilisateur”.
Authentification/Suivi de volume (E.K.C.)	Permet de spécifier les nom des départements et les mots de passe.

Onglet Disposition

Sous-menu	Fonction
Combinaison	Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule page. Vous pouvez aussi préciser les détails en cliquant sur le bouton [Paramétrage de la combinaison].
Rotation 180	Imprime l'image en la faisant pivoter à 180°.
Recto/verso	Permet de spécifier l'impression recto-verso.
Position de reliure	Permet de spécifier la position de reliure.
Agrafes	Spécifie l'agrafage.
Agrafage central et pliage	Spécifie les paramètres de pliage.
Effacement centre	Permet de ne pas imprimer sur la zone de pliure.
Perforer	Spécifie la perforation.

Onglet Paramétrage par page

Sous-menu	Fonction
Couverture	Ajoute une page de couverture.
Source papier	Permet de sélectionner le magasin papier pour la couverture.
Dos	Ajoute une page de dos.
Source papier	Permet de spécifier le magasin papier pour le dos.
Intercalaire sur transparent	Tri et insère des intercalaires lors de l'impression de transparents de rétroprojection.
Source papier	Spécifie le magasin pour les intercalaires sur transparent.

Onglet Filigrane

Sous-menu	Fonction
Filigrane	Imprime un filigrane (tampon texte) sur la page imprimée. Vous pouvez ajouter, modifier ou supprimer des filigranes.
Transparent	Imprime le filigrane avec un fond transparent.
1ère page uniquement	Imprime le filigrane sur la première page seulement.
Répéter	Imprime plusieurs filigranes sur une seule page.

Onglet Qualité

Sous-menu	Fonction
Type d'image originale	Spécifie le contenu du document original. Imprime avec une qualité compatible avec le document original.
Couleur	Spécifie la couleur pour l'impression.
Réglage qualité	Ajuste la qualité de l'image. Vous pouvez sélectionner “Simple” pour ajuster le document entier et “Détaillé” pour ajuster séparément les caractères, les photos et les tableaux du document.
Mode brillant	Imprime en finition brillant.
Format de police à télécharger	Permet de sélectionner la police TrueType à télécharger pour ne pas utiliser les polices d'imprimante.
Utiliser les polices de l'imprimante	Permet de sélectionner l'activation des polices de substitution de l'imprimante. Si ce réglage est activé, les polices TrueType à remplacer ne sont pas téléchargées sur l'imprimante.

Onglet Advanced

Sous-menu	Fonction
Paramètres avancés du document	Spécifie s'il faut activer les fonctions d'impression détaillées (livret).
Option de sortie PostScript	Spécifie le format de sortie du fichier PostScript.
Envoyer une balise d'erreur PostScript	Spécifie s'il faut imprimer un rapport d'erreur en cas d'erreur PostScript.
Sortie en miroir	Renverse à l'horizontale puis imprime.
PostScript Pass through	Permet aux applications d'imprimer directement sans recourir à un pilote d'imprimante.

Onglet Device settings (Paramètres du périphérique)

Sous-menu	Fonction
Tableau de substitution de polices	Spécifie le remplacement des polices TrueType par les polices de l'imprimante.
Mémoire PostScript disponible	Spécifie la taille de la mémoire PostScript utilisable.
Protocole de sortie	Spécifie le protocole d'envoi à l'imprimante.
Envoyer CTRL-D avant chaque tâche	Spécifie s'il faut initialiser l'imprimante avant d'imprimer.
Envoyer CTRL-D après chaque tâche	Spécifie s'il faut initialiser l'imprimante après l'impression.
Covert gray text to PostScript gray	Spécifie s'il faut convertir le texte gris d'un document en gris PostScript.
Covert gray graphics to PostScript gray	Spécifie s'il faut convertir les images en gris d'un document en gris PostScript.
Ajouter le symbole monétaire de l'euro aux polices PostScript	Spécifie s'il faut convertir le symbole de la monnaie Euro d'un document en polices PostScript.
Délai d'attente de la tâche	L'imprimante s'arrête d'imprimer quand une tâche d'impression n'est pas terminée dans le délai imparti.
Délai d'attente	L'imprimante s'arrête d'imprimer quand l'imprimante ne reçoit pas de données dans le délai imparti à partir du moment où la tâche avait été envoyée.
Taille minimale de police à télécharger en tant que police vectorielle	Spécifie le format minimum de police (pixels) lors du téléchargement de polices TrueType en tant que polices vectorielles. Les polices plus petites que le format minimum spécifié sont téléchargées comme polices bitmap.
Taille maximale de police à télécharger en tant que bitmap	Spécifie le format maximum de police (pixels) lors du téléchargement de polices TrueType en tant que polices bitmap. Les polices plus grandes que le format minimum spécifié sont téléchargées comme polices vectorielles.

Remarque

Pour afficher l'onglet Paramètres du periphérique dans Windows 2000/XP/NT 4.0/Serveur 2003, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

Onglet Option

Sous-menu	Fonction
Option	Spécifie les options installées sur cet appareil.
Collecter informations optionnelles	Communique avec et appareil et montre l'état des options installées.
PageScope Web Connection	Démarre PageScope Web Connection.

Remarque

Pour afficher l'onglet Informations de périphérique dans Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

Vous ne pouvez pas cliquer sur le bouton [Collecter informations optionnelles] si vous n'êtes pas connecté ou en mesure de communiquer avec et appareil.

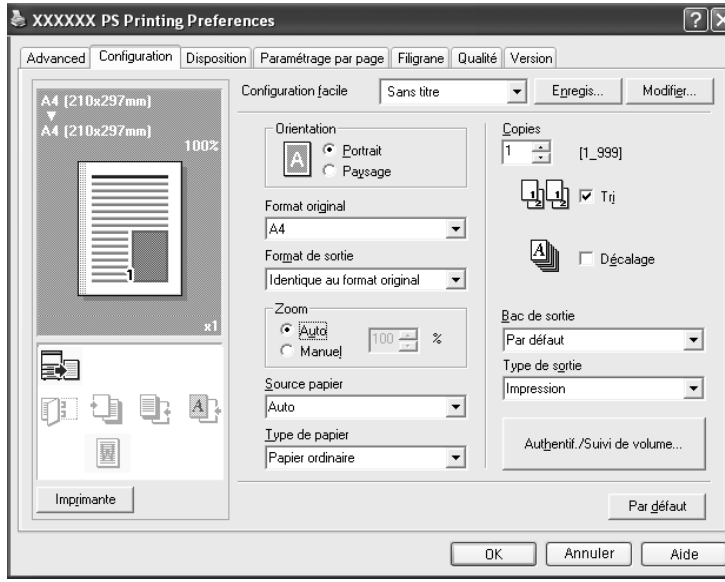
Onglet Settings

Sous-menu	Fonction
Afficher message de limitation	Affiche un message quand vous voulez exécuter une fonction que vous ne pouvez pas configurer quand le pilote d'imprimante est activé.
Utiliser format serveur impr.	Utilise le papier enregistré ajouté dans [Serveur Propriétés].

Remarque

Pour afficher l'onglet Settings dans Windows 2000/XP/NT 4.0/Server 2003, effectuez un clic droit sur l'icône de l'imprimante installée et cliquez ensuite sur “Propriétés”.

Spécifier les paramètres de l'onglet Configuration



Adapter l'impression au format papier

Vous pouvez agrandir ou réduire des documents créés lors de l'impression pour les faire correspondre au format de sortie papier.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 A partir des zones de liste déroulante “Format original” et “Format de sortie”, sélectionnez les paramètres voulus.

– Vous pouvez aussi spécifier un taux d'agrandissement ou de réduction dans la boîte “Zoom”.

...

Remarque

Si le format du papier est différent du format de papier personnalisé, sélectionnez les réglages voulus après avoir spécifié les paramètres dans Format personnalisé.

Si dans le pilote d'imprimante, vous sélectionnez "W" pour chaque format de papier standard, il vous sera possible de centrer et d'imprimer les données.

Par exemple, si vous disposez de données de format A4 et que vous voulez les centrer et les imprimer sur du papier de format A3, spécifiez "A4 W" comme format papier dans le pilote d'imprimante, et spécifiez aussi "Magasin 1" ou "Intro. manuelle" comme source papier.

Pour imprimer, charger du papier A3 dans le magasin ("Magasin 1" ou "Intro manuelle") spécifié dans le pilote d'imprimante, puis sélectionnez "Magasin papier" sur le panneau de contrôle et suivez les étapes décrites ci-dessous pour spécifier le format du papier à utiliser avec le magasin désiré.

Sélectionnez [A4 W].
Entrez le format papier A3 dans [Grand format].

Enregistrer les formats personnalisés

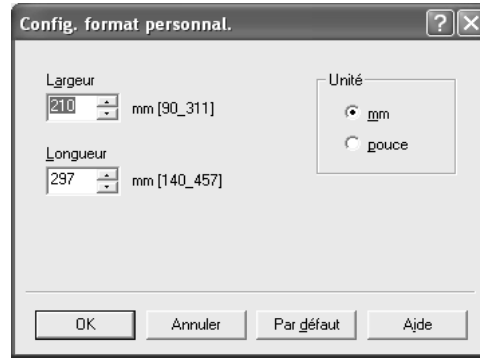
Vous pouvez spécifier et enregistrer à l'avance un format personnalisé suivant la procédure ci-après.

1 A partir des zones de liste déroulante, “Format original” et “Format de sortie”, sélectionnez “'Config. format personnal.”.

La boîte de dialogue Config. format personnal. apparaît.

2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

– Format : Spécifiez la largeur et la longueur du format personnalisé en fonction des unités de mesure sélectionnées.



3 Cliquez sur le bouton [OK].

Sélectionner le type de sortie

Non seulement vous pouvez imprimer directement, mais vous pouvez aussi sélectionner “Impression sécurisée”, qui nécessite un mot de passe pour imprimer, ou “Enreg. dans boîte utilisateur”, qui enregistre les documents sur le disque dur.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Dans la liste déroulante “Type de sortie”, sélectionnez la méthode de sortie.

- Imprimission : Sélectionnez ce réglage pour imprimer immédiatement.
- Impression sécurisée : Sélectionnez ce réglage pour enregistrer le document à imprimer dans la boîte sécurisée de cette machine. Pour pouvoir imprimer, il vous faudra entrer le nom utilisateur et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cette machine. Sélectionnez ce réglage si vous avez des documents confidentiels à imprimer. (jusqu'à 100 documents)
- Attente avec épreuve : Sélectionnez ce réglage pour enregistrer le document à imprimer dans une boîte de cette machine.
- Enr. dns boîte utilis, imprim. : Sélectionnez ce réglage pour enregistrer le document à imprimer dans une boîte et l'imprimer en même temps.
- Attente avec épreuve : Sélectionnez ce réglage pour suspendre temporairement l'impression alors que l'opération d'impression est déjà engagée. Cela permet d'éviter de continuer à imprimer d'importants volumes alors que l'impression se révèle déjà ne pas correspondre aux résultats attendus.

Impression sécurisée

Si “Impression sécurisée” a été sélectionné, saisissez l'ID d'impression sécurisée et le mot de passe utilisateur dans la boîte de dialogue qui apparaît.

...

Remarque

Pour imprimer le document, sélectionnez “Impression sécurisée” dans le menu Opération tâche, sur le panneau de contrôle de la machine, puis entrez l'ID et le mot de passe. Pour plus de détails, voir “Gérer les travaux d'impression” à la page 10-31.

Enregistrer dans boîte utilisateur

Quand “Enreg. dans boîte utilisateur” ou “Enr. dns boîte utilis, imprim.” est sélectionné, spécifiez le nom de fichier et le numéro de boîte dans le dialogue qui apparaît à cet effet.

Remarque
Pour imprimer le document, entrez le numéro de boîte et le mot de passe dans le menu Opération tâche, sur le panneau de contrôle de la machine. Pour plus de détails, voir “Gérer les travaux d'impression” à la page 10-31.

Attente avec épreuve

Lors de l'envoi d'une tâche d'impression, cet appareil s'arrête provisoirement d'imprimer après avoir imprimé une partie du document. Le reste du tâche d'impression est stocké dans l'appareil en tant que tâche d'impression. Lors de l'impression de plusieurs copies, vous pouvez imprimer la partie restante du tâche d'impression après avoir vérifié les résultats d'impression.

Remarque
Pour imprimer le document, sélectionnez-le dans le menu Opération tâche, sur le panneau de commande de la machine. Pour plus de détails, voir “Gérer les travaux d'impression” à la page 10-31.

Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)

Si des paramètres de suivi de volume ont été spécifiés sur cet appareil, vous devez saisir un nom de département et un mot de passe pour imprimer un travail.

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 Cliquez sur le bouton Authentif./Suivi de volume.

3 Cochez la case à cocher “Suivi de Volume (E.K.C.)”, puis saisissez le nom du service et le mot de passe.

...

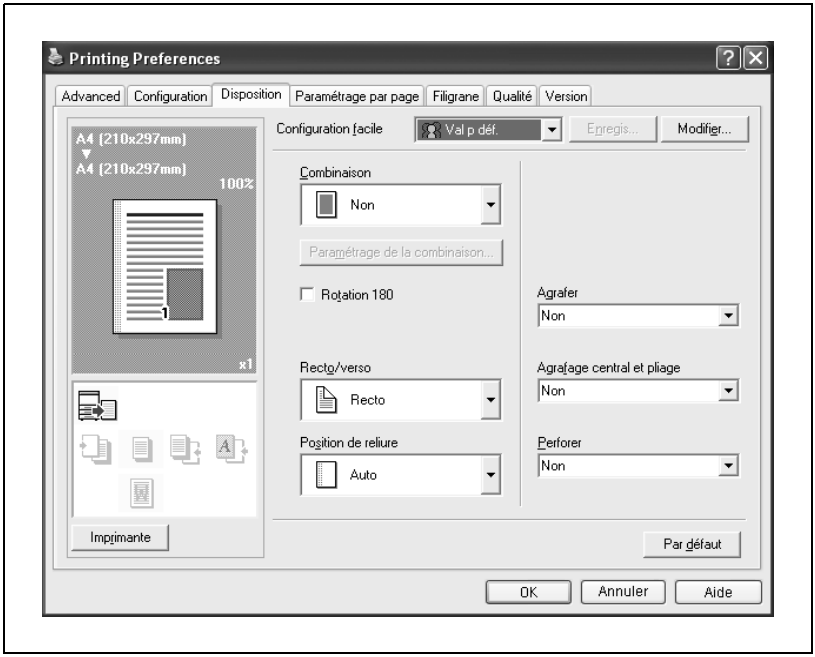
Remarque

Il n'est pas possible d'imprimer si l'on envoie un travail d'impression avec un nom de compte ou un mot de passe non enregistré dans la configuration Suivi de volume de la machine, ou sans que la case "Suivi de volume (E.K.C.)" soit cochée.

Il ne sera pas possible d'imprimer à partir d'un compte même s'il est enregistré, si celui-ci n'a pas reçu l'autorisation d'imprimer.

Pour plus de détails sur la gestion des comptes, contactez l'Administrateur de cette machine.

Spécifier les paramètres de l'onglet Disposition



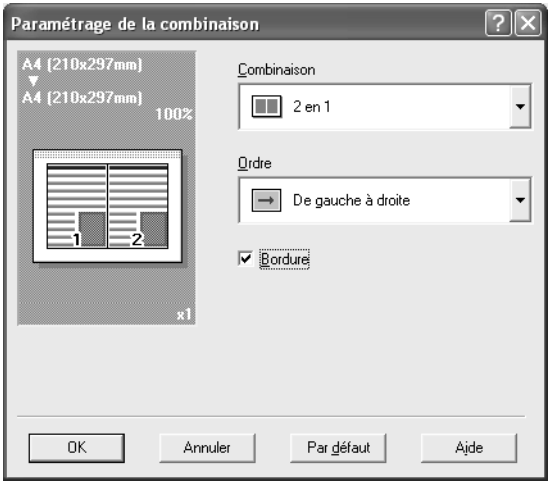
Imprimer plusieurs pages sur une seule page (N en 1)

Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule page. Vous pouvez aussi spécifier le paramètre “Livret” pour plier les sorties imprimées en deux et réaliser un livret.

1 Cliquez sur l'onglet Disposition.

2 Dans la liste déroulante “Combinaison”, sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une page.

Pour modifier les paramètres de bordure et d'ordre d'impression, cliquez sur le bouton [Paramètrage de la combinaison] et modifiez les paramètres dans la boîte de dialogue qui apparaît.



Remarque

Quand vous imprimez un travail comprenant plusieurs pages de différents formats et orientées différemment, il se peut que des images manquent ou se superposent lors de l'impression du document.

Impression Recto/verso

Vous pouvez imprimer un document sur les deux côtés d'une page. Cela s'avère pratique quand vous voulez relier des documents de plusieurs pages.

1 Cliquez sur l'onglet Disposition.

2 Dans la liste déroulante “Recto/verso”, sélectionnez “Recto/verso”.

Régler la marge

Des marges sont ajoutées au document avant son impression.

1 Cliquez sur l'onglet Disposition.

2 Dans la liste déroulante “Position de reliure”, sélectionnez la position de la marge de reliure.

Agrafage

Vous pouvez agrafer des documents de plusieurs pages.

1 Cliquez sur l'onglet Disposition.

2 Dans la liste déroulante “Agrafer”, spécifiez le nombre d'agrafes et la position d'agrafage.

...

Remarque

La fonction d'agrafage est uniquement disponible si l'unité de finition en option FS-507 ou FS-603 est installé.

Reliure au centre

Vous pouvez spécifier que le document imprimé soit plié et agrafé au milieu.

1 Cliquez sur l'onglet Disposition.

2 Dans la liste déroulante “Agrafage central et pliage” sélectionnez “Agrafage central et pliage”.

3 Pour éviter d'imprimer sur la zone de pliure du document, cochez la case “Effacement centre”.

...

Remarque
La fonction Reliure au centre n'est disponible que si l'unité de finition FS-603, en option, est installée.

Perforer

Vous pouvez perforer les documents imprimés.

1 Cliquez sur l'onglet Disposition.

2 Dans la liste déroulante, sélectionnez “4 trous” pour le nombre de perforations.

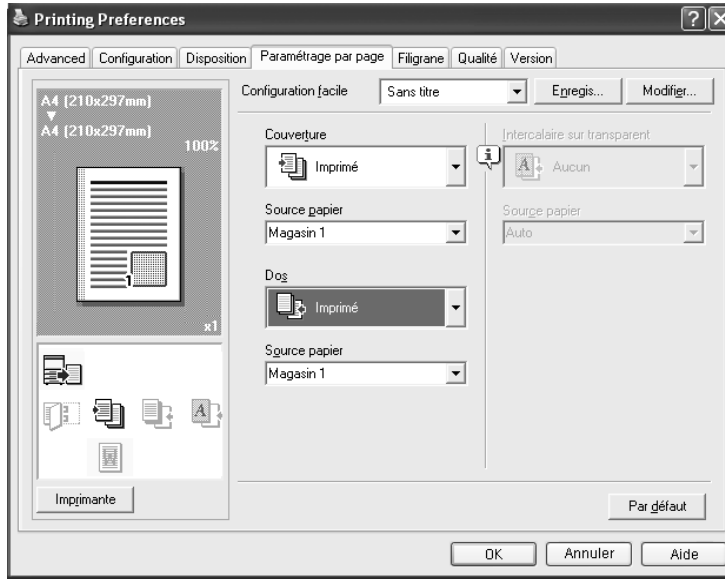
...

Remarque
La fonction de perforation est uniquement disponible si le module de finition en option FS-507 ou FS-603 est installé. En cas d'utilisation du module de finition FS-603, le kit de perforation doit être installé.

...

Remarque
En fonction du paramètre sélectionné de position de reliure, différentes positions de perforation sont possibles.

Spécifier les paramètres de l'onglet Paramétrage par page



Imprimer des documents avec page de couverture et de dos

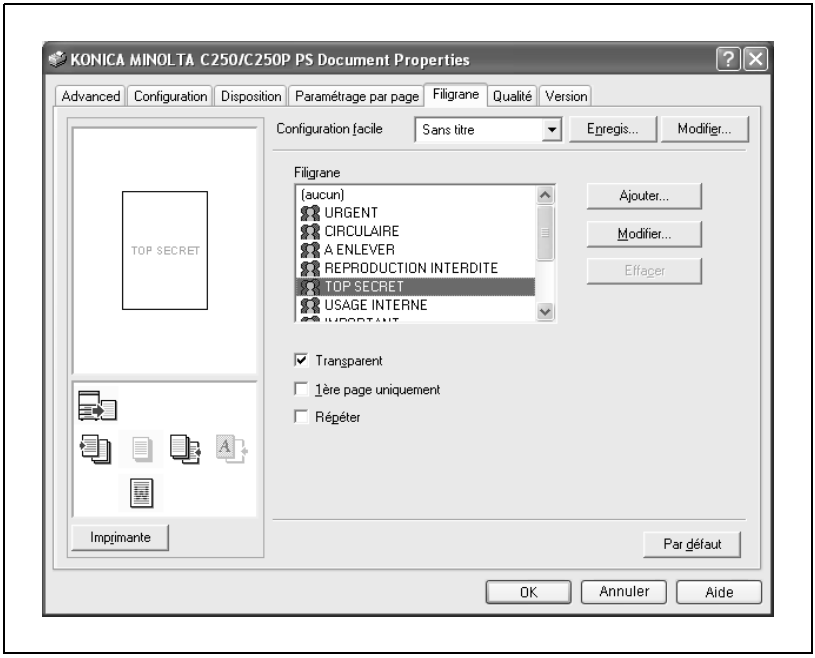
1 Cliquez sur l'onglet Paramétrage par page.

2 À partir des zones de liste déroulante “Couverture” et “Dos”, sélectionnez les paramètres d'impression voulus.

– Pour imprimer sur la page de couverture et de dos, sélectionnez “Imprimé”. Pour n'ajouter qu'une page vierge, sélectionnez “Vierge”.

3 Sélectionnez le magasin contenant le papier chargé pour la couverture et le dos.

Spécifier les paramètres de l'onglet Filigrane



Imprimer un filigrane

Vous pouvez imprimer un texte donné en arrière-plan en tant que filigrane.

1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.

2 Dans la liste déroulante, sélectionnez le filigrane que vous voulez imprimer.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Transparent : Le filigrane est transparent.
- 1ère page uniquement : Le filigrane n'est imprimé que sur la première page.
- Répéter : Plusieurs filigranes sont imprimés sur une page.

Remarque

Si “Livret” a été sélectionné dans la zone de liste déroulante “Combinaison”, le filigrane n'est pas imprimé.

Modifier un filigrane

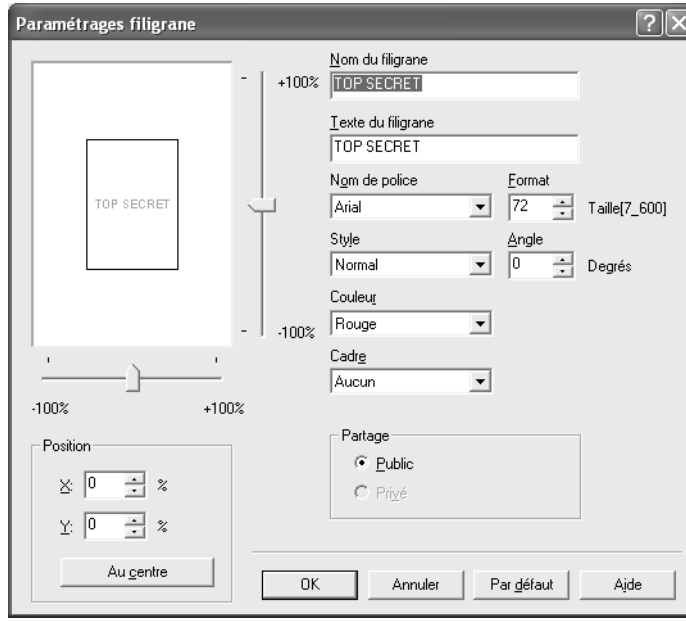
Vous pouvez modifier les polices et la position du filigrane et vous pouvez en enregistrer un nouveau.

1 Cliquez sur l'onglet Filigrane.

2 Pour créer un filigrane, cliquez sur le bouton [Ajouter].

– Pour modifier un filigrane, sélectionnez le filigrane à modifier et cliquez ensuite sur le bouton [Modifier].

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :



– Nom du filigrane : Spécifiez le nom du filigrane à enregistrer.
– Texte du filigrane : Entrez le texte du filigrane.
– Nom de police, Format, Style, Angle, Couleur et Cadre : Spécifiez la police, la taille des caractères, le style, l'angle du texte, la couleur et le cadre du filigrane.
– Position : Avec les barres-curseurs horizontale et verticale, spécifiez la position du filigrane.
– Partage : Spécifiez si le filigrane doit être enregistré comme filigrane public ou privé.

...

Remarque

Seul l'administrateur peut sélectionner un paramètre sous “Partage”.

Spécifier les paramètres de l'onglet Qualité

Spécifier les paramètres

1 Cliquez sur l'onglet Qualité.

2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

Sous-menu	Fonction
Type d'image originale	Sélectionnez le type d'original afin d'imprimer avec la qualité adaptée au document d'origine. Document : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée aux documents comportant principalement du texte. Photo : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée aux photos. DTP : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée aux documents créés avec une application DTP. WEB : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée à la reproduction d'une page Web. CAD : Sélectionnez ce réglage pour imprimer avec une qualité adaptée à la reproduction de données de CAO.
Sélectionner couleur	Permet de choisir la couleur d'impression. Couleur : Sélectionnez ce réglage pour une impression en couleur. Niveaux de gris : Sélectionnez ce réglage pour une impression en gris.
Réglage qualité	Ajuste la qualité de l'image. Détaillé : Sélectionnez ce réglage pour ajuster séparément le texte, les photos, et les tableaux contenus dans le document.
Mode brillant	Cochez cette case pour obtenir un aspect brillant.

Paramétrage police

Vous pouvez remplacer les polices TrueType utilisées dans Windows par les polices d'imprimante de cet appareil.

1 Cliquez sur le bouton [Paramétrage police].

2 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Format de police à télécharger : Sélectionner la police TrueType à télécharger pour ne pas utiliser les polices d'imprimante.
- Polices de l'imprimante : Activez le réglage de substitution des polices de l'imprimante. Si ce réglage est activé, les polices TrueType à remplacer ne sont pas téléchargées sur l'imprimante.

...

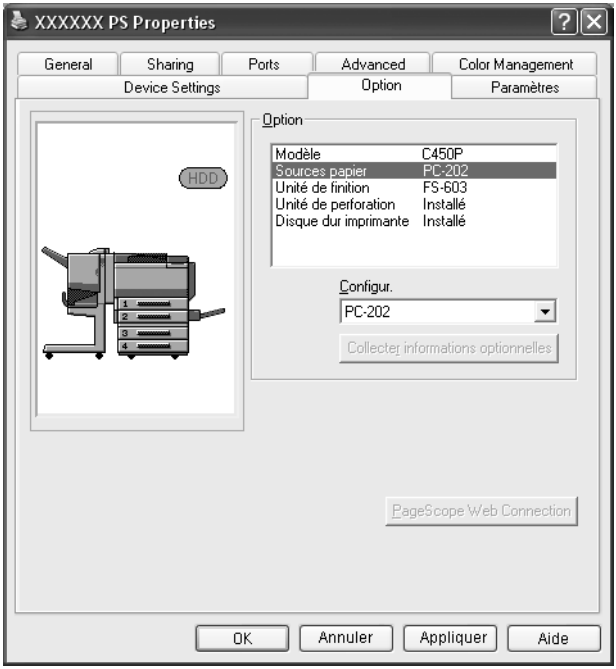
Remarque

L'utilisation des polices d'imprimante va réduire le temps d'impression, mais il risque d'y avoir une différence entre l'affichage à l'écran et les résultats d 'impression.

Quand vous utilisez les polices TrueType, sélectionnez le type de police à télécharger sur l'imprimante à partir de la zone de liste déroulante "Format de police à télécharger".

Spécifiez la liste de remplacement des polices à partir de l'onglet Paramètres du periphérique.

Spécifier les paramètres de l'onglet Option



Vous pouvez spécifier les installations installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.

Remarque

Si les options installées ne sont pas définies à partir de l'onglet Option, la fonction relative à l'option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous de spécifier les réglages corrects.

Spécifier les paramètres

1 Pour Windows 2000/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis sur “Paramètres” et ensuite sur “Imprimantes”.
Pour Windows XP/Server 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer] et ensuite sur le bouton “Imprimantes et télécopieurs”.

– Si “Imprimantes et télécopieurs” n'est pas affiché dans le menu Démarrer, ouvrez le Panneau de configuration dans le menu Démarrer, sélectionnez “Imprimantes et autres matériels”, et sélectionnez “Imprimantes et télécopieurs”.

2 Faites un clic droit sur l'icône de l'imprimante, et cliquez sur “Propriétés”.

3 Cliquez sur l'onglet Option.

– Sélectionnez une option installée, et sélectionnez un réglage dans la liste déroulante ci-dessous.

...

Remarque

Pour enregistrer automatiquement les options installées dans la liste “Option”, cliquez sur le bouton [Collecter informations optionnelles] lorsque les options sont connectées à l'appareil.

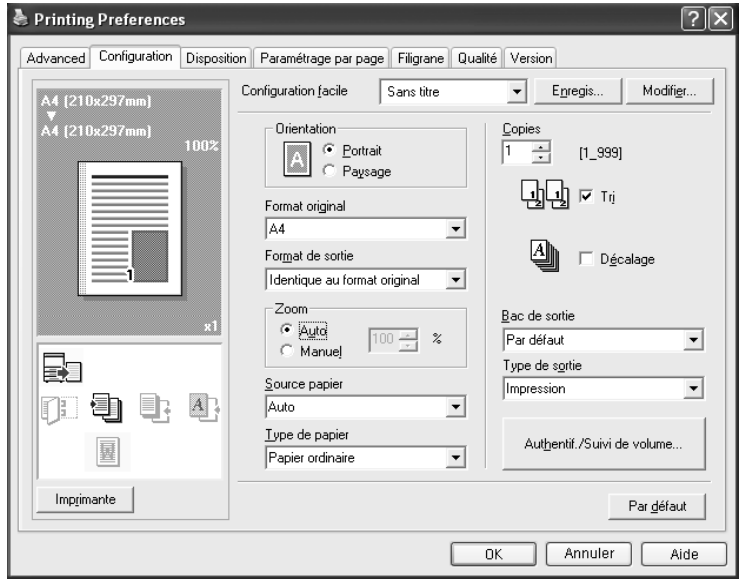
Le bouton [Collecter informations optionnelles] n'est disponible que lorsque le paramètre SNMP est activé sur cette machine et que la case du paramètre SNMP v1/v2c (IP) est cochée.

Enregistrer les paramètres du pilote

Pour les pilotes PostScript, vous pouvez enregistrer les nouveaux réglages du pilote et les rappeler si nécessaire.

1 Modifiez les paramètres du pilote dans l'onglet Configuration et de l'onglet Disposition.

2 Cliquez sur le bouton [Enregis.].



3 Tapez le nom de fichier dans la case de texte “Nom”.

4 Tapez un message dans la case de texte “Commentaire” si nécessaire.

5 Spécifiez si les paramètres du pilote enregistrés doivent partagés avec d'autres utilisateurs.

6 Cliquez sur le bouton [OK].

Les paramètres sont enregistrés dans une bibliothèque.

Remarque

L'extension de fichier est “.ksf”.

La bibliothèque peut contenir jusqu'à 25 profils de réglages.

Seul l'administrateur peut sélectionner un paramètre sous “Partage”.

Vérifier les paramètres

Sélectionnez les paramètres à restaurer à partir de la zone de liste déroulante “Configuration facile” de la boîte de dialogue Options d'impression.

Les valeurs de paramètres sont rappelées et la boîte de dialogue Options d'impression réapparaît.

Modifier les paramètres

1 Dans la boîte de dialogue Options d'impression, cliquez sur le bouton [Modifier].

2 Sur la liste, sélectionnez le fichier que vous voulez modifier et changez les paramètres. Pour supprimer le fichier cliquez sur le bouton [Supprimer].

3 Cliquez sur le bouton [Options], vérifiez les paramètres à rappeler et cliquez ensuite sur le bouton [OK].

4 Cliquez sur le bouton [OK].

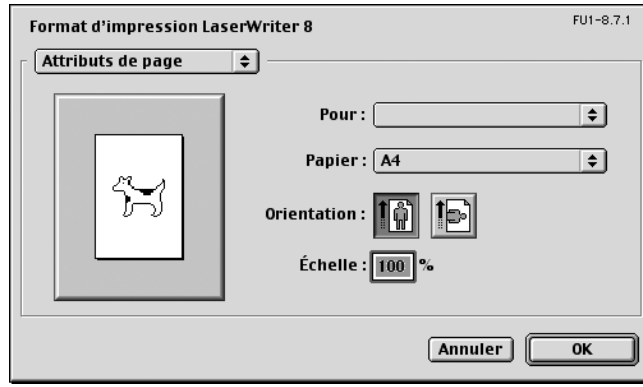
4.4 Configurer le pilote PPD (Mac OS 9.2)

Paramètres

Vous pouvez configurer les fonctions de cet appareil dans les boîtes de dialogue Mise en page et Imprimer affichées dans n'importe quelle application.

Les paramètres ne peuvent s'appliquer que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut reviennent en vigueur.

Boîte de dialogue Format d'impression



Éléments de Format d'impression

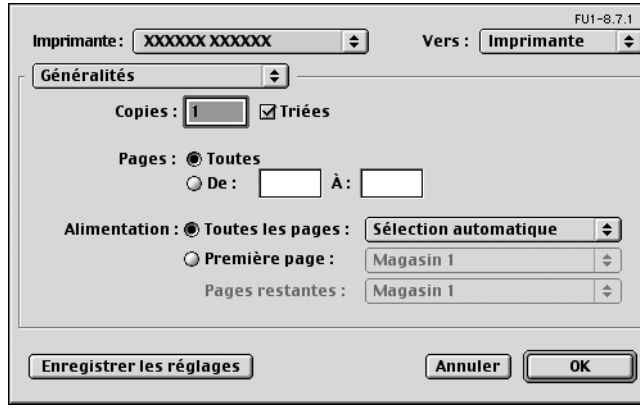
Menu	Sous-menu	Fonction
Attributs de page	Papier	Spécifie le format du papier.
	Orientation	Spécifie l'orientation.
	Échelle	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Options PostScript	Retourner horizontalement	Imprime l'image tournée à l'horizontale.
	Retourner verticalement	Imprime l'image tournée à la verticale.
	Inverser l'image	Imprime un négatif de l'image.
	Substituer les caractères	Remplace certaines polices par des polices d'imprimante.
	Finition texte	Lisse les données de texte.
	Finition dessin	Lisse les données graphiques.
	Alignement précis mode point	Corrige les images dentelées.
	Polices téléchargeables illimités	Ne limite pas le téléchargement de polices d'écran.
Formats de papier personnalisés	Unités	Permet de sélectionner les unités de mesure.
	Format de papier	Spécifie tous les formats papier.
	Marges	Spécifie les marges du papier.
	Nom du format de page	Entre le nom enregistré pour le format papier spécifié et la marge après avoir cliqué sur le bouton [OK].

Remarque

Selon l'application, “Format d'impression” peut s'afficher sous la forme “Réglage papier”. De plus, vous devrez peut-être sélectionner “Réglage papier” puis “Options” à partir du menu “Fichier”.

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

Boîte de dialogue Imprimer



Eléments d'Imprimer

Menu	Sous-menu	Fonction
Généralités	Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
	Triées	Imprime les copies multiples par jeux.
	Pages	Spécifie la plage des pages à imprimer.
	Source papier	Sélectionne le magasin papier.
Impression des couleurs	Couleur d'impression	Spécifie la couleur pour l'impression.
	Correspondance	Sélectionne la méthode de correspondance.
	Printer Profile	Spécifie le profil de correction de couleur du périphérique de sortie.
Impression de fond	Print in	Spécifie l'impression en arrière-plan.
	Print Time	Spécifie le niveau de priorité et l'heure d'impression.
Enregistrement	Format	Spécifie le format de sortie du fichier PostScript.
	PostScript Level	Spécifie le niveau PostScript.
	Data Format	Spécifie le format pour enregistrer un document.
	Font Inclusion	Spécifie s'il faut inclure les données de police dans un fichier.
Paramétrage police	Font Documentation	Ajoute des informations à la clé de police.
	Font Downloading	Spécifie les conditions de téléchargement de polices.

Menu	Sous-menu	Fonction
Mise en page	Pages par feuille	Spécifie le nombre de pages à imprimer sur une page.
	Orientation	Spécifie l'ordre des pages pour imprimer plusieurs pages sur une seule page.
	Bordure	Spécifie les bordures autour des pages.
Consignation des tâches	If there is a PostScript error	Spécifie les conditions de rapport d'erreur PostScript.
	Job Documentation	Spécifie les conditions du dossier d'opération à enregistrer.
	Job Documentation Folder	Spécifie le dossier dans lequel le dossier d'opération doit être enregistré.
Page de garde	Print Cover Page	Joint une couverture.
	Cover Page Paper Source	Permet de sélectionner le magasin papier pour la couverture.
Finishing Options 1	Décalage	Spécifie le décalage.
	Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
	Position de reliure	Permet de sélectionner la position de reliure.
	Recto-verso	Permet de spécifier l'impression recto-verso.
	Combinaison	Spécifie l'impression Livret.
	Agrafes	Agrafe les copies.
	Perforation	Perfore les copies.
Finishing Options 2	Pilage	Plie les copies.
	Effacement centre	Permet de ne pas imprimer sur la zone de pliure.
	Couverture	Ajoute une page de couverture.
	Magasin papier (couverture)	Permet de sélectionner le magasin papier pour la couverture.
	Dos	Ajoute une page de dos.
	Magasin papier (dos)	Permet de spécifier le magasin papier pour le dos.
	Intercalaire sur transparent	Insère des encarts transparents entre les transparents de rétroprojection.

Menu	Sous-menu	Fonction
Finishing Options 3	Magasin papier (intercalaire sur transparent)	Spécifie le magasin pour les intercalaires sur transparent.
	Mode attente	Arrête provisoirement d'imprimer après qu'une partie du document a été imprimée afin de pouvoir vérifier l'épreuve.
	Résolution	Spécifie la définition d'impression.
	Couleur	Spécifie s'il faut imprimer en couleur ou en niveaux de gris.
	Mode brillant	Imprime en finition brillant.
	Type d'image original	Imprime avec une qualité compatible avec le document original.
	Correspondance de couleur (texte)	Ajuste la qualité couleur du texte d'un document.
Finishing Options 4	Noir pur (texte)	Spécifie s'il faut imprimer le texte d'un document en niveaux de gris.
	Trame (texte)	Spécifie si le texte d'un document doit être tramé.
	Correspondance de couleur (photo)	Ajuste la qualité couleur des photos d'un document.
	Noir pur (photo)	Spécifie s'il faut imprimer les photos d'un document en niveaux de gris.
	Trame (photo)	Spécifie le tramage des photos d'un document.
	Lissage (photo)	Spécifie le lissage des photos d'un document.
	Paramètres couleur (graphiques)	Adapte la qualité couleur des tableaux ou des graphiques d'un document aux paramètres texte ou photo.
Finishing Options 5	Lissage (graphique)	Adapte aux paramètres texte ou photo, le lissage à appliquer aux tableaux ou aux graphiques d'un document.

Remarque

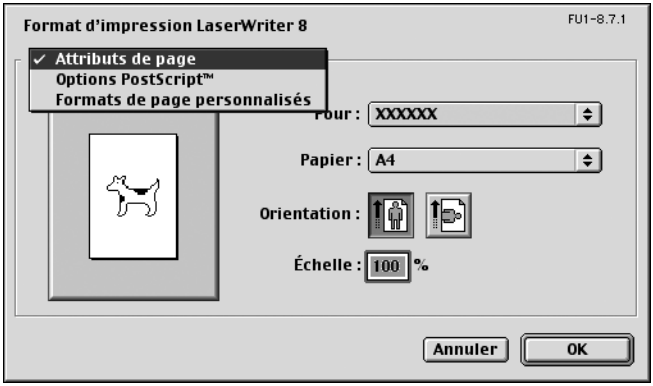
Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

Format d'impression

Paramètres de base (Attributs de page)

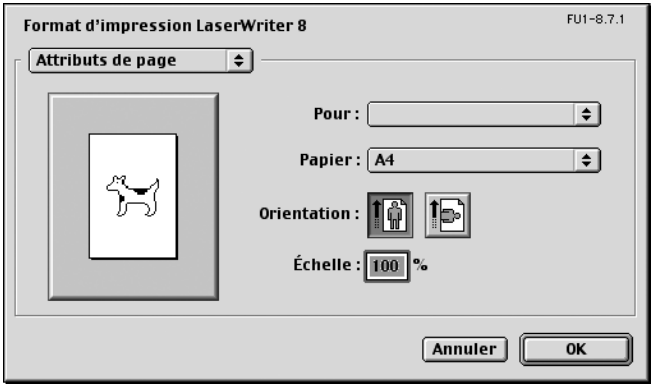
1 Sélectionnez “Réglage papier” ou “Format d'impression” dans le menu “Fichier”.

2 Sélectionnez “Attributs de page”.



3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Papier : Sélectionnez le format du papier.
- Orientation : Sélectionnez l'orientation.
- Échelle : Spécifiez le facteur de réduction ou d'agrandissement.



...

Remarque

La fonction de pliage peut être sélectionnée à partir de l'écran qui s'affiche quand “Mise en page” est coché dans la boîte de dialogue Imprimer.

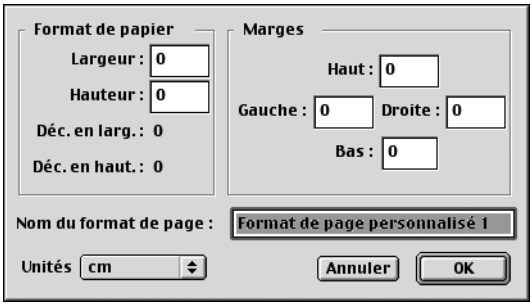
Formats de page personnalisé

1 Sélectionnez “Réglage papier” ou “Format d'impression” dans le menu “Fichier”.

2 Sélectionnez “Formats de page personnalisé”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Format de papier : Spécifiez le format du papier.
- Marges : Spécifiez les marges du papier.
- Nom du format de page : Entrez le nom enregistré correspondant au format et aux marges spécifiés, et cliquez sur le bouton [OK].
- Unités : Sélectionnez les unités de mesure.



4 Cliquez sur le bouton [OK].

Enregistre les paramètres de format personnalisé et vous permet de sélectionner le papier sur l'écran qui s'affiche quand “Attributs de page” est sélectionné.

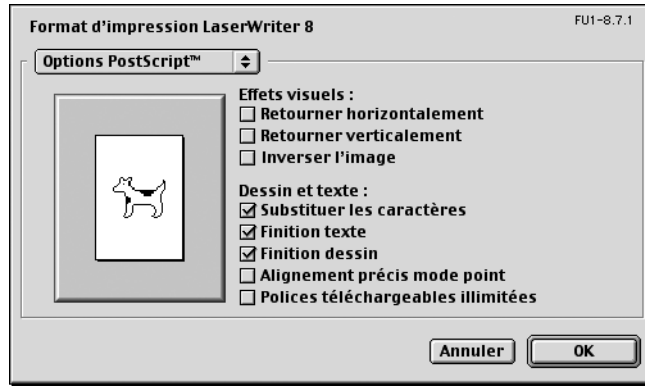
Options PostScript

1 Sélectionnez “Réglage papier” ou “Format d'impression” dans le menu “Fichier”.

2 Sélectionnez “Options PostScript”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Effets visuels : Cochez la case “Retourner horizontalement”, “Retourner verticalement”, ou “Inverser l'image”.
- Substituer les caractères : Cochez cette case pour remplacer certaines polices par des polices de l'imprimante.
- Finition texte : Cochez cette case pour lisser le texte.
- Finition dessin : Cochez cette case pour lisser les graphiques.
- Alignement précis mode point : Cochez cette case pour corriger les traits dentelés qui affectent les graphiques.
- Polices téléchargeables illimitées : Permet de ne pas limiter le téléchargement des polices d'écran.

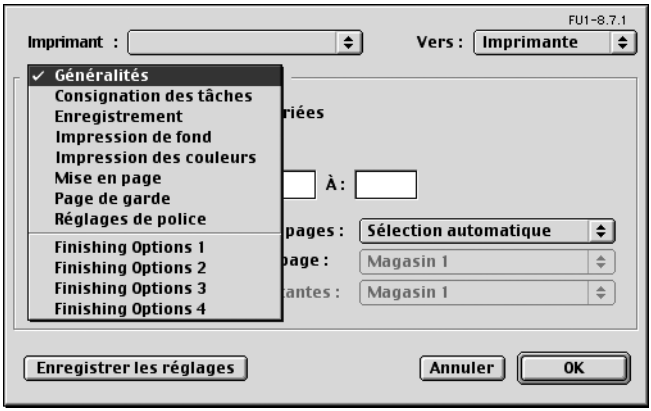


Impression

Paramètres de base (Généralités)

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Généralités”.



3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Copies : Spécifiez le nombre de copies à imprimer.
- Triées : Cochez cette case pour imprimer les copies par jeux.
- Pages : Spécifiez la plage des pages à imprimer.
- Alimentation : Sélectionnez le magasin.

Imprimer plusieurs pages sur une seule page (Mise en page)

Vous pouvez choisir d'imprimer plusieurs pages sur une seule feuille de papier ou de recourir à l'impression Recto-verso.

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Mise en page”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Pages par feuille : Sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une page.
- Orientation : Sélectionnez l'ordre des pages du document.
- Bordure : Sélectionnez le type de bordure à imprimer autour des pages.

Options spécifiques à l'imprimante (Finishing options 1 à 5)

Vous pouvez spécifier des options spécifiques à l'imprimante. Vous pouvez spécifier cette option quand vous utilisez les fonctions Agrafer et Perforer de cet appareil.

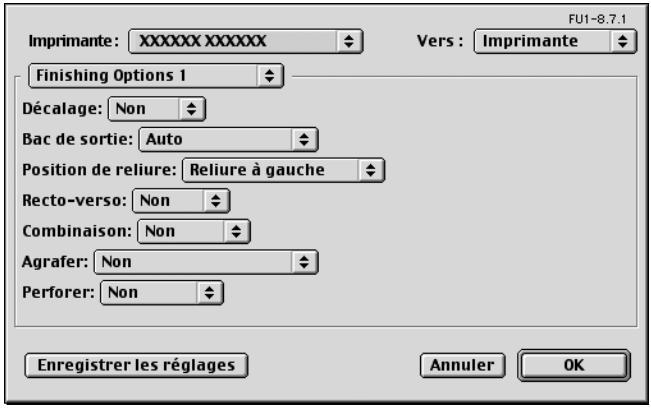
1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Finishing Options 1 à 5”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Décalage : Indiquez si l'impression doit s'accompagner d'un décalage des feuilles en sortie.
- Bac de sortie : Sélectionnez le bac de sortie.
- Position de reliure : Sélectionnez la position de la reliure.
- Recto-verso : Indiquez si l'impression doit être Recto-verso.
- Combinaison : Indiquez si l'impression Livret doit être effectuée.
- Agrafer : Indiquez si l'agrafage doit être effectué.
- Perforer : Indiquez si la perforation doit être effectuée.
- Pliage : Indiquez si le pliage doit être effectué.
- Effacement centre : Permet de ne pas imprimer sur la zone de pliure du document.
- Couverture : Indiquez si une couverture doit être ajoutée.
- Magasin papier (couverture) : Sélectionnez le magasin pour le papier à couverture.
- Dos : Indiquez si un dos de couverture doit être ajouté.
- Magasin papier (dos) : Sélectionnez le magasin papier pour le dos.
- Intercalaire sur transparent : Indiquez si des intercalaires doivent être insérés entre les transparents de projection.
- Magasin papier (intercalaire sur transparent) : Sélectionnez le magasin contenant les intercalaires pour transparents.
- Mode attente : Sélectionnez si l'impression doit être momentanément suspendue après l'impression d'une partie du document afin de pouvoir vérifier le résultat sur l'épreuve.
- Résolution : Sélectionnez la résolution.
- Sélectionner couleur : Sélectionnez l'impression en niveaux de gris ou l'impression en couleurs.
- Mode brillant : Indiquez si l'impression doit montrer une finition brillante.
- Type d'image originale : Sélectionnez la qualité adaptée au document original.
- Correspondance de couleur (texte) : Permet le réglage fin de la qualité couleur du texte d'un document.
- Noir pur (texte) : Indiquez si le texte d'un document doit être imprimé en niveaux de gris.

- Trame (texte) : Indiquez s'il faut appliquer une trame au texte d'un document.
- Correspondance de couleur (photo) : Permet le réglage fin de la qualité couleur des photos d'un document.
- Noir pur (photo) : Indiquez si les photos d'un document doivent être imprimées en niveaux de gris.
- Trame (photo) : Indiquez s'il faut appliquer une trame aux photos d'un document.
- Lissage (photo) : Indiquez s'il faut appliquer un lissage aux photos d'un document.
- Paramètres couleurs (graphique) : Adapte la qualité couleur des tableaux et graphiques contenus dans un document aux paramètres texte ou photo.
- Lissage (graphique) : Adapte le processus de lissage d'un tableau et d'un graphique d'un document aux paramètres texte ou photo.



Remarque

La fonction d'agrafage est uniquement disponible si l'unité de finition en option FS-507 ou FS-603 est installé.

La fonction de perforation est uniquement disponible si le module de finition en option FS-507 ou FS-603 est installé. En cas d'utilisation du module de finition FS-603, le kit de perforation doit être installé.

La fonction de pliage est uniquement disponible si l'unité de finition en option FS-603 est installée.

Options de réglage

Vous pouvez spécifier les installations installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.

...

Rappel

Si les options installées ne sont pas définies depuis l'écran Options installables, la fonction relative à l'option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous de spécifier les réglages corrects.

Spécifier les paramètres

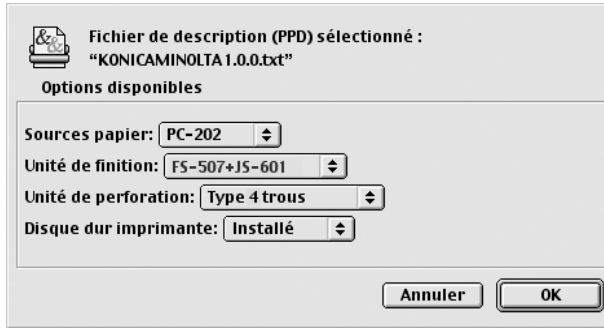
1 Dans le menu Apple, cliquez sur “Sélecteur”.

2 Sélectionnez le nom de l'imprimante.

3 Cliquez sur le bouton [Installation].

4 Cliquez sur le bouton [Configurer].

L'écran de réglage pour ajouter des options apparaît.



5 Sélectionnez les options installées sur cet appareil.

6 Cliquez sur le bouton [OK].

La fenêtre du sélecteur réapparaît.

7 Fermez la fenêtre du sélecteur.

...

Remarque

Les paramètres d'option s'affichent automatiquement la première fois que vous sélectionnez le pilote d'imprimante. Pour plus de détails, voir “Sélectionner une imprimante” à la page 3-21.

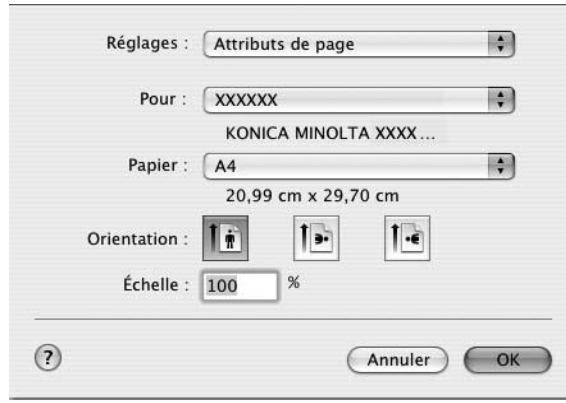
4.5 Configurer le pilote PPD (Mac OS X)

Paramètres

Vous pouvez configurer les fonctions de cet appareil dans les boîtes de dialogue Mise en page et Imprimer affichées dans l'application.

Les paramètres ne peuvent s'appliquer que pendant l'utilisation de l'application. Quand vous quittez l'application, les paramètres par défaut reviennent en vigueur.

Boîte de dialogue Mise en page



Éléments de Mise en page

Menu	Sous-menu	Fonction
Attributs de page	Papier	Spécifie le format du papier.
	Orientation	Spécifie l'orientation.
	Échelle	Spécifie le taux d'agrandissement et de réduction.
Formats de papier personnalisés	Taille du papier	Spécifie tous les formats papier.
	Marges de l'imprimante	Spécifie les marges du papier.

...

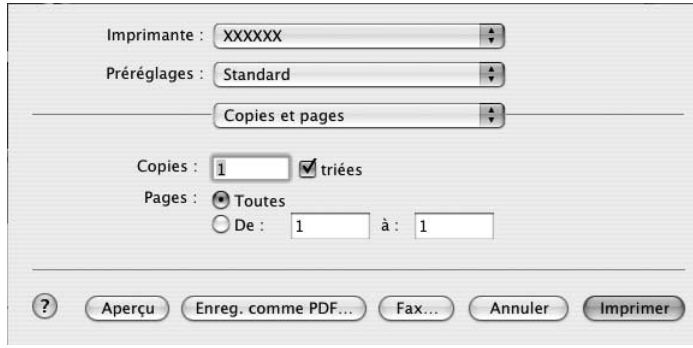
Remarque

Selon l'application, “Format d'impression” peut s'afficher sous la forme “Réglage papier”. De plus, vous devrez peut-être sélectionner “Réglage papier” puis “Options” à partir du menu “Fichier”.

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

Pour spécifier les réglages “Format papier personnalisé” pour Mac OS 10.4, sélectionnez “Gérer formats personnalisés” dans la liste déroulante “Papier”.

Boîte de dialogue Imprimer



Éléments d'Imprimer

Menu	Sous-menu	Fonction
Copies et pages	Copies	Spécifie le nombre de copies à imprimer.
	Triées	Imprime les copies multiples par jeux.
	Pages	Spécifie la plage des pages à imprimer.
Disposition	Page(s)/feuille	Spécifie le nombre de pages à imprimer sur une page.
	Orientation	Spécifie l'ordre des pages du document.
	Bordure	Spécifie les bordures autour des pages.
Options de sortie*2	Enregistrement	Permet de spécifier le format de sortie d'un fichier.
	Format	Spécifie le format de sortie du fichier à imprimer.
Programmateur*1	Print Document	Spécifie l'heure d'impression.
	Priority	Spécifie le niveau de priorité.
Gestion du papier*1	Reverse Page Order (Page Order)	Imprime les pages dans l'ordre inverse.
	Print	Sélectionne les pages pour impression.
	Destination Paper Size *3	Spécifie le format de papier de sortie.
ColorSync*1	Color Conversion	Spécifie la méthode de conversion des couleurs.
	Quartz Filter	Spécifie la couleur pour l'impression.

Menu	Sous-menu	Fonction
Page de garde*1	Print Cover Page	Spécifie s'il faut ajouter une page de titre.
	Cover Page Type	Permet d'indiquer si la mention “Confidentiel” ou tout autre mention sera imprimée sur la couverture.
	Billing Info	Entrez les informations relatives à l'utilisateur pour le calcul de la consommation du compte.
Traitement d'erreur	PostScript Errors	Spécifie s'il faut imprimer un rapport d'erreur en cas d'erreur PostScript.
	Changement de magasin	Permet de changer le magasin source (cette fonction n'est pas disponible sur cette machine).
Alimentation	Toutes les pages	Sélectionne le magasin papier.
	Première page	Sélectionne le magasin papier.
	Pages restantes	Sélectionne le magasin papier.
Finition	Tri	Imprime les copies multiples par jeux.
	Décalage	Spécifie le décalage.
	Recto-verso	Permet de spécifier l'impression recto-verso.
	Bac de sortie	Sélectionne le bac de sortie.
	Position de reliure	Permet de spécifier la position de reliure.
	Combinaison	Spécifie l'impression Livret.
	Agrafer	Agrafe les copies.
	Perforer	Perfore les copies.
	Pilage	Plie les copies.
	Effacement centre	Permet de ne pas imprimer sur la zone de pliure.

Menu	Sous-menu	Fonction
Qualité	Résolution	Spécifie la résolution (cette fonction n'est pas disponible sur cette machine).
	Sélectionner couleur	Permet de choisir la couleur d'impression.
	Mode brillant	Imprime en finition brillant.
	Type d'image originale	Imprime avec une qualité compatible avec le document original.
	Correspondance de couleur (texte)	Ajuste la qualité couleur du texte d'un document.
	Noir pur (texte)	Spécifie s'il faut imprimer le texte d'un document en niveaux de gris.
	Trame (texte)	Spécifie le tramage du texte d'un document.
	Correspondance de couleur (photo)	Ajuste la qualité couleur des photos d'un document.
	Noir pur (photo)	Spécifie s'il faut imprimer les photos d'un document en niveaux de gris.
	Trame (photo)	Spécifie le tramage des photos d'un document.
	Lissage (photo)	Spécifie le lissage des photos d'un document.
	Paramètres couleurs (graphiques)	Adapte la qualité couleur des tableaux ou des graphiques d'un document aux paramètres texte ou photo.
	Lissage (graphique)	Adapte aux paramètres texte ou photo, le lissage à appliquer aux tableaux ou aux graphiques d'un document.
Configuration	Type de papier	Sélectionne le type de papier.
	Couverture	Ajoute une page de couverture.
	Magasin papier (couverture)	Permet de sélectionner le magasin papier pour la couverture.
	Dos	Ajoute une page de dos.
	Magasin papier (dos)	Permet de spécifier le magasin papier pour le dos.
	Intercalaire sur transparent	Insère des encarts transparents entre les transparents de rétroprojection.
	Magasin papier (intercalaire sur transparent)	Spécifie le magasin pour les intercalaires sur transparent.

Menu	Sous-menu	Fonction
Sécurité	Type de sortie	Spécifie les méthodes de sortie, comme “Impression sécurisée” et “Enreg. dans boîte utilisateur”.
	Paramètres d'impression sécurisée	Spécifie l'ID d'impression sécurisée et le mot de passe pour “Impression sécurisée”.
	Enr. dns Réglages boîte util.	Spécifie le nom de fichier et le numéro de la boîte utilisateur pour “Enreg. dans boîte utilisateur”.
	Suivi de Volume (E.K.C.)	Vérifie si les paramètres de suivi de volume ont été appliqués et spécifie le nom du service et le mot de passe.

Remarque

Les boîtes de dialogue varient en fonction de l'application.

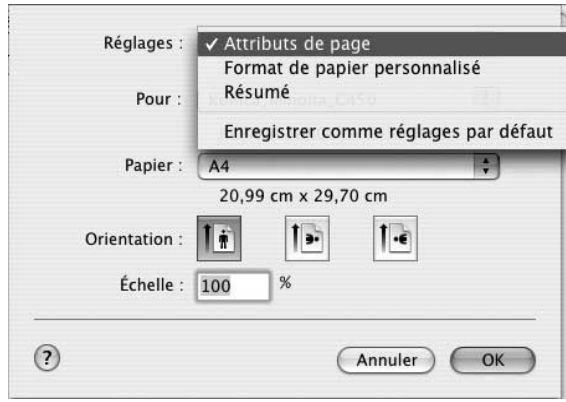
*Les éléments marqués “*1” s'affichent sous Mac OS 10.3 et Mac OS 10.4.*
*Les éléments marqués “*2” ne s'affichent que sous Mac OS 10.3.*
*Les éléments marqués “*3” ne s'affichent que sous Mac OS 10.4.*

Disposition

Paramètres de base (Attributs de page)

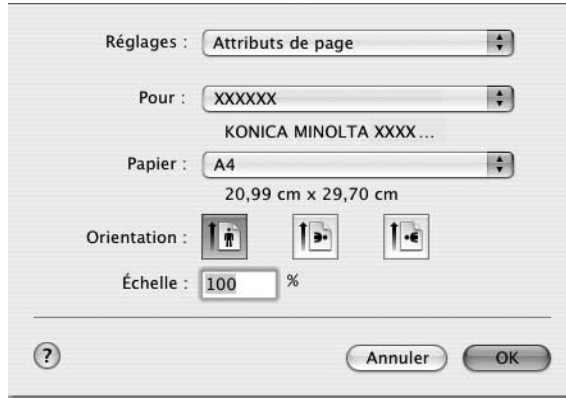
1 Sélectionnez “Format d'impression” ou “Réglage papier” à partir du menu “Fichier”.

2 Sélectionnez “Attributs de page”.



3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Papier : Sélectionnez le format du papier.
- Orientation : Sélectionnez l'orientation.
- Échelle : Spécifiez le facteur de réduction ou d'agrandissement.



...

Remarque

Si le format du papier est différent du format de papier personnalisé, sélectionnez les réglages voulus après avoir spécifié les paramètres dans Format personnalisé.

Si dans le pilote d'imprimante, vous sélectionnez “W” pour chaque format de papier standard, il vous sera possible de centrer et d'imprimer les données.

Par exemple, si vous disposez de données de format A4 et que vous voulez les centrer et les imprimer sur du papier de format A3, spécifiez “A4 W” comme format papier dans le pilote d'imprimante, et spécifiez aussi “Magasin 1” ou “Intro. manuelle” comme source papier.

Pour imprimer, charger du papier A3 dans le magasin (“Magasin 1” ou “Intro manuelle”) spécifié dans le pilote d'imprimante, puis sélectionnez “Magasin papier” sur le panneau de contrôle et suivez les étapes décrites ci-dessous pour spécifier le format du papier à utiliser avec le magasin désiré.

Sélectionnez [A4 W].
Entrez le format papier A3 dans [Grand format].

Format de papier personnalisé

1 Sélectionnez “Format d'impression” ou “Réglage papier” à partir du menu “Fichier”.

2 Pour Mac OS 10.3, sélectionnez “Format de papier personnalisé” dans “Réglages”.
Pour Mac OS 10.4, sélectionnez “Gérer formats personnalisés” dans la liste déroulante “Taille du papier”.

3 Cliquez sur le bouton [Nouveau] (Mac OS 10.3) ou [+] (Mac OS 10.4).

4 Tapez le nom du format papier.

5 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

– Taille du papier : Spécifiez le format du papier.
– Marges de l'imprimante : Spécifiez les marges du papier.

6 Pour Mac OS 10.3, cliquez sur le bouton [Enregistrer].
Pour Mac OS 10.4, passez à l'étape 7.

7 Cliquez sur le bouton [OK].

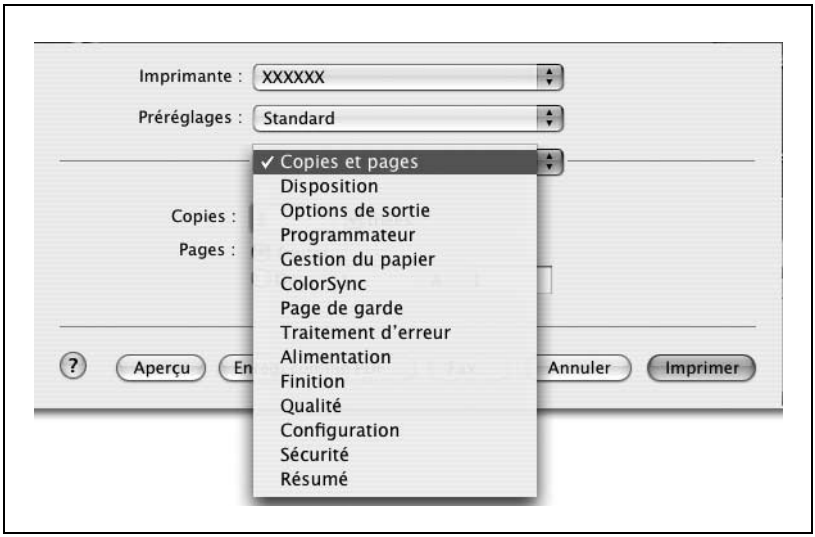
Enregistre le format de papier personnalisé et vous permet de sélectionner le format de papier sur l'écran qui s'affiche quand “Attributs de page” est sélectionné.

Impression

Paramètres de base (Copies et pages)

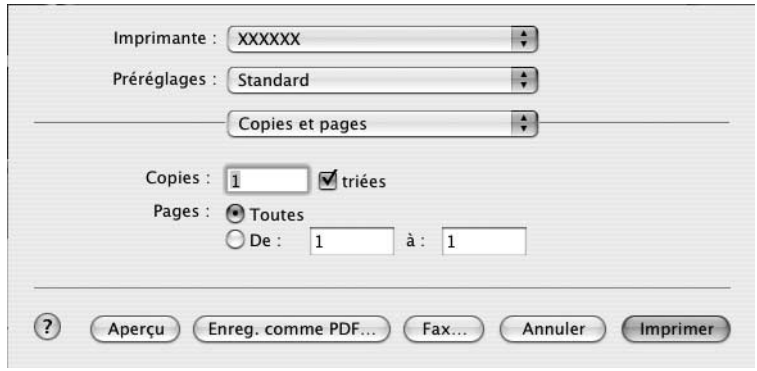
1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Copies et pages”.



3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Copies : Spécifiez le nombre de copies à imprimer.
- Triées : Cochez cette case pour imprimer les copies par jeux.
- Pages : Spécifiez la plage des pages à imprimer.



Imprimer plusieurs pages sur une seule page (Disposition)

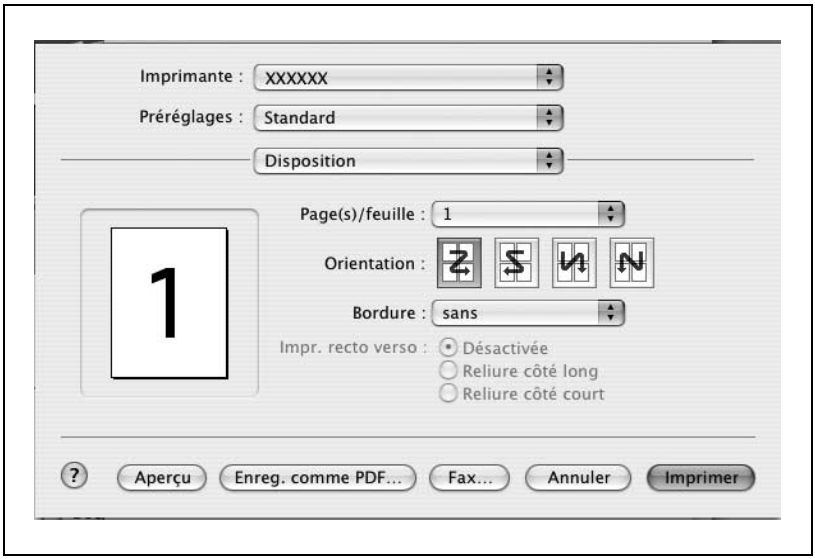
Vous pouvez imprimer plusieurs pages de document sur une seule feuille.

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Disposition”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Page(s)/feuille : Sélectionnez le nombre de pages à imprimer sur une page.
- Orientation : Sélectionnez l'ordre des pages du document.
- Bordure : Sélectionnez le type de bordure à imprimer autour des pages.



Alimentation

Vous pouvez spécifier le magasin papier pour l'impression.

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Alimentation”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Toutes les pages : Sélectionnez le magasin qui contient le papier destiné à l'impression de toutes les pages.
- Première page : Sélectionnez le magasin qui contient le papier destiné à l'impression de la première page.
- Pages restantes : Sélectionnez le magasin qui contient le papier destiné à l'impression des autres pages, à compter de la deuxième page.

Sécurité

Non seulement vous pouvez imprimer directement, mais vous pouvez aussi sélectionner “Impression sécurisée”, qui nécessite un mot de passe pour imprimer, “Enreg. dans boîte utilisateur”, qui enregistre les documents sur le disque dur, “Attente avec épreuve”, qui imprime le premier jeu de plusieurs copies et s'arrête provisoirement d'imprimer, et “Réglages Suivi de Volume (E.K.C.)”, qui gère le nombre des pages imprimées.

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Sécurité”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Type de sortie : Spécifiez les conditions pour “Impression sécurisée” et “Enreg. dans boîte utilisateur”.
- Paramètres d'impression sécurisée : Entrez l'ID et mot de passe si vous avez sélectionné “Impression sécurisée” dans la liste déroulante “Type de sortie”. Tapez l'ID et le mot de passe sur le panneau de contrôle de cet appareil quand vous imprimez. (jusqu'à 100 documents)
- Enr. dns Réglages boîte util. : Entrez le nom du fichier et le numéro de boîte utilisateur si vous avez sélectionné “Enreg. dans boîte utilisateur” ou “Enr. dns boîte utilis, imprim.” dans la liste déroulante “Type de sortie”.

– Suivi de Volume (E.K.C.) : Enregistrez le nom du département et le mot de passe lorsque les paramètres de suivi volume ont été appliqués à cette machine et que cette case a été cochée.

...

Remarque

Il n'est pas possible d'imprimer si l'on envoie un travail d'impression avec un nom de compte ou un mot de passe non enregistré dans la configuration Suivi de volume de la machine, ou sans que la case "Suivi de volume (E.K.C.)" soit cochée.

Il ne sera pas possible d'imprimer à partir d'un compte même s'il est enregistré, si celui-ci n'a pas reçu l'autorisation d'imprimer.

Pour plus de détails sur la gestion des comptes, contactez l'Administrateur de cette machine.

Détails

Imprimez le document depuis le panneau de contrôle de cette machine. Pour plus de détails, voir "Gérer les travaux d'impression" à la page 10-31.

Finition

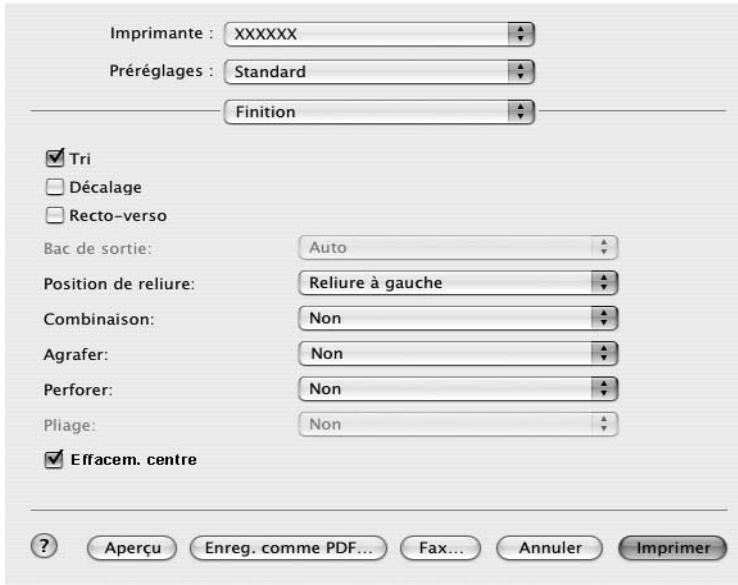
Vous pouvez spécifier les diverses fonctions de finition disponibles sur la machine, comme l'agrafage et la perforation.

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Finition”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Tri : Cochez cette case pour imprimer les copies par jeux.
- Décalage : Cochez cette case pour spécifier une impression avec sortie décalée.
- Recto-verso : Cochez cette case pour spécifier l'impression Recto-verso.
- Bac de sortie : Sélectionnez le bac de sortie.
- Position de reliure : Sélectionnez la position de la reliure.
- Combinaison : Indiquez si l'impression Livret doit être effectuée.
- Agrafer : Indiquez si l'agrafage doit être effectué.
- Perforer : Indiquez si la perforation doit être effectuée.
- Pilage : Indiquez si le pliage doit être effectué.
- Effacem. centre : Permet de ne pas imprimer sur la zone de pliure du document.



...

Remarque

La fonction d'agrafage est uniquement disponible si l'unité de finition en option FS-507 ou FS-603 est installée.

La fonction de perforation est uniquement disponible si le module de finition en option FS-507 ou FS-603 est installé. En cas d'utilisation du module de finition FS-603, le kit de perforation doit être installé.

La fonction de pliage est uniquement disponible si l'unité de finition en option FS-603 est installée.

Qualité

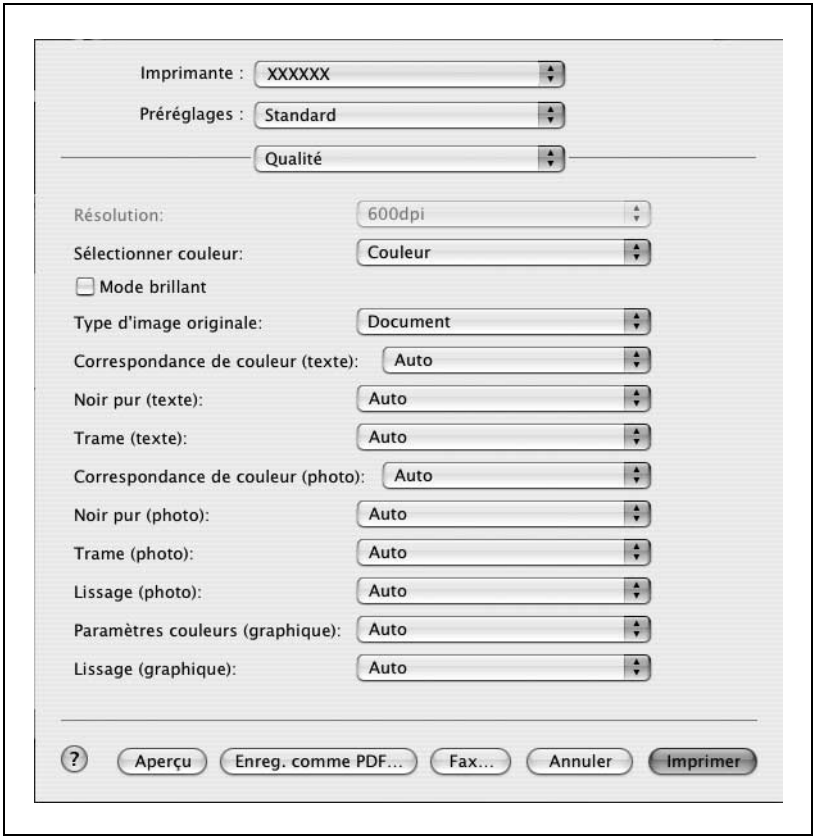
1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Quality” (Qualité).

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Résolution : Sélectionnez la résolution.
- Sélectionner couleur : Sélectionnez la couleur d'impression.
- Mode brillant : Cochez cette case pour imprimer avec une finition brillante.
- Type d'image originale: Sélectionnez la qualité adaptée au document original.
- Correspondance de couleur (texte) : Permet le réglage fin de la qualité couleur du texte d'un document.
- Noir pur (texte) : Indiquez si le texte d'un document doit être imprimé en niveaux de gris.
- Trame (texte) : Indiquez s'il faut appliquer une trame au texte d'un document.
- Correspondance de couleur (photo) : Permet le réglage fin de la qualité couleur des photos d'un document.
- Noir pur (photo) : Indiquez si les photos d'un document doivent être imprimés en niveaux de gris.
- Trame (photo) : Indiquez s'il faut appliquer une trame aux photos d'un document.
- Lissage (photo) : Indiquez s'il faut appliquer un lissage aux photos d'un document.
- Paramètres couleurs (graphique) : Adapte la qualité couleur des tableaux et graphiques contenus dans un document aux paramètres texte ou photo.

– Lissage (graphique) : Adapte le processus de lissage d'un tableau et d'un graphique d'un document aux paramètres texte ou photo.



Configuartion

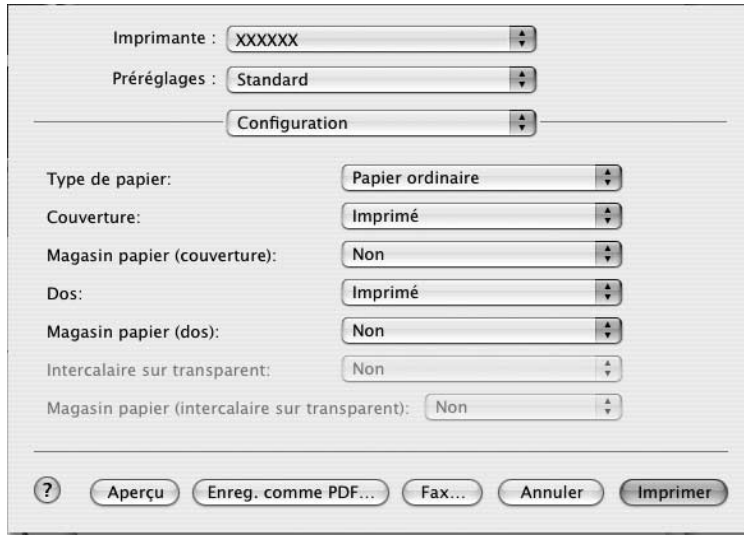
Vous pouvez spécifier les paramètres NetWare.

1 Dans le menu “Fichier”, sélectionnez “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Configuration”.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

- Type de papier : Sélectionnez le type de papier.
- Couverture : Sélectionnez s'il faut joindre une couverture.
- Magasin papier (couverture) : Sélectionnez le magasin pour le papier à couverture.
- Dos : Indiquez si un dos de couverture doit être ajouté.
- Magasin papier (dos) : Sélectionnez le magasin papier pour le dos.
- Intercalaire sur transparent : Indiquez si des intercalaires doivent être insérés entre les transparents de projection.
- Magasin papier (intercalaire sur transparent) : Sélectionnez le magasin contenant les intercalaires pour transparents.



Options de réglage

Vous pouvez spécifier les installations installées sur cet appareil pour qu'elles puissent être utilisées par le pilote d'imprimante.

...

Rappel

Si les options installées ne sont pas définies depuis l'écran Options installables, la fonction relative à l'option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous de spécifier les réglages corrects.

Spécifier les paramètres

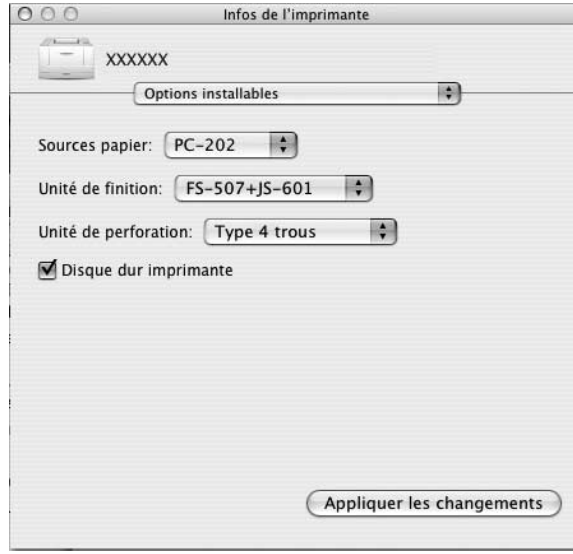
1 Si les options installées ne sont pas définies depuis l'écran Options installables, la fonction relative à l'option ne peut pas être utilisée avec le pilote d'imprimante. Lors de l'installation des options, assurez-vous de spécifier les réglages corrects.

2 À partir du menu “Imprimante”, sélectionnez “Voir Infos”.

La boîte de dialogue “Infos de l’imprimante” apparaît.

3 Sélectionnez “Options installables”.

4 Sélectionnez les options installées sur cet appareil.



5 Cliquez sur le bouton [Appliquer les changements] ou cliquez sur [ ] pour fermer la boîte de dialogue des Infos de l'imprimante.

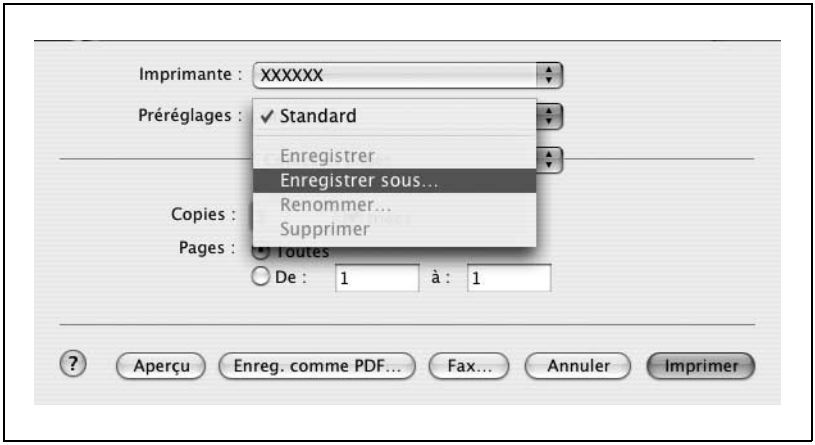
Enregistrer les paramètres du pilote

Avec les pilotes Mac OS X, vous pouvez enregistrer les nouveaux réglages du pilote et les rappeler si nécessaire.

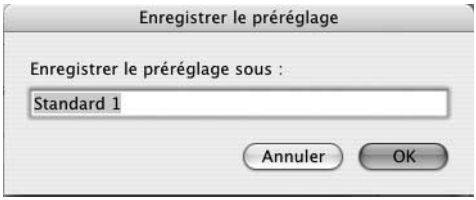
Pour enregistrer les paramètres du pilote

1 Modifiez la configuration du pilote dans les boîtes de dialogue qui s'affichent une fois que “Copies et pages” ou “Mise en page” a été sélectionné.

2 Dans la liste déroulante “Préréglages”, sélectionnez “Enregistrer sous”.



3 Entrez un nom pour la configuration prédéfinie dans la boîte “Enregistrer le préréglage sous”.



4 Cliquez sur le bouton “OK”.

Les paramètres sont enregistrés dans les paramètres prédéfinis.

Vérifier les paramètres

➔ Sélectionnez le nom de la configuration prédéfinie dans la liste “Préréglages” de la boîte de dialogue Imprimer pour rappeler la configuration voulue.

Modifier les paramètres

1 Sélectionnez le nom de la configuration prédéfinie dans la liste “Préréglages” de la boîte de dialogue Imprimer pour modifier les paramètres.

2 Modifiez la configuration du pilote dans les boîtes de dialogue qui s'affichent une fois que “Copies et pages” ou “Mise en page” a été sélectionné.

3 Dans la liste déroulante “Préréglages”, sélectionnez “Enregistrer”.

– Pour supprimer la configuration prédéfinie, sélectionnez “Supprimer”. Pour changer le nom, sélectionnez “Renommer”.

La configuration prédéfinie est modifiée.

5 Réglages du panneau de contrôle

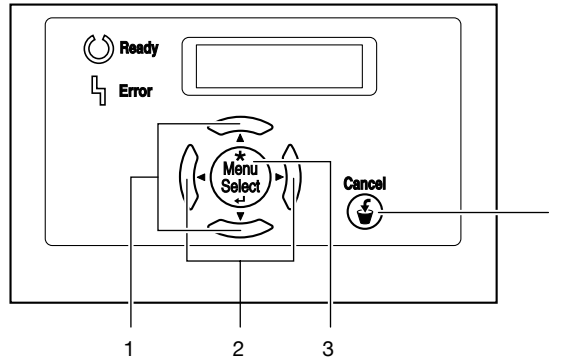
5 Réglages du panneau de contrôle

5.1 Panneau de contrôle

Touches disponibles

Depuis le panneau de contrôle, on peut imprimer ou supprimer des travaux d'impression, spécifier des paramètres de base, pour le papier par exemple, ou modifier divers paramètres comme ceux de la configuration réseau.

Les quatre touches suivantes permettent de spécifier les paramètres.



No.	Touche	Utilisation
1	Touches fléchées [▲] et [▼]	Appuyez sur ces touches pour passer d'un paramètre à l'autre.
2	Touches fléchées [◀] et [▶]	Appuyez sur ces touches pour passer à un autre menu. Pour entrer des valeurs, appuyez sur ces touches pour sélectionner un chiffre à modifier.
3	Touche [Menu/Sélect]	Pendant que la machine attend de recevoir des données, appuyez sur cette touche pour afficher le menu des paramètres. Si vous appuyez sur cette touche alors qu'un paramètre est affiché, le paramètre affiché est sélectionné.
4	Touche [Cancel]	Appuyez sur cette touche pour quitter l'opération de modification des paramètres du menu.

Opérations de base

Les procédures permettant de modifier les paramètres sont décrits ci-dessous au moyen des exemples suivants.

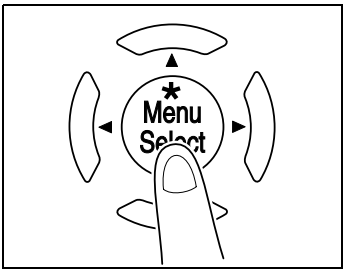
- Menu, Opérations élémentaires ➔ “Spécifier le format papier dans le plateau d'introduction manuelle”
- Paramètres utilisateur ➔ “Spécifier la fonction “Mode Veille””
- Afficher l'écran Paramètres Administrateur ➔ “Entrer le mot de passe Administrateur”

Menu, opérations élémentaires

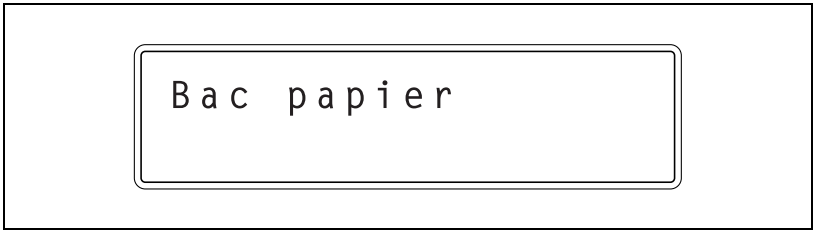
Exemple : “Magasin” — “Format Introducteur manuel”

1 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le menu des paramètres apparaît.



2 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à ce que “Bac papier” s'affiche.



3 Appuyez sur la touche [▶].

Le menu “Bac papier” apparaît.

4 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à ce que “Form intro man” apparaisse.

```
Form intro man =
A4
```

5 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le format papier affiché clignote pour indiquer que ce réglage peut être modifié.

6 Appuyez sur les touches [▲] et [▼] jusqu'à ce que le format papier désiré s'affiche.

```
Form intro man =
A3
```

7 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le format papier est modifié et le paramètres suivant apparaît. Modifiez d'autres réglages selon vos besoins.

8 Une fois le réglage modifié, appuyez sur la touche [Annuler].

Ceci referme le menu Paramètres.

Remarque

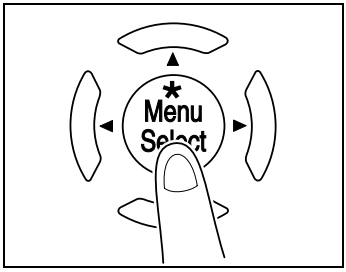
Après avoir modifié le réglage, appuyez sur la touche [◀] jusqu'à quitter le menu des réglages.

Mode Veille

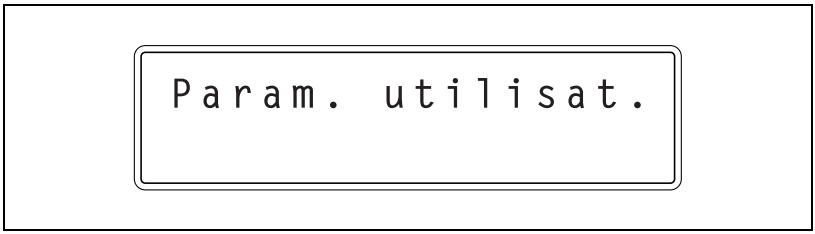
Exemple : “Paramètres utilisateur” — “Eco énergie” — “Mode Veille”

1 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le menu des paramètres apparaît.



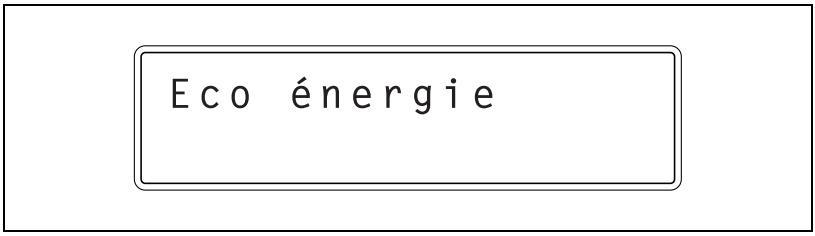
2 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à ce que “Param. utilisat.” apparaisse.



3 Appuyez sur la touche [▶].

Le menu “Param. utilisat.” apparaît.

4 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à afficher “Eco énergie”.



5 Appuyez sur la touche [▶].

Le menu “Eco énergie” apparaît.

6 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à afficher “Mode Veille”.

```
Mode Veille
 30 min.
```

7 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le paramètre clignote pour indiquer qu'il peut être modifié.

8 Appuyez sur la touche [▶].

La valeur clignote pour indiquer qu'elle peut être modifiée.

9 Appuyez sur les touches [▲] et [▼] jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche.

```
Mode Veille
 30 min.
```

10 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

La fonction “Mode Veille” est modifiée et l'écran représenté à l'étape 4 apparaît.
Si nécessaire, modifiez d'autres paramètres.

11 Une fois le réglage modifié, appuyez sur la touche [Annuler].

Ceci referme le menu Paramètres.

...

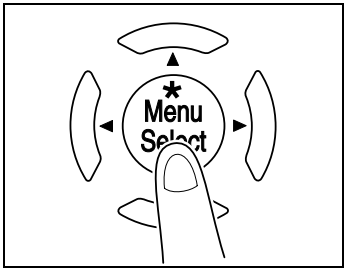
Remarque
Après avoir modifié le réglage, appuyez sur la touche [◀] jusqu'à quitter le menu Paramètres.

Mot de passe Administrateur

Exemple : “Param. réseau” — “Saisir MdPasse”

1 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le menu des paramètres apparaît.



2 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à afficher “Param. réseau”.

```
Param. réseau
```

3 Appuyez sur la touche [▶].

L'écran qui apparaît demande de saisir le mot de passe Administrateur.

4 Appuyez sur [▲] et [▼] jusqu'à faire apparaître la valeur voulue pour le premier chiffre du mot de passe.

```
Saisir MdPasse
1
```

5 Appuyez sur la touche [▶].

Vous pouvez alors entrer le chiffre de droite suivant.

6 Appuyez sur [▲] et [▼] jusqu'à faire apparaître la valeur voulue pour le deuxième chiffre du mot de passe.

7 Continuez à appuyer sur la touche [▶] de manière à ce que le chiffre suivant puisse être entré et à appuyer sur les touches [▲] et [▼] jusqu'à ce que la valeur désirée apparaisse.

```
Saisir MdPasse
****1
```

8 Après avoir entré le mot de passe, appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le menu “Param. réseau” apparaît.

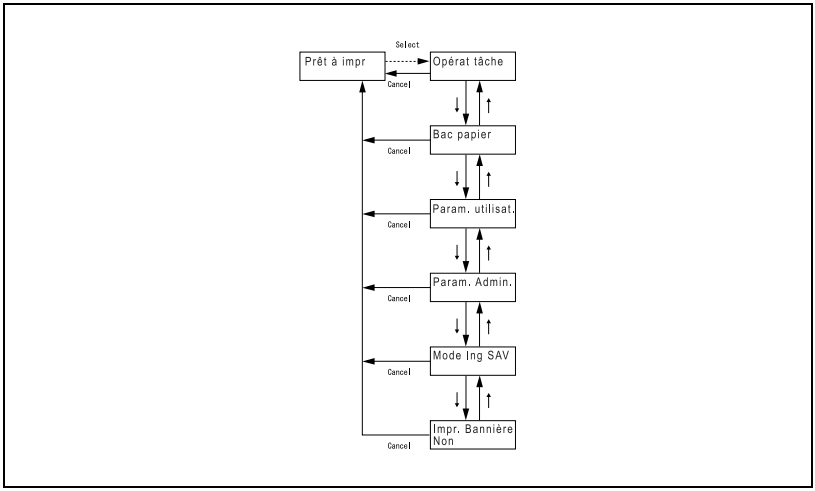
5.2 Présentation des paramètres du mode Utilitaire

Liste des paramètres du menu

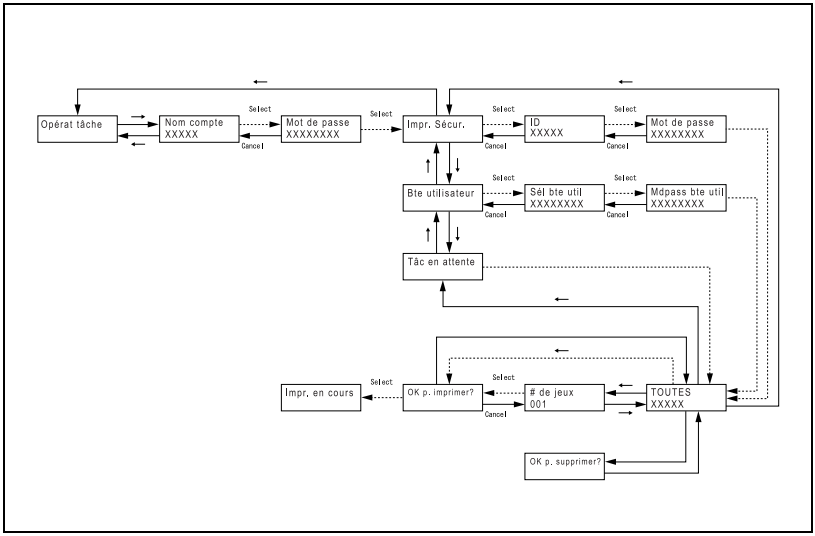
Cette section décrit les paramètres disponibles quand on appuie sur la touche [Menu/Sélect].

Remarque
Les paramètres et réglages qui apparaissent diffèrent en fonctions des sélections effectuées et des options installées.

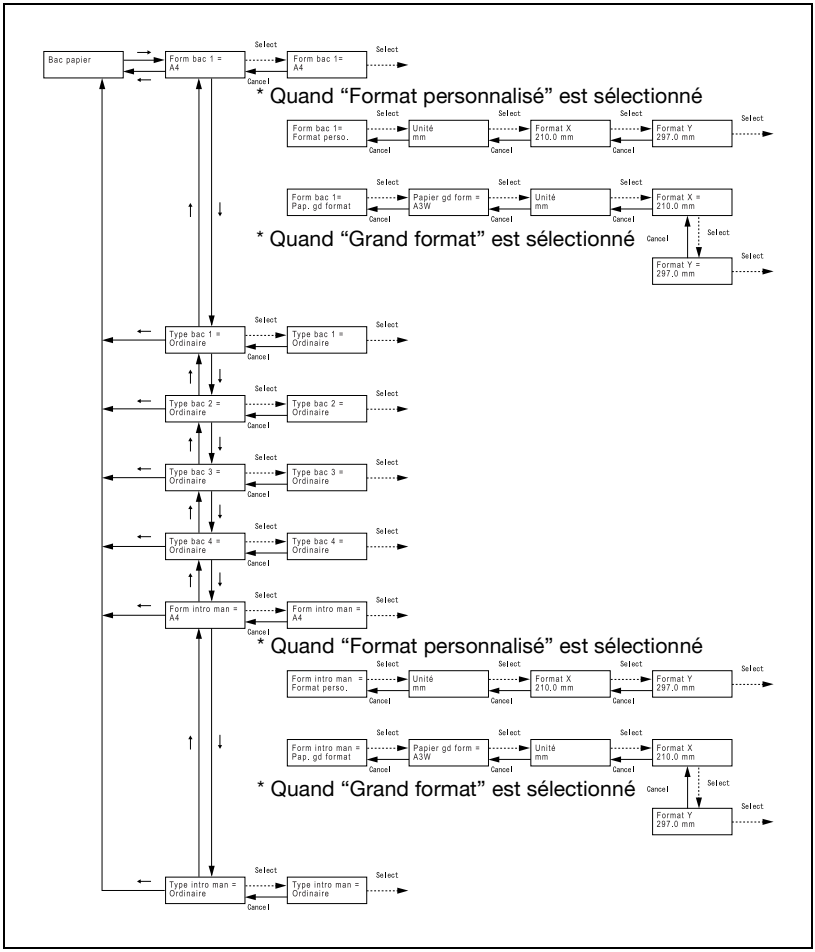
Menu principal



Menu Opérations tâche

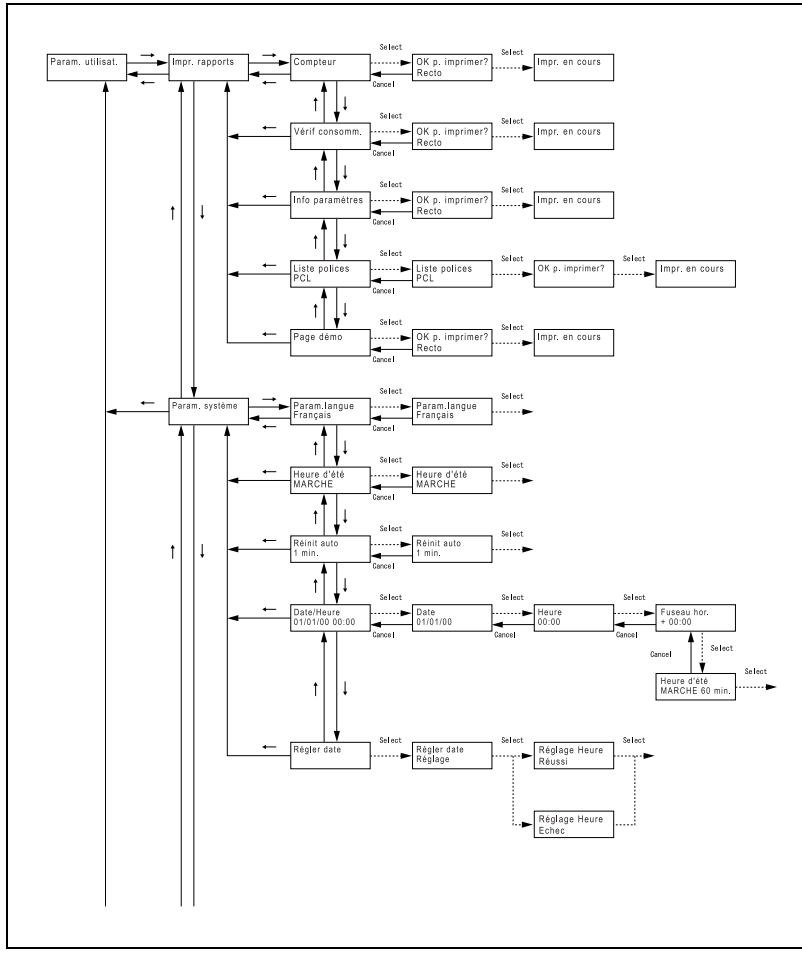


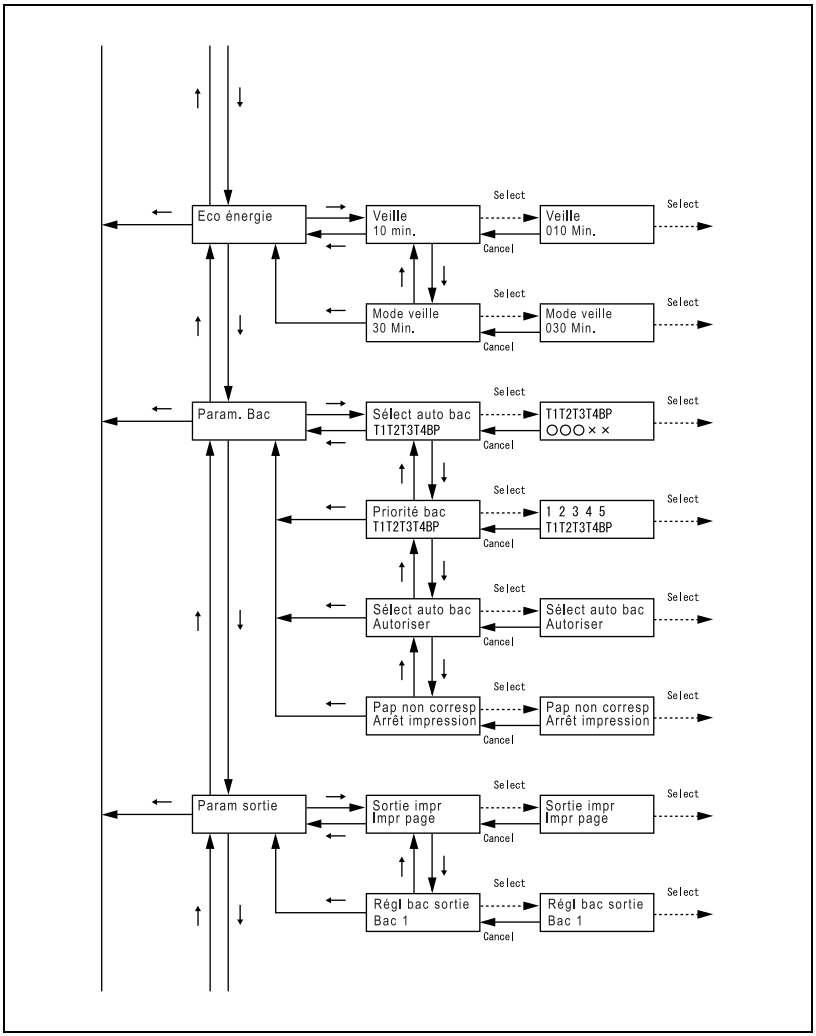
Menu Magasin

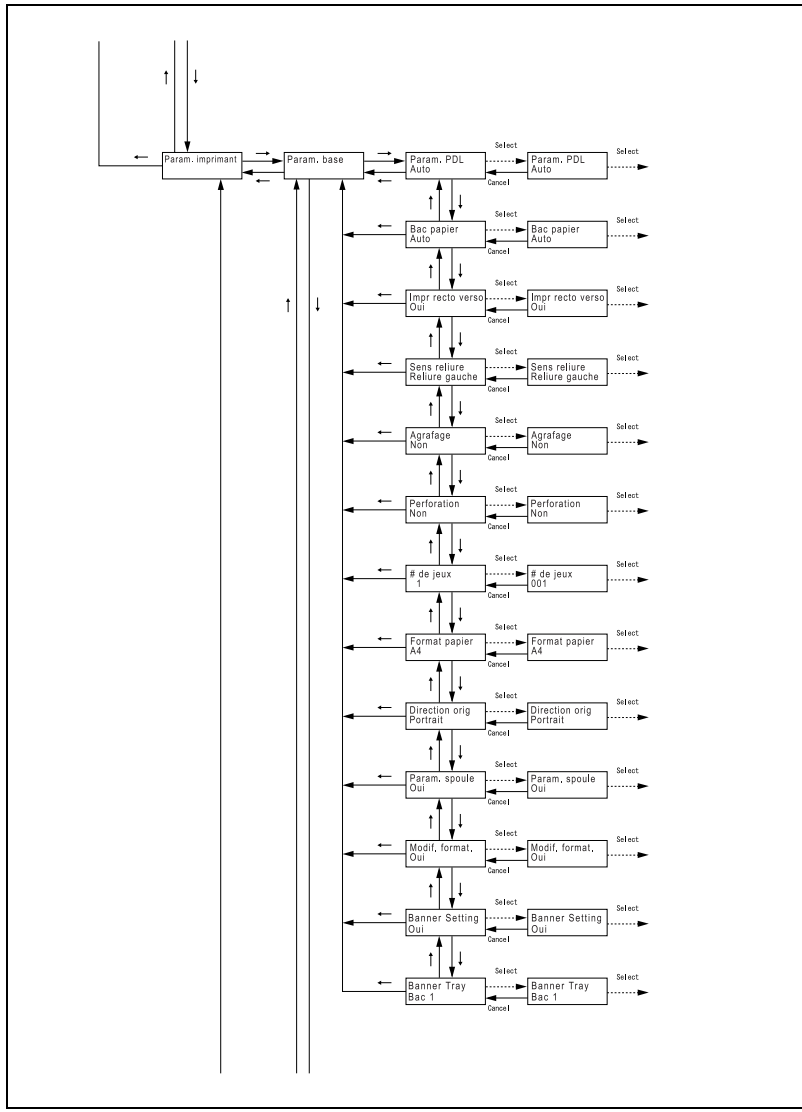


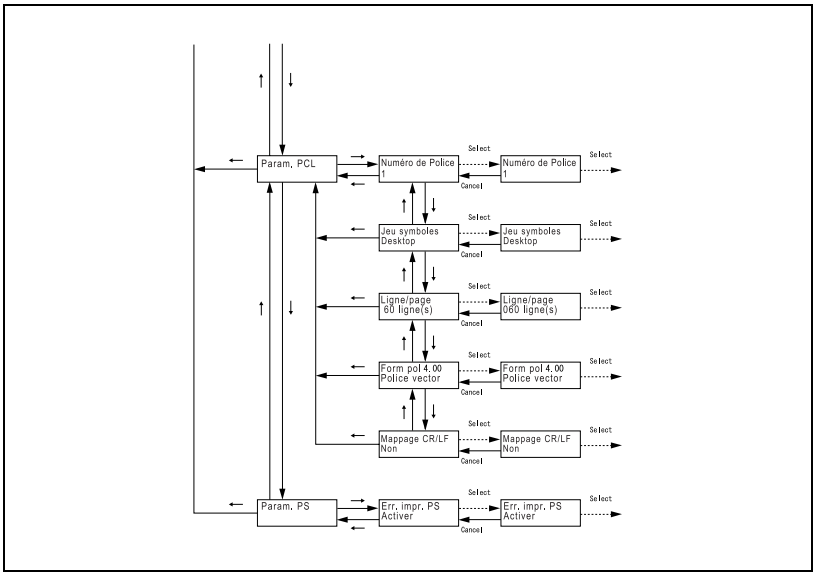
* Les magasins qui apparaissent diffèrent en fonction des options qui sont installées.

Menu Paramètres utilisateur

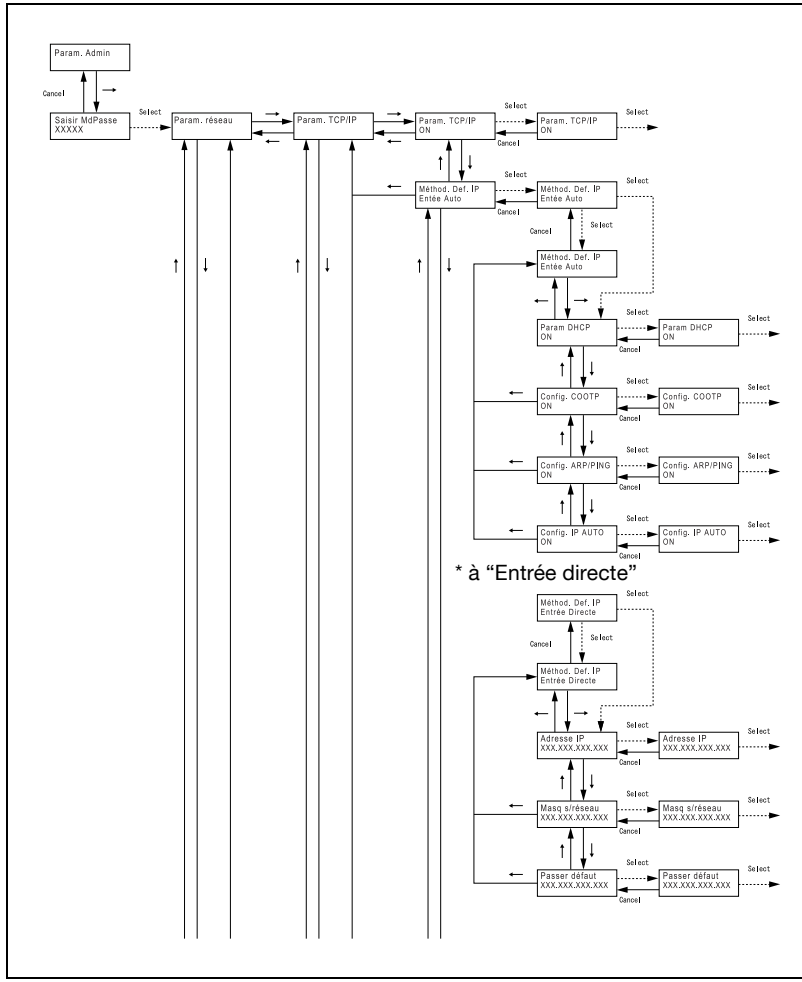


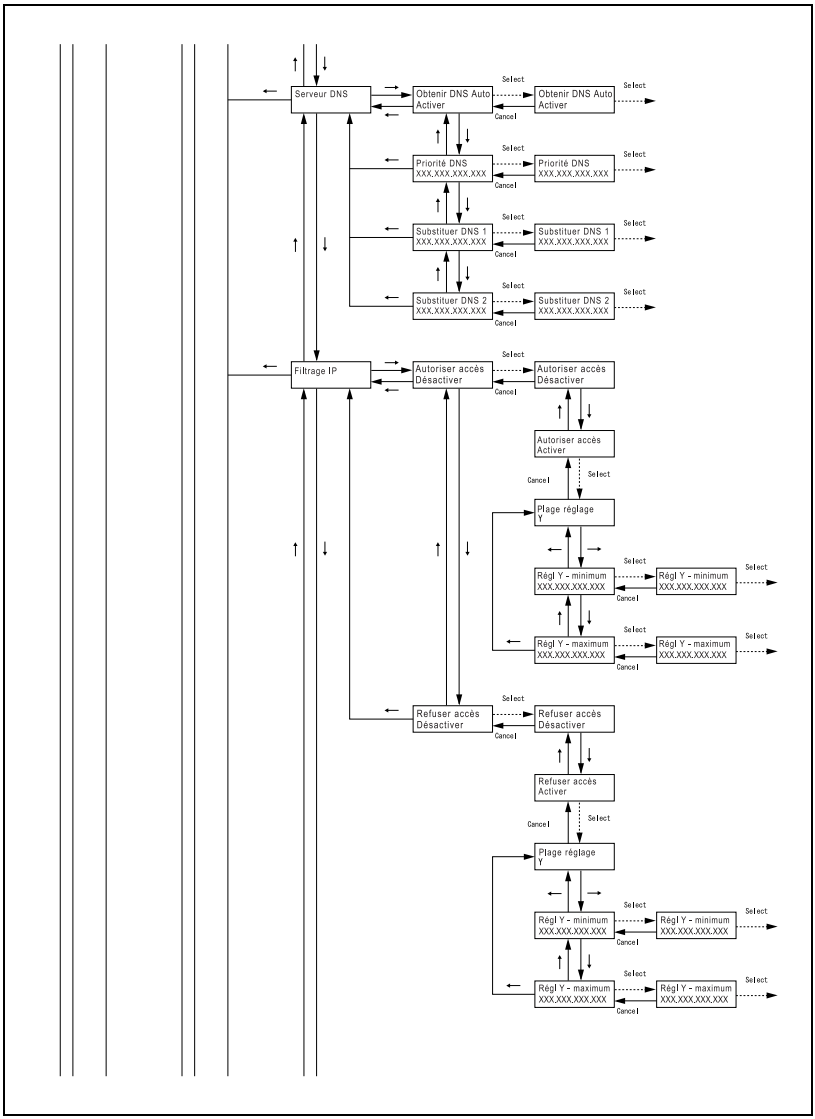

Eco énergie
Veille
10 min.
Select
Cancel
Veille
010 Min.
Select
Mode veille
30 Min.
Select
Cancel
Mode veille
030 Min.
Select
Param. Bac
Sélect auto bac
T1T2T3T4BP
Select
Cancel
T1T2T3T4BP
○○○ × ×
Select
Priorité bac
T1T2T3T4BP
Select
Cancel
1 2 3 4 5
T1T2T3T4BP
Select
Sélect auto bac
Autoriser
Select
Cancel
Sélect auto bac
Autoriser
Select
Pap non corresp
Arrêt impression
Select
Cancel
Pap non corresp
Arrêt impression
Select
Param sortie
Sortie impr
Impr page
Select
Cancel
Sortie impr
Impr page
Select
Régl bac sortie
Bac 1
Select
Cancel
Régl bac sortie
Bac 1
Select

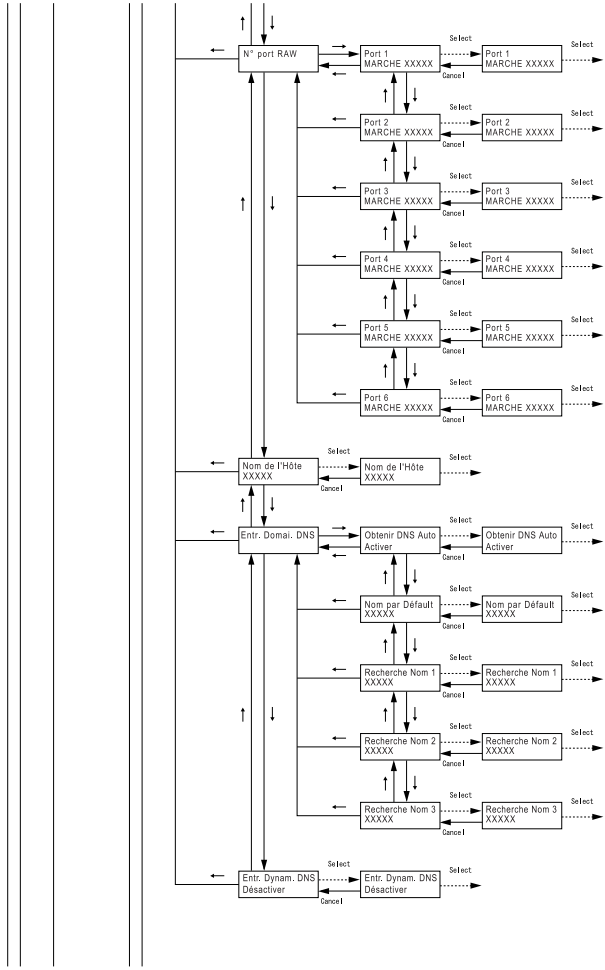

Param. imprimant
Param. base
Param. PDL Auto
Param. PDL Auto
Bac papier Auto
Bac papier Auto
Impr recto verso Oui
Impr recto verso Oui
Sens reliure Reliure gauche
Sens reliure Reliure gauche
Agrafage Non
Agrafage Non
Perforation Non
Perforation Non
de jeux 1
de jeux 001
Format papier A4
Format papier A4
Direction orig Portrait
Direction orig Portrait
Param. spoule Oui
Param. spoule Oui
Modif. format. Oui
Modif. format. Oui
Banner Setting Oui
Banner Setting Oui
Banner Tray Bac 1
Banner Tray Bac 1
Select
Cancel

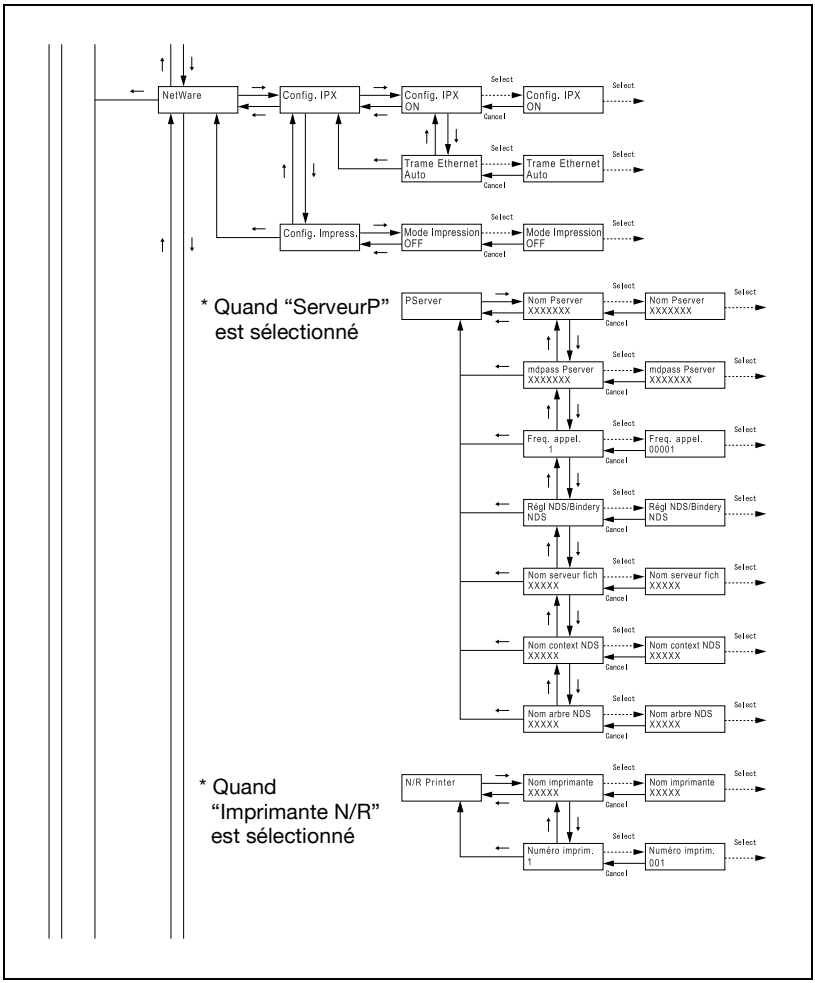

Param. PCL
Numéro de Police 1
Select
Cancel
Numéro de Police 1
Select
Jeu symboles Desktop
Select
Cancel
Jeu symboles Desktop
Select
Ligne/page 60 ligne(s)
Select
Cancel
Ligne/page 060 ligne(s)
Select
Form pol 4.00 Police vector
Select
Cancel
Form pol 4.00 Police vector
Select
Mappage CR/LF Non
Select
Cancel
Mappage CR/LF Non
Select
Param. PS
Err. impr. PS Activer
Select
Cancel
Err. impr. PS Activer
Select

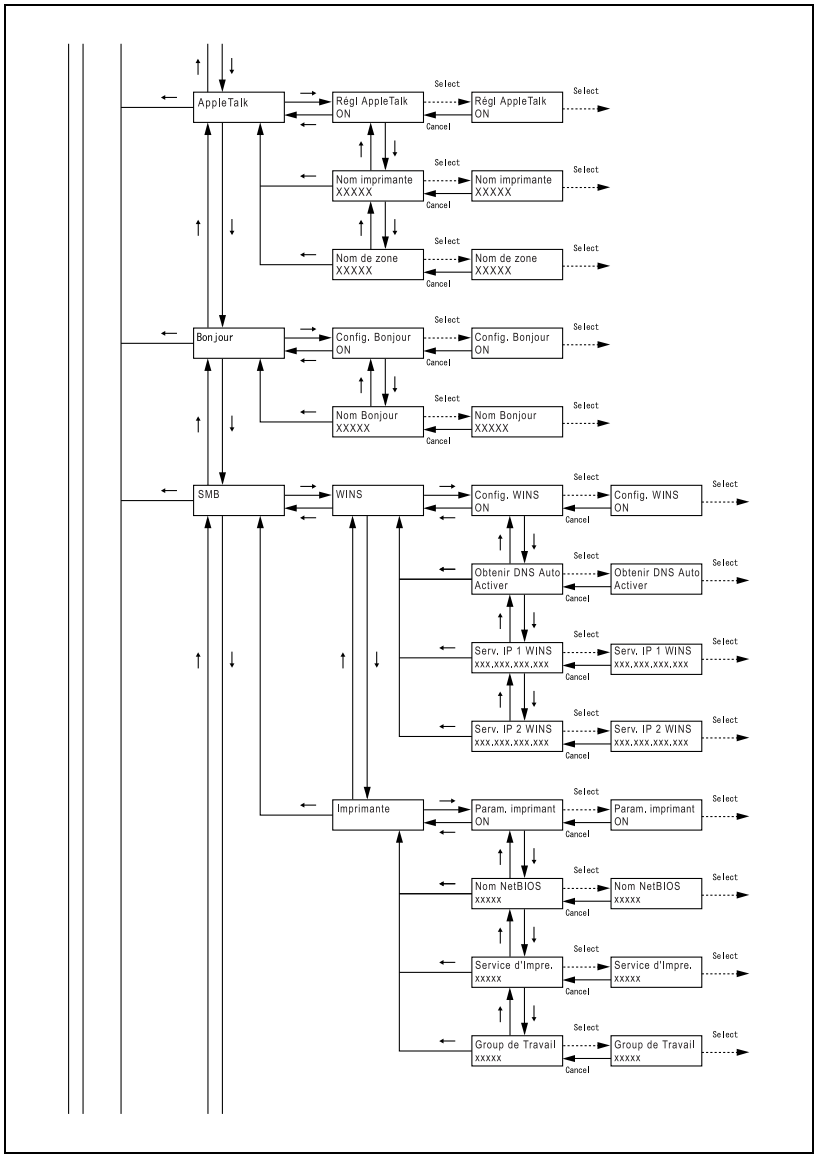
Menu Paramètres Administrateur

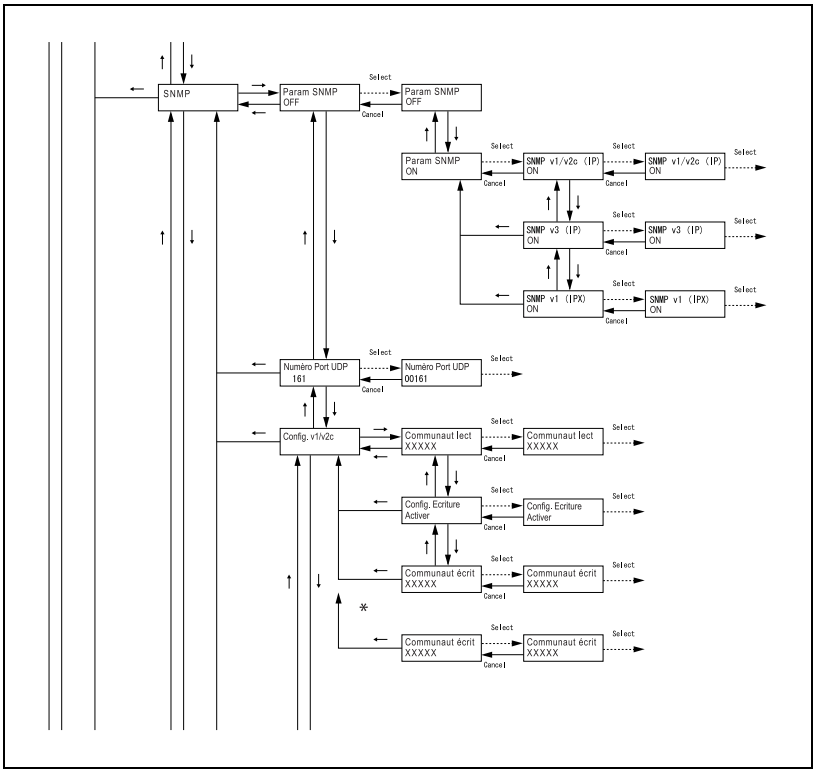



Serveur DNS
Obtenir DNS Auto Activer
Obtenir DNS Auto Activer
Priorité DNS XXX.XXX.XXX.XXX
Priorité DNS XXX.XXX.XXX.XXX
Substituer DNS 1 XXX.XXX.XXX.XXX
Substituer DNS 1 XXX.XXX.XXX.XXX
Substituer DNS 2 XXX.XXX.XXX.XXX
Substituer DNS 2 XXX.XXX.XXX.XXX
Filtrage IP
Autoriser accès Désactiver
Autoriser accès Désactiver
Autoriser accès Activer
Plage réglage Y
Régl Y - minimum XXX.XXX.XXX.XXX
Régl Y - minimum XXX.XXX.XXX.XXX
Régl Y - maximum XXX.XXX.XXX.XXX
Régl Y - maximum XXX.XXX.XXX.XXX
Refuser accès Désactiver
Refuser accès Désactiver
Refuser accès Activer
Plage réglage Y
Régl Y - minimum XXX.XXX.XXX.XXX
Régl Y - minimum XXX.XXX.XXX.XXX
Régl Y - maximum XXX.XXX.XXX.XXX
Régl Y - maximum XXX.XXX.XXX.XXX
Select
Cancel

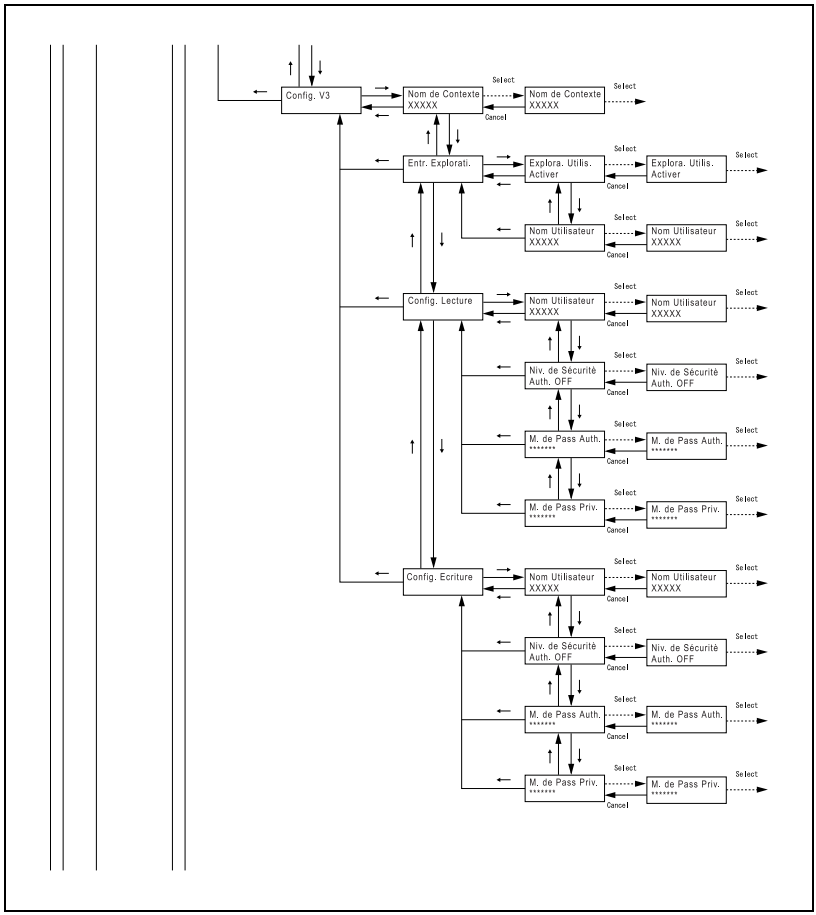

N° port RAW
Port 1 MARCHE XXXXX
Port 1 MARCHE XXXXX
Port 2 MARCHE XXXXX
Port 2 MARCHE XXXXX
Port 3 MARCHE XXXXX
Port 3 MARCHE XXXXX
Port 4 MARCHE XXXXX
Port 4 MARCHE XXXXX
Port 5 MARCHE XXXXX
Port 5 MARCHE XXXXX
Port 6 MARCHE XXXXX
Port 6 MARCHE XXXXX
Nom de l'Hôte XXXXX
Nom de l'Hôte XXXXX
Entr. Domai. DNS
Obtenir DNS Auto Activer
Obtenir DNS Auto Activer
Nom par Défault XXXXX
Nom par Défault XXXXX
Recherche Nom 1 XXXXX
Recherche Nom 1 XXXXX
Recherche Nom 2 XXXXX
Recherche Nom 2 XXXXX
Recherche Nom 3 XXXXX
Recherche Nom 3 XXXXX
Entr. Dynam. DNS Désactiver
Entr. Dynam. DNS Désactiver
Select
Cancel

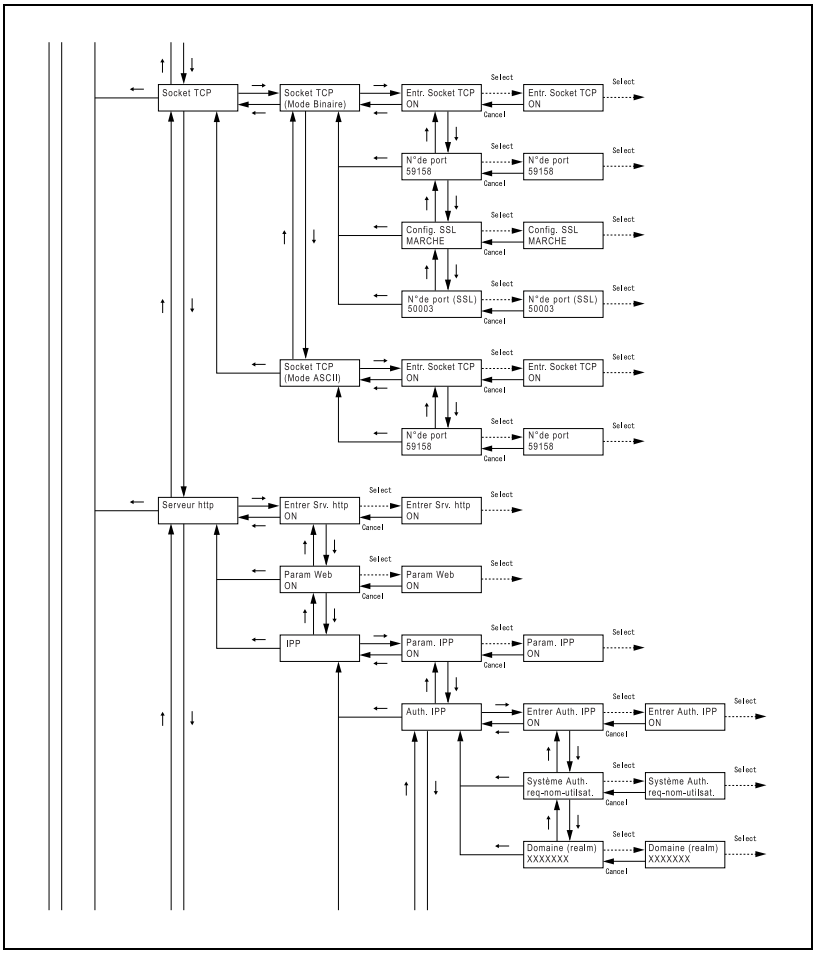

NetWare
Config. IPX
Config. IPX ON
Select
Cancel
Config. IPX ON
Select
Trame Ethernet Auto
Select
Cancel
Trame Ethernet Auto
Select
Config. Impress.
Mode Impression OFF
Select
Cancel
Mode Impression OFF
Select
* Quand “ServeurP” est sélectionné
PServer
Nom Pserver XXXXXXX
Select
Cancel
Nom Pserver XXXXXXX
Select
mdpass Pserver XXXXXXX
Select
Cancel
mdpass Pserver XXXXXXX
Select
Freq. appel. 1
Select
Cancel
Freq. appel. 00001
Select
Régl NDS/Bindery NDS
Select
Cancel
Régl NDS/Bindery NDS
Select
Nom serveur fich XXXXX
Select
Cancel
Nom serveur fich XXXXX
Select
Nom context NDS XXXXX
Select
Cancel
Nom context NDS XXXXX
Select
Nom arbre NDS XXXXX
Select
Cancel
Nom arbre NDS XXXXX
Select
* Quand “Imprimante N/R” est sélectionné
N/R Printer
Nom imprimante XXXXX
Select
Cancel
Nom imprimante XXXXX
Select
Numéro imprim. 1
Select
Cancel
Numéro imprim. 001
Select

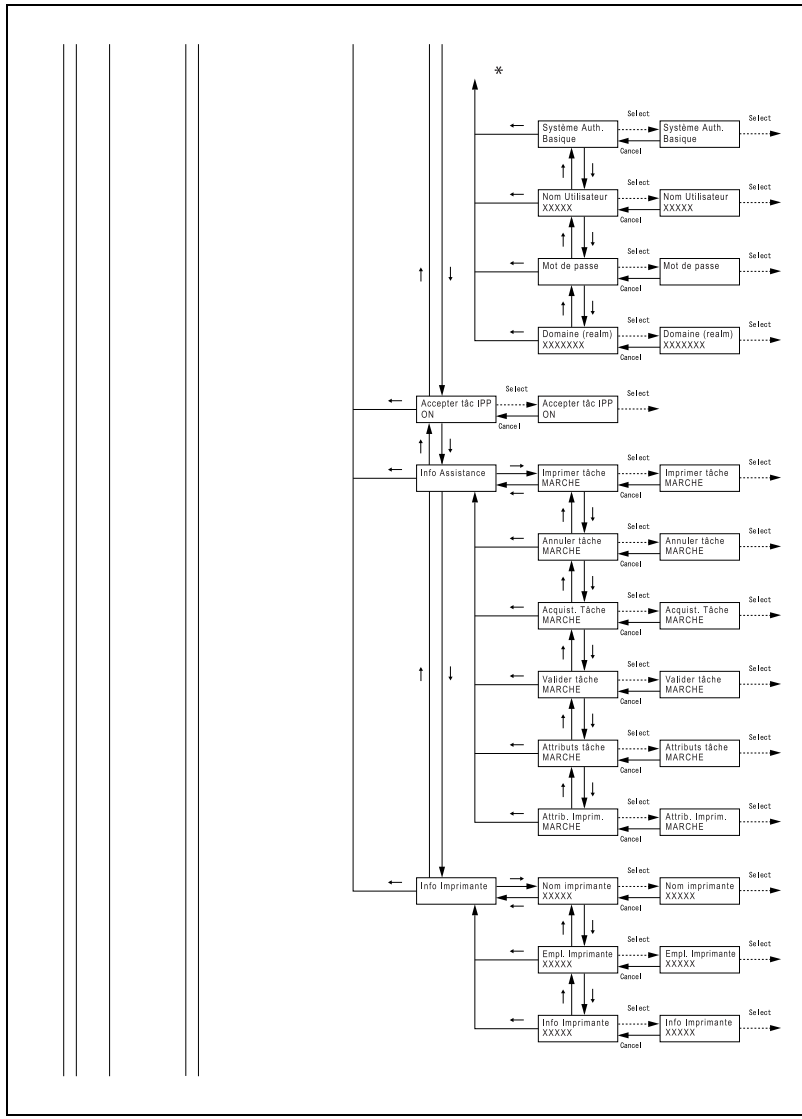

AppleTalk
Régl AppleTalk ON
Select
Cancel
Régl AppleTalk ON
Select
Nom imprimante XXXXX
Select
Cancel
Nom imprimante XXXXX
Select
Nom de zone XXXXX
Select
Cancel
Nom de zone XXXXX
Select
Bonjour
Config. Bonjour ON
Select
Cancel
Config. Bonjour ON
Select
Nom Bonjour XXXXX
Select
Cancel
Nom Bonjour XXXXX
Select
SMB
WINS
Config. WINS ON
Select
Cancel
Config. WINS ON
Select
Obtenir DNS Auto Activer
Select
Cancel
Obtenir DNS Auto Activer
Select
Serv. IP 1 WINS xxx.xxx.xxx.xxx
Select
Cancel
Serv. IP 1 WINS xxx.xxx.xxx.xxx
Select
Serv. IP 2 WINS xxx.xxx.xxx.xxx
Select
Cancel
Serv. IP 2 WINS xxx.xxx.xxx.xxx
Select
Imprimante
Param. imprimant ON
Select
Cancel
Param. imprimant ON
Select
Nom NetBIOS xxxxx
Select
Cancel
Nom NetBIOS xxxxx
Select
Service d'Impre. xxxxx
Select
Cancel
Service d'Impre. xxxxx
Select
Group de Travail xxxxx
Select
Cancel
Group de Travail xxxxx
Select



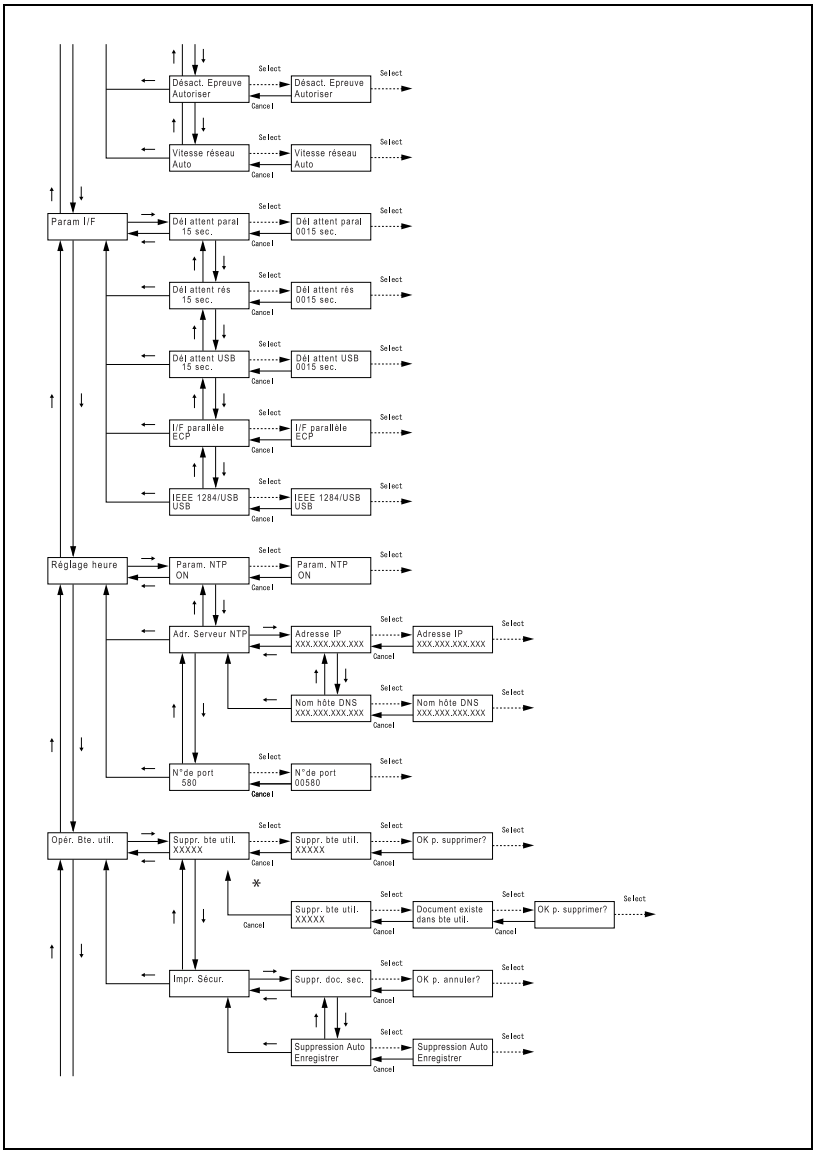
* Quand “Paramètre Ecriture” est réglé sur “Activer”


Config. V3
Nom de Contexte XXXXX
Select
Cancel
Nom de Contexte XXXXX
Select
Entr. Explorati.
Explora. Utilis. Activer
Select
Cancel
Explora. Utilis. Activer
Select
Nom Utilisateur XXXXX
Select
Cancel
Nom Utilisateur XXXXX
Select
Config. Lecture
Nom Utilisateur XXXXX
Select
Cancel
Nom Utilisateur XXXXX
Select
Niv. de Sécurité Auth. OFF
Select
Cancel
Niv. de Sécurité Auth. OFF
Select
M. de Pass Auth. *******
Select
Cancel
M. de Pass Auth. *******
Select
M. de Pass Priv. *******
Select
Cancel
M. de Pass Priv. *******
Select
Config. Ecriture
Nom Utilisateur XXXXX
Select
Cancel
Nom Utilisateur XXXXX
Select
Niv. de Sécurité Auth. OFF
Select
Cancel
Niv. de Sécurité Auth. OFF
Select
M. de Pass Auth. *******
Select
Cancel
M. de Pass Auth. *******
Select
M. de Pass Priv. *******
Select
Cancel
M. de Pass Priv. *******
Select

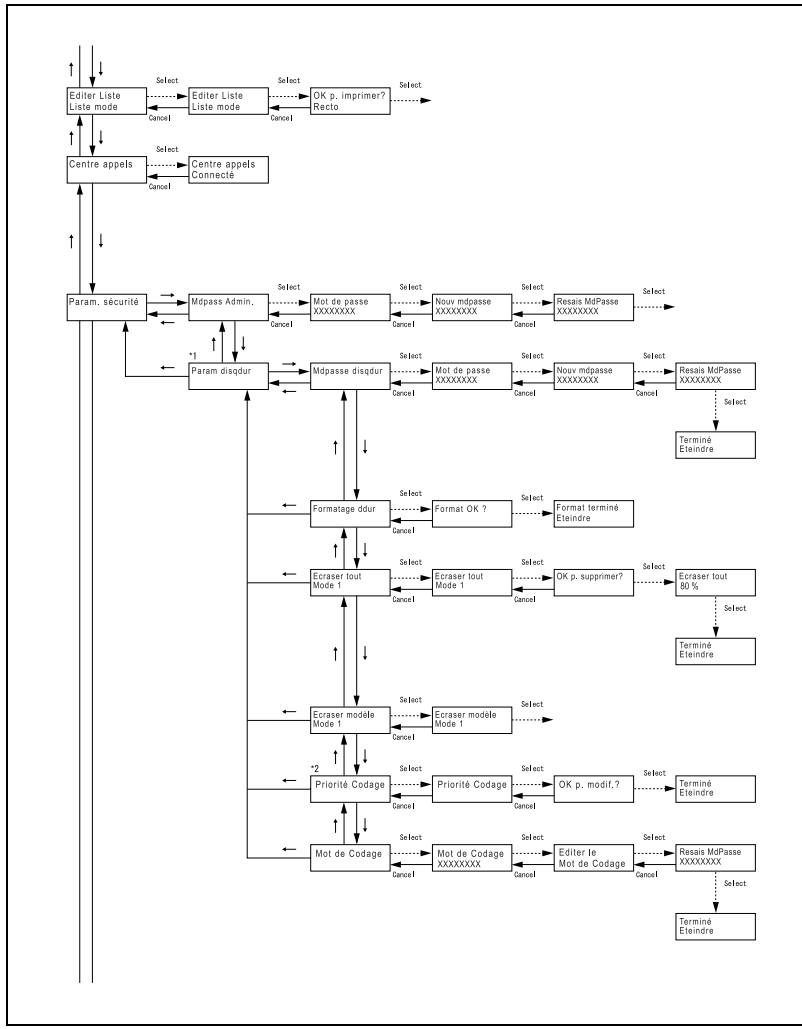

Socket TCP
Socket TCP (Mode Binaire)
Entr. Socket TCP ON
Entr. Socket TCP ON
N°de port 59158
N°de port 59158
Config. SSL MARCHE
Config. SSL MARCHE
N°de port (SSL) 50003
N°de port (SSL) 50003
Socket TCP (Mode ASCII)
Entr. Socket TCP ON
Entr. Socket TCP ON
N°de port 59158
N°de port 59158
Serveur http
Entrer Srv. http ON
Entrer Srv. http ON
Param Web ON
Param Web ON
IPP
Param. IPP ON
Param. IPP ON
Auth. IPP
Entrer Auth. IPP ON
Entrer Auth. IPP ON
Système Auth. req-nom-utilsat.
Système Auth. req-nom-utilsat.
Domaine (realm) XXXXXXX
Domaine (realm) XXXXXXX
Select
Cancel



* Quand “Système Auth.” est réglé sur “basic” ou “digest”

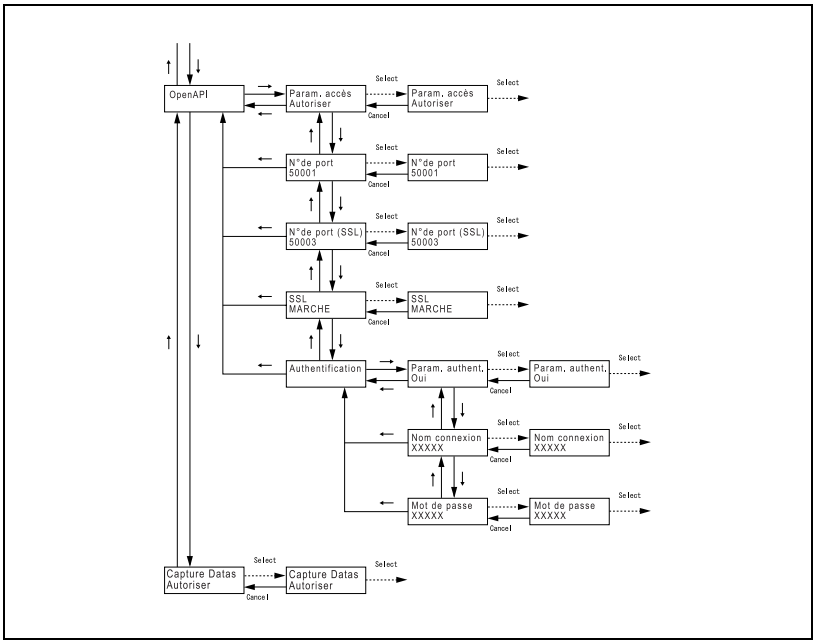


* Ècrans intermédiaires lorsque des documents se trouvent encore dans la boîte

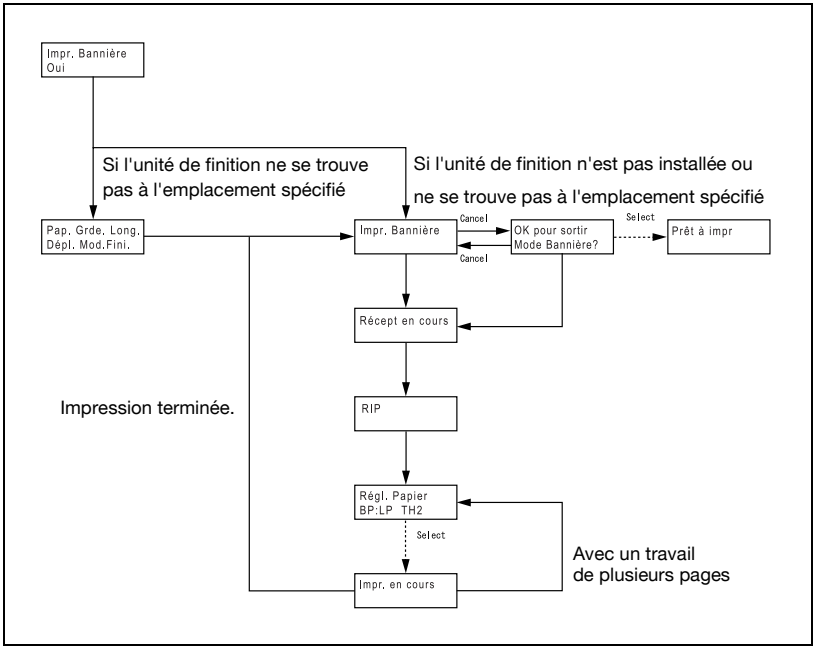


*1 S'affiche que le disque dur est installé.

*2 S'affiche si le kit de sécurité est installé.


OpenAPI
Param. accès Autoriser
Select
Cancel
Param. accès Autoriser
Select
N°de port 50001
Select
Cancel
N°de port 50001
Select
N°de port (SSL) 50003
Select
Cancel
N°de port (SSL) 50003
Select
SSL MARCHE
Select
Cancel
SSL MARCHE
Select
Authentification
Param. authent. Oui
Select
Cancel
Param. authent. Oui
Select
Nom connexion XXXXX
Select
Cancel
Nom connexion XXXXX
Select
Mot de passe XXXXX
Select
Cancel
Mot de passe XXXXX
Select
Capture Datas Autoriser
Select
Cancel
Capture Datas Autoriser
Select

Menu Impression bannière



5.3 Paramètres

Opérations tâche

Cette section décrit les principaux paramètres et réglages qui peuvent être spécifiés après avoir appuyé sur la touche [Menu/Sélect], et avoir sélectionné “Opérat. tâche”.

Nom compte

Paramètres	Description	Réglage initial
Nom compte	Sélectionnez le nom du compte.	—
Mot de passe	Tapez le mot de passe pour le compte.	—

Détails
“Nom compte” n'apparaît que si les paramètres de Suivi volume (Compte département) on été spécifiés sur cette machine.

Impression sécurisée

Paramètres	Description	Réglage initial
ID	Entrez l'identifiant pour le document confidentiel.	—
Mot de passe	Entrez le mot de passe pour le document confidentiel.	—

Boîte utilisateur

Paramètres	Description	Réglage initial
Sél bte util	Sélectionnez le nom de la boîte.	—
MdPass bte util	Tapez le mot de passe de la boîte.	—

Bac papier

Cette section décrit les principaux paramètres et réglages qui peuvent être spécifiés après avoir appuyé sur la touche [Menu/Sélect], et avoir sélectionné “Bac papier”.

Paramètres	Description	Réglage initial
Form bac 1	Sélectionnez le format du papier chargé dans le magasin 1.	A4
Type bac 1	Sélectionnez le type du papier chargé dans le magasin 1.	Normal
Type bac 2	Sélectionnez le type du papier chargé dans le magasin 2.	Normal
Type bac 3	Sélectionnez le type du papier chargé dans le magasin 3.	Normal
Type bac 4	Sélectionnez le type du papier chargé dans le magasin 4.	Normal
Form intro man	Sélectionnez le format du papier chargé dans l'introducteur manuel.	A4
Type intro man	Sélectionnez le type du papier chargé dans l'introducteur manuel.	Normal

Détails

Si vous sélectionnez “Format perso.” ou “Pap. gd format” comme format, vous pouvez en spécifier les dimensions exactes.

- Si des cartes postales sont chargées, sélectionnez “Epais 2”.
- Si “Carte A6 T” est sélectionné, “Epais 2” est automatiquement sélectionné. Si le magasin contient du papier autre que des cartes postales, changez le réglage du type de papier.

Param. utilisat.

Cette section décrit les principaux paramètres et réglages qui peuvent être spécifiés après avoir appuyé sur la touche [Menu/Sélect], et avoir sélectionné “Param utilisat.”.

Imprimer les rapports

Paramètres	Description	Réglage initial
Compteur	Imprime les listes de contrôle des totaux	—
Vérif. consomm.	Imprime la liste de contrôle des consommables.	—
Info paramètres	Imprime la liste des paramètres de la machine.	—
Liste polices PCL	Imprime les liste des polices pour le PCL ou le mode PS.	—
Page démo	Imprime une page de démonstration.	—

Réglage Système

Paramètres	Description	Réglage initial
Param. langue	Spécifiez la langue d'affichage.	Anglais
Heure d'été	Permet de définir si l'horloge interne de la machine appliquera ou non l'heure d'été, et de spécifier le décalage de l'heure d'été, entre 1 et 150 minutes.	Non
Réinit. auto	Spécifiez le délai (entre 1 et 9 minutes ou “OFF”) avant que la réinitialisation automatique ne s'effectue.	1 min.
Date/Heure	Permet de spécifier la date, l'heure et le fuseau horaire pour l'horloge interne de la machine.	—
Régler date	“Régler date” n'apparaît que si “Réglage heure” dans le menu “Param Admin.” est réglé sur “ON”.	—

Détails

“Régler date” n'apparaît que si “Réglage heure” dans le menu “Param Admin.” est réglé sur “ON”.

Eco énergie

Paramètres	Description	Réglage initial
Veille	Spécifiez le délai (entre 10 et 240 minutes) avant que la machine ne passe en mode Economie d'énergie.	10 min.
Mode Veille	Indiquez si la machine passe automatiquement en mode Veille (“ON” et “OFF”) et spécifiez le délai (de 15 à 240 minutes) avant qu'elle ne passe en mode Veille. En fonction du réglage du Mode Service, les options “ON” et “OFF” peuvent ne pas être disponibles.	15 min.

Paramétrage Bac

Paramètres	Description	Réglage initial
Sélect auto bac	Spécifiez les magasins à sélectionner lors de la commutation automatique des magasins.	T1, T2, T3, T4, BP
Priorité bac	Spécifiez le magasin prioritaire lors de la commutation automatique des magasins.	T1, T2, T3, T4, BP
Sélect auto bac	Indiquez si un magasin contenant du papier de même format sera automatiquement sélectionné lorsqu'un magasin n'a plus de papier.	Autoriser
Pap. non corresp.	Sélectionnez l'opération qui sera exécutée quand le magasin spécifié ne contient pas de papier du format correspondant. • Arrêt impression : La machine s'arrête. • Sélect auto bac : Les magasins spécifiés sont sélectionnés dans l'ordre de priorité choisi au cas où un bac vient à manquer de papier.	Arrêt impression

Réglage Sortie

Paramètres	Description	Réglage initial
Sortie impr	Indiquez si la machine doit commencer à imprimer une fois que la première page est reçue ou une fois que toutes les pages ont été reçues.	Impr page
Régl bac sortie	Spécifiez les bacs de sortie prioritaires sur l'unité de finition.	Bac principal

Param. Imprimante

	Paramètres	Description	Réglage initial
Param. base	Param. PDL	Réglez le langage de description de l'imprimante “Auto”, “PCL”, ou “PS”.	Auto
	Bac papier	Sélectionnez le magasin papier à utiliser.	Auto
	Impr recto-verso	Indiquez si (“Oui” ou “Non”) les pages seront imprimées sur les deux faces de la feuille.	Non
	Sens reliure	Sélectionnez la position de reliure pour l'impression Recto-verso (“Reliure haut”, “Reliure gauche”, ou “Reliure droite”).	Reliure gauche
	Agrafage	Indiquez si (“Oui” ou “Non”) les pages doivent être agrafées.	Non
	Perforation	Indiquez si (“Oui” ou “Non”) les pages doivent être perforées.	Non
	# de jeux	Spécifiez le nombre de copies à imprimer (de 1 à 999).	1
	Format papier	Sélectionnez le format du papier à utiliser.	A4
	Direction orig	Sélectionnez l'orientation de l'image d'impression.	Portrait
	Param. spoule	Sélectionnez si l'impression doit être spoulée. • OUI : Si pendant l'exécution de la première, une autre tâche est reçue, celle-ci est sauvegardée sur le disque dur. • NON : Les données d'impression ne sont enregistrées sur le disque dur.	Oui
	Modif. format	Indiquez si (“Oui” ou “Non”) la substitution des formats A4 <–> Letter et A3 <–> Ledger est autorisée.	Oui
	Banner Setting	Indiquez s'il faut imprimer ou non les pages bannière (pages de couverture) portant le nom de l'expéditeur et le sujet de la tâche d'impression.	Oui
	Banner Tray	Sélectionnez le magasin utilisé pour imprimer les pages bannières.	Bac 1

	Paramètres	Description	Réglage initial
Param. PCL	Numéro de police	Spécifiez la police à utiliser. Voir en page suivante la liste des polices qui correspondent aux numéros.	01
	Jeu symboles	Spécifiez le jeu de symboles à utiliser.	Desktop
	Ligne/Page	Indiquez le nombre de lignes par page.	60 lignes
	Form pol 4.00	Spécifiez la taille de police à utiliser.	Police vector ; 4,00
	Mappage CR/LF	Spécifiez la méthode de substitution pour l'impression des données texte. • Mode 1 : CR est remplacé par CR-LF. • Mode 2 : LF est remplacé par CR-LF. • Mode 3 : Remplacer par CR-LF. • Non : Pas de substitution.	Non
Param. PS	Err. impr. PS	Indiquez si les informations d'erreur seront imprimées en cas d'erreur pendant l'impression PS.	Activer

Liste des polices

No.	Nom de la police	No.	Nom de la police
0	Courier	40	Helvetica BoldOblique
1	CG Times	41	Helvetica Narrow
2	CG Times Bold	42	Helvetica Narrow Bold
3	CG Times Italic	43	Helvetica Narrow Oblique
4	CG Times Bold Italic	44	Helvetica Narrow Bold Oblique
5	CG Omega	45	Palatino Roman
6	CG Omega Bold	46	Palatino Bold
7	CG Omega Italic	47	Palatino Italic
8	CG Omega Bold Italic	48	Palatino Bold Italic
9	Coronet	49	ITC Avant Garde Gothic Book
10	Clarendon Condensed	50	ITC Avant Garde Gothic Demi
11	Univers Medium	51	ITC Avant Garde Gothic Book Oblique
12	Univers Bold	52	ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique
13	Univers Medium Italic	53	ITC Bookman Light
14	Univers Bold Italic	54	ITC Bookman Demi
15	Univers Condensed Medium	55	ITC Bookman Light Italic
16	Univers Condensed Bold	56	ITC Bookman Demi Italic
17	Univers Condensed Medium Italic	57	New Century Schoolbook Roman
18	Univers Condensed Bold Italic	58	New Century Schoolbook Bold
19	Antique Olive	59	New Century Schoolbook Italic
20	Antique Olive Bold	60	New Century Schoolbook Bold Italic
21	Antique Olive Italic	61	Times Roman
22	Garamond Antiqua	62	Times Bold
23	Garamond Halbfett	63	Times Italic
24	Garamond Kursiv	64	Times Bold Italic
25	Garamond Kursiv Halbfett	65	ITC Zapf Chancery Medium Italic
26	Marigold	66	Symbol
27	Albertus Medium	67	SymbolPS
28	Albertus Extra Bold	68	Wingdings
29	Arial	69	ITC Zapf Dingbats
30	Arial Bold	70	Courier Bold
31	Arial Italic	71	Courier Italic

No.	Nom de la police	No.	Nom de la police
32	Arial Bold Italic	72	Courier Bold Italic
33	Times New Roman	73	Letter Gothic
34	Times New Roman Bold	74	Letter Gothic Bold
35	Times New Roman Italic	75	Letter Gothic Italic
36	Times New Roman Bold Italic	76	CourierPS
37	Helvetica	77	CourierPS Bold
38	Helvetica Bold	78	CourierPS Oblique
39	Helvetica Oblique	79	CourierPS Bold Oblique
		80	Imprimante Ligne ON

Param Admin.

Cette section décrit les principaux paramètres et réglages qui peuvent être spécifiés après avoir appuyé sur la touche [Menu/Sélect], et avoir sélectionné “Param. Admin”.

Param. réseau

	Paramètres	Description	Réglage initial
TCP/IP	Param. TCP/IP	Indiquez si TCP/IP doit être utilisé.	ON
	Méthod. Déf. IP	Indiquez si le DHCP doit ou non être utilisé pour l'acquisition automatique de l'adresse IP. Si vous sélectionnez “Auto”, spécifiez s'il faut utiliser “DHCP”, “BOOTP”, “ARP/PING”, ou “AUTO IP” pour l'acquisition de l'adresse IP. Si vous sélectionnez “Direct”, spécifiez les paramètres “Adresse IP”, “Masque sous-réseau”, et “Passerelle par défaut”.	Auto
	Serveur DNS	Spécifiez les paramètres du serveur DNS.	—
	Obtenir DNS auto	Indiquez si le serveur DNS doit faire ou non l'objet d'une acquisition automatique.	Activer
	Priorité DNS	Enregistrez l'adresse du serveur DNS qui sera prioritaire.	—
	Substituir DNS 1 & 2	Permet d'enregistrer les adresses des serveurs DNS de remplacement.	—
	Filtrage IP	Spécifiez les paramètres pour le filtrage des adresses IP.	—
	N° port RAW	Indiquez le numéro de port RAW.	—
	Nom de l'hôte	Indiquez le nom de l'hôte.	—
	Entr. Domaine DNS	Spécifiez le nom de domaine DNS.	—
	Obtentir DNS auto	Indiquez si le nom de domaine DNS doit faire ou non l'objet d'une acquisition automatique.	Activer
	Nom par Défaut	Permet d'enregistrer le nom de domaine par défaut.	—
	REcherche Nom 1, 2 & 3	Permet d'enregistrer le nom de domaine de recherche.	—
	Entr. Domai. DNS	Indiquez le nom de domaine.	—
	Entr. Dynam. DNS	Indiquez si le DNS dynamique doit ou non être activé quand le serveur DNS utilisé est compatible avec les fonctions DNS dynamiques.	—

	Paramètres	Description	Réglage initial
NetWare	Config. IPX	Spécifiez le nom de domaine DNS.	—
	Config. IPX	Indiquez si IPX doit ou non être utilisé.	ON
	Trame Ethernet	Sélectionnez le type de trame.	—
	Réglage impression	Spécifiez les conditions du serveur.	—
	Mode Impression	Indiquez si le mode Impression est utilisé ou non.	Off
	PServeur	Spécifiez les divers paramètres (mot de passe, Bindery/NDS, nom de serveur, etc.) concernant le serveur d'impression.	—
	N/R Printer	Spécifiez le nom et le numéro de l'imprimante.	—
AppleTalk	Régl. AppleTalk	Indiquez si AppleTalk doit être utilisé.	ON
	Nom imprimante	Spécifiez le nom de l'imprimante.	—
	Nom de zone	Indiquez le nom de la zone.	—
Bonjour	Config. Bonjour	Indiquez si Bonjour doit ou non être utilisé.	Oui
	Nom Bonjour	Indiquez le nom Bonjour.	—
SMB	WINS	Spécifiez la fonction WINS du SMB.	—
	Config. WINS	Indiquez si la fonction WINS est utilisée ou non.	ON
	Obtentir DNS Auto	Indiquez si l'adresse IP du serveur WINS sera ou non acquise automatiquement auprès du serveur DHCP.	Activer
	Serv. IP 1 & 2 WINS	Enregistrez l'adresse IP du serveur WINS.	—
	Imprimante	Spécifiez la fonction impression du SMB.	—
	Param. imprimante	Sélectionnez si le port SMB doit ou non être utilisé en mode Impression.	ON
	Nom NetBIOS	Permet d'enregistrer le nom NetBIOS.	—
	Service d'impre.	Permet d'enregistrer le nom du service d'impression.	—
	Groupe de travail	Permet d'enregistrer le nom du groupe de travail.	—

	Paramètres	Description	Réglage initial
SNMP	Param. SNMP	Indiquez si SNMP doit être utilisé. S'il doit l'être, spécifiez s'il faut ou non utiliser “SNMP v1/v2c (IP)”, “SNMP v3 (IP)”, ou “SNMP v1 (IPX)”.	OFF
	Numéro Port UDP	Indiquez le numéro de port UDP.	—
	Config. v1/v2c	Spécifiez les paramètres SNMP v1/v2c.	—
	Communauté lect	Enregistrez le nom de la communauté de lecture. La spécification par défaut est “public”.	—
	Config. Ecriture	Indiquez si l'autorisation d'écriture doit être activée ou désactivée.	Activer
	Communauté écrit	Enregistrez le nom de la communauté d'écriture. La spécification par défaut est “privé”.	—
	Config. v3	Spécifiez les paramètres SNMP v3.	—
	Nom de Contexte	Permet d'enregistrer le nom de contexte.	—
	Entr. Explorati.	Indiquez si l'autorisation de découverte utilisateur doit être activée ou désactivée.	Activer
	Config. Lecture	Spécifiez le niveau de sécurité pour la lecture.	—
	Config. Ecriture	Spécifiez le niveau de sécurité pour l'écriture.	—
Socket TCP	Socket TCP (Mode binaire)	Spécifiez la fonction WINS du SMB.	—
	Entr. Socket TCP	Indiquez si les paramètres socket TCP doivent ou non être utilisés.	ON
	N° de port	Enregistrez le numéro du port à utiliser.	—
	Config. SSL	Indiquez si SSL/TLS doit ou non être utilisé.	ON
	N° de port (SSL)	Enregistrez le numéro du port à utiliser.	—
	Socket TCP (Mode ASCII)	Spécifiez la fonction impression du SMB.	—
	Entr. Socket TCP	Indiquez si les paramètres socket TCP doivent ou non être utilisés.	ON
	N° de port	Enregistrez le numéro du port à utiliser.	—

	Paramètres	Description	Réglage initial
Serveur http	Entr. Srv. http	Indiquez si les paramètres du serveur http doivent ou non être utilisés.	ON
	Param. Web	Indiquez si PageScope Web Connection doit ou non être utilisé.	ON
	IPP	Spécifiez les paramètres d'impression IPP.	—
	Param. IPP	Indiquez si l'impression IPP doit ou non être utilisée.	ON
	Auth. IPP	Indiquez si l'authentification doit ou non être effectuée. Si l'authentification IPP doit être effectuée, sélectionnez la méthode d'authentification.	—
	Accepter tâc IPP	Indiquez si les tâches IPP sont autorisées ou non.	ON
	Info Assistance	Spécifiez les opérations d'impression soutenues par IPP.	—
	Info Imprimante	Indiquez les informations sur l'imprimante.	—
Désact. Epreuve	Indiquez si la connexion doit être autorisée ou interdite si la période de validité du certificat du serveur SSL a expiré lorsque cette machine se connecte à un serveur SSL en tant que client.		Autoriser
Vitesse réseau	Permet de choisir la vitesse réseau.		Auto

Param I/F

Paramètres	Description	Réglage initial
Dél. attent. paral	Spécifiez le délai imparti à la réponse.	15 sec.
Dél. attent. rés.	Spécifiez le délai imparti à la réponse.	15 sec.
Dél. attent. USB	Spécifiez le délai imparti à la réponse.	15 sec.
I/F parallèle	Spécifiez le mode d'utilisation de l'interface parallèle.	ECP
IEEE 1284/USB	Sélectionnez si une interface parallèle ou USB est utilisée.	USB

Réglage heure

Paramètres	Description	Réglage initial
Param. NTP	Indiquez si l'heure doit ou non être obtenue via NTP.	ON
Adr. Serveur NTP	Spécifiez l'adresse IP ou le nom DNS du serveur NTP.	—
N° de port	Spécifiez le numéro du port de réception pour NTP.	123

Opér. Bte util.

Paramètres	Description	Réglage initial
Suppr. bte util.	Supprimer les boîtes.	—
Suppr. doc. séc.	Supprime les documents confidentiels.	—

Sortie Liste

Paramètres	Description	Réglage initial
Editer Liste	Imprime la liste des paramètres de la machine.	—

Centre appels

Paramètres	Description	Réglage initial
Centre appels	Transmet l'état de la machine au centre.	—

Réglage Sécurité

Paramètres	Description	Réglage initial
Mdpass Admin.	Permet de changer le mot de passe Administrateur.	—
Param. disqdur	Permet d'effectuer des opérations concernant le disque dur, comme par exemple la suppression des données enregistrées sur le disque dur. Si le kit de sécurité est installé, il est possible de spécifier le cryptage des données sur le disque dur.	—

Détails

Si les paramètres de cryptage sont modifiés, le disque dur doit être reformaté.

Les opérations suivantes peuvent être effectuées depuis l'écran Param. Disque dur.

MdPass disqdur

Permet de modifier le mot de passe pour accéder au disque dur.

Formatage ddur

Permet de formater le disque dur en option.

Ecraser tout

Permet d'écraser toutes les données du disque dur.

...

Rappel

Écraser toutes les données avant de mettre la machine au rebut. Avant d'effectuer cette opération, il convient de consulter votre SAV.

Ecraser modèle

Sélectionnez “Mode 1” ou “Mode 2” comme méthode d'écrasement des données du disque dur. Le “Mode 1” permet d'écraser les données par une seule opération de réécriture. Le “Mode 2” permet d'écraser les données par plusieurs opérations de réécriture.

Détails

Toutes les opérations d'impression depuis un ordinateur entraînent l'écriture temporaire des données image sur le disque dur.

La sélection du paramètre “Ecraser modèle” permet d'écraser les données image enregistrées sur la zone du disque dur et d'effacer ainsi les données une fois qu'elles ont été imprimées. Ce processus garantit la confidentialité des données image temporairement enregistrées sur le disque dur.

Priorité codage

Sélectionnez le paramètre de priorité pour écraser les données temporaires quand le kit de sécurité est installé. Sélectionnez “Cryptage” pour un cryptage sécurisé de haut niveau. Cependant, l'écrasement des données avec cryptage du disque dur diffère selon que “Mode 1” ou “Mode 2” est sélectionné. Normalement, “Cryptage” doit être sélectionné.

Si vous choisissez “Ecraser”, l'écrasement des données avec cryptage du disque dur est effectué en fonction de la sélection du “Mode 1” ou du “Mode 2”. Sélectionnez cette option si vous considérez que les données enregistrées sur le disque dur sont de haute importance.

1 Dans l'écran Priorité d'effacement, sélectionnez “Cryptage” ou “Ecraser”.

2 Si vous modifiez le paramètre “Cryptage” ou “Ecraser”, suivez les instructions à l'écran pour redémarrer la machine.

3 Si une erreur de la clé de cryptage se produit, sélectionnez le paramètre correspondant dans l'écran Param Admin. pour reformater le disque dur.

Détails
Si vous modifiez le paramètre “Cryptage” ou “Ecraser”, le disque dur doit être reformaté.

Rappel
Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer. Le rallumage immédiat de machine pourrait entraîner des anomalies de fonctionnement.

Mot de codage

Permet de spécifier le cryptage du disque dur quand le kit de sécurité est installé. Si l'on spécifie ce paramètre, toutes les données enregistrées sur le disque dur seront protégées par cryptage. Si la clé de cryptage est modifiée, le disque dur doit être reformaté.

1. Sur l'écran Mot de codage, introduisez la clé de cryptage (20 caractères).
2. Confirmez en saisissant à nouveau la clé de cryptage introduite à l'étape 1.
3. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour redémarrer la machine.
4. Si une erreur de la mot de codage se produit, sélectionnez le paramètre correspondant dans l'écran Param Admin. pour reformater le disque dur.

...

Rappel

Le paramétrage de la “Mot de codage” doit être spécifié par l'administrateur de la machine.

Détails

La mot de codage doit comporter 20 caractères, et ne peut se composer du même caractère répété 20 fois.

Veillez à conserver en lieu sûr la clé de cryptage spécifiée afin de ne pas l'oublier ou l'égarer.

...

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la rallumer. Le rallumage immédiat de machine pourrait entraîner des anomalies de fonctionnement.

OpenAPI

Paramètres	Description	Réglage initial
Param. accès	Indiquez si l'accès IS OpenAPI doit ou non être activé.	Autoriser
N° de port	Indiquez le numéro de port.	—
N° de port (SSL)	Spécifiez le numéro de port (SSL).	50003
SSL	Indiquez si SSL doit être activé.	Marche
Authentification	Indiquez si l'authentification doit être effectuée.	Non

Capture données

Paramètre	Description	Réglage initial
Capture Datas	Indiquez si les données d'un travail d'impression peuvent faire l'objet d'une acquisition.	Autoriser

Impression bannière

Utilisez ce paramètre pour indiquer si la bannière doit ou non être imprimée sur papier.

Paramètre	Description	Réglage initial
Impr. bannière	Indiquez si l'impression bannière sur papier doit ou non être effectuée.	Non

6 Charger du papier copie

6 Charger du papier copie

6.1 Papier

Utiliser du papier conforme aux caractéristiques suivantes.

Formats papier possibles

Papier de format non-standard

Source papier	Largeur papier	Longueur papier
Plateau d'introduction manuelle*	90,0 mm à 311,1 mm	139,7 mm à 457,2 mm
Magasin 1		
Magasin 2	—	—
Magasins d'alimentation papier simples ou doubles		
LCT		
Impression Recto/verso	139,7 mm à 311,1 mm	176,0 mm à 457,2 mm

* Papier bannière
Largeur du papier : 210 mm à 297 mm
Longueur du papier : 457.3 mm à 1200 mm

Papier de format standard :

Source papier	Format papier
Plateau d'introduction manuelle	A3 ▭ à B6 ▭, A6 ▭, A3+ (12 × 18 ▭), 11 × 17 ▭ à 5-1/2 × 8-1/2 ▭/▯, 8 × 13 ▭*1, 16K ▭/▯, 8K ▭
Magasin 1	A3 ▭ à B6 ▭, A6 ▭, A3+ (12 × 18 ▭), 11 × 17 ▭ à 5-1/2 × 8-1/2 ▭/▯, 8 × 13 ▭*1, 16K ▭/▯, 8K ▭
Magasin 2	A3 ▭ à A5 ▭, 11 × 17 ▭ à 8-1/2 × 11 ▭/▯, 16K ▯, 8K ▭
Magasins d'alimentation papier simples ou doubles	
LCT	A4 ▯
Impression Recto/verso	A3 ▭ à A5 ▭, A3+ (12 × 18 ▭), 11 × 17 ▭ à 5-1/2 × 8-1/2 ▭, Foolscap (220 mm × 330 mm ▭, 8-1/2 × 13 ▭, 8-1/4 × 13 ▭, 8-1/8 × 13-1/4 ▭, 8 × 13 ▭)*1, 16K ▭/▯, 8K ▭
Module de finition FS-603	Plateau de sortie 1 : Réglage “Groupé”/“Trié” : A3 ▭ à B5 ▭/▯, A3+ (12 × 18 ▭) Réglage “Décalé/Groupé”, réglage “Décalé/Trié” : A3 ▭ à A5 ▯ Réglage “Décalé/Trié/Agrafé” : A3 ▭ à B5 ▭/▯ Réglage Perforation : A3 ▭, A4 ▯*2 Bac de sortie 2 : A3 ▭ à A4 ▭
Module de finition FS-507	Plateau de sortie 1 : Réglage “Groupé”/“Trié” : A3 ▭ à B5 ▭/▯, A3+ (12 × 18 ▭) Réglage Perforation : A3 ▭, A4 ▯ Plateau de sortie 2 : Réglage “Décalé/Groupé”, réglage “Décalé/Trié” : A3 ▭ à B5 ▭/▯, A3+ (12 × 18 ▭) Réglage “Agrafage” : A3 ▭ à B5 ▭/▯ Réglage Perforation : A3 ▭, A4 ▯
Séparateur travaux	A3 ▭ à B5 ▭/▯
Bac de sortie impression (standard)	A3 ▭ à B6 ▭, A6 ▭, A3+ (12 × 18 ▭), 11 × 17 ▭ à 5-1/2 × 8-1/2 ▭/▯, 16K ▭/▯, 8K ▭

*1 Il existe cinq formats Foolscap : 220 mm × 330 mm, 8-1/2 × 13 ▭, 8-1/4 × 13 ▭, 8-1/8 × 13-1/4 ▭ et 8 × 13 ▭. Chacun de ces formats peut être sélectionné. Pour plus de détails, contactez votre S.A.V.

*2 Peut être utilisé quand le Kit de perforation, en option, est installé sur l'unité de finition FS-603.

Types papier et capacités

Papier ordinaire/papier épais

Type de papier Grammage (g/m²) Source papier, etc.	Papier ordinaire 60 g/m² à 90 g/m²	Papier ordinaire 127 g/m² à 160 g/m²	Papier épais 1 91 g/m² à 150 g/m²	Papier épais 2 151 g/m² à 209 g/m²	Papier épais 3 210 g/m² à 256 g/m²
Plateau d'introduction manuelle	150 feuilles	1 feuille	20 feuilles	20 feuilles	20 feuilles
Magasin 1	250 feuilles	—	20 feuilles	20 feuilles	20 feuilles
Magasin 2	500 feuilles	—	150 feuilles	150 feuilles	150 feuilles
Magasins d'alimentation papier simples ou doubles	500 feuilles/ 1000 feuilles	—	150 feuilles/ 300 feuilles	150 feuilles/ 300 feuilles	150 feuilles/ 300 feuilles
LCT	2500 feuilles	—	1000 feuilles	1000 feuilles	1000 feuilles
Impression Recto/verso	○ *1	—	○	○	○

Papier dédié

Type de papier Source papier, etc.	Transparents de rétro-projection	Cartes A6	Envelop-pes	Planches d'étiquet-tes	Papier bannière
Plateau d'introduction manuelle	20 feuilles (A4 ▯ seu-lement)	20 feuilles	10	20 feuilles	1 feuille
Magasin 1	20 feuilles (A4 ▯ seu-lement)	20 feuilles	10	20 feuilles	—
Magasin 2	—	—	—	—	—
Magasins d'alimentation papier simples ou doubles	—	—	—	—	—
LCT	—	—	—	—	—
Impression Recto/verso	—	—	—	—	—

*1 64 g/m² à 90 g/m² pour impression recto-verso

Papier spécial

Tout papier autre que le papier ordinaire, comme transparents de rétroprojection et papier de couleur, est appelé papier spécial. Veillez à sélectionner un réglage papier spécial pour les magasins chargés avec des supports tels que transparents de rétroprojection et papier de couleur afin d'éviter des erreurs de manipulation.

Paramètres de type de papier

Type de papier	Description
Recto seul	Sélectionnez ce réglage quand le papier chargé ne devrait pas être utilisé pour l'impression recto-verso (par exemple, parce qu'il est déjà imprimé sur une face). Tout magasin papier ainsi paramétré devient prioritaire dès que le réglage “Sélect auto bac” est spécifié. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné pour l'impression recto-verso.
Transparent	Sélectionnez ce réglage si vous chargez des transparents de rétroprojection. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.
Papier dédié	Sélectionnez ce réglage quand du papier spécial, du papier de haute qualité par exemple, est chargé comme papier ordinaire et qu'il présente un grammage compris entre 60 g/m^2 et 90 g/m^2. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.
Epais 1	Sélectionnez ce réglage quand le papier épais chargé présente un grammage de 91 g/m^2 à 150 g/m^2. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.
Epais 2	Sélectionnez ce réglage quand le papier épais chargé présente un grammage de 151 g/m^2 à 209 g/m^2. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.
Epais 3	Sélectionnez ce réglage quand le papier épais chargé présente un grammage de 210 g/m^2 à 256 g/m^2. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.
Papier à en-tête	Sélectionnez ce réglage quand du papier à en-tête ou portant un texte prédéfini est chargé comme papier ordinaire et qu'il présente un grammage compris entre 60 g/m^2 et 90 g/m^2. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.

Type de papier	Description
Papier couleur	Sélectionnez ce réglage quand du papier de couleur est chargé comme papier ordinaire et qu'il présente un grammage de 60 g/m^2 à 90 g/m^2. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.
Enveloppe	Sélectionnez ce réglage si vous chargez des enveloppes. Un magasin papier ainsi paramétré ne sera pas automatiquement sélectionné quand le réglage “Sélect auto bac” est spécifié ou quand il y a changement automatique de magasin.

Détails

Si c'est du papier spécial qui est chargé, le type de papier doit être spécifié. Pour plus de détails, voir “Bac papier” à la page 5-31.

Précautions relatives au papier

Les types de papier suivants ne devraient pas être utilisés car cela pourrait entraîner une détérioration de la qualité d'impression, des serrages papier ou une détérioration de la machine.

- Transparents de rétroprojection qui ont déjà été introduits dans la machine (même si transparent est encore vierge)
- Papier imprimé sur imprimante thermique ou à jet d'encre
- Papier extrêmement épais ou extrêmement fin
- Papier plié, gondolé, froissé ou déchiré
- Papier qui est resté hors de son emballage pendant longtemps.
- Papier humide, papier perforé, ou papier présentant des trous de perforation
- Papier extrêmement lisse, extrêmement rugueux, ou inégal
- Papier traité, comme du papier carbone, papier thermo-sensible ou mano-sensible
- Papier torsadé ou gaufré
- Papier hors norme (non rectangulaire)
- Papier qui comporte de la colle, des agrafes ou des trombones
- Papier étiqueté
- Papier accolé de rubans, crochets, boutons, etc.

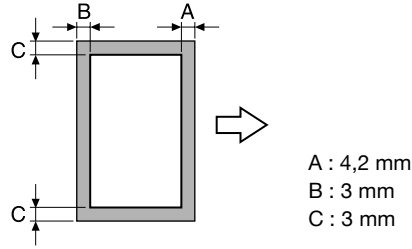
Stockage du papier

Prendre les précautions suivantes pour le stockage du papier.

- Rangez le papier dans un endroit frais, sombre et peu humide.
- Si le papier devient humide, cela peut entraîner des serrages papier.
  Le papier qui n'a pas été chargé devrait être emballé ou placé dans un sac en plastique, puis rangé dans un endroit frais, sombre et peu humide.
- Rangez le papier à plat et non sur le côté. Le papier gondolé peut provoquer des serrages.
- Gardez le papier hors de portée des enfants.

Zone d'impression

Les zones de l'image représentées en gris ci-dessous ne sont pas copiées.
- Bande de 4,2 mm en tête de page (A)
- Bande de 3 mm en queue de page (B)
- Bande de 3 mm sur les deux bords de la page (C)



Fonction de changement automatique de magasin papier

Si le magasin papier sélectionné manque de papier pendant l'impression d'une tâche et qu'un magasin différent contient le papier répondant aux conditions suivantes, ce second magasin sera automatiquement sélectionné pour que l'impression puisse se poursuivre. Si le LCT en option est installé, on peut imprimer en continu un maximum de 3400 pages (papier A4 ▯).
(Le changement automatique de magasin papier n'est effectif que si le paramètre “Sélect auto bac” du mode Utilitaires est réglé sur “Autoriser”.)

Conditions préalables
- Le papier est du même format.
- Le papier est positionné selon la même orientation.
- Le papier est du même type.
- Les magasins de remplacement sont sélectionnés pour le changement automatique de magasin.

Détails
Pour plus de détails sur la spécification des magasins papier qui sont sélectionnés lors du changement automatique de magasin, voir “Param. utilisat.” à la page 5-32.

Ordre de sélection des magasins papier

Le réglage par défaut, programmé en usine, établit que lors du changement automatique de magasin, c'est le magasin suivant dans l'ordre de la liste ci-après, qui sera sélectionné.

Magasin 2 ➔ Magasin 3 ➔ Magasin 4 ➔ Magasin 1

Détails

Pour changer l'ordre de sélection des magasins papier, voir “Param. utilisat.” à la page 5-32.

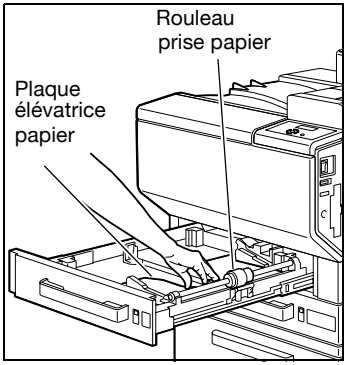
6.2 Charger du papier copie

Charger du papier dans le magasin 1

Pour charger le papier (Magasin 1)

1 Tirez le magasin 1 pour l'ouvrir.

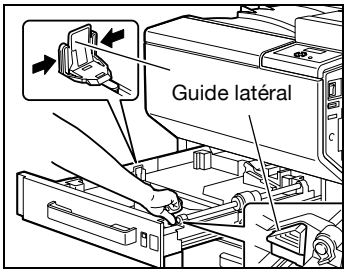
2 Abaissez la plaque guide documents jusqu'à ce qu'elle se verrouille.



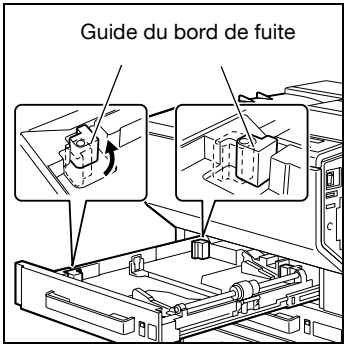
3 Faites glisser les guides latéraux au format du papier à charger.

? Comment charger du papier de format non-standard ?

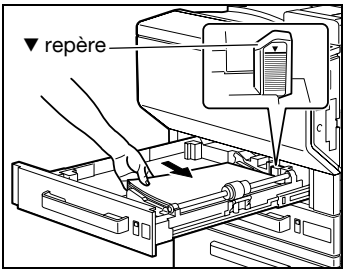
➔ Chargez le papier, puis ajustez les guides latéraux au format du papier.



4 Pour le papier de format supérieur à A3, ajustez les guides du bord de fuite comme indiqué sur l'illustration.



5 Chargez la pile de papier dans le magasin, face à imprimer orientée vers le haut (c'est la face orientée vers le haut lorsque l'on ouvre la ramette).



– Chargez le papier à en-tête, face à imprimer orientée vers le bas.

? Que faire si le papier est gondolé ?

➔ Aplatissez le papier avant de le charger.

? Combien de feuilles est-il possible de charger ?

➔ Le chargement maximum est de 250 feuilles de papier ordinaire, 20 feuilles de papier épais, 20 transparents de rétroprojection, 20 cartes A6, 20 planches d'étiquettes, ou 10 enveloppes.

➔ Le papier ne doit pas être chargé au-delà du repère de hauteur ▼.

6 Refermez le magasin 1.

Détails

Si vous chargez du papier d'un format supérieur à A3 dans le magasin 1, ce papier pourra présenter une largeur maximale de 311,1 mm et une longueur maximale de 457,2 mm.

Rappel

Veiller à ce que les mains ne soient pas en contact avec le rouleau prise papier.

Rappel

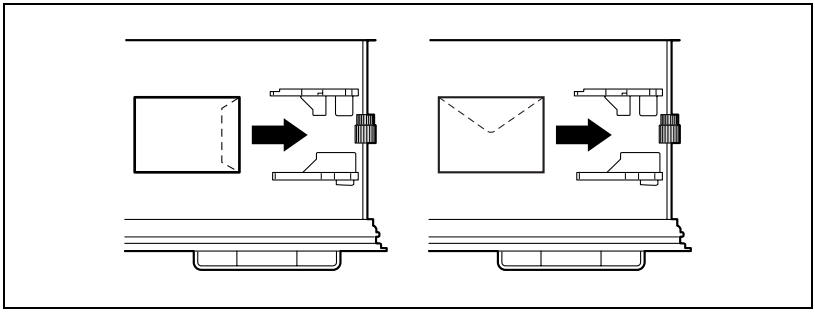
Si les guides latéraux ne sont pas correctement positionnés contre le papier chargé, il se peut que le format ne soit pas correctement détecté. Veillez à bien appuyer les guides latéraux contre les bords du papier chargé.

...

Rappel

Avant de charger une pile d'enveloppes, aplatissez-les pour en évacuer tout l'air qu'elles contiennent, et veillez à ce que les rabats soient bien aplatis, sinon les enveloppes pourraient se froisser ou provoquer un serrage papier.

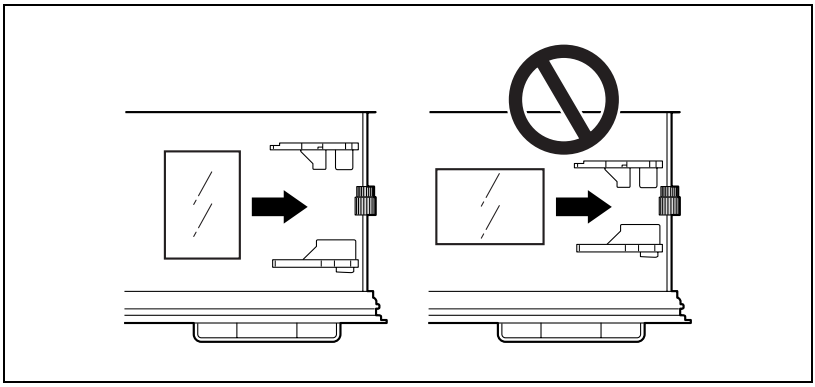
Le chargement des enveloppes se fait dans le sens ▭, avec les rabats orientés vers le bas, comme représenté sur l'illustration. Si les enveloppes sont chargées avec le rabat orienté vers le haut, cela pourrait provoquer un serrage papier. Il n'est pas possible d'imprimer sur le côté rabat des enveloppes.



...

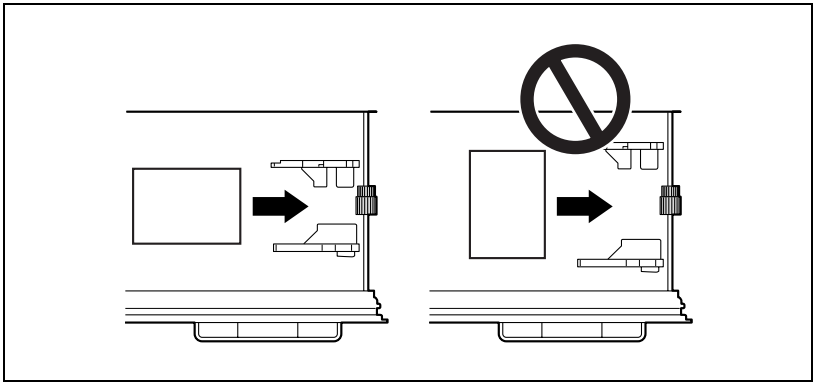
Rappel

Le chargement des transparents de rétroprojection se fait dans le sens ▯, comme représenté sur l'illustration. Ne chargez pas de transparents de rétroprojection dans le sens ▭.



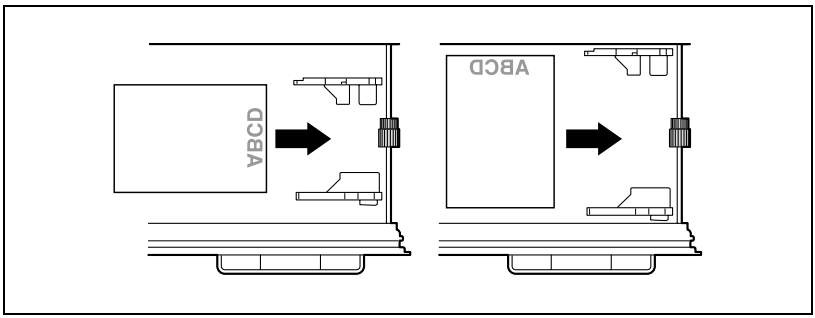
Rappel

Le chargement des cartes A6 se fait dans le sens ▭, comme représenté sur l'illustration. Ne chargez pas les cartes A6 dans le sens ▯.



Rappel

Veillez à charger le papier à en-tête, face à imprimer orientée vers le bas.



Détails

Pour plus de détails sur la manière de spécifier le format du papier pour le magasin 1, voir 1“Bac papier” à la page 5-31.

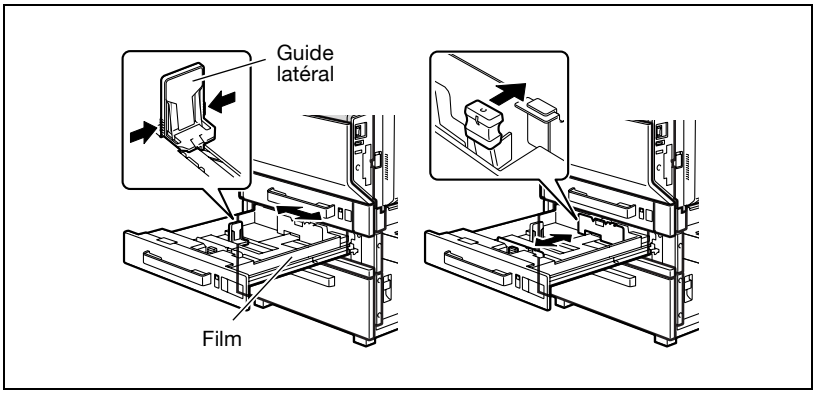
Si c'est du papier spécial qui est chargé, le type de papier doit être spécifié. Pour plus de détails, voir “Bac papier” à la page 5-31.

Charger du papier dans les magasins 2, 3 ou 4

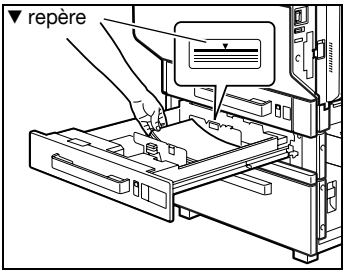
Pour charger le papier (Magasin 2, 3 ou 4)

1 Ouvrez le magasin papier.

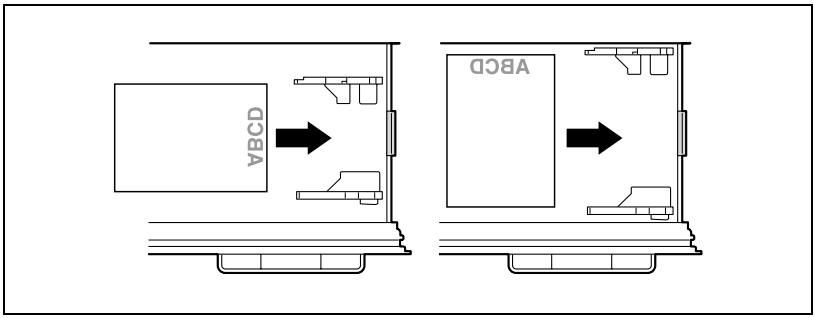
2 Faites glisser les guides latéraux au format du papier à charger.



3 Chargez la pile de papier dans le magasin, face à imprimer orientée vers le haut (c'est la face orientée vers le haut lorsque l'on ouvre la ramette).



– Chargez le papier à en-tête, face à imprimer orientée vers le bas.



? Que faire si le papier est gondolé ?
➔ Aplatissez le papier avant de le charger.

? Combien de feuilles est-il possible de charger ?
➔ Le chargement maximum est de 500 feuilles de papier ordinaire. On peut aussi charger un maximum de 150 feuilles de papier épais.

➔ Le papier ne doit pas être chargé au-delà du repère de hauteur ▼.

4 Fermez le magasin papier.

Rappel

Si les guides latéraux ne sont pas correctement positionnés contre le papier chargé, il se peut que le format ne soit pas correctement détecté. Veillez à bien appuyer les guides latéraux contre les bords du papier chargé.

Pour plus de détails sur le papier qui peut être chargé dans les magasins 2, 3 et 4, voir“Papier” à la page 6-3.

Veillez à ne pas toucher le film.

Détails

Si c'est du papier spécial qui est chargé, le type de papier doit être spécifié. Pour plus de détails, voir “Bac papier” à la page 5-31.

Remarque

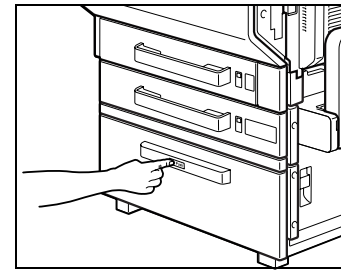
Pour imprimer sur des transparents de rétroprojection et sur des enveloppes, utilisez l'introducteur manuel ou le magasin 1.

Chargement du papier dans le LCT

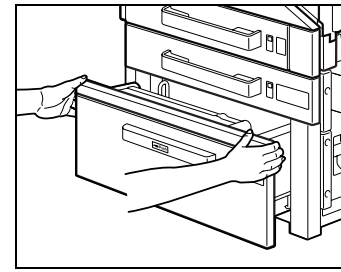
Pour charger le papier (LCT)

✔ Si la machine est éteinte au moyen de l'interrupteur, il n'est plus possible d'ouvrir le LCT, même si l'on actionne le bouton de déverrouillage. Veillez à d'abord allumer la machine.

1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du magasin.



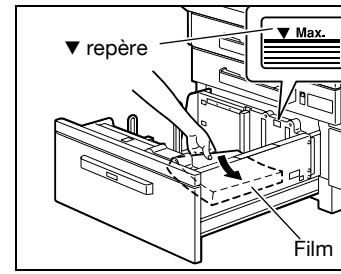
2 Tirez le LCT vers l'extérieur.



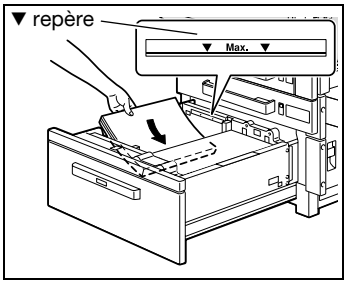
3 Chargez le papier du côté droit du LCT de manière à ce que la face à imprimer soit orientée vers le haut (la face orientée vers le haut quand on ouvre la ramette de papier).

? Que faire si le papier est gondolé ?

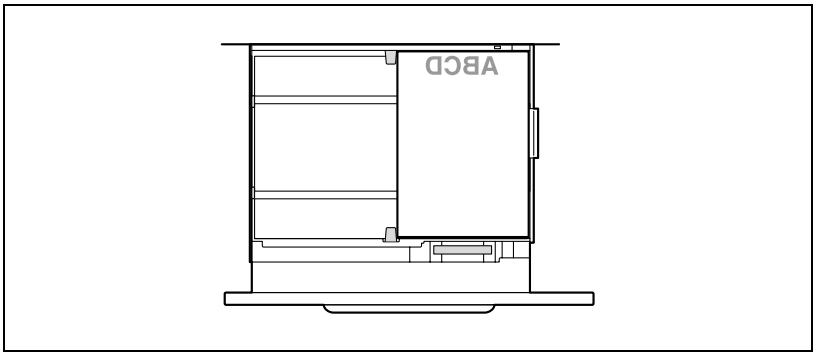
➔ Aplatissez le papier avant de le charger.



4 Chargez le papier du côté gauche du LCT de manière à ce que la face à imprimer soit orientée vers le haut (la face orientée vers le haut quand on ouvre la ramette de papier).



– Chargez le papier à en-tête, face à imprimer orientée vers le bas.



5 Refermez le LCT.

Rappel

Veillez à ne pas toucher le film.

Le papier ne doit pas être chargé au-delà du repère de hauteur ▼.

Pour plus de détails sur le papier qui peut être chargé dans le LCT, voir “Papier” à la page 6-3.

Détails

Si c'est du papier spécial qui est chargé, le type de papier doit être spécifié. Pour plus de détails, voir “Bac papier” à la page 5-31.

Remarque

Si la machine est passée en mode Economie d'énergie ou en mode Veille, le LCT ne peut pas être ouvert, même si le bouton de déverrouillage est actionné. Pensez d'abord à annuler le mode Economie d'énergie ou le mode Veille.

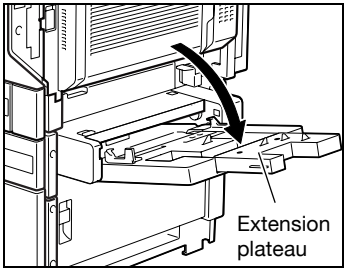
Chargement du papier dans le plateau d'introduction manuelle

Vous pouvez charger manuellement du papier dans le plateau d'introduction manuelle si vous désirez imprimer sur du papier qui n'est pas chargé dans un magasin, ou si vous désirez imprimer sur du papier épais, des cartes A6, des enveloppes, des transparents de projection ou des planches d'étiquettes.

Pour charger le papier (plateau d'introduction manuelle)

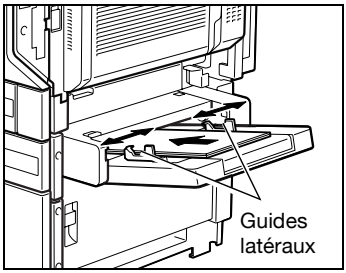
1 Ouvrez le plateau d'introduction manuelle.

– Tirez l'extension plateau pour charger du papier de grand format.



2 La face à imprimer étant orientée vers le bas, insérez le papier aussi loin que possible dans la fente d'introduction.

3 Faites glisser les guides latéraux au format du papier chargé.



...

Rappel

La hauteur de la pile de feuilles ne doit pas dépasser le repère de hauteur ▼.

Poussez doucement les guides papier contre les bords du papier.

Si le papier est gondolé, applatissez-le avant de le charger.

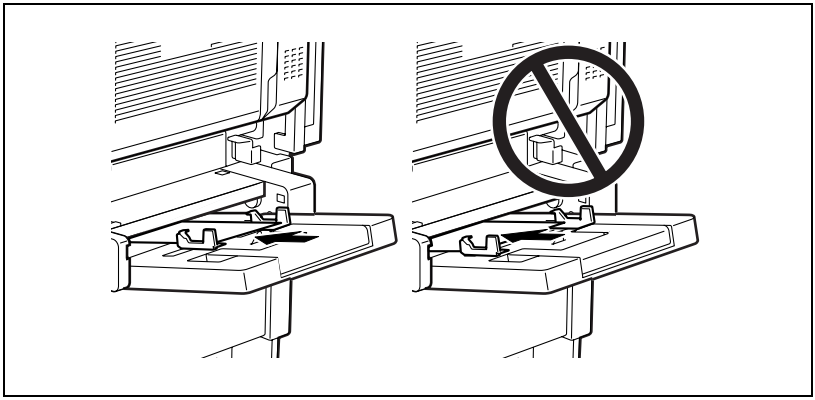
...

Rappel

Le chargement des cartes A6 se fait dans le sens ▭, comme représenté sur l'illustration. Ne chargez pas les cartes A6 dans le sens ▯.

Le plateau d'introduction manuelle peut recevoir 20 cartes A6 maximum.

Si vous chargez des planches d'étiquettes, sélectionnez “Epais 1”.

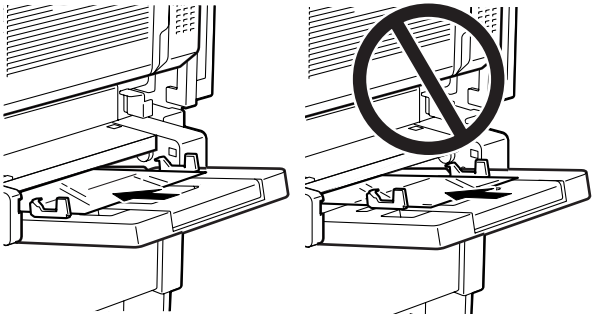


...

Rappel

Le chargement des transparents de rétroprojection se fait dans le sens ▯, comme représenté sur l'illustration. Ne chargez pas de transparents de rétroprojection dans le sens ▭.

Le plateau d'introduction manuelle peut recevoir un maximum de 20 transparents de rétroprojection.



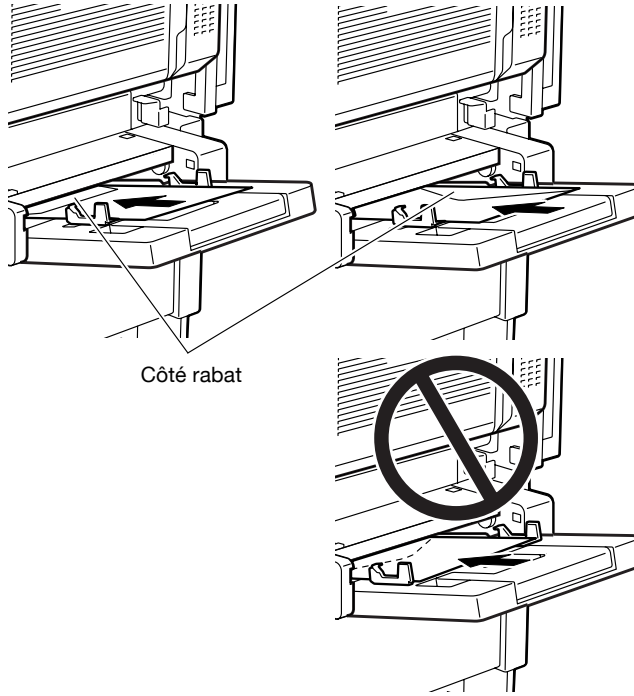
...

Rappel

Avant de charger une pile d'enveloppes, aplatissez-les pour en évacuer tout l'air qu'elles contiennent, et veillez à ce que les rabats soient bien aplatis, sinon les enveloppes pourraient se froisser ou provoquer un serrage papier.

Chargez les enveloppes, rabat orienté vers le haut, comme représenté sur l'illustration. Si les enveloppes sont chargées avec le rabat orienté vers le bas, cela pourrait provoquer un serrage papier. Il n'est pas possible d'imprimer sur le côté rabat des enveloppes.

Le plateau d'introduction manuelle peut recevoir 10 enveloppes maximum.



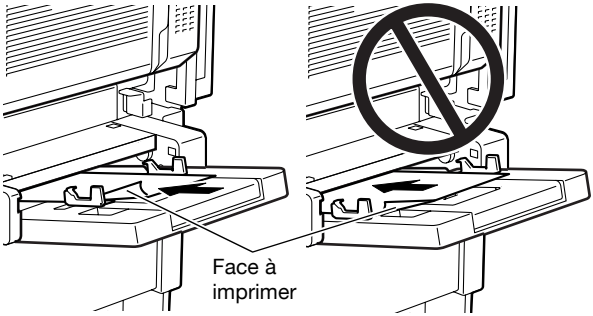
...

Rappel

Le chargement des planches d'étiquettes se fait dans le sens ▭, comme représenté sur l'illustration. Ne chargez pas les planches d'étiquettes dans le sens ▯.

Le plateau d'introduction manuelle peut recevoir 20 planches d'étiquettes maximum.

Si vous chargez des cartes A6, sélectionnez “Epais 3”.

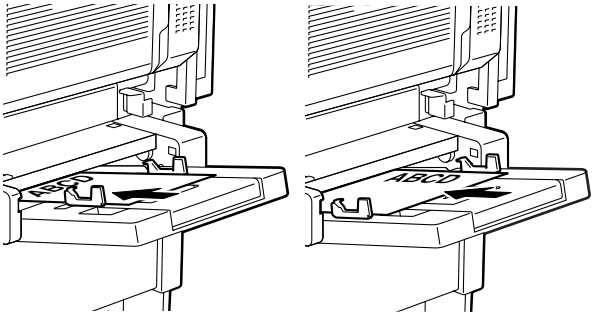


...

Rappel

Veillez à charger le papier à en-tête, face à imprimer orientée vers le haut.

Pour imprimer sur du papier autre que du papier ordinaire, spécifiez le type papier depuis le pilote d'imprimante.



...

Remarque

Quand le papier est chargé dans le plateau d'introduction manuelle, l'image sera imprimée sur la face orientée vers le bas.

Détails

Pour plus de détails sur la manière de spécifier le format du papier pour le plateau d'introduction manuelle, voir “Bac papier” à la page 5-31.

Pour plus de détails sur les formats de papier, voir “Papier” à la page 6-3.

Si c'est du papier spécial qui est chargé, le type de papier doit être spécifié. Pour plus de détails, voir “Bac papier” à la page 5-31.

6.3 Spécifier les paramètres de finition

Si l'unité de finition, en option, est installée, il est possible de paramétrer la machine pour appliquer aux pages imprimées une opération de finition.

Les paramètres Finition peuvent être spécifiés depuis le pilote d'imprimante.

Agrafer les pages imprimées (réglages Agrafage)

Détails

Pour pouvoir agrafer les feuilles imprimées, toutes les conditions suivantes doivent être réunies.

La largeur du papier doit être entre 182 mm et 297 mm.

La longueur du papier doit être entre 182 mm et 432 mm.

Si l'unité de finition FS-603 est installé

Grammage du papier	Format papier	Capacité de chargement (détectée avec l'une ou l'autre mesure)	
60 g/m² à 90 g/m²	A4 ▭/▯, B5 ▭/▯	1000 feuilles	150 mm
	A3 ▭, B4 ▭	500 feuilles	75 mm

Nombre de pages reliées avec l'unité de finition FS-603

Nombre de pages reliées		Nombre de jeux maximum		
		Une place vers l'arrière	Une place vers l'avant	Deux places
A4 ▭ ou inférieur	2 feuilles	100 jeux	40 jeux	40 jeux
	3 à 5 feuilles	80 jeux	40 jeux	40 jeux
	6 à 10 feuilles	60 jeux	40 jeux	40 jeux
	11 à 20 feuilles	30 jeux	30 jeux	30 jeux
	21 à 30 feuilles	30 jeux	30 jeux	30 jeux
	31 à 50 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles
B4 ▭ ou supérieur	2 feuilles	100 jeux	50 jeux	50 jeux
	3 à 5 feuilles	80 jeux	40 jeux	40 jeux
	6 à 10 feuilles	40 jeux	40 jeux	40 jeux
	11 à 20 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles
	21 à 25 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles	30 jeux/ 1000 feuilles

Si l'unité de finition FS-507 est installé

Grammage du papier	Format papier	Capacité de chargement (détectée avec l'une ou l'autre mesure)	
60 g/m^2 à 90 g/m^2	A4 ▭/▯, B5 ▭/▯	3000 feuilles	375 mm
	A3 ▭, B4 ▭	1500 feuilles	187,5 mm

Nombre de pages reliées avec l'unité de finition FS-507

Nombre de pages reliées	Nombre de jeux maximum	
2 feuilles	100 jeux	200 feuilles
3 à 5 feuilles	80 jeux	400 feuilles
6 à 10 feuilles	60 jeux	600 feuilles
11 à 20 feuilles	40 jeux	800 feuilles
21 à 30 feuilles	60 jeux	1800 feuilles
31 à 40 feuilles	60 jeux	2400 feuilles
41 à 50 feuilles	60 jeux	3000 feuilles

Perforation des pages imprimées (Réglages Perforation)

Détails

Pour pouvoir perforer les pages imprimées, toutes les conditions suivantes doivent être réunies.

La largeur du papier doit être entre 182 mm et 297 mm.

La longueur du papier doit être entre 182 mm et 432 mm.

Quand l'unité de finition FS-603 et l'unité de perforation PK -501 sont installées

Grammage du papier	Format papier
60 g/m^2 à 209 g/m^2	A3 ▭, A4 ▯

Si l'unité de finition FS-507 est installé

Grammage du papier	Format papier
60 g/m^2 à 90 g/m^2	A3 ▭, A4 ▯

6.4 Spécifier une reliure centrale

Si le module de finition FS-603 est installé

Grammage du papier	Format papier	Nombre de pages reliées
60 g/m^2 à 90 g/m^2	A3 ▭, B4 ▭, A4 ▭	2 feuilles à 15 feuilles*

Nombre de pages reliées avec l'unité de finition FS-603

Nombre de pages reliées	Nombre de jeux maximum
2 feuilles à 5 feuilles*	20 jeux
6 feuilles à 10 feuilles*	10 jeux
11 feuilles à 15 feuilles*	10 jeux

* Le nombre de feuilles qu'il est possible de relier ensemble dépend du grammage du papier.
papier 64 g/m^2 : 15 feuilles
papier 80 g/m^2 : 10 feuilles

7 Remplacer les consommables

7 Remplacer les consommables

7.1 Remplacement de la cartouche de toner

Lorsque le toner est sur le point d'être épuisé, le message d'avertissement préalable ci-dessous apparaît.

Exemple du message d'épuisement imminent du toner jaune

```
Toner          [Y]
presque vide
```

Détails

On peut imprimer environ 1000 pages A4 après l'apparition du message "Toner presque vide".

Quand le message s'affiche, prévoyez de remplacer la cartouche toner selon votre convention d'entretien.

Lorsque le message "Toner vide" apparaît, la machine arrête de fonctionner.

Quand le toner est épuisé, le message suivant s'affiche et l'impression n'est plus possible.

Voici un exemple du message indiquant que le toner jaune est vide (dans le cas où la cartouche peut être remplacée par l'utilisateur)

```
Toner vide       Y
Remplacer SVP.
```

Remarque

Quand le message s'affiche, remplacez la cartouche toner selon votre convention d'entretien.

Quand le message “Toner vide. Remplacer SVP” apparaît, contactez le S.A.V.

ATTENTION

Manipulation du toner et des cartouches de toner

- ➔ Ne pas jeter la cartouche de toner ni du toner dans les flammes.
- ➔ Des éclaboussures de toner peuvent causer des brûlures.

ATTENTION

Précautions pour éviter de renverser le toner

- ➔ Veiller à ne pas renverser de toner dans l'appareil, sur les vêtements ou sur les mains.
- ➔ Si les mains sont en contact avec le toner, les laver immédiatement à l'eau et au savon.
- ➔ En cas de projection de toner dans les yeux, les rincer immédiatement à l'eau puis consultez un médecin.

Rappel

Ne remplacez pas la cartouche toner avant que le message “Toner vide” ne soit apparu. D'autre part, ne changez pas une cartouche de toner d'une autre couleur que celle dont le remplacement est demandé sur le panneau de contrôle.

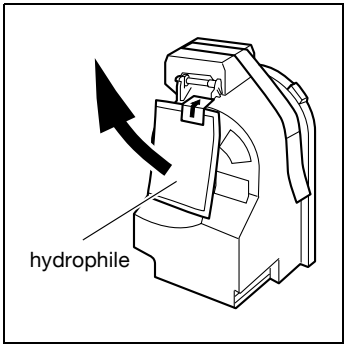
Pour remplacer la cartouche de toner

La procédure de remplacement est la même pour toutes les cartouches de toner jaune (Y), magenta (M), cyan (C) ou noir (K).

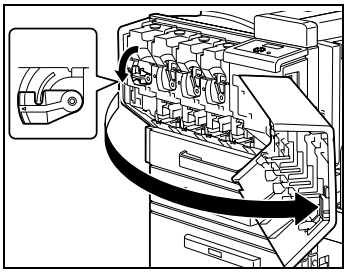
Exemple : Remplacement de la cartouche toner jaune

✔ Lors du remplacement de la cartouche toner noir, veillez à remplacer également le filtre 2. La boîte de la cartouche toner noir s'accompagne en effet d'un filtre 2 neuf.

✔ Un sachet de produit hydrophile est fixé à la cartouche de toner noir. N'oubliez pas de l'enlever avant d'installer la cartouche de toner dans la machine.



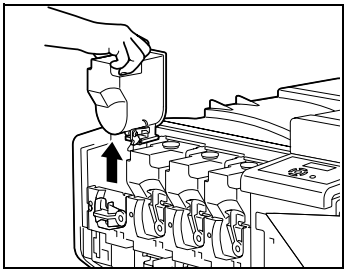
1 Ouvrez la porte frontale, puis tournez vers le bas en sens contraire d'horloge le levier de fixation de la cartouche que vous désirez remplacer.



2 Retirez la cartouche vide.

? Comment se débarrasser des cartouches toner usagées ?

➔ Ne jetez pas les cartouches vides. Veuillez plutôt les ranger dans leur boîte et remettez-les à votre S.A.V.

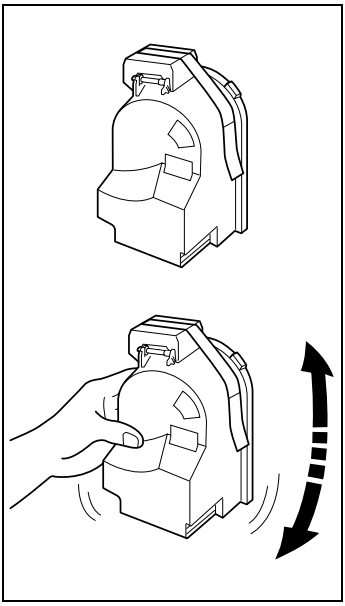


3 Préparez la cartouche de toner neuve.

– Assurez-vous que la couleur de la cartouche est de la même couleur que le levier de fixation.

? Que se passe-t-il si une cartouche toner de couleur différente est installée ?

➔ Il n'est pas possible d'installer au même emplacement une cartouche d'une couleur différente. Si une cartouche de couleur différente a été installée, elle n'a pu l'être qu'en force et il est possible que la machine soit endommagée.



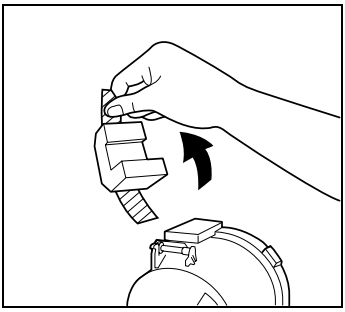
4 Secouez vigoureusement la nouvelle cartouche.

– Il est possible que le toner à l'intérieur de la cartouche se soit compacté. Si c'est le cas, avant de l'installer, secouez bien la cartouche jusqu'à ce que le toner se soit en grande partie décompacté.

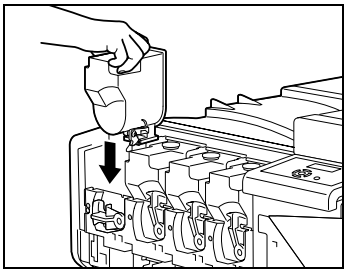
5 Enlevez l'adhésif puis retirez la protection.

? Quelles sont les précautions à prendre pour enlever la bande adhésive ?

➔ Procédez lentement. Sinon, du toner pourrait gicler de la cartouche.

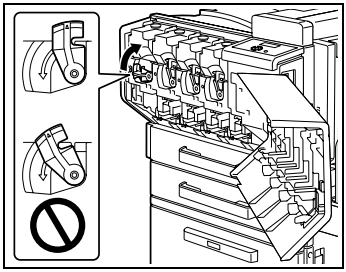


6 Positionnez la cartouche de toner comme indiqué ci-contre, puis insérez-la dans son compartiment.

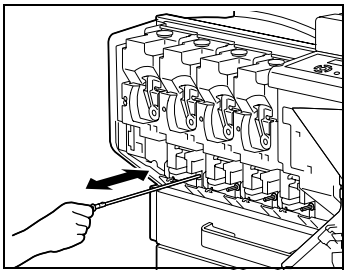


7 Tournez le levier de fixation de la cartouche vers le haut, en sens d'horloge.

– Assurez-vous que le levier de fixation de la cartouche est complètement relevé, comme sur l'illustration, sinon il ne sera pas possible de refermer la porte frontale.



8 Tirez lentement et aussi loin que possible l'outil de nettoyage du fil de charge.
Ensuite, repoussez-le lentement aussi loin que possible. Répétez trois fois l'opération ci-dessus.



9 Insérez solidement l'outil de nettoyage du chargeur, puis refermez la porte frontale.

? Pourquoi la porte ne se ferme-t-elle pas correctement ?

➔ Il se peut que la cartouche toner ne soit pas en position correcte. Vérifiez que le levier est bien refermé.

...

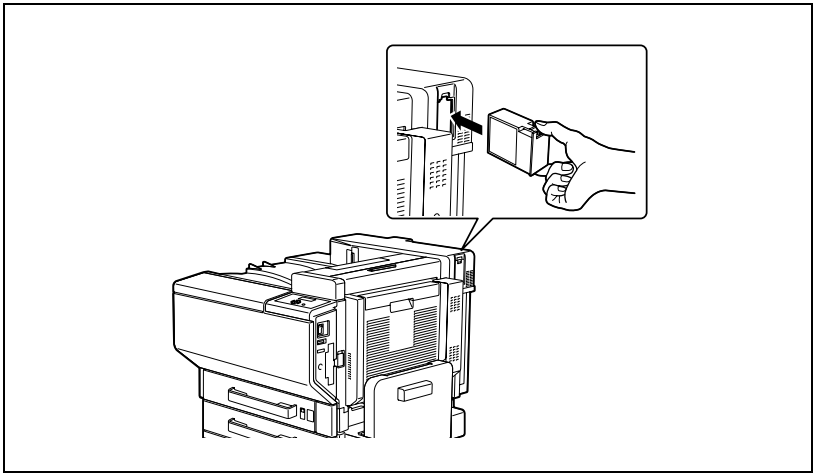
Rappel

Lors de l'installation, soyez attentif à l'emplacement de la cartouche de toner car il est différent pour les autres couleurs.

...

Rappel

Pour installer un filtre 2 neuf, engagez-le à fond jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



7.2 Remplacement des agrafes

Lorsque l'unité de finition FS-507 ou FS-603 est installé et que le stock d'agrafes est presque épuisé, le message ci-après apparaît.

Exemple : Quand l'unité de finition FS-603 est installé

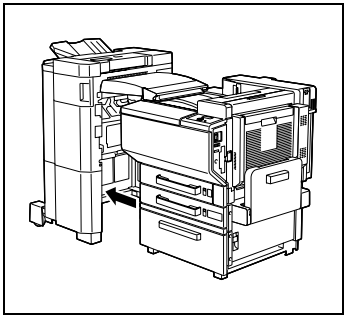
```
Ajout Agrafes
CART AGRAFES 1
```

Détails

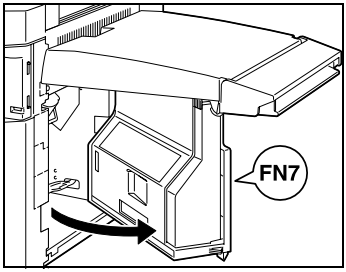
Veillez à ne remplacer la cartouche d'agrafes que lorsque le message correspondant s'affiche, sinon cela pourrait endommager la machine.

Pour remplacer la cartouche d'agrafes pour l'unité de finition FS-507

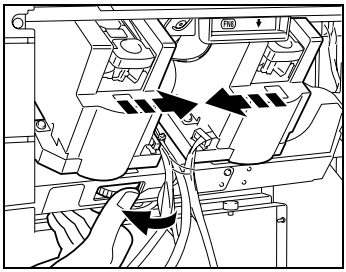
1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.



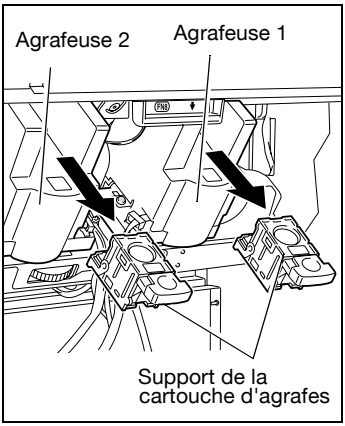
2 Ouvrez la porte droite FN7.



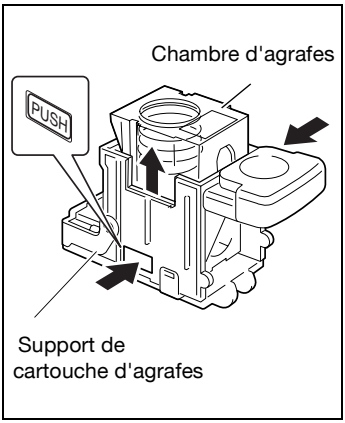
3 Tournez vers la gauche la molette de retrait d'agrafes serrées afin d'amener au centre l'agrafeuse 1 et l'agrafeuse 2.



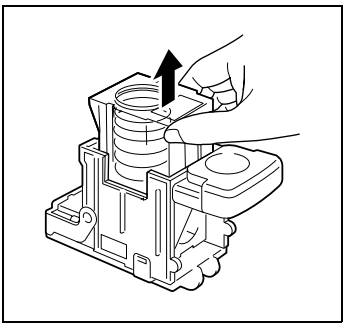
4 Tirez vers vous le support de la cartouche d'agrafes de l'agrafeuse 1 ou 2.



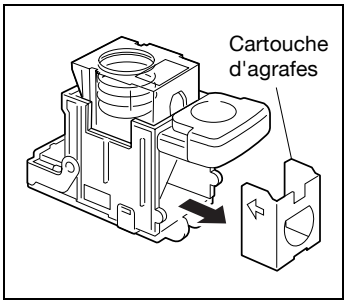
5 Appuyez sur le bouton marqué “PUSH” sur le côté du support de la cartouche d'agrafes.
Cela permet de dégager la chambre d'agrafes.



6 Tirez la chambre vers le haut.

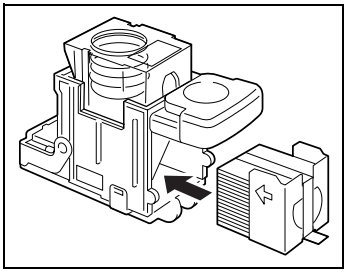


7 Enlevez la cartouche d'agrafes de la chambre.

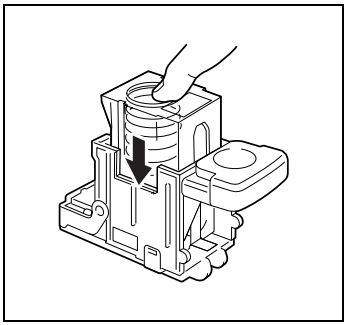


8 Insérez la cartouche neuve dans le support de cartouche.

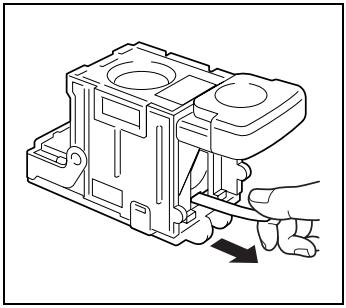
– Insérez la cartouche d'agrafes aussi loin que possible.



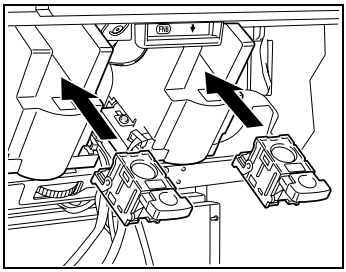
9 Appuyez sur la chambre.



10 Enlevez l'adhésif de la nouvelle cartouche.



11 Insérez le support de la cartouche d'agrafes jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



12 Refermez la porte droite FN7.

13 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

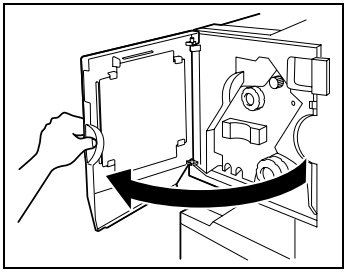
...

Rappel

Veillez à ne remplacer la cartouche d'agrafes que lorsque le message correspondant s'affiche, sinon cela pourrait endommager la machine.

Pour remplacer la cartouche d'agrafes pour l'unité de finition FS-603

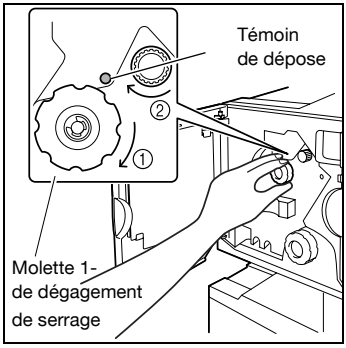
1 Ouvrez le porte frontale de l'unité de finition.



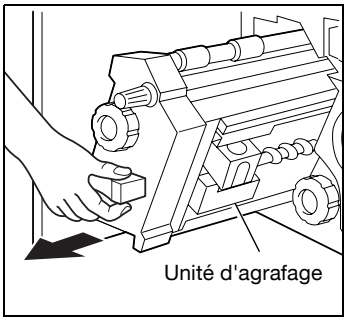
2 Tournez la molette de dégagement de serrage papier 1 en sens d'horloge jusqu'à ce que le témoin de dépose soit entièrement bleu.

? Que faire si l'on a trop tourné la molette de dégagement de serrage papier 1 ?

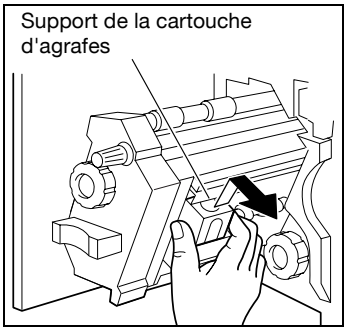
➔ Tournez en sens inverse la molette de dégagement de serrage papier 1 pour la positionner plus précisément.



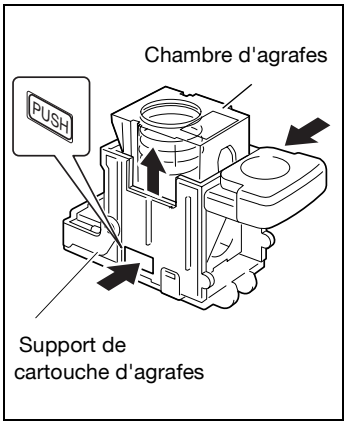
3 Tirez lentement l'unité d'agrafage aussi loin que possible.



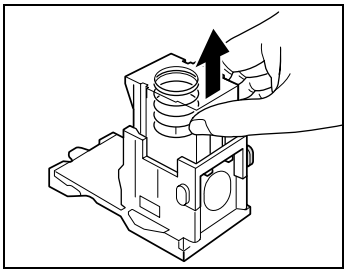
4 Saisissez le support de cartouche d'agrafes des deux côtés, puis levez-le pour le retirer.



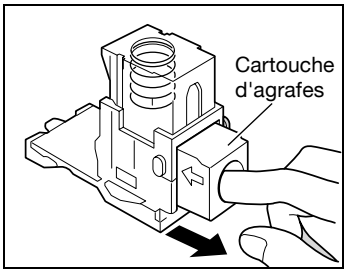
5 Appuyez sur le bouton marqué “PUSH” sur le côté du support de la cartouche d'agrafes.
Cela permet de dégager la chambre d'agrafes.



6 Tirez la chambre vers le haut.

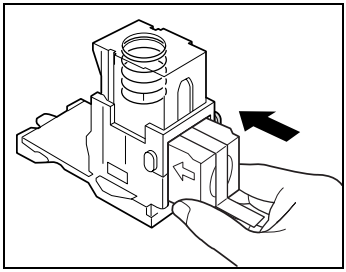


7 Enlevez la cartouche d'agrafes de la chambre.

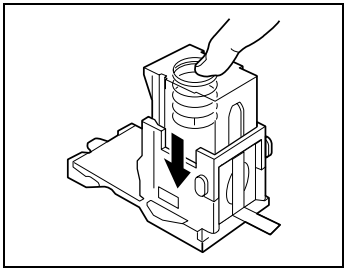


8 Insérez la cartouche neuve dans le support de cartouche.

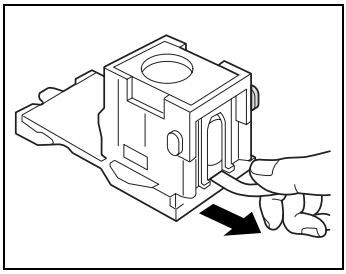
– Insérez la cartouche d'agrafes aussi loin que possible.



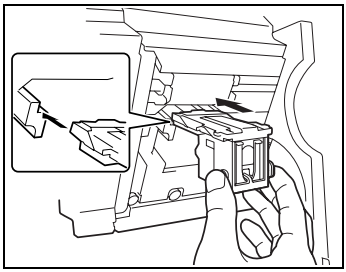
9 Appuyez sur la chambre.



10 Enlevez l'adhésif de la nouvelle cartouche.

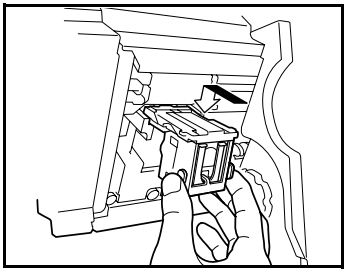


11 Réinstallez le support de cartouche en veillant à ce que les languettes du support cartouche coulissent sur les rails du compartiment.



12 Insérez le support de la cartouche d'agrafes jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

– Vérifiez que le support est solidement installé.



13 Remettez délicatement l'agrafeuse dans sa position de départ.

14 Fermez la porte frontale.

...

Rappel

Veillez à ne remplacer la cartouche d'agrafes que lorsque le message correspondant s'affiche, sinon cela pourrait endommager la machine.

8 Entretien

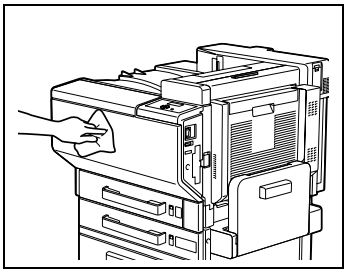
8 Entretien

8.1 Nettoyage

Cette section décrit les procédures pour nettoyer certaines parties de la machine.

Revêtement

1 Nettoyez la surface du copieur avec un chiffon doux imbibé d'un détergent neutre.



...

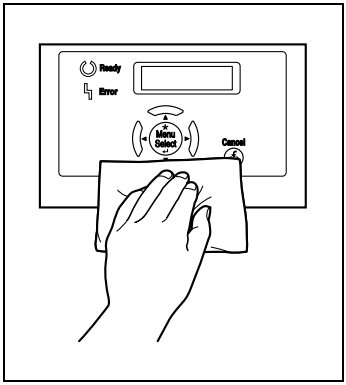
Rappel

Assurez-vous d'éteindre la machine (placez l'interrupteur sur "○") avant de la nettoyer.

N'utilisez jamais de dissolvants ou de solvants comme le benzène pour nettoyer les panneaux de revêtement.

Panneau de contrôle

➔ Nettoyez la surface du panneau de contrôle avec un chiffon doux et sec.

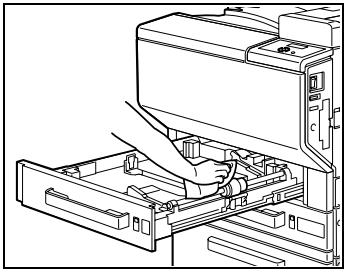


Rappel

Une pression excessive sur une touche peut endommager le panneau de contrôle. N'utilisez pas non plus de détergent ménager neutre, de nettoyant à vitres, de benzène ou de solvant pour nettoyer le panneau de contrôle.

Rouleau prise papier

➔ Nettoyez les rouleaux prise papier en les essuyant avec un chiffon doux et sec.



...

Rappel

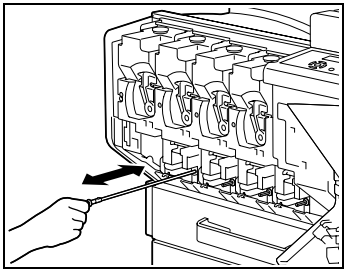
N'utilisez jamais de dissolvant ou de solvant comme le benzène pour nettoyer le rouleau de prise papier imprimé.

Fil de charge électrostatique

Si le fil de charge électrostatique est sale, les tirages imprimés présenteront des rayures indésirables. Dans ce cas, il convient d'appliquer la procédure suivante pour nettoyer le fil de charge électrostatique.

1 Ouvrez la porte frontale de la machine.

2 Tirez doucement l'outil de nettoyage du fil de charge aussi loin que possible vers l'extérieur. Ensuite, repoussez doucement l'outil de nettoyage du fil de charge aussi loin que possible vers l'intérieur. Répétez trois fois l'opération ci-dessus.



– Répétez la même opération pour nettoyer chacun des autres fils de charge électrostatique.

3 Insérez solidement chaque outil de nettoyage du chargeur, puis refermez la porte frontale.

Vidage des réceptacles des déchets de perforation

Quand le réceptacle des déchets de perforation du kit de perforation installé sur l'unité de finition FS-603 est plein, le message ci-dessous apparaît (dans le cas où il peut être vidé par l'utilisateur).

```
Bte déch. pleine
Remplacer SVP.
```

...

Remarque

Aucun message n'apparaît quand le réceptacle des déchets de perforation de l'unité de finition FS-507 est plein.

Vérifiez périodiquement le contenu du réceptacle des déchets de perforation.

Quand le message “Bte déch. pleine. Remplacer SVP” apparaît, contactez le S.A.V.

Le paramétrage du message indiquant que la boîte a déchets de perforation est pleine doit être spécifié par le technicien S.A.V. Pour plus de détails, contactez votre Service Après-Vente.

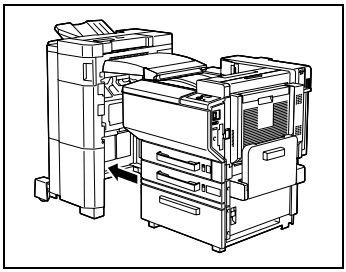
Détails

Lorsque la boîte à déchets de perforation est pleine, l'impression avec perforation ne peut plus avoir lieu. Pour continuer à imprimer, videz la boîte ou annulez le réglage Perforation.

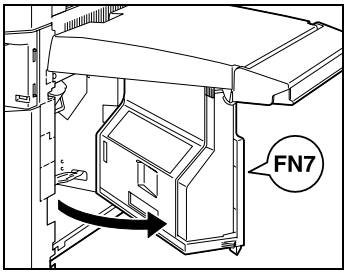
Pour vider le réceptacle des déchets de perforation de l'unité de finition FS-507

Pour vider le réceptacle des déchets de perforation, appliquez la procédure suivante.

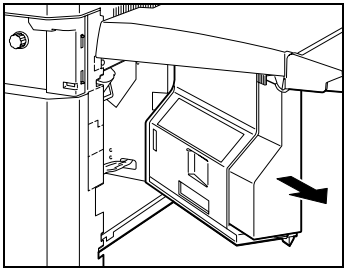
1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.



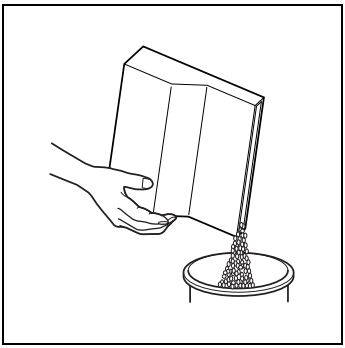
2 Ouvrez la porte droite FN7.



3 Tirez le réceptacle des déchets de perforation.



4 Videz le réceptacle des déchets de perforation.



5 Remettez le réceptacle en place dans sa position d'origine.

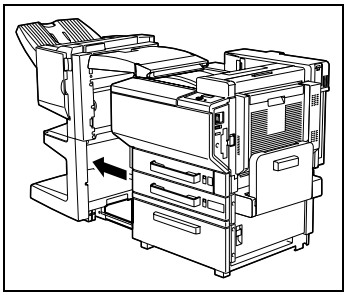
6 Refermez la porte droite FN7.

7 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

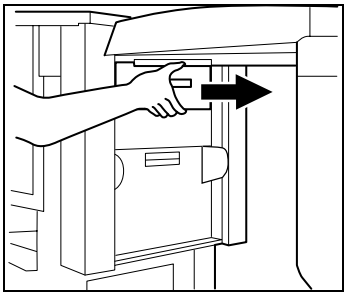
Pour vider le réceptacle des déchets de perforation de l'unité de finition FS-603

Pour vider le réceptacle des déchets de perforation, appliquez la procédure suivante.

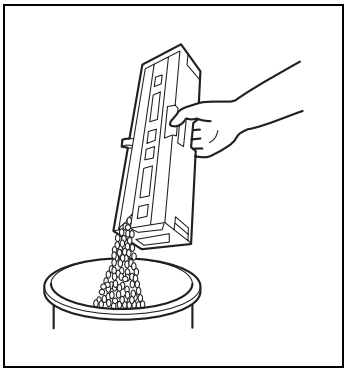
1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.



2 Tirez le réceptacle des déchets de perforation.



3 Videz le réceptacle des déchets de perforation.



4 Remettez le réceptacle en place dans sa position d'origine.

5 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

8.2 Quand le message “Heure mainten. préventive” apparaît

Si le message “Heure mainten. préventive” apparaît, contactez votre S.A.V. pour lui demander d'effectuer un contrôle d'entretien périodique.

```
Heure mainten.
préventive
```

9 Incidents : cause et action

9 Incidents : cause et action

9.1 Quand le message “Panne” apparaît (Appeler S.A.V.)

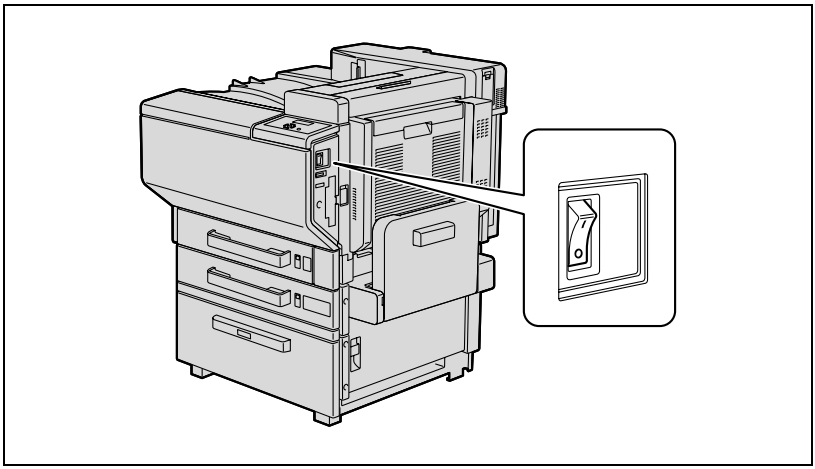
S'il se produit une panne qui ne peut pas être corrigée par l'utilisateur, le message “Panne C-xxxx Appeler SAV.” apparaît. (Écran appel S.A.V.)

```
Panne C-xxxx
Appeler SAV.
```

Pour appeler votre S.A.V.

1 Notez le code d'erreur qui s'affiche sur cet écran (par exemple, C-0001).

2 Éteignez la machine avec l'interrupteur.



3 Débranchez la machine.

4 Contactez le S.A.V. et indiquez le code d'erreur.

Rappel
Étant donné que la machine peut éventuellement être endommagée, il importe de contacter le S.A.V. dès que l'écran Appel S.A.V. apparaît.

9.2 Quand le message “Bourrage pap à” apparaît

Si un serrage se produit pendant l'impression, le message “Bourrage pap à” apparaît et l'emplacement du serrage est indiqué à l'écran. (Écran Serrage papier)

Dès lors, l'impression ne peut continuer tant que le serrage n'aura pas été dégagé de manière satisfaisante.

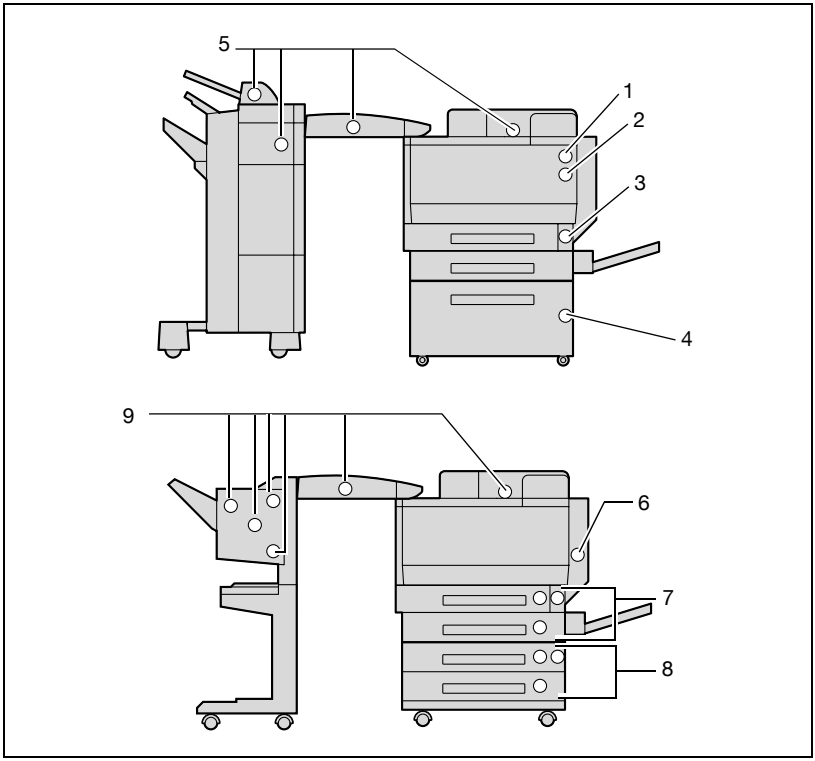
```
Bourrage pap à
Jx/Jx/Jx/Jx
```

...

Remarque

La procédure de dégagement d'un serrage papier dépend de l'emplacement où il se produit. Déterminez l'emplacement du serrage, puis dégagez le papier en appliquant la procédure appropriée.

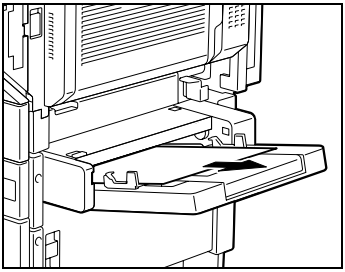
Indications relatives aux serrages papier



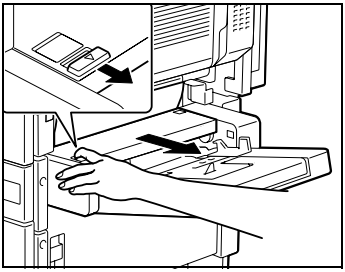
No.	Code	Description
1	JG, JH	Serrage papier dans l'unité de fixation (p. 9-16)
2	JF, JG	Serrage papier dans l'unité porte de droite ou dans la porte de droite (p. 9-13)
3	JE	Serrage papier dans le plateau d'introduction manuelle (p. 9-7)
4	JC	Serrage papier dans le LCT (p. 9-12)
5	JJ, JK, JL, JT	Serrage papier dans l'unité de finition FS-507/Séparateur travaux JS-601 (p. 9-23)
6	JI	Serrage papier dans l'unité recto-verso automatique (p. 9-9)
7	JA, JB	Serrage papier dans le magasin 1 ou 2 (p. 9-10)
8	JC, JD	Serrage papier dans le magasin 3 ou 4 (p. 9-11)
9	JJ, JK, JQ JR, JS	Serrage papier dans l'unité de finition FS-603 (p. 9-27)

Dégagement d'un serrage dans le plateau d'introduction manuelle

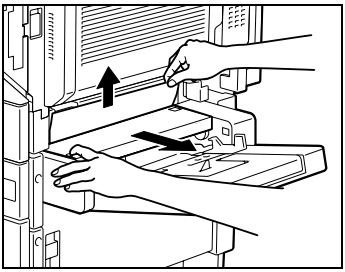
1 Enlevez tout le papier du plateau d'introduction manuelle.



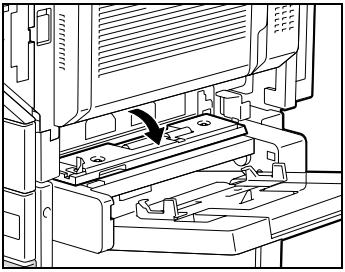
2 Si le papier coincé ne peut être retiré, tirez le levier de la plaque coulissante du plateau d'introduction, puis tirez la plaque coulissante vers vous.



3 Tirez la plaque coulissante vers vous, puis avec précautions, tirez vers l'extérieur le papier serré.



4 Tirez le levier et ouvrez la porte droite du magasin 1.



5 Retirez avec soin tout papier coincé.

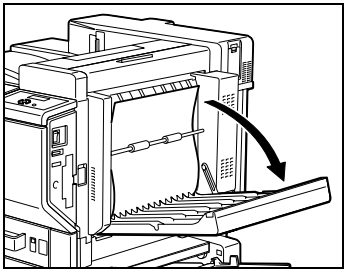
6 Fermez la porte droite.

Détails

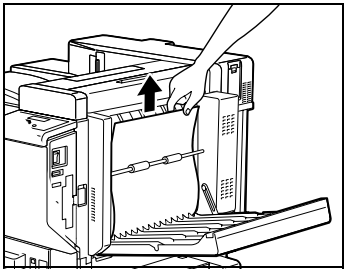
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

Dégagement d'un serrage papier dans l'unité recto-verso automatique

1 Ouvrez la porte de l'unité recto-verso automatique.



2 Retirez avec soin tout papier coincé.



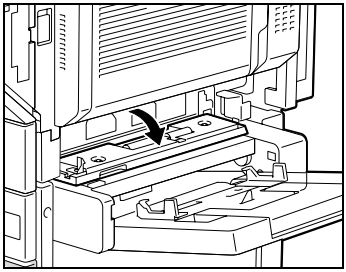
3 Refermez la porte de l'unité recto-verso automatique.

Détails

Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

Pour dégager un serrage papier dans le magasin 1 ou 2

1 Tirez le levier et ouvrez la porte droite du magasin 1.



2 Retirez avec soin tout papier coincé.

3 Fermez la porte droite.

4 Tirez le magasin, puis retirez tout papier serré.

5 Fermez le magasin papier.

Rappel

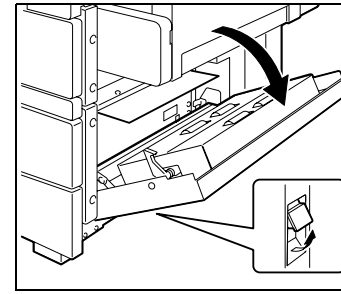
Attention à ce que vos mains ne touchent pas le rouleau prise papier (dans le magasin 1) ou le film (dans le magasin 2).

Détails

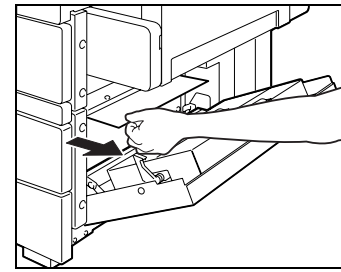
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

Pour dégager un serrage papier dans un magasin (Magasin 3 ou 4)

1 Tirez le levier vers le haut puis ouvrez la porte droite du magasin papier (Magasin 3 ou 4).



2 Retirez avec soin tout papier coincé.



3 Fermez la porte droite.

4 Tirez le magasin, puis retirez tout papier serré.

5 Fermez le magasin papier.

Rappel

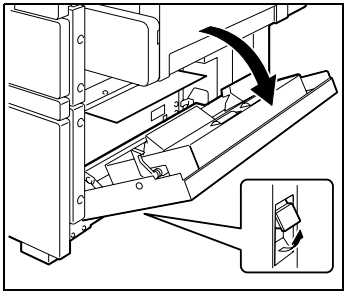
Veillez à ne pas toucher le film.

Détails

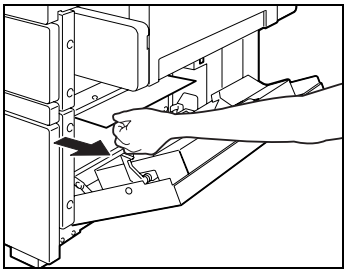
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

Dégagement d'un serrage papier dans le LCT

1 Tirez le levier vers le haut et ouvrez la porte droite du LCT.



2 Retirez avec soin tout papier coincé.



3 Fermez la porte droite du LCT.

4 Appuyez sur le bouton de déverrouillage, tirez le LCT, et enlevez tout le papier à l'origine du serrage.

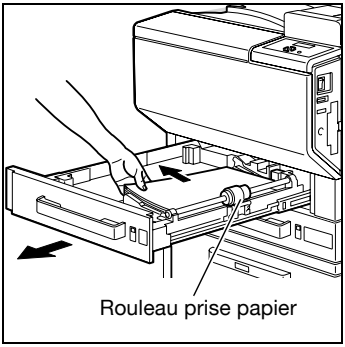
5 Refermez le LCT.

Rappel
Veillez à ne pas toucher le film.

Détails
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

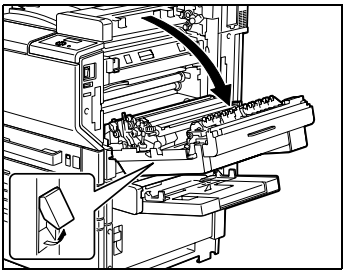
Pour retirer un serrage papier dans la porte de droite

1 Ouvrez le magasin papier utilisé et retirez tout le papier restant du magasin.

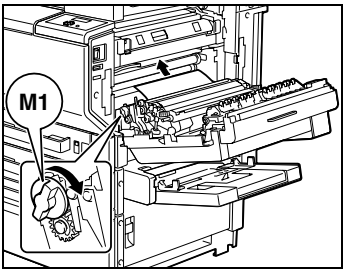


2 Rechargez le papier dans le magasin papier puis refermez ce dernier.

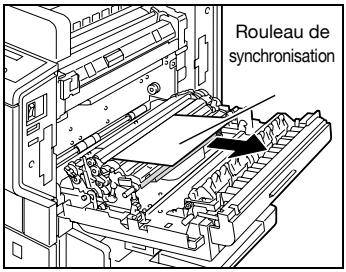
3 Tirez vers le haut le levier de dégagement de la porte droite, et ouvrez la porte.



4 Tournez la molette M1, située à l'intérieur de la porte de droite, dans le sens horaire pour extraire le papier.



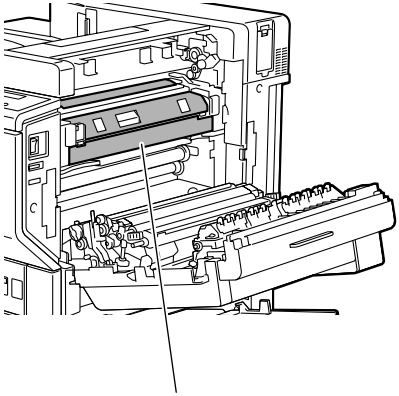
5 Retirez tout papier serré dans la section rouleau de synchronisation.



⚠ ATTENTION

Le tour de l'unité de fixation est extrêmement chaud.

➔Toucher d'autres endroits que les leviers et molettes indiqués peut entraîner des brûlures. En cas de brûlure, rincer la peau à l'eau froide puis consultez un médecin.



...

Rappel

Si le papier présente un serrage correspondant à l'une des conditions suivantes, prenez contact avec le S.A.V.

Le papier est enroulé autour du rouleau de synchronisation.

Le papier est plié ou déchiqueté par le rouleau de synchronisation.

...

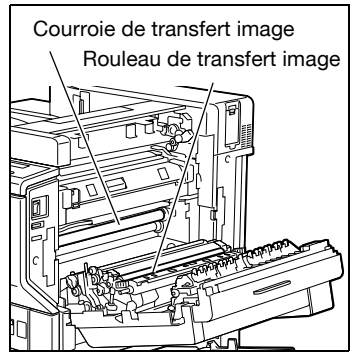
Rappel

Veillez à ne pas toucher avec les mains la surface du rouleau prise papier (dans le magasin 1) ou le film (dans les magasins 2, 3, 4 et dans le LCT).

...

Rappel

Toucher la surface de la courroie de transfert image ou du rouleau de transfert image peut entraîner une détérioration de la qualité de l'impression. Veillez à ne pas toucher la surface de la courroie de transfert image ou du rouleau de transfert image.

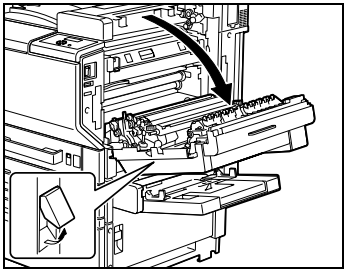


Détails

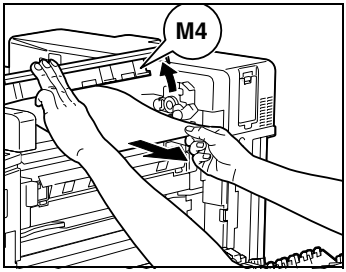
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir *"Indications relatives aux serrages papier" à la page 9-6.*

Dégagement d'un serrage papier dans l'unité de fixation

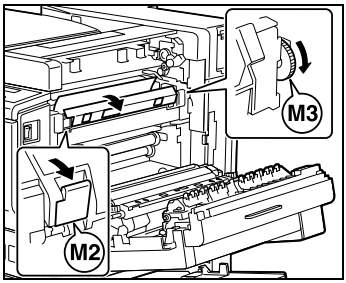
1 Tirez vers le haut le levier de déverrouillage de la porte droite de l'unité principale et ouvrez la porte.



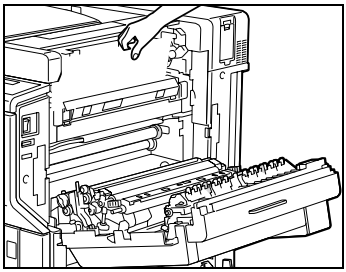
2 Relevez le capot interne (M4), et retirez tout le papier qui a été serré.



3 Tirez le levier M2 vers le bas et vers vous.
Puis tournez la molette M3 pour extraire le papier serré.



4 Retirez tout papier pris dans l'unité de fixation.

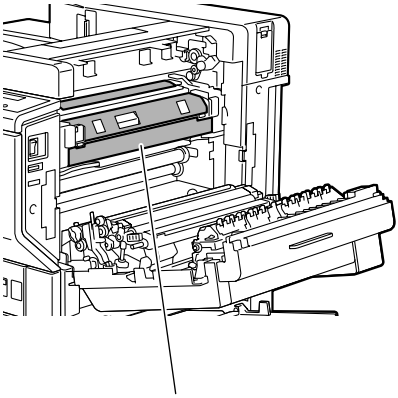


5 Fermez la porte droite.

⚠ ATTENTION

Le tour de l'unité de fixation est extrêmement chaud.

➔Toucher d'autres endroits que les leviers et molettes indiqués peut entraîner des brûlures. En cas de brûlure, rincer la peau à l'eau froide puis consultez un médecin.



...

Rappel

Si le papier présente un serrage correspondant à l'une des conditions suivantes, prenez contact avec le S.A.V.

Le papier est enroulé autour du rouleau de l'unité de fixation.

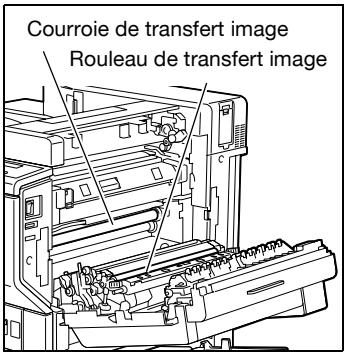
Le papier est plié ou déchiqueté par le rouleau de l'unité de fixation.

Le papier qui était serré s'est déchiré et une partie est restée coincée dans l'unité de fixation.

...

Rappel

Toucher la surface de la courroie de transfert image ou du rouleau de transfert image peut entraîner une détérioration de la qualité de l'impression. Veillez à ne pas toucher la surface de la courroie de transfert image ou du rouleau de transfert image.

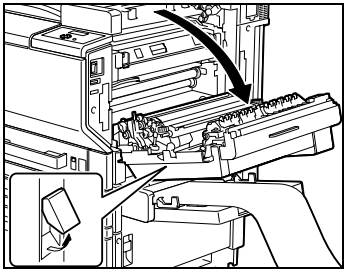


Détails

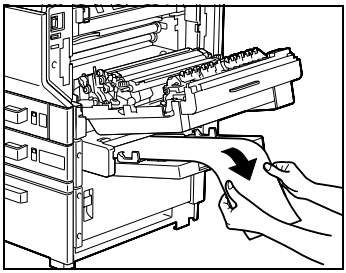
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir *"Indications relatives aux serrages papier" à la page 9-6.*

Pour dégager un serrage de papier bannière

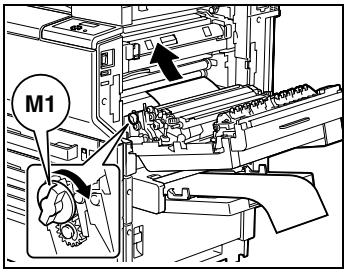
1 Tirez vers le haut le levier de déverrouillage de la porte droite, et ouvrez la porte.



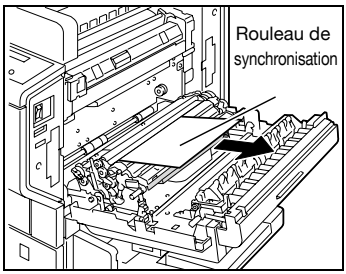
– S'il n'est pas possible de voir ou de saisir l'extrémité du papier à dégager, tirez le papier dans la direction indiquée par la flèche.



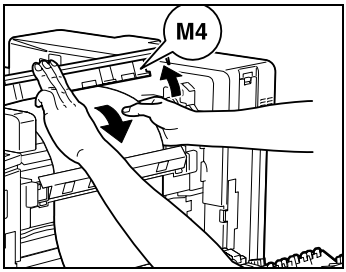
2 Tournez la molette M1, située à l'intérieur de la porte de droite, dans le sens horaire pour extraire le papier.



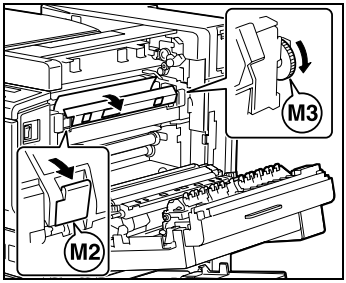
3 Retirez tout papier serré dans la section rouleau de synchronisation.



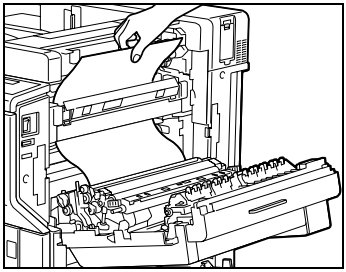
4 Relevez le capot interne (M4), et retirez tout le papier qui a été serré.



5 Tirez le levier M2 vers le bas et vers vous.
Puis tournez la molette M3 pour extraire le papier serré.



6 Retirez tout papier pris dans l'unité de fixation.

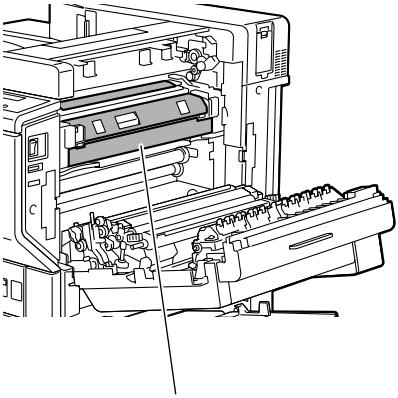


7 Fermez la porte droite.

⚠ ATTENTION

Le tour de l'unité de fixation est extrêmement chaud.

➔Toucher d'autres endroits que les leviers et molettes indiqués peut entraîner des brûlures. En cas de brûlure, rincer la peau à l'eau froide puis consultez un médecin.



...

Rappel

Si le papier présente un serrage correspondant à l'une des conditions suivantes, prenez contact avec le S.A.V.

Le papier est enroulé autour du rouleau de l'unité de fixation.

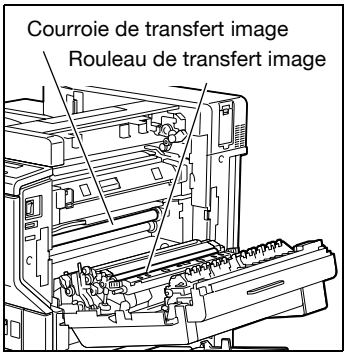
Le papier est plié ou déchiqueté par le rouleau de l'unité de fixation.

Le papier qui était serré s'est déchiré et une partie est restée coincée dans l'unité de fixation.

...

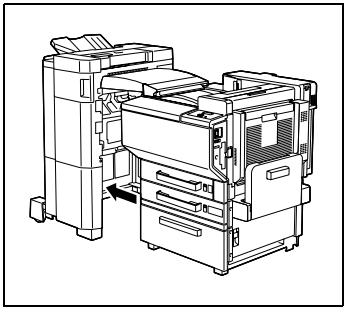
Rappel

Toucher la surface de la courroie de transfert image ou du rouleau de transfert image peut entraîner une détérioration de la qualité de l'impression. Veillez à ne pas toucher la surface de la courroie de transfert image ou du rouleau de transfert image.

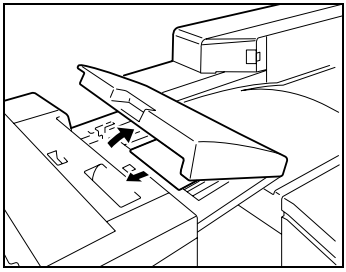


Dégagement d'un serrage papier dans l'unité de finition FS-507

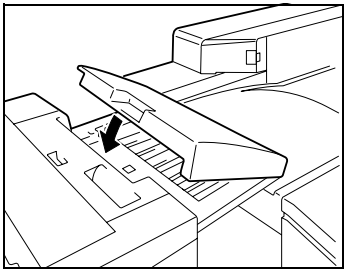
1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.



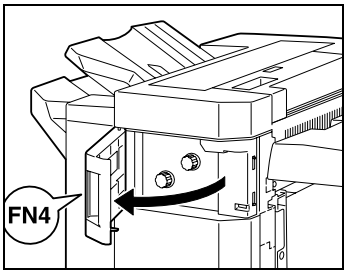
2 Ouvrez le couvercle de l'unité de transport horizontale, puis enlever tout le papier coincé.



3 Refermez le couvercle de l'unité de transport horizontale.



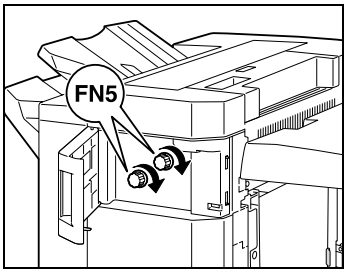
4 Ouvrez la porte frontale FN4.



5 Tournez les molettes de dégagement de serrage papier FN5 en sens d'horloge.

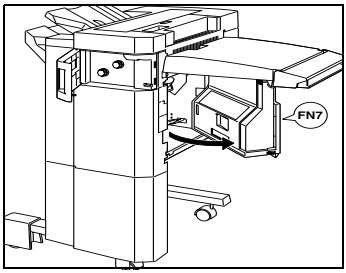
? Que faire si le papier est visible dans le plateau de sortie ?

➔ Tournez en même temps les molettes de dégagement de serrage papier FN5 en sens contraire d'horloge pour dégager le papier serré.

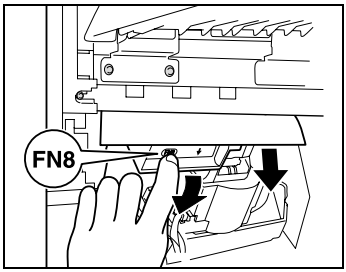


6 Fermez la porte frontale FN4.

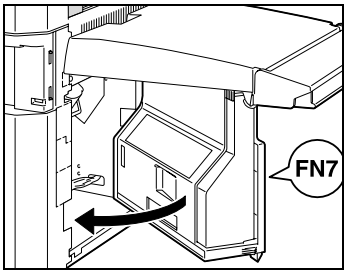
7 Ouvrez la porte droite FN7.



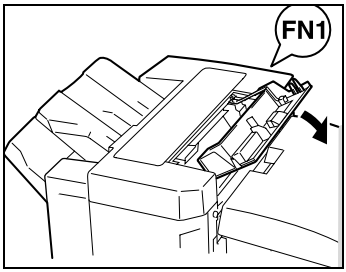
8 Tout en maintenant ouvert le guide de dégagement de serrage FN8, retirez tout le papier coincé.



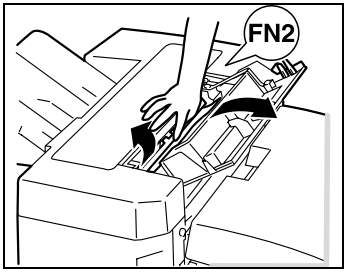
9 Fermez la porte droite FN7.



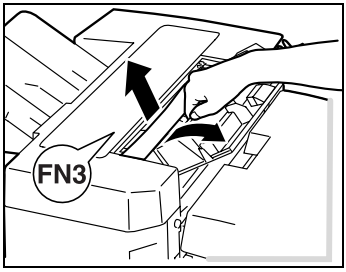
10 Ouvrez le couvercle supérieur FN1.



11 Ouvrez le guide de dégagement de serrage FN2, et retirez tout le papier coincé.



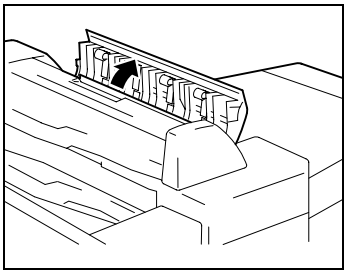
12 Tout en maintenant ouvert le guide de dégagement de serrage FN3, retirez tout le papier coincé.



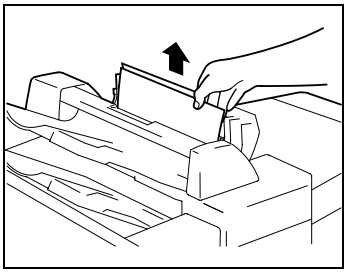
13 Fermez le couvercle supérieur FN1.

14 Si le séparateur travaux est installé : Ouvrez le couvercle du séparateur travaux.

– Si le séparateur travaux n'est pas installé, passez à l'étape 17.

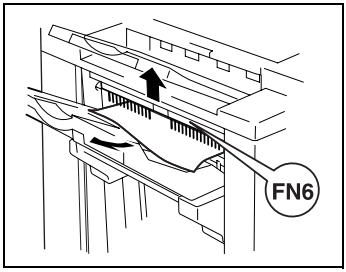


15 Retirez tout papier serré.



16 Refermez le couvercle du séparateur travaux.

17 Tout en maintenant ouvert le guide de dégagement de serrage FN6, retirez tout le papier coincé.



18 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

⚠ ATTENTION

Les pièces métalliques à l'intérieur de la porte supérieure sont très chaudes.

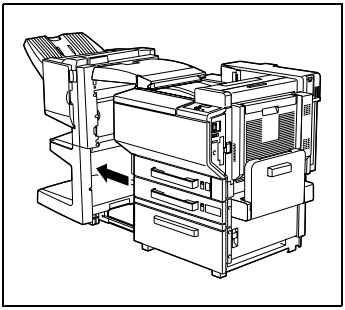
➔Toucher autre chose que le papier peut entraîner des brûlures.

Détails

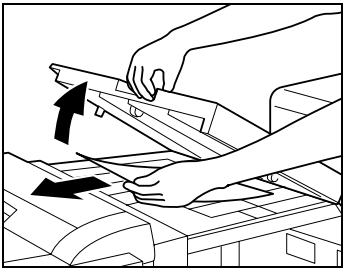
Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

Dégagement d'un serrage papier dans l'unité de finition FS-603

1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.

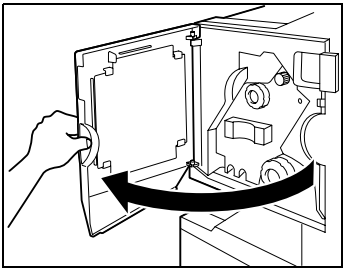


2 Ouvrez le couvercle de l'unité de transport horizontale, puis enlever tout le papier coincé.



3 Refermez le couvercle de l'unité de transport horizontale.

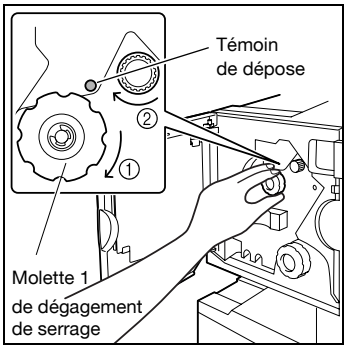
4 Ouvrez le porte frontale de l'unité de finition.



5 Tournez la molette de dégagement de serrage papier 1 en sens d'horloge jusqu'à ce que le témoin de dépose soit entièrement bleu.

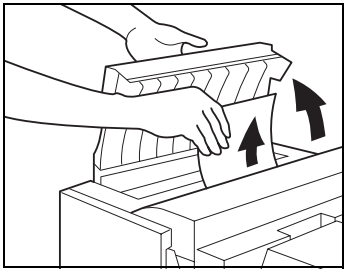
? Que faire si l'on a trop tourné la molette de dégagement de serrage papier 1 ?

➔ Tournez en sens inverse la molette de dégagement de serrage papier 1 pour la positionner plus précisément.

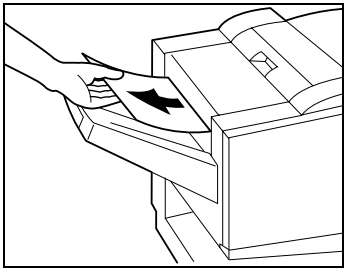


6 Ouvrez la porte supérieure de l'unité de finition, puis tirez le papier qui se trouve dans la section introduction.

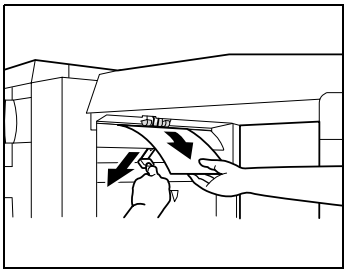
7 Fermez la porte supérieure.



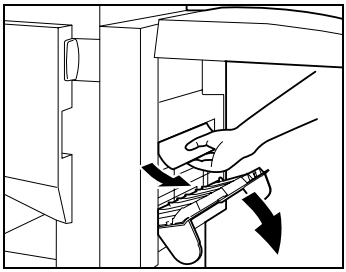
8 Retirez tout le papier engagé dans le plateau de sortie.



9 Sur l'unité de finition, ouvrez le guide de dégagement de serrage papier et retirez tout le papier coincé.

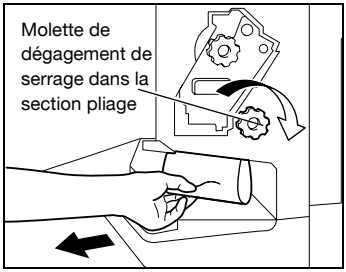


10 Ouvrez la porte de droite, et retirez tout le papier coincé dans la section de transport.

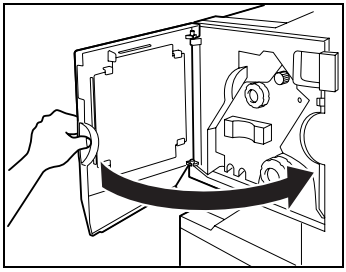


11 Si le papier n'a pas pu être retiré à l'étape 10, tournez dans le sens horaire la molette de dégagement de serrage de la section pliage.

Introduisez le papier dans le plateau de sortie 2, puis tirez-le.



12 Refermez la porte frontale de l'unité de finition.



13 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

...

Rappel

Si le message “Serrage détecté.” apparaît, veillez à ouvrir la porte frontale, à tourner la molette de dégagement de serrage papier jusqu'à ce que le témoin de dépose soit entièrement bleu, puis retirez le papier. Le module de finition peut être endommagé si l'on tire le papier avec trop de force.

Ne tirez pas trop vigoureusement sur le papier coincé dans l'unité de transfert, car cela pourrait endommager l'unité de pliage.

Rappel

Veillez à ne pas pincer vos doigts en refermant la porte frontale.

Détails

Pour plus de détails sur les emplacements des serrages papier, voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.

9.3 Quand le message “Rajouter papier” apparaît

Si un magasin n'a plus de papier au cours d'une opération d'impression, le message “Rajouter papier.” apparaît.

```
Rajouter papier
xx:ssss ttttt
```

Pour ajouter du papier

➔ Vérifiez quel est le magasin concerné, et rechargez-le en papier.

xx : Indique le magasin
sssss : Indique le format du papier
ttttt : Indique le code pour le type de papier
NRML (papier), 1SIDE (papier pour l'impression recto seulement), OHP, TH1 à TH3 (papier épais 1 à 3), CP (papier couleur), LTHD (papier à en-tête), ENV (enveloppes), et SP (papier spécial).

Détails

Pour plus de détails sur le chargement du papier dans les magasins, voir “Charger du papier dans le magasin 1” à la page 6-11, “Charger du papier dans les magasins 2, 3 ou 4” à la page 6-15, “Chargement du papier dans le LCT” à la page 6-17, et “Chargement du papier dans le plateau d'introduction manuelle” à la page 6-20.

9.4 Retrait d'un serrage d'agrafes

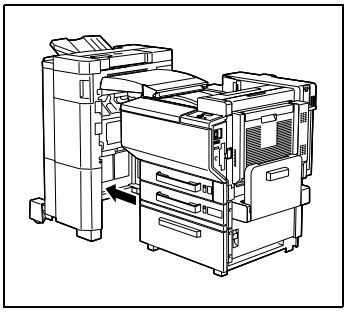
...

Rappel

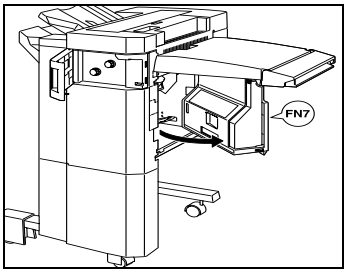
Pour éviter de vous blesser, soyez vigilant lorsque vous retirez des agrafes serrées.

Pour dégager un serrage d'agrafes dans l'unité de finition FS-507

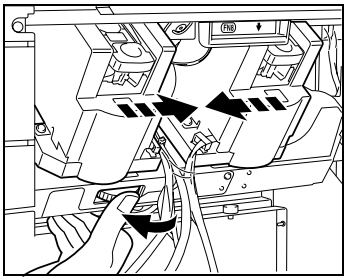
1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.



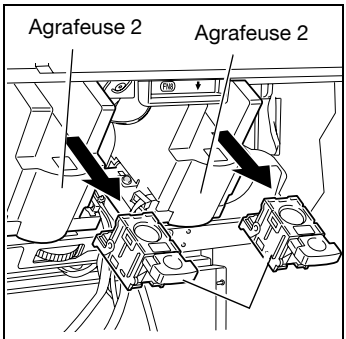
2 Ouvrez la porte droite FN7.



3 Tournez vers la gauche la molette de retrait d'agrafes serrées afin d'amener au centre l'agrafeuse 1 et l'agrafeuse 2.

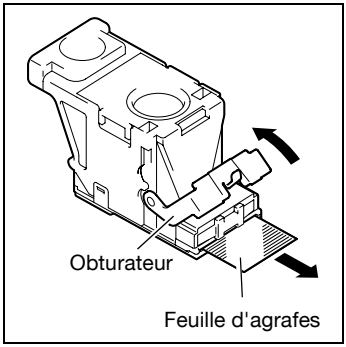


4 Tirez le support de la cartouche d'agrafes vers vous.



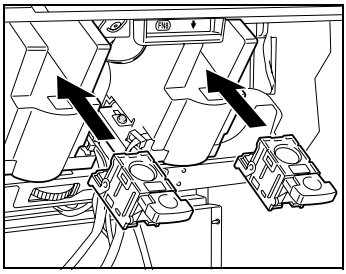
Support de la cartouche d'agrafes

5 Ouvrez, en le basculant, l'obturateur du support de la cartouche d'agrafes, puis tirez une feuille d'agrafes.



6 Ramenez l'obturateur du support de la cartouche d'agrafes à sa position d'origine.

7 Insérez le support de la cartouche d'agrafes jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



8 Refermez la porte droite FN7.

9 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

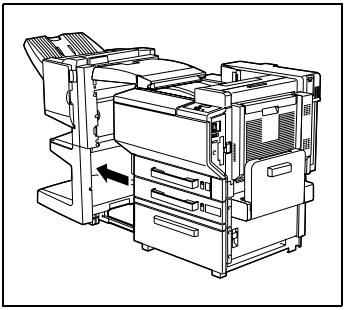
...

Rappel

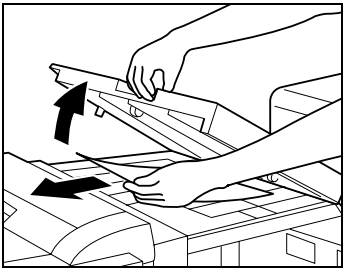
S'il est toujours impossible de reprendre l'agrafage, même après avoir appliqué la procédure ci-dessus, contactez votre S.A.V.

Pour retirer un serrage d'agrafes dans l'unité de finition FS-603

1 Séparez l'unité de finition de l'appareil en le faisant glisser.

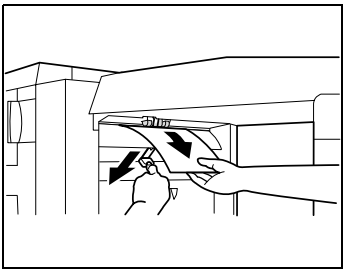


2 Ouvrez le couvercle de l'unité de transport horizontale, puis enlever tout le papier coincé.

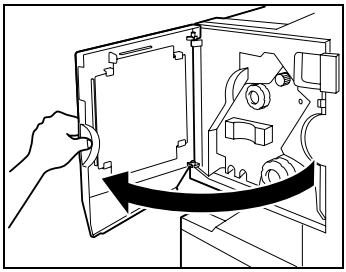


3 Refermez le couvercle de l'unité de transport horizontale.

4 Sur l'unité de finition, ouvrez le guide de dégagement de serrage papier et retirez tout le papier coincé.



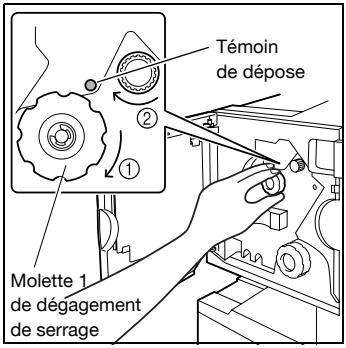
5 Ouvrez le porte frontale de l'unité de finition.



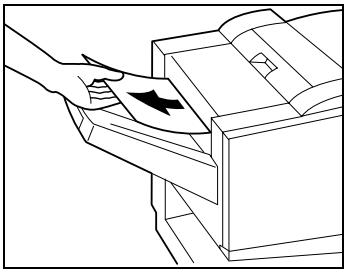
6 Tournez la molette de dégagement de serrage papier 1 en sens d'horloge jusqu'à ce que le témoin de dépose soit entièrement bleu.

? Que faire si l'on a trop tourné la molette de dégagement de serrage papier 1 ?

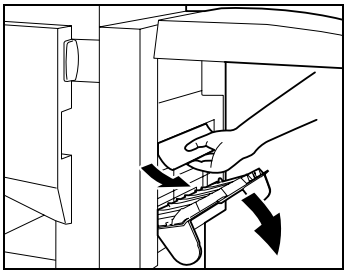
➔ Tournez la molette de dégagement de serrage papier 1 en sens inverse des aiguilles d'une montre de manière à réaligner les repères de dépose.



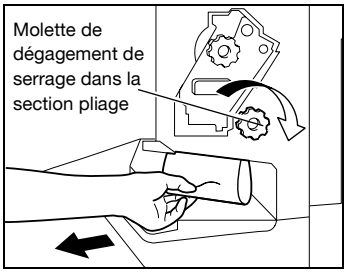
7 Retirez tout le papier engagé dans le plateau de sortie 1.



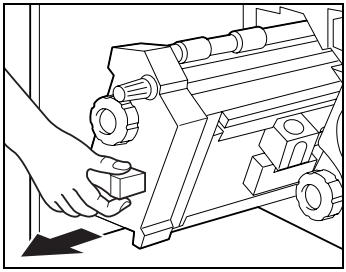
8 Ouvrez la porte de droite, et retirez tout le papier coincé qui se trouve dans la section de transport.



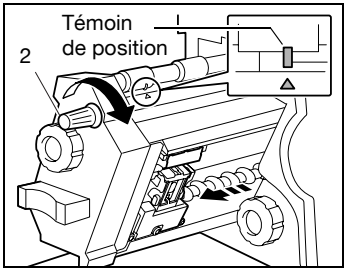
9 Tournez dans le sens horaire la molette de dégagement de serrage de la section pliage. Faites passer dans le plateau de sortie 2 le papier qui n'a pu être extrait à l'étape 8, puis retirez le papier.



10 Tirez lentement l'agrafeuse aussi loin que possible.



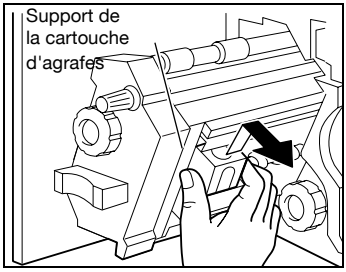
11 Tournez la molette de dégagement de serrage papier 2 dans le sens horaire jusqu'à aligner les repères de dépose.
La cartouche d'agrafes se déplace vers une position où son extraction est possible.



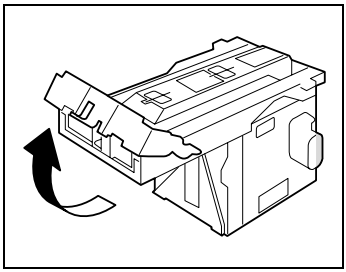
? Que faire si l'on a trop tourné la molette de dégagement de serrage papier 2 ?

➔ Tournez la molette de dégagement de serrage papier 2 en sens inverse des aiguilles d'une montre de manière à réaligner les repères de dépose.

12 Saisissez le support de cartouche d'agrafes des deux côtés, puis levez-le pour le retirer.



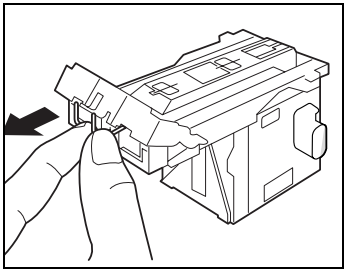
13 Ouvrez l'obturateur de la cartouche d'agrafes en le basculant.



14 Tirez vers vous les deux agrafes serrées qui se trouvent en bout de la cartouche.

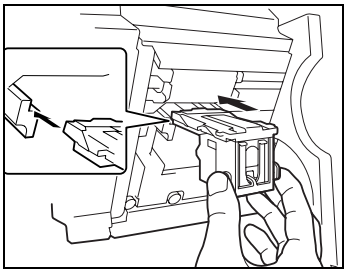
? Que faire si deux agrafes n'ont pas été enlevées ?

➔ L'agrafage ne peut se poursuivre normalement.



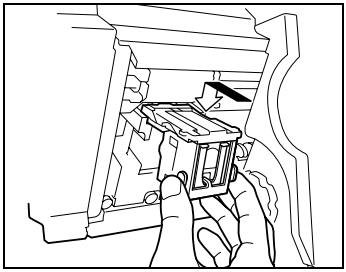
15 Ramenez l'obturateur à sa position d'origine.

16 Réinstallez le support de cartouche en veillant à ce que les languettes du support cartouche coulissent sur les rails du compartiment.

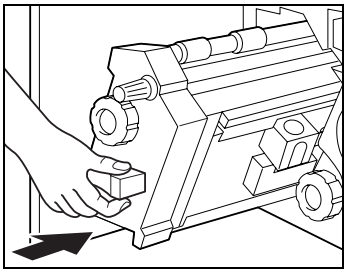


17 Insérez le support de la cartouche d'agrafes jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

– Vérifiez que le support est solidement installé.



18 Remettez délicatement l'agrafeuse dans sa position de départ.



19 Fermez la porte frontale.

20 Refixez l'unité de finition sur l'appareil.

...

Rappel

Ne tirez pas trop fort sur le papier, cela risquerait d'endommager l'unité de pliage.

9.5 Quand le message “presq fin de vie” apparaît

Lorsque le moment est presque venu de remplacer des consommables ou des composants de cette machine, le message indiqué dans l'illustration suivante apparaît pour informer l'utilisateur qu'un remplacement imminent est à prévoir.
(À titre d'exemple, voir ci-dessous le message indiquant que l'unité image jaune est à remplacer prochainement.)

```
UI [Y]
presq fin de vie
```

Remarque
Quand le message s'affiche, remplacez les consommables indiqués selon votre convention d'entretien.

Détails
Une fois que le message “xxxx presq fin de vie” s'est affiché, le message “Remplacer xxx” ou “Remplacez xxxx.” apparaît et la machine s'arrête.

9.6 Dépannage élémentaire

Unité principale

Symptôme	Cause possible	Remède
La machine ne s'allume pas quand l'interrupteur général est mis sur ON (Marche).	L'alimentation électrique est-elle présente à la sortie de la prise murale ?	Insérez correctement la prise de courant dans la prise murale.
Insérez correctement la prise de courant dans la prise murale.	La porte droite de la machine est-elle ouverte ?	Fermez correctement la porte droite de la machine.
	Y a-t-il du papier qui correspond au document ?	Chargez du papier de format approprié dans le magasin papier.
L'impression est trop claire.	Le densité d'impression a-t-elle été changée sur le pilote d'imprimante ?	Vérifiez la configuration du pilote d'imprimante.
	Le papier est-il humide ?	Remplacer par du papier neuf. (Voir p. 6-11, p. 6-15, p. 6-17 et p. 6-20.)
L'impression est trop foncée.	Le densité d'impression a-t-elle été changée sur le pilote d'imprimante ?	Vérifiez la configuration du pilote d'imprimante.
L'impression est floue.	Le papier est-il humide ?	Remplacer par du papier neuf. (Voir p. 6-11, p. 6-15, p. 6-17 et p. 6-20.)
Il y a des taches ou des points sombres sur toute la page imprimée. Les copies présentent des rayures.	Le fil de charge électrostatique est-il sale ?	Utilisez l'outil de nettoyage pour nettoyer le fil de charge électrostatique. (Voir p. 8-6.)
L'image n'est pas alignée correctement sur le papier.	Les guides latéraux sont-ils correctement placés contre les bords du papier ?	Faites coulisser les guides latéraux contre les bords du papier.
	Du papier gondolé a-t-il été chargé dans le magasin ?	Aplatissez le papier avant de le charger.
La page imprimée est gondolée.	Le papier utilisé se gondole-t-il facilement (le papier recyclé, par exemple) ?	Retirez la pile de papier du magasin, retournez-la et rechargez-la dans le magasin.
		Remplacez le papier par du papier non humide.
Bien que le serrage papier ait été dégagé, il n'est pas possible d'obtenir des pages imprimées.	Y a-t-il d'autres serrages à d'autres emplacements ?	Sur le panneau de contrôle, recherchez des indications sur d'éventuels autres serrages en d'autres endroits, puis retirez le papier qui pourrait s'y trouver coincé. (Voir “Indications relatives aux serrages papier” à la page 9-6.)

Symptôme	Cause possible	Remède
L'impression n'est pas possible alors que le mot de passe a été introduit sur une machine dont la fonction Authentification Utilisateur/Suivi volume (Compte département) est activée.	Le message “Le crédit en impression couleur (ou impression noir) de votre compte est épuisé” s'affiche-t-il ?	Contactez votre administrateur.

Unité de finition

Symptôme	Cause possible	Remède
Impossible d'utiliser l'unité de finition.	Une tension électrique est-elle présente au connecteur ?	Vérifiez que le câble de raccordement est bien inséré dans le connecteur.
Impossible d'agrafer les pages.	Il n'y a peut-être plus d'agrafes.	Remplacez la cartouche d'agrafes. (Voir p. 7-9.)
Les pages qui ont été éjectées n'ont pas été chargé de manière uniforme et les perforations ou les agrafes ne sont pas à la place voulue.	Le papier est-il gondolé ?	Retirez la pile de papier du magasin, retournez-la et rechargez-la dans le magasin.
	Existe-t-il un espace entre les guides latéraux du magasin papier et le bord de la pile de feuilles ?	Poussez les guides latéraux contre le bord du papier de manière à ce qu'il n'y ait plus d'espace entre les deux.
Bien qu'un réglage Perforation ait été sélectionné, les perforations ne sont pas effectuées. (quand le Kit de perforation est installé sur l'unité de finition FS-603 ou sur l'unité de finition FS-507)	Le message “Retirer les déchets de perforation.” s'est -il affiché ?	Videz le réceptacle des déchets de perforation.

Si tout autre message à l'exception de ceux qui sont mentionnés ci-dessus apparaît, suivez les instructions données dans le message.

Si le problème subsiste à l'issue de l'opération décrite, contactez votre S.A.V.

Pilote d'imprimante

Symptôme	Cause probable	Dépannage
Le message “Aucune imprimante n'est connectée.” ou “Erreur impress.” apparaît.	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression n'est pas compatible avec le contrôleur d'imprimante.	Vérifier le nom de l'imprimante sélectionnée.
	Le câble réseau, le câble parallèle ou le câble USB est débranché.	Vérifiez que le câble est correctement branché.
	L'espace mémoire disponible est insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
	Une erreur est survenue sur cet appareil.	Vérifiez le panneau de contrôle de cet appareil.
Une erreur postscript apparaît.	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
	Les paramètres logiciels de l'application sont erronés.	Consultez le manuel du logiciel d'application pour vérifier les paramètres.
	Les paramètres d'impression du fichier sont incorrects.	Modifiez les paramètres et essayez d'imprimer une nouvelle fois.
L'appareil ne commence pas à imprimer bien que la tâche d'impression ait été réalisée sur l'ordinateur.	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression n'est pas compatible avec le contrôleur d'imprimante.	Vérifier le nom de l'imprimante sélectionnée.
	Le câble réseau, le câble parallèle ou le câble USB est débranché.	Vérifiez que le câble est correctement branché.
	Une erreur est survenue sur cet appareil.	Vérifiez le panneau de contrôle de cet appareil.
	Une tâche d'impression se trouve dans la file d'attente de l'appareil, ce qui retarde l'impression.	Vérifiez l'ordre de travail sur l'écran Liste des tâches actives du panneau de contrôle de l'appareil.
	“Enregistrer dans boîte utilisateur” était sélectionné pour la tâche d'impression.	Vérifiez si la tâche d'impression figure sur l'écran Boîte du panneau de contrôle de cet appareil.
	“Impression sécurisée” était sélectionné pour la tâche d'impression.	Vérifiez si la tâche d'impression est retenu sur l'écran Boîte Impression sécurisée du panneau de contrôle de cet appareil.
	Si des paramètres de suivi de volume ont été appliqués, un nom de service (ou mot de passe) non enregistré peut avoir été saisi.	Tapez le nom de service (ou mot de passe) correct.
	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Effectuez un test d'impression pour vérifier si l'impression est possible.
	La connexion de cet appareil avec le réseau n'est pas encore établie (pendant la connexion à un réseau).	Consultez l'administrateur réseau.

Symptôme	Cause probable	Dépannage
Impossible de sélectionner un paramètre de pilote d'imprimante.	Certaines fonctions ne peuvent pas se combiner.	Ne pas essayer de sélectionner les paramètres qui ne sont pas disponibles.
Le message “Conflit” apparaît avec “Impossible de sélectionner” ou “Fonction annulée”.	Vous avez indiqué une combinaison incorrecte de fonctions.	Vérifiez les paramètres et spécifiez les fonctions correctement.
L'impression ne s'exécute pas comme indiqué.	Des paramètres incorrects ont été spécifiés.	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante.
	Une combinaison de fonctions, autorisée par le pilote d'imprimante, est impossible avec cet appareil.	
	Le format du papier, son orientation et d'autres paramètres indiqués dans l'application sont plus importants (priorité) que ceux spécifiés dans le pilote d'imprimante.	Entrez les paramètres corrects dans l'application.
Le filigrane ne peut pas être imprimé.	Le filigrane n'est pas correctement défini.	Contrôlez les paramètres de filigrane.
	La densité du filigrane est réglée à un niveau trop bas.	Contrôlez les paramètres de densité.
	Les filigranes ne peuvent pas être imprimés dans les applications graphiques.	Aucun filigrane ne peut être imprimé dans ce cas.
La fonction d'agrafage ne peut pas être définie.	L'agrafage est impossible si “Type de media” est réglé sur “Epais” ou “Transparent”.	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante.
	La fonction Agrafage exige l'unité de finition supplémentaire FS-507 ou FS-603.	Installez l'unité de finition supplémentaire requis et activez-le à l'aide du pilote d'imprimante.
Agrafage impossible.	L'agrafage est impossible si le document comporte des pages de différents formats.	Vérifiez le document.
La position d'agrafage n'est pas celle qui est attendue.	Le paramètre d'orientation est incorrect.	Vérifiez la position d'agrafage dans la boîte de dialogue d'installation du pilote d'imprimante.
La fonction de perforation ne peut pas être définie.	Il n'est pas possible de spécifier la perforation si “Livret” est sélectionné ou si l'on utilise du papier non compatible avec l'unité de finition utilisée.	Vérifiez chaque paramètre du pilote d'imprimante.
	Si l'unité de finition supplémentaire FS-603 est installée, le kit de perforation est nécessaire.	Installez l'unité de finition supplémentaire requis et activez-le à l'aide du pilote d'imprimante.

Symptôme	Cause probable	Dépannage
Les pages ne sont pas perforées.	Il se peut que les pages imprimées soient introduites sans être perforées si le papier chargé dans la source papier n'a pas l'orientation correcte.	Vérifiez le paramètre d'orientation.
La position de perforation n'est pas celle qui est attendue.	Le paramètre d'orientation est incorrect.	Vérifiez la position de perforation sur l'onglet Disposition page de la boîte de dialogue d'installation du pilote d'imprimante.
Le formulaire ne s'imprime pas correctement.	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Simplifiez le formulaire pour réduire la taille des données.
L'image ne s'imprime pas correctement.	L'espace mémoire disponible de l'ordinateur est insuffisant.	Simplifiez l'image pour réduire la taille des données.
Le papier n'est pas chargé à partir de la source spécifiée.	Le papier peut ne pas provenir de la source spécifiée si cette source est chargée avec du papier de format et d'orientation différents.	Chargez la source papier avec du papier du format et de l'orientation appropriée.
Le code d'accès ne peut pas être défini.	Pour spécifier des numéros d'accès, il faut ajouter un disque dur sur l'onglet Option du pilote d'imprimante.	Ajoutez un disque dur sur l'onglet Option du pilote d'imprimante.

9.7 Principaux messages et leurs solutions

Messages principaux

Message	Origine	Remède
Charger le papier.*1 Vérifier format*1 Vérifier type*1	Aucun magasin ne contient de papier du format désiré.	Sélectionnez un format différent ou introduisez du papier de format approprié dans le plateau d'introduction manuelle.
Sortir papier.	Le plateau de sortie de l'unité de finition signalé ayant dépassé sa capacité maximale, la machine ne peut plus imprimer.	Enlevez tout le papier du réceptacle signalé.
Nom compte	Les réglages Nom de compte n'ont pas été spécifiés. Il n'est pas possible d'imprimer tant qu'un nom de compte et le mot de passe correct correspondant n'ont pas été introduits.	Tapez votre nom de compte et votre mot de passe. (Voir “Spécifier les paramètres de Suivi de Volume (E.K.C.)” à la page 4-26, page 4-61, et “Sécurité” à la page 4-108.)
Dépassement limite	Le nombre d'impressions autorisé a été atteint.	Contactez votre administrateur.
Porte ouverte à xxxxxx	Une porte de l'appareil est restée ouverte ou une option n'est pas correctement fixée. L'appareil ne peut pas imprimer.	S'assurez que tous les couvercles et portes sont fermés et que toutes les options sont correctement fixées.
Régler UI SVP.	L'unité de fixation n'est pas installée correctement.	Réinstallez les consommables ou les composants, ou contactez votre S.A.V.
Cartouche Toner non réglée.	La cartouche de toner indiquée n'est pas installée correctement.	
Toner usagé Boîte non réglée.	La boîte de toner usagé n'est pas fixée correctement.	
Recharger en papier.*1	Le magasin indiqué n'a plus de papier.	Ajoutez du papier dans le magasin signalé. (Voir “Charger du papier dans le magasin 1” à la page 6-11, “Charger du papier dans les magasins 2, 3 ou 4” à la page 6-15, “Chargement du papier dans le LCT” à la page 6-17, et “Chargement du papier dans le plateau d'introduction manuelle” à la page 6-20.)
Toner presque vide.	Le toner de la couleur signalée est presque épuisé.	Prévoyez de remplacer la cartouche de toner conformément à votre convention d'entretien.
Manque toner	L'appareil ne peut plus imprimer car le toner de la couleur signalée est épuisé.	Remplacez la cartouche de toner conformément à votre convention d'entretien.

Message	Origine	Remède
Ajout Agrafes.	Il n'y a plus d'agrafes.	Remplacez la cartouche d'agrafes. Voir “Remplacement des agrafes” à la page 7-9.
Bourrage papier à xxxx	Un serrage papier s'est produit. L'appareil ne peut pas imprimer.	Retirez un serrage papier. (Voir “Quand le message “Bourrage pap à” apparaît” à la page 9-5.)
Erreur Mot de passe DD	Le mot de passe est incorrect.	Introduisez le mot de passe correct.
Erreur Mot de Codage	La clé de cryptage est incorrecte.	Enregistrez la clé de cryptage correcte, ou formatez le disque dur.
Panne C-xxxx Appeler SAV	L'appareil ne fonctionne pas et ne peut pas imprimer.	Contactez le Service Après-vente et indiquez le code qui apparaît sur le panneau de contrôle.

Si tout autre message à l'exception de ceux qui sont mentionnés ci-dessus apparaît, suivez les instructions données dans le message.

*1 Lorsqu'un message concerne le papier, des codes s'affichent sur la seconde ligne pour en indiquer le magasin, le format et le type de papier.

Exemple : T1 : A4-R NRML
(Pour papier ordinaire A4-R dans magasin 1)

Les codes ont le sens suivant.

- Magasins
  T1 à T4 (Magasin 1 à Magasin 4), BP (Introduction manuel), LC (LCT)
- Format papier
  AO, AO-R, BO, BOx-R (“O” est remplacée par un nombre qui indique le format.)
  LD (11 × 17), LG (Legal), LT (Letter), IV (Invoice), EX (7 1/4 × 10 1/2)
  8K, 16K, 16K-R
  OOW ou OOWR (format large pour chaque format de papier),
  FR (format personnalisé)
- Type de papier
  NRML (papier ordinaire), 1SIDE (papier seulement pour impression recto), OHP, TH1 à TH3 (papier épais 1 à 3)
  CP (papier couleur), LTHD (lettre à en-tête), ENV (enveloppes), et SP (papier spécial)

10 Réglages supplémentaires

10 Réglages supplémentaires

10.1 Utiliser PageScope Web Connection

PageScope Web Connection est un utilitaire de gestion de périphérique supporté par le serveur HTTP intégré dans l'imprimante.

Il est possible de spécifier les paramètres de la machine en utilisant PageScope Web Connection au moyen d'un navigateur Web connecté à un réseau.

Configuration minimale requise

Sous-menu	Configuration minimale requise
Réseau	Ethernet TCPEthernet TCP/IP
Application informatique	Navigateur Internet : Microsoft Internet Explorer 6 ou supérieur recommandé (JavaScript et Cookies activés) Microsoft XML Parser MSXML3.X doit être installé si vous utilisez Internet Explorer 5.X. Netscape Navigator 7.02 ou supérieur (JavaScript activé, Cookies activés) Macromedia® Flash® (plugin version 7.0 ou ultérieure) nécessaire

Accéder à PageScope Web Connection

On peut accéder à PageScope Web Connection directement à partir d'un navigateur Internet.

1 Lancez le navigateur Internet.

2 Dans la barre Adresse, tapez l'adresse IP de cet appareil et appuyez sur la touche [Entrée].

http://<IP_address_for_this_machine>/
Exemple : si l'adresse IP de cet appareil est 192.168.1.20
http://192.168.1.20/

Détails
Pour la procédure de configuration de l'adresse IP de l'appareil, voir “Spécifier les paramètres TCP/IP” à la page 3-35.

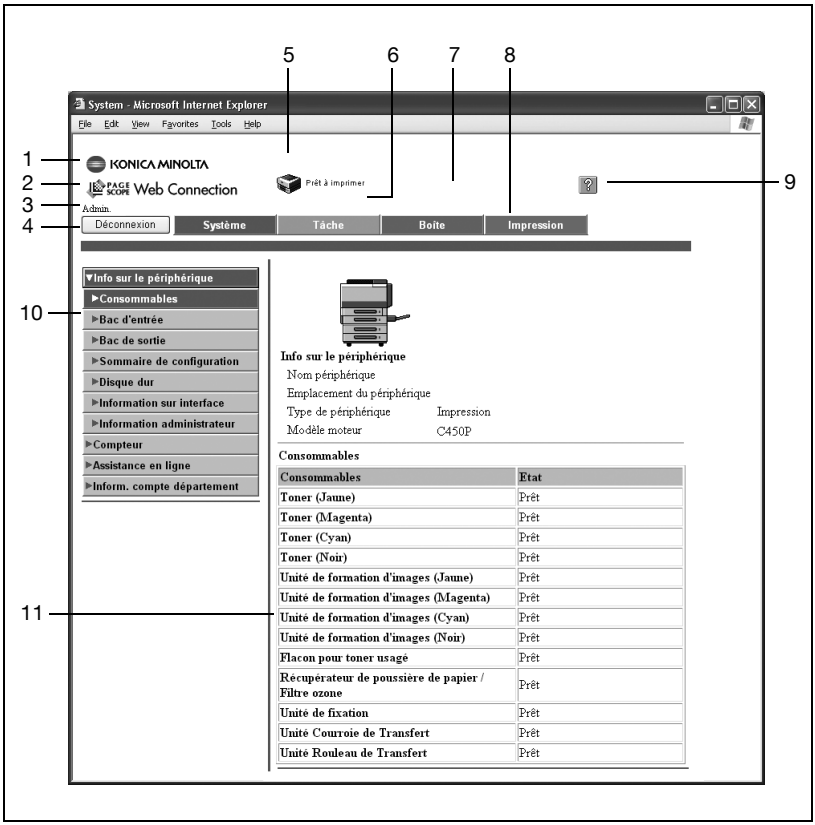
Structure de la page

La page qui apparaît dès l'accès à PageScope Web Connection s'appelle la page du mode Utilisateur, et elle s'affiche si vous vous êtes connecté comme utilisateur public.

Remarque

Si aucune opération n'est effectuée pendant la période programmée, la déconnexion sera automatique à l'issue du temps imparti. Spécifiez le délai d'inactivité en cliquant sur “Déconnexion auto” dans le sous-menu “Authentification” de l'onglet Réseau du mode Administrateur.

La configuration d'une page PageScope Web Connection est présentée ci-dessous.



No.	Sous-menu	Description
1	Logo KONICA MINOLTA	Cliquez sur le logo pour accéder au site Internet suivant (Site Internet KONICA MINOLTA). http://konicaminolta.com
2	Logo PageScope Web Connection	Cliquez sur le logo PageScope Web Connection pour afficher les informations relatives à la version de PageScope Web Connection.
3	Mode de connexion	Affiche le mode de connexion actuel.
4	[Déconnexion]	Cliquez pour déconnecter le mode en cours.
5	Affichage des états	Affiche par des icônes, l'état des sections imprimante de cette machine.
6	Afficheur des messages	Affiche l'état du problème/de l'erreur et d'autres informations d'erreur si une erreur est survenue sur cet appareil.
7	Page Opération	Affiche l'état de fonctionnement de cette machine.
8	Onglet	Affiche les catégories que contrôle PageScope Web Connection. Les onglets suivants s'affichent en mode Utilisateur. • Système • Tâches • Boîte • Impression
9	Aide	La page spécifiée dans “URL Manuel en ligne” s'affiche. Pour la procédure de configuration, voir “Onglet système” à la page 10-15.
10	Menus	Liste les informations et paramètres de l'onglet sélectionné.
11	Affichage d'informations/ de paramètres	Affiche les détails de l'élément sélectionné dans le menu.

Fonction de cache des navigateurs Internet

Les informations les plus récentes risquent de ne pas s'afficher sur la page de PageScope Web Connection à cause de la fonction de cache du navigateur Internet. De plus, des problèmes peuvent survenir quand vous utilisez la fonction de cache.

Quand vous utilisez PageScope Web Connection, désactivez la fonction de cache de votre navigateur Internet.

Détails

Les menus et commandes peuvent varier d'un navigateur Internet à l'autre. Pour plus de détails, consulter l'Aide du navigateur Internet.

Si la fonction de cache est activée dans le navigateur Internet et qu'une déconnexion survient en mode administrateur, la page d'attente de connexion peut s'afficher même quand vous accédez de nouveau à PageScope Web Connection. Quand cela survient, le panneau de contrôle de l'appareil reste bloqué et il faut mettre ce dernier hors tension et le remettre sous tension. Pour éviter de tels problèmes, désactivez la fonction de cache.

Si vous éteignez cette machine pour la rallumer ensuite, assurez-vous d'actionner d'abord l'interrupteur secondaire, puis l'interrupteur principal. Il faut aussi attendre au moins 10 secondes avant de restaurer l'alimentation électrique, sinon la machine risque de ne pas fonctionner correctement.

Dans Internet Explorer

1. À partir du menu “Outils”, cliquez sur “Options Internet”.
2. Sur l'onglet Général, cliquez sur le bouton [Paramètres] sous “Fichiers Internet temporaires”.
3. Sélectionnez “A chaque visite de la page” et cliquez ensuite sur le bouton [OK].

Sur Netscape Navigator

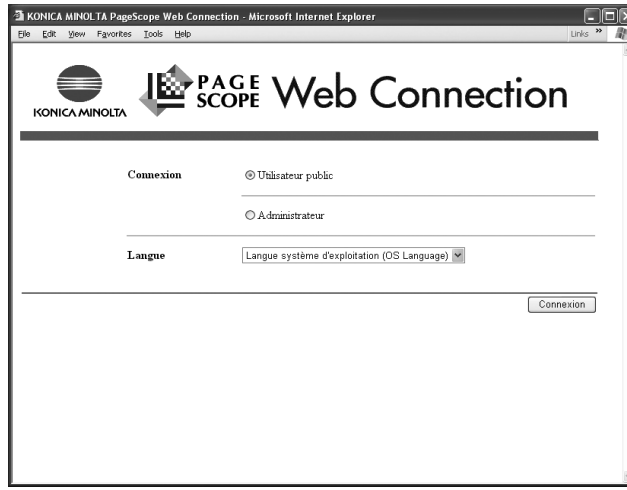
1. Dans le menu “Edition”, cliquez sur “Préférences”.
2. Dans la case “Catégorie”, choisissez “Avancé” puis “Cache”.
3. Sous “Comparer la page du cache à la page du réseau”, sélectionnez “A chaque fois que j'affiche la page”.

Se connecter en mode Administrateur

La connexion en mode Administrateur vous permet de spécifier les paramètres système et les paramètres réseau.

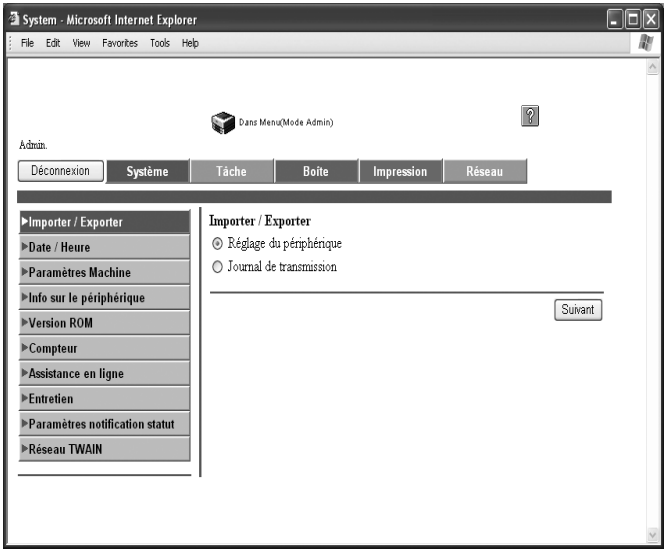
1 Sur la page d'accueil (page de connexion), sélectionnez [Administrateur], et cliquez sur le bouton [Connexion].

– Au besoin, sélectionnez la langue d'affichage dans la liste déroulante “Langue”.



2 Entrez le mot de passe de l'administrateur de cette machine, et cliquez sur le bouton [OK].

La page du mode Administrateur s'affiche.



...

Remarque

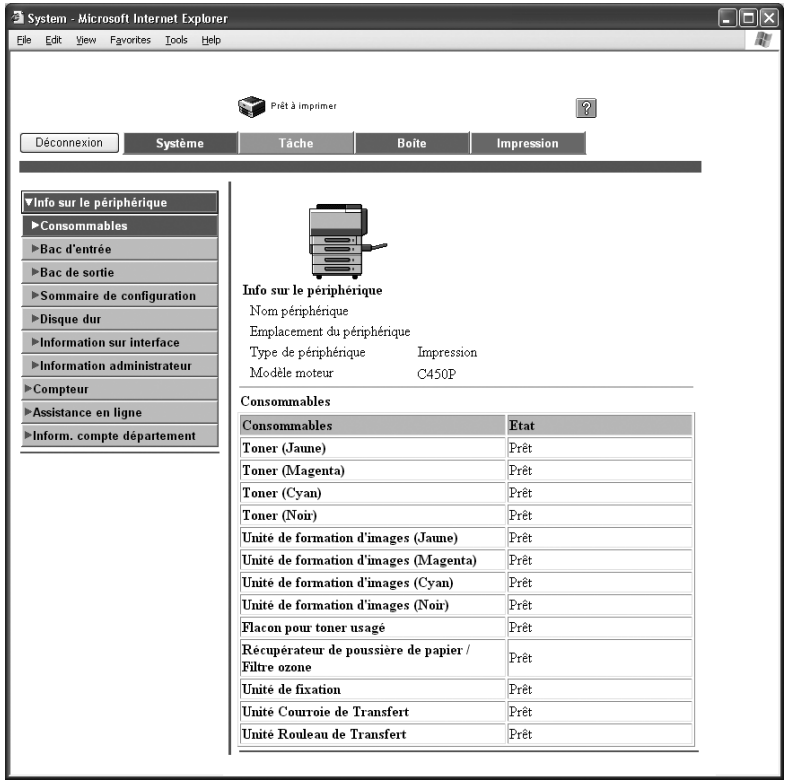
Si c'est la page du mode Utilisateur qui apparaît, cliquez sur le bouton [Déconnexion] pour afficher la page de connexion.

Quand vous êtes connecté en mode administrateur, le panneau de contrôle de la machine est verrouillé et ne peut pas être utilisé.

Selon l'état de l'appareil, il se peut que vous ne puissiez pas vous connecter en mode Administrateur.

Mode Utilisateur

Le mode Utilisateur offre des fonctions de contrôle et d'exploitation de l'appareil à un niveau utilisateur. Vous avez le choix entre quatre onglets (Système, Tâche, Boîte, et Impression).



Onglet système

L'onglet Système permet d'afficher des informations et des paramètres relatifs à la configuration système de cet appareil.

L'onglet Système constitue la page d'accueil qui s'affiche quand vous accédez à http://“<IP_adresse_de cet_appareil>”/ avec votre navigateur Internet.

Menus		Description
Info sur le périphérique	Consommables	Affiche les informations concernant les consommables de cette machine.
	Bac d’entree	Affiche l'état de chaque magasin papier.
	Bac de sortie	Affiche l'état de chaque bac de sortie installé.
	Sommaire de configuration	Ce récapitulatif affiche la configuration du système et l'état de la machine.
	Disque dur	Affiche la capacité et la taille utilisée du disque dur de la machine.
	Information sur interface	Affiche la disponibilité de chaque protocole et les informations réseau.
	Informations Administrateur	Affiche les informations concernant l'Administrateur de cette machine.
Compteur		Affiche les compteurs gérés par cette machine.
Assistance en ligne		Affiche les informations d'assistance relative à la machine.
Informations compte département		Affiche les informations relatives au compte des utilisateurs connectés.

Remarque

Si les consommables ne sont pas installés, leur statut peut ne pas être indiqué correctement sur la page qui s'affiche après un clic sur “Consommables” du menu “Info sur le périphérique”.

Les informations qui apparaissent sur la page Info sur le périphérique diffèrent selon les options qui sont installées.

Si les paramètres de Compte département n'ont pas été spécifiés sur cette machine, “Informations compte département” n'apparaît pas.

Onglet Tâche

Sur l'onglet Tâche, vous pouvez vérifier les tâches gérées par cet appareil.

Menus		Description
Tâches en cours	Impression	Affiche la liste des tâches d'impression en cours d'exécution et en attente, ainsi que leurs détails.
	Mémoire HDD	Affiche la liste des tâches Boîte en cours d'exécution et en attente, ainsi que leurs détails.
Historique tâche	Impression	Affiche la liste des tâches d'impression terminées, ainsi que leur détail.
	Mémoire HDD	Affiche la liste des tâches Boîte terminées, ainsi que leur détail.

Remarque
Le numéro de tâche affecté lors de la mise en file d'attente de cette tâche dans l'appareil apparaît comme numéro de tâche.

Onglet Boîte

Depuis l'onglet Boîte, vous pouvez créer des boîtes, contrôler et télécharger des fichiers contenus dans les boîtes.

Menus	Description
Connexion de boîte	Entrez le numéro et le mot de passe de la boîte à ouvrir.
Créer boîte	Permet de créer une nouvelle boîte. Spécifiez les informations nécessaires au type de boîte à créer.

Remarque
Certaines opérations ne peuvent pas être effectuées quand une boîte ou un fichier est visité depuis une autre instance de PageScope Web Connection, ou depuis le panneau de contrôle.

L'onglet Boîte n'apparaît que si le disque dur en option est installé.

Détails
Pour plus de détails sur la création de boîtes, voir “Opérations de boîte” à la page 10-19.

Onglet Impression

L'onglet Impression vous permet de vérifier les réglages par défaut de l'imprimante et d'imprimer les divers rapports.

Menus		Description
Par défaut	Réglage Général	Affiche les paramètres par défaut de l'imprimante.
	Param. PCL	Affiche la configuration PCL.
	Param. PS	Affiche la configuration PostScript.
Sortie rapport	Liste des polices PS	Imprime la liste des polices utilisables en PostScript.
	Liste des polices PCL	Imprime la liste des polices utilisables en PCL.
	Page Démo GDI	Imprime la page de démonstration.
	Page de configuration	Imprime la liste des réglages machine.
	Bac papier	Sélectionne le magasin contenant le papier destiné à l'impression des rapports.

Remarque
Il peut arriver que l'impression des rapports ne soient pas possibles quand la machine est en train de traiter une tâche.

Mode Administrateur

En mode Administrateur, vous pouvez spécifier les paramètres système pour cet appareil. Vous avez le choix entre cinq onglets (Système, Tâche, Boîte, Impression et Réseau).

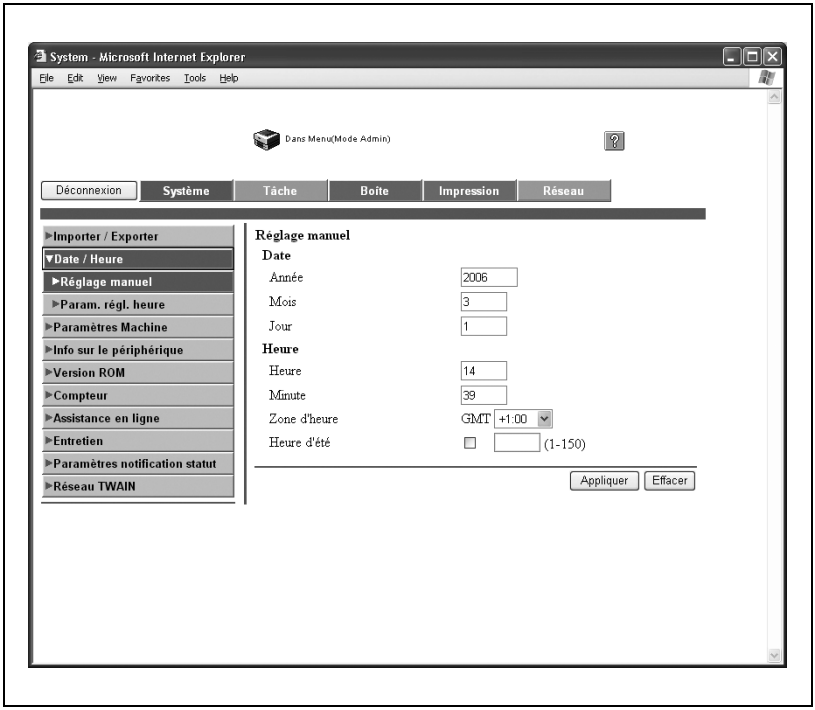
Pour plus de détails sur la connexion en mode Administrateur, voir “Se connecter en mode Administrateur” à la page 10-7.

Fonctionnement de base

1 Cliquez sur un onglet, et sélectionnez un élément du menu à gauche.

2 Spécifiez les paramètres pour les options affichées. Vous pouvez entrer un paramètre directement ou le choisir dans la liste déroulante.

3 Cliquez sur le bouton [Appliquer] pour appliquer le réglage.



Onglet système

L'onglet Système permet d'afficher des informations et des paramètres relatifs à la configuration système de cet appareil.

Menus		Description
Importer/Exporter		Il est possible d'enregistrer comme fichier (exportation) des informations à partir de cette machine, de même que des informations peuvent être enregistrées sur cette machine (importation).
Date/Heure	Réglage manuel	Tapez la date et l'heure pour régler l'horloge système.
	Réglage Date/ Heure	Indiquez si l'heure et la date peuvent être définis par acquisition auprès du serveur NTP.
Paramètres Machine		Spécifiez le nom du périphérique, son emplacement, et le nom de l'Administrateur.
Info sur le périphérique	Consommables	Affiche les informations concernant les consommables de cette machine.
	Bac d'entrée	Affiche l'état de chaque magasin papier.
	Bac de sortie	Affiche l'état de chaque bac de sortie installé.
	Sommaire de configuration	Ce récapitulatif affiche la configuration du système et l'état de la machine.
	Disque dur	Affiche la capacité et la taille utilisée du disque dur de la machine.
	Information sur interface	Affiche la disponibilité de chaque protocole et les informations réseau.
	Informations Administrateur	Affiche les informations concernant l'Administrateur de cette machine.
Version ROM		Affiche la version ROM.
Compteur		Affiche les compteurs gérés par cette machine.
Assistance en ligne		Spécifie les informations d'assistance relative à cette machine. Pour afficher ces informations, cliquez sur l'onglet Système en mode Utilisateur et cliquez ensuite sur “Assistance en ligne”.
Entretien	Effacer la config. réseau	Les paramètres réseau de la machine peuvent être réinitialisés pour restaurer les paramètres de sortie d'usine.
	Réinitialisation	Permet de réinitialiser l'imprimante.
	Formater toutes destinations	Non disponible sur cette machine.
Paramètres notification statut		Non disponible sur cette machine.
Réseau TWAIN		Non disponible sur cette machine.

...

Remarque

Seuls les fichiers texte peuvent être lus pendant l'exportation ou l'importation.

Si vous sélectionnez “Effacer la config. réseau”, il ne vous sera pas possible de vous connecter à cette machine tant que les paramètres n'auront pas été spécifiés.

Onglet Tâche

Sur l'onglet Tâche, vous pouvez vérifier l'historique des tâches gérées par cet appareil.

Menus		Description
Historique tâche	Impression	Affiche la liste des tâches d'impression terminées, ainsi que leur détail.
	Mémoire HDD	Affiche la liste des tâches Boîte terminées, ainsi que leur détail.

...

Remarque

Le numéro de tâche affecté lors de la mise en file d'attente de cette tâche dans l'appareil apparaît comme numéro de tâche.

Onglet Boîte

L'onglet Boîte affiche les informations et les réglages concernant les boîtes.

Menus	Description
Connexion de boîte	Entrez le numéro de la boîte à ouvrir.
Créer boîte	Permet de créer une nouvelle boîte. Spécifiez les informations nécessaires au type de boîte à créer.

...

Remarque

Certaines opérations ne peuvent pas être effectuées quand une boîte ou un fichier est visité depuis une autre instance de PageScope Web Connection, ou depuis le panneau de contrôle.

L'Administrateur des boîtes peut contrôler sans mot de passe les documents contenus dans les boîtes publiques.

L'onglet Boîte n'apparaît que si le disque dur en option est installé.

Onglet Impression

L'onglet Impression permet de changer les paramètres par défaut de l'impression.

Menus		Description
Interface		Spécifiez le délai à l'issue duquel l'interface sera déconnectée.
Réglage par défaut	Réglage Général	Pour changer les paramètres d'impression par défaut, le magasin et le format du papier par exemple.
	Param. PCL	Permet de changer la configuration PCL.
	Param. PS	Permet de changer la configuration PostScript.

Onglet Réseau

L'onglet Réseau permet de modifier les paramètres la connexion réseau.

Menus		Description
Param. TCP/IP	Param. TCP/IP	Permet de changer les paramètres TCP/IP comme l'adresse IP pour la connexion.
	Paramètre Filtrage IP	Spécifiez les paramètres pour le filtrage des adresses IP. Des limitations d'accès peuvent appliquées en spécifiant l'adresse IP de l'hôte.
Param. NetWare	Param. NetWare	Permet de changer la configuration NetWare.
	État NetWare	Affiche le nom du serveur de fichiers NetWare et de la file d'attente pour indiquer l'état de la connexion.
Param. IPP		Permet de changer les paramètres de l'impression IPP.
Paramètre FTP	Emission	Non disponible sur cette machine.
	Serveur	Non disponible sur cette machine.
Param. SNMP		Permet de changer la configuration SNMP.
Paramètre SMB	Paramètre WINS	Permet de changer la configuration WINS.
	Paramètre Client	Non disponible sur cette machine.
	Réglage impression	Permet de changer les paramètres de l'impression SMB.
Paramètre AppleTalk		Permet de changer les paramètres Apple Talk.
Paramètre Bonjour		Permet de changer la configuration Bonjour.
Paramètre LDAP	Paramètre LDAP	Non disponible sur cette machine.
	Enregistrement du Serveur LDAP	Non disponible sur cette machine.
Paramètre E-Mail	Réception E-mail (POP)	Non disponible sur cette machine.
	Emission E-mail (SMTP)	Non disponible sur cette machine.

Menus		Description
SSL/TLS	SSL/TLS	Spécifiez les paramètres SSL/TLS. Si vous utilisez le SSL, les communications entre cette machine et l'ordinateur client seront cryptées. Pour utiliser le SSL, il faut d'abord créer un certificat auto-signé ou installer un certificat émis par une autorité de certification. Ce certificat s'obtient auprès de l'autorité de certification après lui avoir envoyé des données demandant l'émission d'un certificat.
	Méthode de traitement	Indiquez l'opération qui doit être effectuée si la période de validité du certificat du serveur SSL a expiré lorsque cette machine se connecte à un serveur SSL en tant que client.
Authentification	Déconnexion auto	Spécifiez les paramètres régissant la déconnexion automatique du mode Administrateur et du mode Utilisateur. Si aucune opération n'est effectuée dans le délai qui est spécifié ici, l'utilisateur est automatiquement déconnecté.
Paramètre OpenAPI		Spécifiez le numéro du port de l'interface application étendue. Indiquez si SSL/TLS doit ou non être utilisé avec cette machine.
Paramètre Socket TCP		Spécifiez les réglages Socket TCP. Le Socket TCP est utilisé au cours des transmissions de données entre l'application de l'ordinateur et cette machine. Indiquez si SSL/TLS doit ou non être utilisé avec cette machine.

Remarque

"Utiliser SSL/TLS" n'apparaît pas pour "Paramètre OpenAPI" ou pour "Paramètre Socket TCP" si les paramètres d'utilisation SSL n'ont pas été préalablement spécifiés dans "SSL/TLS".

Si "Socket TCP" est réglé sur "NON", il n'est alors plus possible d'utiliser les applications sur plusieurs ordinateurs.

Pour appliquer les modifications des réglages de l'onglet Réseau, relancez cet appareil (éteindre et rallumer).

Rappel

Après avoir éteint la machine, attendez environ 10 secondes avant de la rallumer. Le rallumage immédiat de machine pourrait entraîner des anomalies de fonctionnement.

10.2 Opérations de boîte

Les opérations boîte permettent d'enregistrer les données d'impression d'un document sur le disque dur pour les imprimer au moment voulu. Il est possible de créer diverses boîtes pour des usages spécifiques, et les données peuvent être enregistrées dans une boîte spécifiée.

Paramètres disponibles

Mode Utilisateur

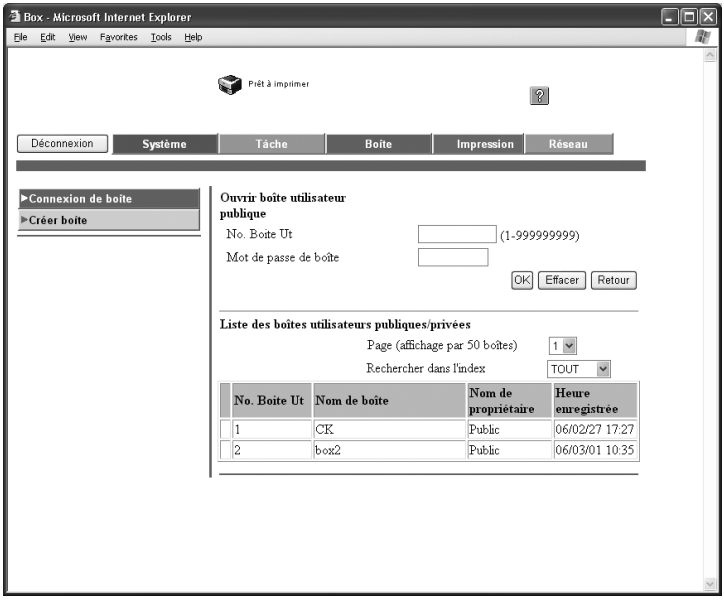
Menu	Description
Connexion de boîte	Entrez le numéro et le mot de passe de la boîte à ouvrir.
Créer boîte	Permet de créer une nouvelle boîte. Spécifiez les informations nécessaires au type de boîte à créer.

Mode Administrateur

Menu	Description
Ouvrir Connexion de boîte	Entrez le numéro de la boîte à ouvrir.
Créer boîte	Permet de créer une nouvelle boîte. Spécifiez les informations nécessaires au type de boîte à créer.

Ouverture des boîtes

Il est possible de voir la liste des boîtes existantes ainsi que la liste des données qu'elles contiennent.



Connexion de boîte

Sous-menu	Description
Numéro Boîte utilisateur	Entrez le numéro de la boîte à ouvrir.

Liste des boîtes utilisateur publiques/privées

Sous-menu	Description
Page (affichage par 50 boîtes)	S'il existe plus de 50 boîtes, spécifiez la page à afficher.
Rechercher dans l'index	Affiche la liste des boîtes selon les caractères de recherche d'index sélectionnés lors de la création de la boîte.
Liste des boîtes	Affiche le numéro de la boîte, le nom de la boîte et la date/heure de création de la boîte. 🔒 Apparaît en vis à vis des boîtes pour lesquelles un mot de passe a été spécifié.

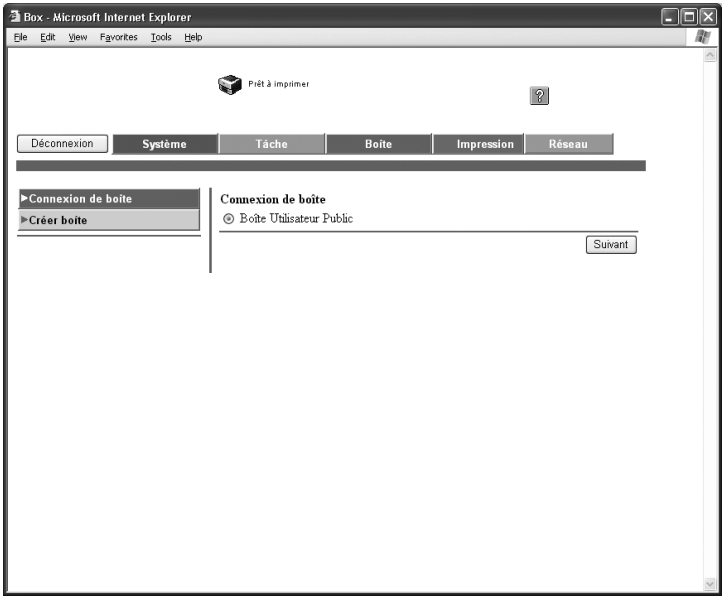
...

Remarque

Lorsque l'on est connecté en mode Administrateur, il est possible de spécifier les paramètres des boîtes ou de supprimer ces dernières sans avoir besoin d'entrer les mots de passe de chaque boîte.

Pour ouvrir une boîte

1 Sélectionnez le type de boîte, et cliquez sur [Suivant].



2 Dans la case “No. Boîte Ut”, tapez le numéro de boîte.

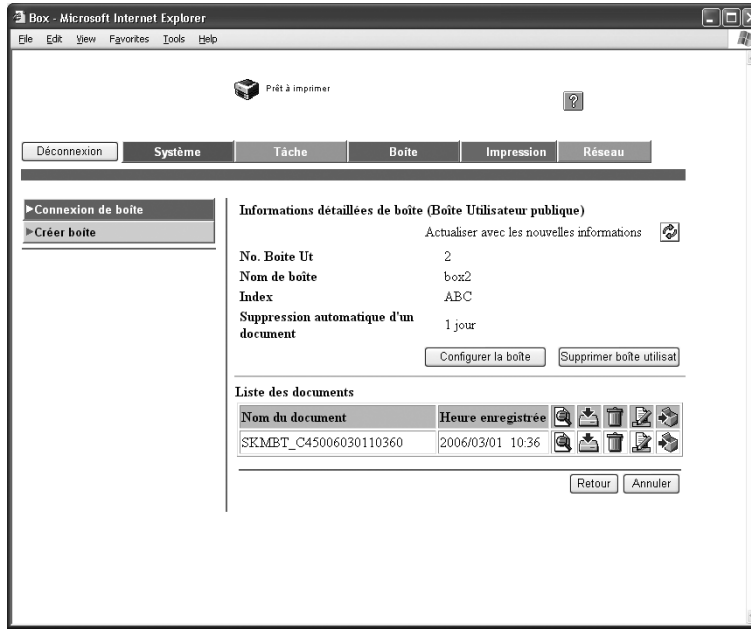
3 En mode Utilisateur, tapez le mot de passe dans la case “Mot de passe de boîte”.

4 Cliquez sur [OK].

La liste des documents enregistrés dans la boîte spécifiée s'affiche.

Contrôle des informations Boîte et téléchargement de documents

Il est possible de voir les informations élémentaires relatives aux boîtes ainsi que la liste des documents qu'elles contiennent. En outre, vous pouvez supprimer, télécharger, renommer, copier et déplacer ces documents.



Informations détaillées de boîte

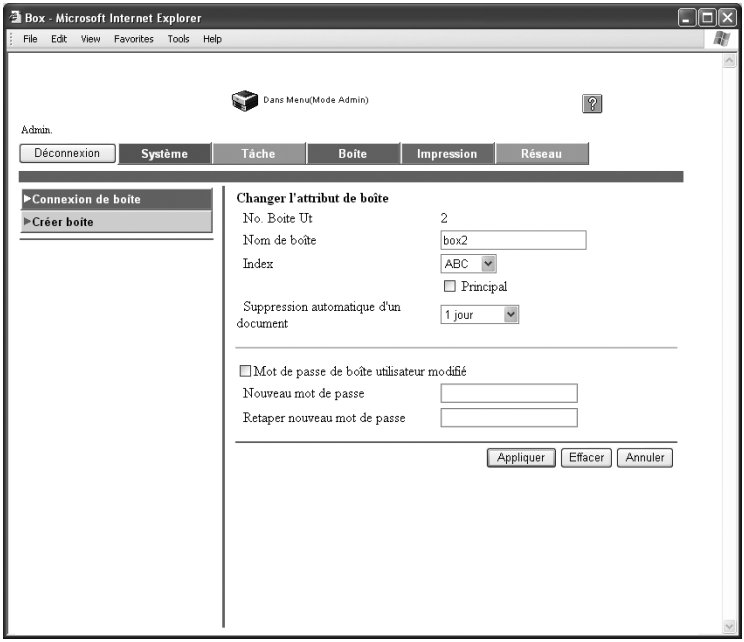
Sous-menu	Description
Actualiser avec les nouvelles informations	Cliquez sur le bouton pour afficher les informations les plus récentes.
No. Boîte Ut.	Affiche le numéro de la boîte.
Nom de boîte	Affiche le nom de la boîte.
Index	Affiche les caractères de recherche de la boîte.
Suppression automatique d'un document	Affiche le délai à l'issue duquel les documents sont supprimés de la boîte.
Bouton [Configurer la boîte]	Cliquez sur ce bouton pour spécifier les paramètres élémentaires de la boîte.
Bouton [Supprimer boîte utilisa.]	Cliquez sur ce bouton pour supprimer la boîte.

Liste des documents

Sous-menu	Description
Nom du document	Affiche le nom du document.
Heure enregistrée	Indique la date et l'heure de l'enregistrement du document.
	Cliquez sur cette icône pour afficher les informations détaillées sur le document.
	Indique les documents qui peuvent être téléchargés. Cliquez sur cette icône pour télécharger un document vers un ordinateur.
	Cliquez sur cette icône pour supprimer le document.
	Cliquez sur cette icône pour changer le nom du document.
	Cliquez sur cette icône pour déplacer ou copier le document dans une autre boîte.

Changer la configuration de boîte

Pour modifier les paramètres de boîte, cliquez sur [Configurer la boîte] dans la page Informations détaillées de boîte.



Pour changer les attributs de la boîte, spécifiez les informations suivantes, et cliquez ensuite sur [Appliquer].

Sous-menu	Description
No. Boîte Ut.	Affiche le numéro de boîte. Cet élément ne peut pas être changé.
Nom de boîte	Tapez un nom de 20 caractères maximum.
Index	Entrez les caractères utilisés pour l'indexation. Pour ajouter la boîte au groupe “Principal”, cochez la case correspondante.
Suppression automatique d'un document	Sélectionnez le délai pendant lequel un document est conservé dans la boîte.
Mot de passe boîte utilisateur modifié.	Cochez cette case pour changer la configuration de la réception confidentielle.
Nouveau mot de passe	Tapez le nouveau mot de passe. Entrez 8 chiffres maximum. Le signe plus (+) et les guillemets (“) ne peuvent pas être utilisés.
Retaper nouveau mot de passe	Tapez une fois encore le nouveau mot de passe pour le confirmer.

...

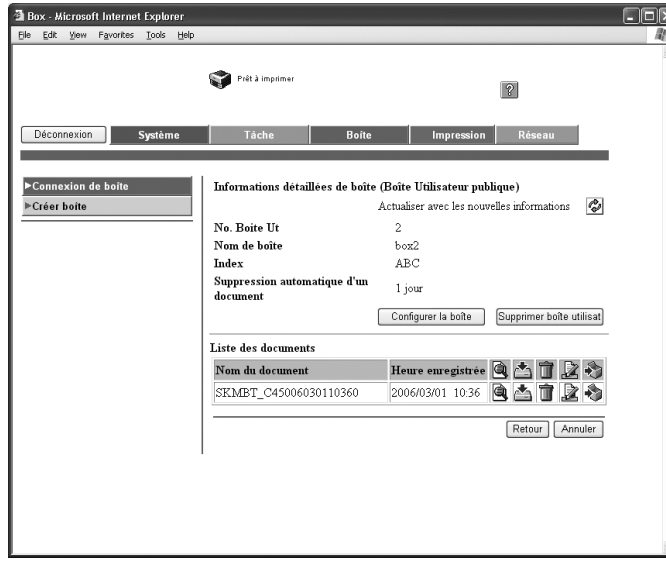
Remarque

En mode Administrateur, les paramètres peuvent être spécifiés sans nécessité d'entrer le mot de passe dans la case “Mot de passe actuel”.

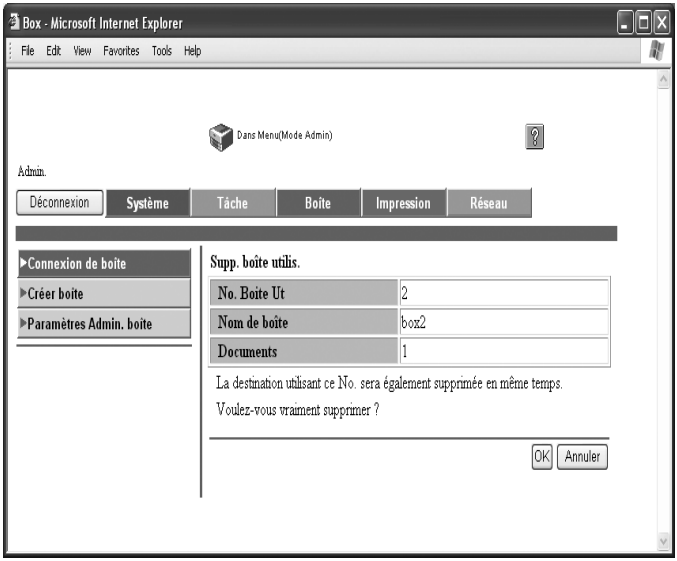
Supprimer une boîte

La boîte ouverte peut être supprimée.

1 Sur la page Informations détaillées de boîte, cliquez sur [Supprimer boîte utilisat.].



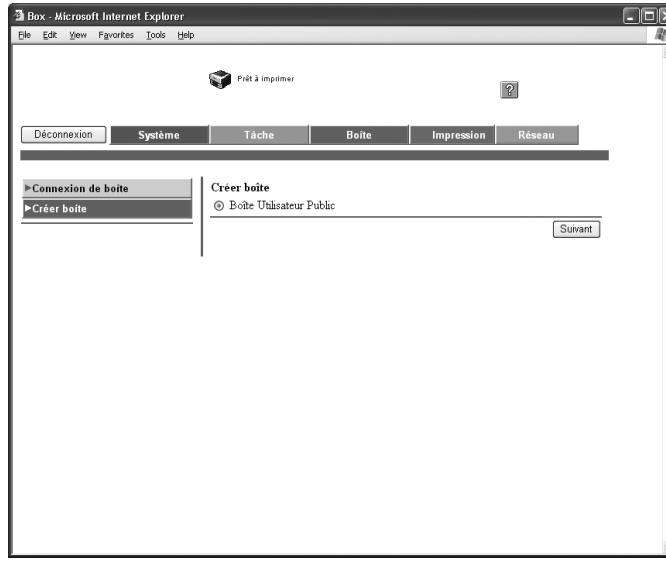
2 Vérifiez les informations qui sont affichées, et cliquez ensuite sur [OK] pour supprimer la boîte.



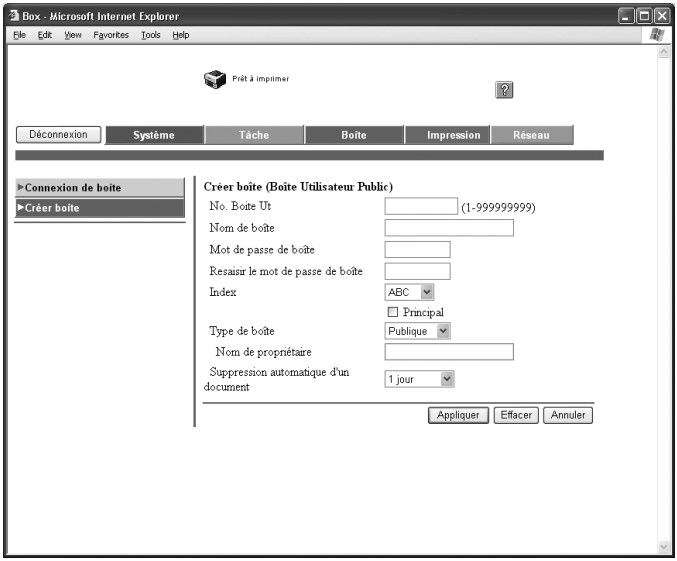
Création de boîtes

Vous pouvez créer de nouvelles boîtes.

1 Sélectionnez le type de boîte à créer, et cliquez ensuite sur [Suivant].



2 Spécifiez les paramètres nécessaires, et cliquez sur [Appliquer].



Sous-menu	Description
No. Boîte Ut.	Tapez un numéro de boîte compris entre 1 et 999 999 999. Vous pouvez créer un maximum de 1000 boîtes.
Nom de boîte	Tapez un nom de boîte composé de 20 caractères maximum.
Mot de passe de boîte	Tapez un mot de passe composé de 8 caractères alphanumériques maximum. Le signe plus (+) et les guillemets (“) ne peuvent pas être utilisés.
Ressaisir le mot de passe de boîte	Tapez une fois encore le mot de passe pour le confirmer.
Index	Entrez les caractères utilisés pour l'indexation. Pour ajouter la boîte au groupe “Principal”, cochez la case correspondante.
Type de boîte	Affiche le type de boîte.
Suppression automatique d'un document	Sélectionnez le délai pendant lequel un document est conservé dans la boîte.

10.3 Gérer les travaux d'impression

Spécification des opérations d'impression

Les paramètres spécifiés dans le pilote d'imprimante permettent de définir les opérations Tâche pour cette machine.

Opérations Tâche disponibles

Menus	Description
Impression sécurisée	Tapez un ID et un mot de passe sur le panneau de contrôle de la machine afin d'imprimer le document. (Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 documents de cette manière.)
Enregistrer dans boîte utilisateur	Le document est enregistré dans une boite sur la machine.
Enreg. dns boîte utilis, imprim.	Le document est imprimé et simultanément enregistré dans une boîte.
Attente avec épreuve	Après l'impression d'un seul exemplaire du document, la machine s'arrête temporairement. Sélectionnez cette fonction afin d'éviter de lancer une impression en grand nombre qui se révélerait non conforme aux attentes.

...

Remarque

Les fonctions d'impression sécurisée et de boîte ne sont disponibles que si un disque dur est installé.

...

Rappel

Le paramétrage de ces fonctions peut se faire depuis les pilotes d'imprimante suivants.

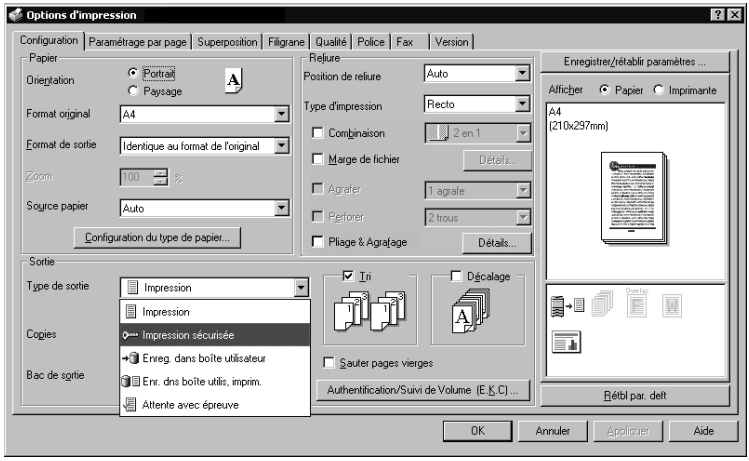
Pilote Imprimante Konica Minolta PCL pour Windows

Pilote Imprimante Konica Minolta PostScript pour Windows 2000/XP/ Serveur 2003

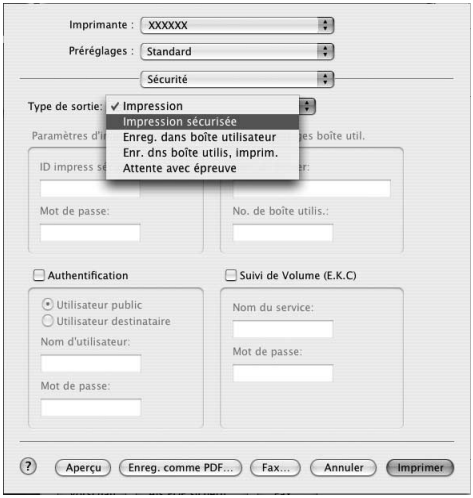
Pilote Imprimante Konica Minolta PPD pour Mac OS X

Procédure de configuration

Sous Windows, sélectionnez une fonction dans la liste déroulante “Type de sortie” dans la liste déroulante de l'onglet Configuration.



Sous Macintosh, sélectionnez une fonction dans la liste déroulante “Type de sortie”, qui s'affiche après avoir sélectionné “Sécurité”.



Enregistrer des tâches

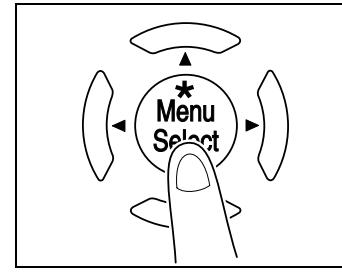
Selon la fonction sélectionnée dans la liste déroulante “Type de sortie” du pilote d'imprimante, le document à imprimer peut être enregistré sur cette machine en tant que tâche d'impression.

Pour imprimer une tâche enregistrée, celle-ci doit être rappelée au moyen du menu “Opérations tâche” depuis le panneau de contrôle de cette machine.

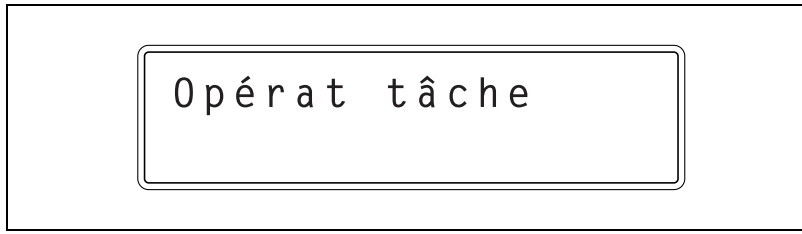
Rappeler une tâche

1 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le menu des paramètres apparaît.



2 “Opérat tâche” apparaît.



3 Appuyez sur la touche [▶].

- Si les paramètres de suivi volume ont été spécifiés sur cette machine, l'écran permettant l'introduction du nom de compte apparaît. Á l'étape 4, poursuivez en entrant le nom du compte et le mot de passe.
- Si les paramètres de suivi volume n'ont pas été spécifiés, le menu “Opérat tâche” apparaît. Passez à l'étape 6 pour sélectionner la tâche.

4 Tapez le nom de compte, et appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Entrez le nom de compte en appuyant [▲] et [▼] jusqu'à faire apparaître le caractère désiré et en appuyant sur la touche [▶] pour saisir le caractère suivant.
Une pression sur la touche [Menu/Sélect] fait apparaître l'écran de saisie du mot de passe.

```
Nom compte
XXXXX
```

5 Tapez le mot de passe, et appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Entrez le nom de compte en appuyant [▲] et [▼] jusqu'à faire apparaître le caractère désiré et en appuyant sur la touche [▶] pour saisir le caractère suivant.
Une pression sur la touche [Menu/Sélect] fait apparaître le menu “Opérat tâche”.

```
Mot de passe
XXXXXXXX
```

6 Appuyez sur les touches [▲] et [▼] jusqu'à ce que la tâche désirée s'affiche.

- Impression sécurisée : Choisissez d'imprimer un document enregistré en utilisant la fonction “Impression sécurisée”.
- Boîte utilisateur : Choisissez d'imprimer un document enregistré en utilisant la fonction “Enregistrer dans boîte utilisateur” ou “Enregistrer dans boîte utilisateur et imprimer”.
- Tâches en attente : Choisissez d'imprimer un document enregistré ou un travail d'impression en utilisant la fonction “Attente avec épreuve”.

```
Bte utilisateur
```

7 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

- Si vous avez sélectionné “Impression sécurisée” ou “Boîte utilisateur”, l'écran permettant d'introduire l'ID et le numéro de boîte apparaît. Poursuivez à l'étape 8 pour entrer les informations voulues.
- Si vous avez sélectionné “Tâches en attente”, l'écran permettant de sélectionner la plage d'impression apparaît. Passez à l'étape 10 pour sélectionner la plage d'impression.

8 Entrez l'ID si vous avez sélectionné “Impression sécurisée” ou entrez le numéro de boîte si vous avez sélectionné “Boîte utilisateur”, et appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Entrez les données en appuyant [▲] et [▼] jusqu'à faire apparaître le caractère désiré et en appuyant sur la touche [▶] pour saisir le caractère suivant.
Une pression sur la touche [Menu/Sélect] fait apparaître l'écran de saisie du mot de passe.

9 Tapez le mot de passe, et appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Entrez le nom de compte en appuyant [▲] et [▼] jusqu'à faire apparaître le caractère désiré et en appuyant sur la touche [▶] pour saisir le caractère suivant.
Une pression sur la touche [Menu/Sélect] fait apparaître l'écran de sélection de la plage d'impression.

10 Pour imprimer, appuyez sur la touche [Menu/Sélect].
L'écran de confirmation apparaît.

– Pour spécifier le nombre d'exemplaires à imprimer, appuyez sur la touche [▶], et spécifiez le nombre voulu dans l'écran qui apparaît à cet effet. Si vous sélectionnez “TOUTES”, il n'est pas possible de spécifier le nombre de copies.
– Pour supprimer une tâche, appuyez sur la touche [Annuler].

```
TOUTES
XXXXX
```

11 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

Le document s'imprime.

```
OK p. imprimer ?
```

Imprimer lorsque les paramètres de suivi volume ont été spécifiés

Si les paramètres de suivi volume ont été spécifiés, le code d'accès au compte doit préalablement être saisi pour pouvoir imprimer.

...

Rappel

Si le code d'accès qui est introduit n'est pas enregistré dans les paramètres de suivi volume de la machine, ou si les paramètres de suivi volume n'ont pas été spécifiés, une erreur se produira. Pour contrôler une tâche, utilisez le menu "Opérations tâche" depuis le panneau de contrôle de la machine.

Les paramètres peuvent être spécifiés depuis les pilotes d'imprimante suivants.

Pilote Imprimante Konica Minolta PCL pour Windows

Pilote Imprimante Konica Minolta PostScript pour Windows 2000/XP/ Serveur 2003

Pilote Imprimante Konica Minolta PPD pour Mac OS X

...

Remarque

Si le disque dur, en option, n'est pas installé, 100 comptes peuvent être spécifiés. Si le disque dur, en option, est installé, 1000 comptes peuvent être spécifiés.

Procédure (pour Windows)

1 Cliquez sur le bouton [Propriétés] ou le bouton [Préférences] dans la boîte de dialogue Imprimer pour afficher la boîte de dialogue Options d'impression.

2 Cliquez sur l'onglet Configuration.

3 Cliquez sur le bouton [Authentif. /Suivi de Volume E.K.C.].

4 Cochez la case à cocher “Suivi de Volume (E.K.C.)”, puis saisissez le nom du service et le mot de passe.

5 Après avoir spécifié les paramètres, cliquez sur le bouton [OK] pour imprimer le document.

– Si la saisie du nom du service et du mot de passe est acceptée par la machine, la tâche d'impression est exécutée et comptée à la charge du compte spécifié.

Procédure (pour Mac OS X)

1 Dans le menu “Fichier” cliquez sur “Imprimer”.

2 Sélectionnez “Sécurité”.

3 Cochez la case à cocher “Suivi de Volume (E.K.C.)”, puis saisissez le nom du service et le mot de passe.

4 Cliquez sur le bouton [Imprimer] pour imprimer le document.

– Si la saisie du nom du service et du mot de passe est acceptée par la machine, la tâche d'impression est exécutée et comptée à la charge du compte spécifié.

Fonctions de travaux dans PageScope Web Connection

Vous pouvez aussi contrôler l'état du travail en cours d'exécution par l'appareil dans PageScope Web Connection.

Pour de plus amples détails, voir les pages suivantes.

“Onglet Tâche” à la page 10-12, page 10-16

10.4 Impression sur papier bannière

Cette machine permet, pour peu que les réglages appropriés soient spécifiés sur le panneau de contrôle, de charger dans l'introducteur manuel et d'imprimer du papier d'une longueur maximale de 1200 mm.

Le chargement et l'impression du papier bannière sont globalement désignés par l'expression “impression bannière” dans ce manuel.

Papier

Types de papier

Largeur papier	Longueur papier	Type de papier
210 mm à 297 mm	457,3 mm à 1200 mm	127 g/m^2 à 160 g/m^2

Remarque
N'introduisez qu'une seule feuille de papier à la fois.

Pilotes d'imprimante et systèmes d'exploitation compatibles

Les systèmes d'exploitation suivants prennent en charge l'impression sur papier bannière.

Langage de description de page	Pilote d'imprimante	Systèmes d'exploitation compatibles
Emulation PostScript 3	Pilote Konica Minolta PostScript :	Windows 2000 Professionnel, Windows XP Edition familiale, Windows XP Professionnel, et Windows Serveur 2003

Spécifier les paramètres du pilote d'imprimante

Pour spécifier les paramètres du pilote d'imprimante

1 Cliquez sur l'onglet Configuration.

2 À partir des zones de liste déroulante “Format original” et “Format de sortie”, sélectionnez les paramètres voulus.

La boîte de dialogue Config. format personnal. apparaît.

3 Spécifiez les paramètres des éléments suivants :

– Format : Spécifiez la largeur et la longueur du format personnalisé en fonction des unités de mesure sélectionnées.

4 Cliquez sur le bouton [OK].

Impression

Pour imprimer

1 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect] du panneau de contrôle.

2 Appuyez sur la touche [▼] jusqu'à afficher “Impr. Bannière”.

```
Impr. Bannière
Non
```

3 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

4 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner “Oui”, et appuyez ensuite la touche [Menu/Sélect].

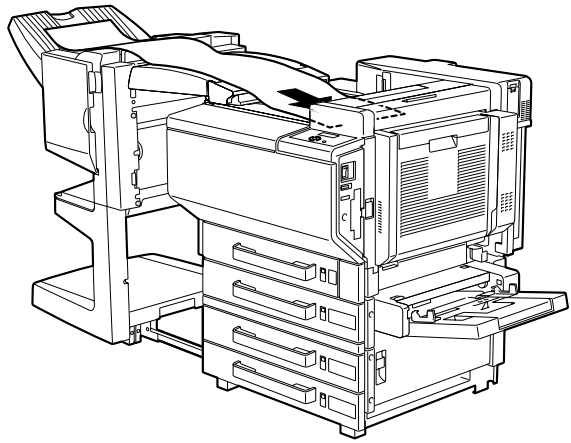
```
Impr. Bannière
Oui
```

5 Si le message suivant s'affiche sur le panneau de contrôle, repositionnez l'unité de finition.

– Si l'unité de finition n'est pas installée, continuez à l'étape 7.

```
Pap. Grde. Long.
Dépl. Mod.Fini.
```

6 Placez le papier à imprimer par dessus l'unité de finition et le bac de sortie.



7 Sur l'ordinateur, sélectionner le travail à imprimer, et cliquez sur “Imprimer” dans le menu “Fichier”.

8 Spécifiez les réglages voulus, et cliquez sur le bouton [OK].

9 Ouvrez le plateau d'introduction manuelle.

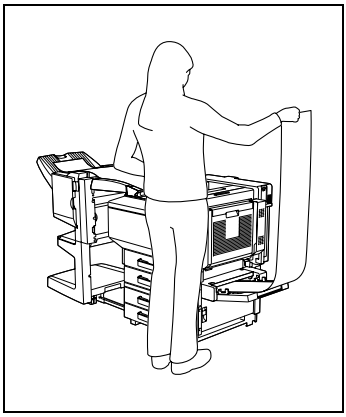
10 La face à imprimer étant orientée vers le bas, insérez le papier aussi loin que possible dans la fente d'introduction.

– Avant de charger le papier, vérifiez que le panneau de contrôle affiche bien le message suivant.

```
Régl.Papier
BP:LP   TH1
```

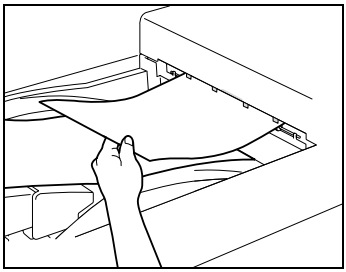
11 Faites glisser les guides latéraux au format du papier chargé.

- N'introduisez qu'une seule feuille de papier à la fois.
- Pendant l'impression, soutenez à la main le papier introduit.

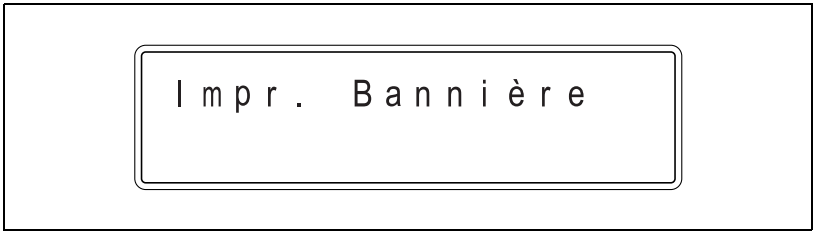


12 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].
L'impression débute.

- L'extrémité du papier imprimé sortira par le dessus de l'unité de finition.
- Pour continuer l'impression, répétez les étapes 10 à 12.



13 Lorsque l'impression est terminée, appuyez sur la touche [Annuler].



14 Appuyez sur la touche [Menu/Sélect].

– Si l'unité de finition est installée, ramenez-la à sa position d'origine.

```
OK pour sortir
Mode Bannière?
```

11 Annexe

11 Annexe

11.1 Caractéristiques

bizhub C450P

Spécifications	
Type	Imprimante de bureau
Photoconducteur	OPC
Système développement	Méthode de développement HMT (HMT-OR)
Système fixation	Fixation courroies
Papier	Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier ordinaire (127 à 160 g/m^2)**, papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2), transparents de projection*, papier en-tête, papier couleur, enveloppes*, planches d'étiquettes* * Ne peuvent être introduits que dans le magasin 1 ou dans l'introducteur manuel ** Ne peuvent être introduits que dans l'introducteur manuel
Format d'impression	Magasin 1 : A3 ▭ à B6 ▭, A6 ▭, A3 + (12 × 18 ▭), 8K ▭, 16K ▭/▯, 11 × 17 ▭ à 5-1/2 × 8-1/2 ▭/▯, 8 × 13 ▭*1 Largeur : 90 à 311,1 mm ; Longueur : 139,7 à 457,2 mm Magasin 2 : A3 ▭ à B5 ▭/▯, 11 × 17 ▭ à 8-1/2 × 11 ▭/▯ Plateau d'introduction manuelle : A3 ▭ à B6 ▭, A6 ▭, A3 + (12 × 18 ▭), 8K ▭, 16K ▭/▯, 11 × 17 ▭ à 5-1/2 × 8-1/2 ▭/▯, 8 × 13 ▭*1, papier grande longueur (Bannière) Largeur : 90 à 311,1 mm ; Longueur : 139,7 à 457,2 mm Papier Bannière — Largeur : 210 à 297 mm ; Longueur : 457.3 à 1200 mm
Capacité du magasin	Magasin 1 : Papier ordinaire : 250 feuilles Papier épais 1/2/3, transparents de rétroprojection, planches d'étiquettes : 20 feuilles max. Enveloppes : 10 unités max. Magasin 2 : Papier ordinaire : 500 feuilles ; Papier épais 1/2/3 : 150 feuilles ou moins Plateau d'introduction manuelle : Papier ordinaire : 150 feuilles Papier épais 1/2/3, transparents de rétroprojection, planches d'étiquettes : 20 feuilles max. Enveloppes : 10 unités max.
Capacité plateau sortie d'impression	Papier ordinaire : 250 feuilles ; Papier épais : 20 feuilles ; Transparents de rétroprojection : 1 feuille

Spécifications		
Temps de préchauffage		Moins de 99 secondes (à température ambiante (23°C)
Image perdue		Tête de page : 4,2 mm ; Queue de page : 3 mm ; Bord arrière : 3 mm ; Bord avant : 3 mm
Processeur		PPC750 FX 600 MHz
ROM		64 Mo
RAM		512 Mo
Disque Dur (Option)		40 Go
Interface		Standard : Ethernet (10Base-T ou 100Base-TX) Option : USB 1.1, USB 2.0, ou IEEE 1284
Type de trame		Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet II Ethernet SNAP
Protocoles supportés		TCP/IP IPX/SPX NetBEUI AppleTalk (EtherTalk) Bonjour
Vitesse d'impression		35 pages/minute (couleur, A4 ▯ papier, et recto) 45 pages/minute (monochrome, A4 ▯ papier, et recto)
Temps de sortie première page		8,5 secondes ou moins (couleur et papier A4) 5,5 secondes ou moins (monochrome et papier A4)
Langage de l'imprimante		Emulation PCL5e/c PCL6 (XL 2.1) Emulation Emulation PostScript 3 (3011)
Conditions ambiantes d'exploitation		Température 10 à 30°C Humidité relative 15 à 85%
Résolution	Traitement des données	600 × 600 dpi
	Impression	600 × 1800 dpi (équivalent)
Formats de papier supportés		Format standard maximum
Polices d'imprimante		PCL Latin : 80 polices Postscript 3 Emulation Latin : 136 polices
Ordinateurs compatibles		IBM PC ou compatible
Systèmes d'exploitation compatibles	Serveur	Windows NT 4.0, Windows 2000 ou Windows Serveur 2003
	Client	Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP ou Windows NT 4.0 (Service Pack 6a) MacOS 9.2 ou supérieur ou MacOS X 10.2, 10.3 ou 10.4

Spécifications	
Pilote d'imprimante	PCL6 : • Pilote d'imprimante Windows 98SE ou Windows Me • Windows 2000, Windows XP ou pilote d'imprimante Windows 2003 • Pilote d'imprimante Windows NT 4.0 (Service Pack 6a) PS3 : • Fichier PPD Windows 98SE ou Windows Me • Windows NT 4.0 (Service Pack 6a) • Windows 2000 • Windows XP • Pilote d'imprimante Windows Serveur 2003 • MacOS 9.2 Fichier PPD • Pilote d'imprimante MacOS X 10.2, 10.3 ou 10.4
Utilitaires	PageScope Web Connection Navigateurs Internet : Microsoft Internet Explorer 6 ou supérieur recommandé (JavaScript et Cookies activés) Microsoft XML Parser MSXML3.X doit être installé si vous utilisez Internet Explorer 5.X. Netscape Navigator 7.02 ou supérieur (JavaScript activé, Cookies activés) Macromedia ® (plugin version 7.0 ou ultérieure) nécessaire
Alimentation requise	110 V, 15 A, 60 Hz 120-127 V, 12 A, 60 Hz 220-240 V, 8 A, 50 Hz
Consommation de courant	Moins de 1,500 W
Dimensions	706 mm (largeur) × 765 mm (profondeur) × 586 mm (hauteur)
Dégagements nécessaires*2	1,014 mm (largeur) × 765 mm (profondeur)
Poids	Environ 89 kg

*1 Il existe cinq formats Foolscap : 220 mm × 330 mm, 8-1/2 × 13 ◪, 8-1/4 × 13 ◪, 8-1/8 × 13-1/4 ◪ et 8 × 13 ◪. Chacun de ces formats peut être sélectionné. Pour plus de détails, contactez votre S.A.V.

*2 L'espace disponible indiqué représente l'espace nécessaire au déploiement complet du plateau d'introduction manuelle.

Afin d'apporter des améliorations à nos produits, ces caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Unité recto-verso automatique

Spécifications	
Types de papier	Papier ordinaire (64 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2)
Formats papier	A3 ▭ à A5 ▭, A3 + (12 × 18 ▭) Largeur : 139,7 à 311,1 mm ; Longueur : 176 à 457,2 mm
Alimentation requise	Assurée par l'unité principale
Consommation de courant	Moins de 17 W
Dimensions	110 mm (largeur) × 440 mm (profondeur) × 345 mm (hauteur)
Poids	Environ 3 kg

Caractéristiques techniques des options

Magasin d'alimentation papier PC-102

Spécifications	
Types de papier	Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2)
Formats papier	A3 ▭ à A5 ▭, 11 × 17 ▭ à 8-1/2 × 11 ▭/▯
Capacité du magasin	Magasin 3 : 500 feuilles (80 g/m^2)
Alimentation requise	Assurée par l'unité principale
Consommation de courant	Moins de 15 W
Dimensions	570 mm (largeur) × 548 mm (profondeur) × 263 mm (hauteur)
Poids	Environ 22 kg
Type unité	1 magasin

Magasin d'alimentation papier PC-202

Spécifications	
Types de papier	Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2)
Formats papier	A3 ▭ à A5 ▭, 11 × 17 ▭ à 8-1/2 × 11 ▭/▯
Capacité du magasin	Magasin supérieur (Magasin 3) : 500 feuilles (80 g/m^2) Magasin inférieur (Magasin 4) : 500 feuilles (80 g/m^2)
Alimentation requise	Assurée par l'unité principale
Consommation de courant	Moins de 15 W
Dimensions	570 mm (largeur) × 548 mm (profondeur) × 263 mm (hauteur)
Poids	Environ 26 kg
Type unité	2 magasins

Magasin d'alimentation papier PC-402

Spécifications	
Types de papier	Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2)
Formats papier	A4 ▯
Capacité du magasin	2500 feuilles (80 g/m^2)
Alimentation requise	Assurée par l'unité principale
Consommation de courant	Moins de 45 W
Dimensions	570 mm (largeur) × 548 mm (profondeur) × 263 mm (hauteur)
Poids	Environ 26 kg

Module de finition FS-603

Spécifications	
Plateaux de sortie	Plateau de sortie 1, plateau de sortie 2
Paramètres	Réglages normaux : “Groupé”, “Trié”, “Décalé/Groupé”, “Décalé/Trié”, “Décalé/Agrafage”, et “Agrafage à cheval”
Types de papier	Plateau de sortie 1 : Réglage “Groupé/Trié” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2), enveloppes, transparents de rétroprojection, planches d'étiquettes Réglage “Décalé/Trié”, réglage “Décalé /Groupé” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2) Agrafage : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2) Plateau de sortie 2 : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2)
Formats papier	Plateau de sortie 1 : Réglage “Groupé” : A3 ▭ à B5 ▭/▯, A3+ (12 × 18 ▭) Réglage “Trié” : A3 ▭ à A5 ▯ Réglage “Agrafage” : A3 ▭ à B5 ▭/▯ Plateau de sortie 2 : A3 ▭, B4 ▭, A4 ▭
Capacité de papier	Plateau de sortie 1 : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2) : 1000 feuilles de papier A4 ▭ ou inférieur, ou 500 feuilles de papier B4 ▭ ou supérieur Papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2), enveloppes, transparents de rétroprojection, planches d'étiquettes : 20 feuilles Plateau de sortie 2 : 10 copies (6 à 15 pages reliées) 20 copies (2 à 5 pages reliées)
Plage de décalage	20 mm
Réglages Agrafage	Plateau de sortie 1 : Formats papier (nombre de pages reliées) : A4 ▭/▯, B5 ▭/▯ (2 à 50 pages), A3 ▭, B4 ▭ (2 à 25 pages) Plateau de sortie 2 : Formats papier (nombre de pages reliées) : A3 ▭ à A4 ▭ (2 à 15 pages)
Alimentation requise	Assurée par l'unité principale
Consommation de courant	Moins de 65 W
Dimensions	601 mm (largeur) × 603 mm (profondeur) × 933 mm (hauteur)
Poids	42 kgs environ (y compris l'unité de transport horizontale)
Consommables	Agrafes MS-5D (5000 agrafes pour 50 feuilles) × 1

* Le nombre de pages qui peuvent être fixées ensemble dépend du grammage du papier. Avec du papier 64 g/m^2, 6 à 15 pages peuvent être agrafées ensemble. Avec du papier 80 g/m^2, 6 à 10 pages peuvent être agrafées ensemble.

Kit de perforation PK-501

Spécifications	
Nombre de perforations	4
Types de papier	Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2)
Formats papier	A3 ▭, A4 ▯
Alimentation requise	Fournie par l'unité de finition
Dimensions	90 mm (largeur) × 560 mm (profondeur) × 170 mm (hauteur)
Poids	Environ 3 kg

Module de finition FS-507

Spécifications	
Plateaux de sortie	Plateau de sortie 1, plateau de sortie 2
Paramètres	“Trié”, “Groupé”, “Décalé/Trié”, “Décalé/Groupé”, Agrafage, Perforation
Types de papier	Plateau de sortie 1 : Réglage “Groupé” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2), transparents de rétroprojection, enveloppes, planches d'étiquettes Réglage “Perforation” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2) Plateau de sortie 2 : Réglages “Trié”, “Groupé”, “Décalé/Trié”, “Décalé/Groupé” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2), papier épais (91 à 150 g/m^2), papier épais (151 à 209 g/m^2) Réglage “Agrafage” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2) Réglage “Perforation” : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2)
Formats papier	Plateau de sortie 1 : A3 ▭ à B5 ▭/▯, A3+ (12 × 18 ▭) Plateau de sortie 2 : A3 ▭ à B5 ▭/▯, A3+ (12 × 18 ▭)
Capacité de papier	Plateau de sortie 1 : Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2) : 250 feuilles Papier épais 1 (91 à 150 g/m^2), papier épais 2 (151 à 209 g/m^2), papier épais 3 (210 à 256 g/m^2), enveloppes, transparents de rétroprojection, planches d'étiquettes : 20 feuilles Plateau de sortie 2 : Papier ordinaire (80 g/m^2) : 3000 feuilles de papier A4 ▭ ou inférieur, ou 1500 feuilles de papier B4 ▭ ou supérieur
Plage de décalage	30 mm
Réglages Agrafage	Formats papier (nombre de pages reliées) : A3 ▭ à B5 ▭/▯ (2 à 50 feuilles)
Réglages Perforation	Formats papier : A3 ▭, A4 ▯ Nombre de trous : 4
Alimentation requise	Assurée par l'unité principale
Consommation de courant	Moins de 63 W
Dimensions	538 mm (largeur) × 637 mm (profondeur) × 978 mm (hauteur)
Poids	40 kgs environ (y compris l'unité de transport horizontale)
Consommables	Agrafes MS-5D (5000 agrafes pour 50 feuilles) × 2

Séparateur travaux JS-601

Spécifications	
Plateaux de sortie	Plateau de sortie 3
Types de papier	Papier ordinaire (60 à 90 g/m^2)
Formats papier	A3 ▭ à B5 ▭/▯
Capacité de papier	100 feuilles
Dimensions	341 mm (largeur) × 527 mm (profondeur) × 149 mm (hauteur)
Poids	Environ 2 kg

11.2 Page de configuration

KONICA MINOLTA C450P

Configuration Page

Print Operation Menu Map

Basic Setting

Default Paper Size	=	A4
Paper Tray	=	Auto
Output Tray	=	Elevate Tray
Binding Position	=	Left Binding
Double-Sided	=	On
Staple	=	Off
Hole-Punch	=	Off
Orientation	=	Portrait
# of Sets	=	1
No Matching Paper in Tray Setting	=	Stop Printing (Tray Fixed)
Spool Setting	=	On
Convert	=	On
PDL Setting	=	Auto
Banner Setting	=	Enable
Banner Paper Tray	=	Bypass Tray

PCL Setting

Font Source	=	I
Font Number	=	1
Font Point	=	4.00
Font Pitch	=	10.00
Symbol Set	=	Desktop
Line/Page	=	60 [Line / Page]
CR/LF Mapping	=	Off

PS Setting

Print Reports	=	Enable

I/F Setting

IEEE 1284 Timeout	=	60 [sec.]
Network Rx Timeout	=	60 [sec.]
USB Timeout	=	60 [sec.]
Parallel I/F	=	ECP

RAW Port No.

RAW Port 0	=	9100
RAW Port 1	=	Disable
RAW Port 2	=	Disable
RAW Port 3	=	Disable
RAW Port 4	=	Disable
RAW Port 5	=	Disable

Test Print

Configuration
PCL Font List
PS Font List
Demo Page

Installed

Printer HDD	=	Installed
Printer Memory	=	512 [MByte]

Printer Information

Installed Tray

Tray 1	=	Unknown
Tray 2	=	A3
Tray 3	=	None
Tray 4	=	None
LCT	=	A4

Option

Duplex Unit	=	Installed
Finisher	=	Not Available
Punch Unit	=	Not Available
Fold Unit	=	Not Available
Fax Unit	=	Not Available
Mailbin Unit	=	Not Available

Firmware Version

Printer Controller	=	4037-3000-G00-50-000

Network

MAC Address

MAC Address	=	00:20:6B:51:46:F1

TCP/IP

TCP/IP	=	Enable
IP Address	=	169.254.123.89
Subnet Mask	=	255.255.0.0
Default Gateway	=	0.0.0.0

Netware

Netware	=	Disable

Appletalk

Appletalk	=	Disable

SMB

SMB	=	Enable

11.3 Liste des polices

Liste des polices PCL

KONICA MINOLTA C450P

PCL Font List P.1

Internal Fonts

Font	Pitch/Point	Escape Sequence	Font #	Font ID
Courier	Scalable	<esc>(01X<esc>(s0p10h0s0b4099T	00000	
CG Times	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4101T	00001	
CG Times Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4101T	00002	
CG Times Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4101T	00003	
CG Times Bold Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4101T	00004	
CG Omega	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4113T	00005	
CG Omega Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4113T	00006	
CG Omega Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4113T	00007	
CG Omega Bold Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4113T	00008	
Coronet	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4116T	00009	
Clarendon Condensed	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4140T	00010	
Univers Medium	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4148T	00011	
Univers Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4148T	00012	
Univers Medium Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4148T	00013	
Univers Bold Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s3b4148T	00014	
Univers Condensed Medium	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s0b4148T	00015	
Univers Condensed Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v4s3b4148T	00016	
Univers Condensed Medium Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s0b4148T	00017	
Univers Condensed Bold Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v5s3b4148T	00018	
Antique Olive	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4168T	00019	
Antique Olive Bold	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4168T	00020	
Antique Olive Italic	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4168T	00021	
Garamond Antiqua	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s0b4197T	00022	
Garamond Halbfett	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v0s3b4197T	00023	
Garamond Kursiv	Scalable	<esc>(01X<esc>(s1p12v1s0b4197T	00024	

Liste des polices PS

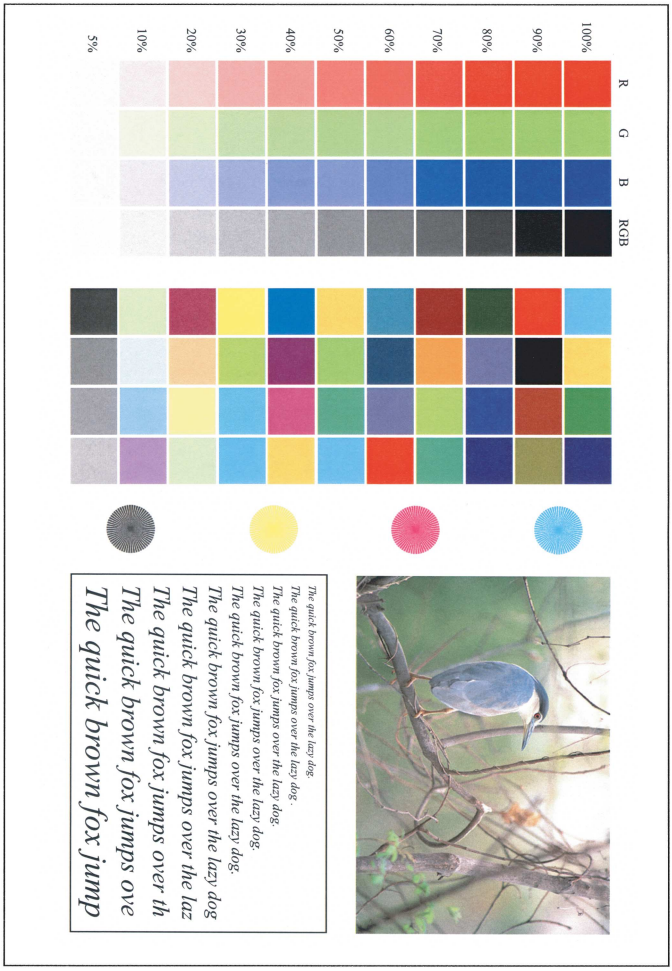
KONICA MINOLTA C450P

PS Font List P.1

Internal Fonts

Font		Font #
Albertus MT	AlbertusMT	00000
Albertus MT Italic	AlbertusMT-Italic	00001
Albertus MT Light	AlbertusMT-Light	00002
Antique Olive Roman	AntiqueOlive-Roman	00003
Antique Olive Italic	AntiqueOlive-Italic	00004
Antique Olive Bold	AntiqueOlive-Bold	00005
Antique Olive Compact	AntiqueOlive-Compact	00006
Apple Chancery	Apple-Chancery	00007
Arial	ArialMT	00008
Arial Italic	Arial-ItalicMT	00009
Arial Bold	Arial-BoldMT	00010
Arial Bold Italic	Arial-BoldItalicMT	00011
ITC Avant Garde Gothic Book	AvantGarde-Book	00012
ITC Avant Garde Gothic Book Oblique	AvantGarde-BookOblique	00013
ITC Avant Garde Gothic Demi	AvantGarde-Demi	00014
ITC Avant Garde Gothic Demi Oblique	AvantGarde-DemiOblique	00015
Bodoni Roman	Bodoni	00016
Bodoni Italic	Bodoni-Italic	00017
Bodoni Bold	Bodoni-Bold	00018
Bodoni Bold Italic	Bodoni-BoldItalic	00019
Bodoni Poster	Bodoni-Poster	00020
Bodoni Poster Compressed	Bodoni-PosterCompressed	00021
ITC Bookman Light	Bookman-Light	00022
ITC Bookman Light Italic	Bookman-LightItalic	00023
ITC Bookman Demi	Bookman-Demi	00024
ITC Bookman Demi Italic	Bookman-DemiItalic	00025
♛ ❦ ♠ ♥ ♠	Carta	00026
Chicago	Chicago	00027
Clarendon Roman	Clarendon	00028
Clarendon Bold	Clarendon-Bold	00029

11.4 Page de test



11.5 Glossaire

Terme	Définition
10Base-T/100Base-TX/ 1000Base-TX	Norme Ethernet utilisant un câble à deux fils torsadés en cuivre. La vitesse d'émission est de 10 Mbps avec 10Base-T, de 100 Mbps avec 100Base-TX et de 1000 Mbps avec 1000Base-TX.
Adresse IP	Code (adresse) utilisé pour identifier des périphériques réseau distincts sur Internet. Composées de quatre nombres de trois chiffres maximum, par exemple 192.168.1.10, les adresses IP sont attribuées aux périphériques, ordinateurs compris, connectés à Internet.
Adresse MAC	Acronyme de Adresse Media Access Control (Adresse de contrôle d'accès au support). Grâce à un numéro ID spécial pour chaque carte Ethernet, il est possible d'envoyer et de recevoir les données entre les cartes. Un nombre comporte 48 bits. Les 24 premiers bits sont constitués d'un nombre spécial pour chaque fabricant contrôlant et affectant IEEE. Les 24 derniers bits sont constitués d'un nombre que le fabricant affecte uniquement à la carte.
Aperçu	Fonction vous permettant de voir une image avant d'effectuer une tâche d'impression ou de numérisation
AppleTalk	Nom générique de la suite de protocole développée par Apple Computer pour la mise en réseau d'ordinateurs.
APS	Réglage “Sélection auto bac”
ATS	Fonction Changement automatique de magasin papier (ATS = Sélection Auto Magasin).
bit	Acronyme de binary digit (chiffre binaire). La plus petite unité d'information (quantité de données) sur un ordinateur ou une imprimante. Affiche les données avec 0 ou 1.
BMP	Acronyme de bitmap. Format de fichier utilisé pour sauvegarder les données image et utilisant l'extension .bmp. Généralement utilisé sur les plates-formes Windows. Vous pouvez spécifier l'intensité de la couleur avec monochrome (2 valeurs) ou couleur (16 777 216 couleurs). Lors de la sauvegarde, les images ne sont généralement pas compressées.
Bonjour	Technologie réseau Macintosh permettant de détecter automatiquement les périphériques connectés au réseau et de spécifier les paramètres. Anciennement nommé “Rendezvous”, le nom a été changé en “Bonjour” à partir de Mac OS X v10.4.
BOOTP	Acronyme de BOOTstrap Protocol. C'est un protocole permettant à un ordinateur client sur un réseau TCP/IP de spécifier automatiquement les paramètres réseau à partir d'un serveur. Actuellement, on utilise essentiellement DHCP, qui est un protocole de pointe basé sur BOOTP.
Client	Ordinateur exploitant les services fournis par un serveur par l'intermédiaire du réseau.
CMYK	Acronyme de Cyan, Magenta, Yellow et Black (Cyan, Magenta, Jaune et Noir). Les couleurs du toner et de l'encre utilisées pour l'impression couleur peuvent toutes être représentées en modifiant le taux de mélange des quatre couleurs de CMYK.
D'égal à égal	Format de réseau permettant à des périphériques connectés de communiquer sans utiliser de serveur dédié

Terme	Définition
Désinstaller	Pour désinstaller des logiciels installés sur un ordinateur
DHCP	Abréviation de Dynamic Host Configuration Protocol. C'est un protocole permettant à un ordinateur client sur un réseau TCP/IP de spécifier automatiquement les paramètres réseau à partir d'un serveur. Avec la gestion collective de l'adresse IP pour les clients DHCP sur le serveur DHCP, vous pouvez éviter toute duplication d'adresse et aisément construire un réseau.
Disque dur	Périphérique de stockage de masse pour enregistrer les données. Les données sont sauvegardées même en cas de mise hors tension.
DNS	Abréviation de Domain Name System qui acquiert les adresses IP supportées à partir de noms d'hôte dans un environnement réseau. DNS permet à l'utilisateur d'accéder à d'autres ordinateurs sur un réseau en spécifiant des noms d'hôte au lieu d'adresses IP difficiles à mémoriser et à comprendre.
DPI (dpi)	Abréviation pour Dots Per Inch (Points par pouce). Une unité de définition utilisée par les imprimantes et les scanners. Indique combien de points par pouce sont représentés dans une image. Plus la valeur est élevée, plus la définition est importante.
Encart Transparents	Utilisez cette fonction pour insérer du papier entre les transparents à imprimer.
Enregistrer dans boîte utilisateur	Enregistre temporairement la tâche sur le disque dur afin de pouvoir le rappeler et l'utiliser à nouveau
Épreuve	Appuyez sur cette touche pour imprimer un seul exemplaire et en vérifier le résultat. Cela permet d'éviter des erreurs avant de lancer une impression en grand nombre.
Ethernet	Norme de ligne d'émission LAN.
File d'attente d'impression	Logiciel qui met en attente sur les périphériques les tâches d'impression générées
FTP	Abréviation de File Transfer Protocol. Protocole de transfert de fichiers sur Internet ou un Intranet sur le réseau TCP/IP.
HTTP	Abréviation de HyperText Transfer Protocol. C'est un protocole utilisé pour envoyer et recevoir des données entre un serveur Internet et un client (navigateur Internet, etc.). Possibilité d'échanger des documents contentant des images, des enregistrements et des clips vidéo avec les informations de forme expressives.
IEEE 1284	Acronyme de Institute of Electrical et Electronic Engineers 1284. Standard de port parallèle élaboré pour les imprimantes.
Impression des couleurs	Technologie utilisée pour réduire les différences de couleur parmi différents périphériques, tels que les scanners, les écrans et les imprimantes
Imprimante locale	Imprimante connectée à un port parallèle ou USB d'un ordinateur.
Imprimante partagée	Paramétrage d'imprimante qui permet à l'imprimante d'être utilisée par plusieurs ordinateurs connectés sur un serveur ou via réseau
installer	Pour installer du matériel, des systèmes d'exploitation, des applications et des pilotes d'imprimante sur un ordinateur.

Terme	Définition
IPP	Abréviation de Internet Printing Protocol. Protocole qui envoie et reçoit des données d'impression et contrôle les imprimantes sur Internet sur un réseau TCP/IP. Les données peuvent aussi être envoyées à des imprimantes distantes pour impression sur Internet.
IPX	Protocole utilisé avec NetWare et qui fonctionne sur la couche réseau du modèle de référence OSI
IPX/SPX	Acronyme de Internetwork Packet eXchange/Sequenced Packet eXchange. Protocole mis au point par Novell, Inc. et généralement utilisé dans un environnement NetWare.
LAN	Abréviation de Local Area Network. Réseau connectant des ordinateurs au même étage, dans le même bâtiment ou dans les bâtiments avoisinants.
LPD	Abréviation de Line Printer Daemon. Il s'agit d'un protocole imprimante utilisant TCP/IP et qui est indépendant de la plate-forme. Développé à l'origine pour BSD UNIX, il est devenu le protocole standard d'impression et peut être utilisé avec tout ordinateur générique.
LPR/LPD	Acronyme de Line Imprimante Request/Line Imprimante Daemon (Requête d'imprimante ligne par ligne/Démon d'imprimante ligne par ligne). Méthode d'impression sur un réseau dans un système Windows NT ou UNIX. Avec TCP/IP, vous pouvez imprimer des données à partir de Windows ou Unix sur une imprimante via un réseau.
Luminosité	Luminosité d'un écran d'affichage
Macromedia® Flash®	Logiciel développé par Macromedia, Inc. utilisé pour créer des données combinant animation de graphiques vectoriels et du son, et créer le format de ce fichier de données. Le contenu bidirectionnel peut être manipulé au clavier et à la souris. Les fichiers restent relativement compacts, et on peut y accéder avec le plug-in du navigateur Web.
Masq s/réseau	Unité utilisée pour diviser un réseau TCP/IP en plusieurs petits réseaux (sous-réseaux). Utilisé pour identifier les bits d'une adresse réseau qui sont supérieurs à l'adresse IP.
Mémoire	Périphérique de stockage temporaire des données. Quand l'appareil est mis hors tension, les données peuvent être effacées ou non.
Mémoire tampon d'imprimante	Secteur mémoire utilisé temporairement pour le traitement des données d'une tâche d'impression
Navigateur Internet	Logiciel comme Internet Explorer et Netscape Navigator utilisé pour afficher des pages Internet
NDPS	Acronyme de Novell Distributed Print Services. Offre une solution d'impression très efficace dans un environnement NDS. En utilisant NDPS comme serveur d'impression, vous pouvez imprimer à partir de l'imprimante désirée, télécharger automatiquement le pilote d'imprimante d'une imprimante que vous venez d'installer, simplifier et automatiser les environnements de gestion compliqués liés à l'utilisation de l'imprimante et intégrer la gestion liée à l'imprimante réseau.
NDS	Acronyme de Novell Directory Services. Les serveurs et les imprimantes sur un réseau et les ressources partagées des informations de l'utilisateur, ainsi que le niveau d'accès de l'utilisateur à ces éléments peuvent être consolidés dans la structure hiérarchique.

Terme	Définition
NetBEUI	Acronyme de NetBIOS Extended User Interface. Protocole réseau développé par IBM. En indiquant tout simplement le nom de l'ordinateur, vous pouvez construire un réseau à petite échelle.
NetBIOS	Acronyme de Network Basic Input Output System. Interface de communication développée par IBM.
NetWare	Système d'exploitation réseau mis au point par Novell. NetWare IPX/SPX est utilisé comme protocole de communication.
NImprimante/ RImprimante	Module de support d'imprimante distante pour utiliser une imprimante réseau dans un environnement NetWare. Utilisez NetWare 3.x avec RImprimante et NetWare 4.x avec NImprimante.
Niveau de gris	Forme expressive d'image monochrome utilisant les informations de dégradé du noir et du blanc
Nom de la file d'attente	Nom spécifié à chaque périphérique permettant l'impression en cas d'impression réseau
Nom d'hôte	Nom affiché d'un périphérique sur un réseau
Octet	Unité d'information (quantité de données) sur un ordinateur ou une imprimante. Configurée comme suit : 1 octet équivaut à 8 bits.
Passer défaut	Périphérique (ordinateur ou routeur) utilisé comme “passerelle” pour accéder à des ordinateurs ne se trouvant pas sur le même LAN
Passerelle	Matériel et logiciel utilisé comme point de connexion d'un réseau au réseau. Une passerelle change aussi les formats de données, les adresses et les protocoles en fonction du réseau connecté.
PDF	Acronyme de Portable Document Format Document formaté électroniquement et utilisant l'extension .pdf. Basé sur le format PostScript, vous pouvez utiliser le logiciel gratuit Adobe Acrobat Reader pour visionner des documents.
PDL	Acronyme de Page Description Language (Langage de description de page). Langage utilisé pour spécifier l'image d'impression par page pour une imprimante si vous imprimez avec une imprimante de page.
Pilote	Logiciel travaillant comme pont entre un ordinateur et un périphérique.
Plug et play	Fonction permettant de trouver d'utiliser automatiquement le pilote approprié lors de la connexion d'un périphérique à un ordinateur.
Police d'écran	Police d'affichage de texte et de symboles sur un écran CRT
Police vectorielle	Police utilisant des lignes et des courbes pour afficher le pourtour d'un caractère. Permet d'afficher des caractères de grande taille sur un écran ou d'imprimer sans bords dentelés.
Port parallèle	Méthode de transfert des données pour l'envoi et la réception des données de plusieurs signaux simultanés. IEEE 1284 est généralement utilisé comme connexion d'imprimante.
PostScript	Langage type de description de page mis au point par Adobe et généralement utilisé pour l'impression de qualité supérieure
PPD	Acronyme de PostScript Imprimante Description (Description d'imprimante PostScript). Fichier utilisé pour décrire la définition, le format de papier utilisable et les informations spéciales relatives au modèle d'imprimante PostScript.

Terme	Définition
Profil	Fichier d'attribut couleur Fichier dédié contenant la corrélation cumulée de l'entrée et la sortie de chaque couleur primaire utilisée permettant aux périphériques d'entrée et de sortie de couleur de reproduire la couleur.
Propriété	Informations d'attribut Quand vous utilisez un pilote d'imprimante, plusieurs fonctions peuvent être spécifiées dans les propriétés du fichier. Les propriétés de fichier vous permettent de vérifier les informations d'attribut du fichier.
Protocole	Règles permettant aux ordinateurs de communiquer avec d'autres ordinateurs ou des périphériques
Résolution	Affiche l'aptitude à reproduire correctement les détails des images et des objets d'impression
RIP	Acronyme de Raster Image Processor. Processeur qui rastérise les images de données de texte décrites à l'aide du langage de description de page PostScript. Le processeur est généralement intégré à l'imprimante.
RVB	Abréviation pour Rouge, Vert et Bleu. Représente toutes les couleurs en changeant le taux de luminosité des 3 couleurs RVB à l'aide des couleurs primaires utilisées pour la représentation couleur dans un écran.
Samba	Logiciel serveur UNIX utilisant SMB (Server Message Block) de manière à ce que les ressources système UNIX puissent être utilisées depuis un environnement Windows.
Serveur Proxy	Serveur installé pour servir de connexion intermédiaire entre chaque client et différents serveurs pour assurer la sécurité de manière efficace sur tout le réseau pour les connexions Internet
ServeurP	Module de serveur d'impression sous environnement NetWare qui gère, change, suspend, relance ou annule une tâche d'impression
SLP	Acronyme de Service Location Protocol. Protocole capable de trouver des services sur un réseau TCP/IP et de spécifier automatiquement un client.
SMB	Abréviation de Serveur Message Block. Protocole qui partage des fichiers et des imprimantes sur un réseau et principalement utilisé par Microsoft Windows.
SMTP	Abréviation de Simple Mail Transfer Protocol. Protocole d'envoi et d'acheminement de courrier électronique.
SNMP	Abréviation de Simple Network Management Protocol. Protocole de gestion utilisant TCP/IP dans un environnement réseau.
Spoule	En anglais Spool : Acronyme de Simultaneous Peripheral Operation On-Line. Lors de l'impression, les données ne sont pas directement envoyées à l'imprimante, elles sont stockées provisoirement dans un autre emplacement, puis envoyées en bloc à l'imprimante.
Systèmes d'exploitation	Abréviation de Operating System (système d'exploitation). Logiciel de base contrôlant le système d'un ordinateur.
Tâche d'impression	Requête d'impression émise d'un ordinateur vers un périphérique d'impression

Terme	Définition
TCP/IP	Acronyme de Transmission Control Protocol/Internet Protocol. Le protocole standard de facto utilisé par Internet et se servant d'adresses IP pour identifier chaque périphérique réseau.
Transparent	Transparents de rétroprojection utilisés pour des présentations
TrueType	Police vectorielle mise au point par Apple Computer et Microsoft. Norme utilisée par Macintosh et Microsoft Windows utilisable à la fois pour l'affichage et l'impression.
Type de trame	Type de format de communication utilisé dans un environnement Netware. La communication est impossible si les types de trames sont différents.
USB	Acronyme de Universal Serial Bus. Interface standard générale de connexion d'une souris, d'une imprimante et d'autres périphériques à un ordinateur.
WINS	Abréviation pour Windows Internet Naming Service. Service permettant de rappeler les serveurs désignés pour la conversion des noms et adresses IP dans un environnement Windows.

11.6 Index

A

Agrafage 4-21, 4-65
Agrafes 6-26, 7-9
Agrafeuse 1 .....7-10, 9-32
Agrafeuse 2 .....7-10, 9-32
Appel service après-vente 9-3
Assistant Ajout d'imprimante ...3-8
Attente avec épreuve ...4-25, 4-60
Attributs de page 4-84, 4-101

B

Bindery 3-53
Boîte de dialogue Disposition 4-95
Boîte de dialogue Format d'impression 4-79
Boîte de dialogue Imprimer 4-81, 4-97
Boîte utilisateur ..4-24, 4-60, 5-30

C

Capacités papier 6-5
Capot de l'unité de transport horizontal 9-23, 9-27
Capot du séparateur travaux 9-23
Capuchon de protection 7-5
Cartouche de toner 7-3
Centre appels 5-42
Chambre d'agrafes 7-10, 7-14
Changement automatique de magasin papier 6-9
Charger du papier copie 6-11
Configuration ...4-11, 4-55, 4-115
Configuration minimale requise 3-4
Connexion réseau 3-32
Consommables 7-3
Conventions utilisées dans ce manuel 1-12
Copies et pages 4-104
Couleur 4-72
Courroie de transfert image 9-13, 9-16
Couverture 4-28, 4-67

D

Dépannage 9-3, 9-41
Désinstallation 3-18, 3-24
Disposition ..... 4-63, 4-90 ..... 4-101, 4-106
Dos 4-28, 4-67

E

Eco énergie 5-33
Edition de formulaires 4-34
Enregistrer dans boîte utilisateur 10-31
Enregistrer dans boîte utilisateur et imprimer 10-31
Enregistrer des tâches 10-33
Enregistrer les paramètres de pilote 4-44, 4-76, 4-118
Entretien 8-3
Epreuve et impression 10-31
Espace requis 2-17
Ethernet 2-39
Extension plateau 6-20

F

Feuille d'agrafes 9-32
Fiche d'alimentation 2-7
Fil de charge électrostatique ... 8-6
Filigrane 4-36, 4-68
Film 6-17
Filtre 2 7-5
Fin de vie proche 9-40

Finition 4-111
Fonctions d'impression 4-3
Format papier 4-11, 4-55, 6-3
Format perso. 4-13, 4-57

G

Généralités 4-88
Guide de dégagement de serrage 9-23
Guides latéraux 6-20

I

Impression 4-88, 4-104
Impression IPP 3-48
Impression Port 9100 3-44
Impression réseau 3-29
Impression sécurisée 4-23, 4-58, 5-30, 10-31
Impression SMB 3-30, 3-39
Imprimer les rapports 5-32
Indications relatives aux serrages papier 9-6
Informations relatives à la sécurité 2-3
Installation 3-6, 3-20
Interface parallèle 2-39
Interface USB 2-39
Interfaces 2-39

K

Kit de perforation 11-10

L

LCT 6-17, 9-12
Levier de verrouillage de la cartouche de toner 7-5
Liste des polices 5-36, 11-14
LPR 3-30

M

Mac OS 3-20
Mac OS 9.2 3-23
Mac OS X 3-20, 3-21
Macintosh 3-19, 3-31, 3-66
Magasin (Magasin 3 ou 4) 9-11
Magasin 1 .....6-11, 9-10
Magasin 2 .....6-15, 9-10
Magasin 3 6-15
Magasin 4 6-15
Magasin d'alimentation papier 11-7
Magasin papier .. 4-16, 5-12, 5-31
Marge 4-20, 4-65
Menu des utilitaires 5-32
Menu Paramètres 5-3, 5-10
Menu Paramètres Administrateur 5-17
Menu Paramètres utilisateur 5-10
Menu principal 5-10
Menu/Sélect 5-3
Messages 9-46
Méthode de sortie 4-23, 4-58, 10-31
Mise à la terre 2-8
Mise en page 4-84
Mise hors tension (OFF) 2-36
Mise sous tension (ON) 2-35
Mode Basse consommation 2-37
Mode Utilisateur 10-10
Mode Veille 2-38
Modifier les paramètres 4-78, 4-119
Modifier un filigrane 4-37, 4-69

Molette de dégagement de serrage papier 1 .....7-14, 9-27, 9-35
Molette de dégagement de serrage papier 2 9-35
Molette de dégagement de serrage papier dans la section pliage 9-35
Molette de retrait d'agrafes coincées 9-32
Molettes de dégagement de serrage papier 9-23

N

N en 1 .....4-19, 4-64
Nettoyage 8-3
Nettoyage du fil de charge 7-5, 8-6
NetWare 3-30
Nom de compte 5-30
Numéro de document 4-38

O

OpenAPI 5-46
Opér. Bte util. 5-42
Opérations du menu 5-4
Opérations tâche 5-10, 5-30, 10-31
Option .....2-19, 4-42 .....4-74, 4-93, 4-116
Options spécifiques à l'imprimante 4-91

P

Page de configuration 11-13
Page personnalisée 4-86, 4-103
PageScope Web Connection 3-38, 10-3
Panneau de contrôle 5-3, 8-4
Papier de format non-standard 6-3
Papier de format standard 6-3
Papier dédié 6-6
Param Admin. 5-38
Param I/F 5-41
Paramétrage magasins 5-33
Paramétrage par page 4-28, 4-30, 4-67
Paramètre Imprimante 5-34
Paramètres 5-30
Perforation 4-21, 4-66, 6-28
Pilote d'imprimante 3-3, 4-3
Pilote PCL 4-6
Pilote PostScript 4-47
Pilote PPD (Mac OS 9.2) 4-79
Pilote PPD (Mac OS X) 4-95
Plateau d'introduction manuelle 6-20, 9-7
Plug et Play 3-12
Plusieurs pages sur une seule page ..... 4-19, 4-64 ..... 4-90, 4-106
Police 4-41, 4-73
Port 9100 3-30
Porte droite 9-13

Q

Qualité 4-39, 4-71, 4-113

R

Rappeler une tâche 10-33
Recto/verso 4-18, 4-65
Reliure au centre 6-29
Remplacement de la cartouche d’agrafes 7-10, 7-14
Remplacez cartouche toner. ... 7-5
Revêtement 8-3
Récipient des confettis 8-7
Récipient des déchets de perforation 8-8, 8-10
Réglage heure 5-42
Réglage qualité 4-72

Réglage Réseau 5-38
Réglage Sécurité 5-42
Réglage Sortie 5-33
Réglage Système 5-32
Rouleau de synchronisation .. 9-13
Rouleau de transfert image 9-13, 9-16
Rouleau prise papier 8-5, 9-13

S

Sens d'introduction du papier 4-107
Serrage d'agrafes 9-32
Serrage papier 9-5
Sécurité 4-108
Sélection d'imprimante 3-21
Sélections Finition 6-26
Séparateur travaux 9-23, 11-12
Signalétique 2-16
Sortie Liste 5-42
Source Papier 4-15
Spécifications 11-3
Suivi de Volume (E.K.C.) 4-26, 4-61, 10-37
Superposition 4-31
Support de la cartouche d'agrafes ..... 7-10, 7-14 ..... 9-32, 9-35
Supprimer les paramètres 4-46
Symboles d’avertissement et de précaution 2-3

T

Tâches d'impression 10-31
TCP/IP 3-35
Témoin de dépose 7-14, 9-27, 9-35
Touches fléchées 5-3
Type d'image originale 4-72
Type de papier 6-5

U

Unité d'agrafage 7-14, 9-35
Unité de finition 11-9, 11-11
Unité de fixation 9-16
Unité recto-verso 9-9, 11-6

V

Vérifier les paramètres 4-46, 4-78, 4-119

Z

Zone d'impression 6-9